SERVICE TELEPHONIQUE
LUNDI AU VENDREDI : 8 h. a.m. à 8 h. p.m.
LE SAMEDI : 8 h. a.m. à 4 h. p.m.
CEntral 6-7431
APRES 8 H. P.M. : service des nouvelles seulement
CEntral 6-4727

LE DROIT

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

Le temps qu'il fera demain:
nuageux
MINIMUM (cette nuit) 32
MAXIMUM (demain) 35

EXIGEONS UN PONT

46e année — No 61 | OTTAWA, VENDREDI 14 MARS 1958 | EDITION FINALE | Le numéro: 5 cents

LAISSEZ-MOI REGARDER MON PROGRAMME DE TV — Voici "Minette", une chatte toute blanche aux yeux pers, âgée d'un an et demi, qui s'amuse, à ses heures, à regarder "Bobino", "Mighty Mouse" et autres programmes pour les jeunes. Elle aime bien suivre aussi les parties de hockey. "Minette" mène une vie paisible. Elle dort souvent et prend régulièrement de longues marches pour sa santé. Il ne faut pas la déranger durant ses programmes favoris de TV: les conversations d'un trop grand nombre de personnes au salon l'empêchent de concentrer "ses idées", et elle préfère alors s'absenter. "Minette" a commencé récemment à pianoter à 6 heures du matin. Elle fut surprise, en effet, à marcher accidentellement sur les notes du piano de Mme Armand Cardinal, sa propriétaire, demeurant au 6, rue Park, Aylmer. (Photo Champlain Marcil)

Nouveau "ballon" politique?

Coyne nie qu'on ait restreint le crédit

Les petits emprunteurs doivent avoir priorité

La Banque du Canada entrevoit avec optimisme l'avenir économique du pays

(PC) — Le gouverneur de la Banque du Canada a déclaré hier que cette institution n'a pas appliqué une politiqeu de restriction du crédit.

Dans son rapport annuel, M. James E. Coyne s'inscrit en faux, du moins dans une certaine mesure, contre les prétentions des membres du gouvernement, selon lesquelles un programme de "cherté de l'argent" était en vigueur l'an dernier. Ainsi, le gouverneur de la Banque centrale paraît soulever de nouveau une question susceptible d'alimenter davantage les débats de la présente campagne électorale.

Dans ce même rapport, qui porte sur l'année 1957, M. Coyne suggère que les banques à charte accordent la préférence aux petits plutôt qu'aux gros emprunteurs si toutefois les fonds disponibles à cette fin devenaient rares. D'autre part, le gouverneur se dit optimiste au sujet de l'avenir économique du Canada.

"Cherté de l'argent"

On se souvient que la prétendue politique dite de la "cherté de l'argent" avait longuement retenu l'attention au cours de la campagne électorale de 1957. Les conservateurs, qui devaient prendre le pouvoir le 10 juin dernier, soutenaient que cette politique avait retardé le développement du pays.

Le débat se poursuit au cours de la présente campagne qui se termine le 31 mars. Cette fois, les conservateurs prétendent que cette politique, appliquée par les libéraux, a eu pour effet d'aggraver le chômage jusqu'au jour où, ayant pris le pouvoir, les conservateurs ont facilité les conditions d'emprunt.

Bien que cette politique de "l'argent cher" n'ait jamais été clairement définie au cours des deux campagnes électorales, les spécialistes croient savoir qu'elle résume une situation où l'argent liquide est prêté à des taux d'intérêt relativement élevés, et devient relativement peu disponible, notamment à des fins d'hypothèques domiciliaires.

Les prêts

Outre qu'il est apparemment en désaccord avec le gouvernement, dont il est l'un des hauts-fonctionnaires, au sujet de cette lourde question politique, le gouverneur de la Banque centrale engage vivement les banques à charte à favoriser les petits emprunteurs comme les cultivateurs et les particuliers qui sollicitent des prêts à des fins non spéculatives.

S'il arrivait que les banques jugent opportun de contracter les fonds réservés aux prêts par suite d'une forte demande, souligne M. Coyne, la restriction ne devrait s'appliquer qu'au seul secteur des prêts plus considérables.

Il convient, en premier lieu, de pourvoir aux besoins qui justifient le crédit, c'est-à-dire les petites entreprises, les cultivateurs et les particuliers, sans exclure un volume "raisonnable" de prêts destinés à la construction domiciliaire.

Petits emprunteurs

"Les petits emprunteurs, affirme notamment le gouverneur de la Banque du Canada, ne peuvent augmenter leur crédit bancaire en vendant sur le marché de nouvelles émissions de valeurs, comme peuvent le faire les grandes sociétés. Les petites entreprises comptent davantage sur les banques et doivent s'en remettre à celles-ci pour obtenir des facilités accrues lorsque les affaires se développent."

Le rapport rappelle que le gouverneur de la Banque du Canada a déjà exprimé son inquiétude aux banques à charte par les années passées au sujet de la disponibilité de l'argent à l'intention des petits emprunteurs.

Mais c'est la première fois que M. Coyne déclare explicitement et publiquement que les institutions devraient soustraire les petits emprunteurs aux restrictions des prêts. Rappelons toutefois que la Banque du Canada ne dispose d'aucun pouvoir qui l'habiliterait à imposer une telle ligne de conduite aux banques à charte.

Huit livres et demie

On jubile à Monaco; un héritier est né!

Un autre berceau au palais

MONTE-CARLO (PA) — La princesse Grace, de Monaco, a donné naissance, aujourd'hui, à son premier fils, nouvel héritier au trône de la principauté monégasque.

Le communiqué du palais royal a précisé que l'enfant pesait huit livres et demie à sa naissance. On le baptisera Albert-Alexandre-Louis-Pierre.

Le garçon prend la place de sa soeur de 13 mois, la princesse Caroline, dans la ligne de succession au trône de son père, le prince Rainier III, 31e souverain de Monaco.

La salve des 101 coups de canon a mis la joie au coeur de tous les Monégasques. Elle n'aurait été que de 21 coups si l'enfant avait été une fille.

Le petit prince est né à 10h.50 du matin, dans les appartements royaux où Caroline avait vu le jour, le 23 janvier 1957. Le gynécologue parisien dont les soins professionnels avaient été retenus, le docteur Emile Hervet, a été appelé au chevet de la mère à 8h. du matin.

Le nouveau-né a des cheveux d'un brun clair et se trouve, a-t-on rapporté, en état resplendissant de santé.

Cause de réjouissance

Tandis que la nouvelle se propageait à travers la principauté, les joyeux Monégasques ont promptement hissé des drapeaux nationaux rouge et blanc. Les fleurs ont commencé à arriver au palais.

La naissance d'Albert, tout comme celle de Caroline, est pour les 2,500 citoyens de Monaco une bonne raison de réjouissance. En effet, ces héritiers assurent la continuation des avantages de vivre dans un Etat indépendant, sans impôts et sans service militaire obligatoire.

Si Rainier était mort sans héritier, la petite principauté aurait été annexée par la France en vertu d'un traité datant de 1919.

Les deux partis jouent au football avec le chômage

Par la PRESSE CANADIENNE

Cependant que le premier ministre, M. Diefenbaker, annonçait à Vancouver qu'il travaillait à la préparation d'un bill des droits, et qu'à Halifax le leader du parti libéral, M. Pearson, qualifiait de supercherie le programme de travaux publics des conservateurs, le chef du parti social-démocratique, M. Coldwell, reprochait à l'un et à l'autre, dans le discours qu'il prononçait à la télévision depuis Winnipeg, de jouer au "football politique" avec le chômage.

M. Solon Low, le chef du Crédit social, est rentré dans l'intervalle dans sa propre circonscription, Rivière la Paix, dans le nord-ouest de l'Alberta.

M. Diefenbaker

Il se trouvait quelques interrupteurs parmi les 10,000 personnes qui formaient hier soir l'auditoire du premier ministre, à Vancouver.

"Tant que je resterai premier ministre, a réitéré M. Diefenbaker, personne dans ce pays n'aura à souffrir du chômage."

"Nous en souffrons déjà depuis quelque temps," lui a crié un interpellateur.

La majorité de la foule n'en a pas moins accueilli avec sympathie le discours dans lequel M. Diefenbaker a révélé qu'un bill des droits, restreint aux champs de juridiction du gouvernement fédéral, était en voie de confection.

Le premier ministre a précisé que le ministère de la Justice étudiait présentement les divers aspects constitutionnels de la question "de sorte que le bill, lorsque nous le soumettrons à l'approbation du Parlement, n'outrepassera pas les limites constitutionnelles de la puissance du Parlement".

Sans s'étendre davantage, M. Diefenbaker a défini la mesure comme "un bill des droits fondamentaux des Canadiens" et "une déclaration" des libertés personnelles.

M. Pearson

A l'autre bout du pays, pendant ce temps, M. Pearson affirmait devant quelque 1,100 personnes que le programme de travaux publics du régime Diefenbaker ne réussira pas, comme on le prétend, à faire disparaître le chômage.

Le plan des libéraux, qui propose plutôt d'abattre les impôts d'environ $400 millions, "est un moyen bien supérieur" à l'autre, a-t-il ajouté, expliquant de nouveau que les libéraux n'avaient pu faire de rabattements, le printemps dernier, parce qu'ils s'efforçaient alors de maîtriser l'inflation et parce que les conservateurs les auraient accusés "d'acheter" les électeurs.

Il a de plus promis que les libéraux majoreraient l'aide fédérale à l'industrie de la pêche et qu'ils réclameraient avec la plus grande insistance l'élargissement des eaux territoriales à 12 milles, même si la Grande-Bretagne et les Etats-Unis refusent leur appui au Canada.

M. Coldwell

Ni les libéraux ni les conservateurs, a dit M. Coldwell de son côté, n'ont la réponse appropriée au chômage.

Afin de garder l'embauche à un niveau élevé, un régime social-démocratique, a-t-il ajouté, dirigerait l'afflux des investissements par l'intermédiaire d'une Commission nationale des investissements.

Il a souligné que les profits que le fermier canadien retire de la vente des denrées alimentaires ont diminué, cependant que les recettes des fabricants de produits alimentaires, des négociants et des entreprises de transport ne cessent de croître. Sur chaque dollar que le consommateur canadien consacre à l'achat de denrées alimentaires, a-t-il dit, le fermier ne reçoit plus que 14 cents.

De son côté le leader adjoint du PSD, M. Stanley Knowles, a prédit que son parti ferait élire un plus grand nombre de députés, "d'un océan à l'autre", mais que les libéraux et le Crédit social reculeront.

Un sexagénaire trouve la mort sous la voiture de son patron

Un chauffeur privé a trouvé la mort sous l'auto qu'il réparait, dans le garage de son patron, vers 6 h. 30 hier soir.

M. Omer Joubarne, 62 ans, 111, Barrette, Eastview, employé depuis 28 ans du financier Ambrose O'Brien, 266, Clemow, a eu le cou fracturé et l'épine dorsale disloquée. Le levier qui soutenait l'auto a soudain manqué, et la victime a reçu la charge sur lui.

Une domestique avait parlé à M. Joubarne vers 5 h. 30. Aux environs de 7 h. 30, elle l'a appelé de nouveau pour lui demander un service. Pourtant, la porte du garage était ouverte. Intriguée, la domestique est allée voir. Elle l'a trouvé mort.

Le coroner a constaté que la mort du chauffeur datait d'environ une heure.

Les ambulanciers de l'Exclusive ont transporté le corps à la morgue Racine et Robert.

Le défunt, fils de M. et Mme Omer Joubarne, est né à Ottawa, et a passé sa vie dans les environs.

Il a épousé, à Washington, il y a 38 ans, Rose Larose, qui lui survit.

Outre sa femme, il laisse quatre fils: Vincent, d'Eastview, Bernard, Armand et Gérald, d'Ottawa; deux filles: Mmes Marcel Labonté (Pauline), de Saint-Jean, et Emile Cousineau (Thérèse), d'Ottawa; trois filles adoptives: Mmes Antoine Lacoursière (Annette Legault), de Hull, Réginald Hollingworth (Patricia Legault) et Paul Villeneuve (Yolande Legault), toutes deux d'Ottawa; sept frères: Donald, de Lachine, Roméo, Roland, Raoul, Lucien, Paul et Georges, d'Ottawa; ainsi que 27 petits-enfants.

M. OMER JOUBARNE

La dépouille repose aux salons Racine et Robert, 260, Besserer. Le service aura lieu lundi, à 8 heures, à Saint-Charles, et l'inhumation à Notre-Dame.

L'immaturité des parents est cause de criminalité

TORONTO (De notre envoyé) — "Aucun enfant ne nait criminel et je ne crois pas que la tendance à la criminalité soit une tendance innée dans l'enfant," a déclaré le Dr M. B. Dymond, ministre provincial des Institutions de réforme en Ontario.

Les grands facteurs de la criminalité juvénile, dans une proportion de 90 p. 100, sont dans le foyer, chez les parents eux-mêmes, a-t-il dit dans son discours à la Législature au moment de la présentation du budget de son ministère.

"On peut attribuer la criminalité juvénile aux foyers où règne la pauvreté, aux foyers brisés, aux foyers instables, aux parents alcooliques, immoraux, mentalement ou émotionnellement instables, à la désertion des parents et à la criminalité même des parents, a déclaré l'honorable Dymond. Peu importe la faute, la victime est toujours l'enfance infortunée et je voudrais ajouter à la liste des défections, l'immaturité des parents, car il semble que nos jeunes gens ont tendance à se marier plus jeunes que jamais. Des enfants naissent donc dans des foyers formés d'individus pas tellement plus âgés et plus sérieux que des enfants," a-t-il ajouté.

"Certains parents n'ont pas la maturité voulue pour élever des enfants et il faudra un jour ou l'autre trouver une solution à ce problème déconcertant d'immaturité."

Près de 800 garçons et filles sont présentement dans les institutions de réforme de la province et autant sont sous surveillance, ayant passé un certain temps dans ces institutions.

Ottawa aurait été privée de ses privilèges

TORONTO (PC) — "La ville d'Ottawa a été privée de ses droits démocratiques lorsque le comité des bills privés, par un vote de 15 à 2, s'est prononcé contre la fluoration de l'eau à Ottawa."

C'est ce qu'a affirmé le député libéral de Brantford, M. G. T. Gordon qui a pris la parole en Chambre durant le débat sur le discours du Trône, jeudi.

Le député de Brantford et son collègue libéral de Stormont, M. Peter Manley, furent les deux seuls membres du comité des bills privés à se prononcer en faveur du bill de la ville d'Ottawa.

M. Gordon a réclamé du gouvernement Frost que la loi actuelle soit amendée de telle sorte que les municipalités qui le désirent soient autorisées à mettre du fluor dans leur eau.

Manley et moi avons approuvé la mesure parce que le Conseil de ville d'Ottawa s'est prononcé en faveur de la fluoration par 19 voix contre quatre, a dit M. Gordon.

Il a rappelé qu'à la session précédente, le gouvernement Frost a adopté une loi pour autoriser huit municipalités ontariennes à conserver la fluoration avant que la Cour suprême ne décide que c'était contraire aux obligations des municipalités qui étaient tenues à fournir une eau pure.

Puisque le ministre de la Santé, l'hon. Phillips, s'est lui-même prononcé en faveur de la fluoration de l'eau potable, "pourquoi alors le gouvernement ne permet-il pas aux municipalités d'adopter cette mesure", a demandé le député libéral de Brantford.

Armes américaines aux rebelles indonésiens?

DJAKARTA (Reuters) — Le premier ministre Djuanda a dit aujourd'hui qu'on avait parachuté des armes américaines aux rebelles qui combattent les forces du gouvernement indonésien en Sumatra centrale.

Il a ajouté que des individus qui sont devenus "des pantins des rebelles" ont peut-être acheté ces armes.

Hier, un porte-parole de l'armée avait dit que des avions étrangers avaient laissé tomber des armes et des munitions aux forces rebelles à Pakanbahru, la ville du centre de Sumatra, voisine des gisements de pétrole américains de Caltex, que les forces du gouvernement ont capturée mercredi.

Entre-temps, des rapports du front parviennent ici voulant que plusieurs rebelles fuient ou se rendent aux forces du gouvernement dans ce secteur.

Plan du gouvernement

La stratégie du gouvernement contre les rebelles a été d'occuper d'abord certains points de la côte orientale de l'île, puis de s'emparer de Pakanbahru, dans le centre de l'île, par une attaque de parachutistes et ensuite — ce qu'on a annoncé hier — d'effectuer des débarquements sur la côte opposée.

L'agence de nouvelles indonésienne Antara, publiant les premières dépêches de son correspondant de guerre qui suit les troupes gouvernementales, dit que la vie avait repris son cours normal trois heures après la capture par les troupes du gouvernement.

Le rapport ajoute qu'un quadrimoteur a laissé tomber des armes américaines aux rebelles.

MM. Eisenhower et Macmillan se rencontreront au mois de juin

WASHINGTON (PA)—Le président Eisenhower et le premier ministre Macmillan se rencontreront à Washington en juin pour coordonner les vues de l'Ouest sur la conférence au sommet avec l'URSS.

La Maison Blanche a annoncé, jeudi, que les entretiens auront lieu les 9 et 10 juin. Les observateurs croient que d'ici ce temps les dirigeants auront pris une décision au sujet des pourparlers au sommet.

On prévoit qu'au cours de leur réunion, Eisenhower et Macmillan discuteront la coopération entre les Etats-Unis et la Grande-Bretagne dans le domaine de l'énergie atomique, la fourniture de projectiles nucléaires américains à la Grande-Bretagne, les problèmes du Moyen-Orient, le commerce entre l'Est et l'Ouest. Ils feront aussi une revue de la situation en Extrême-Orient.

Les cercles diplomatiques croient que d'ici la réunion, les dirigeants de l'Ouest auront accepté de rencontrer les dirigeants de l'URSS et qu'il est probable que la majeure partie des nouveaux entretiens entre Eisenhower et Macmillan seront consacrés à esquisser la stratégie que suivra l'Ouest au cours de la conférence au sommet.

Dans Le Droit aujourd'hui

Annonces classées	22-23-24-25-26
Articles éditoriaux	2
Bridge	12
Carnet mondain	6-7
Décès	26
Enfants	18
Finance	21
Hull	17-19
Mots croisés	23
Radio	8-9
Sports	13-14-15
Téléspectacles	10

On prépare les fêtes

Par Lucien GUIBORD

Pour qui s'est trouvé à Monaco, ces jours derniers, il est facile de comprendre combien doit être grande aujourd'hui la joie des Monégasques.

Samedi soir, déjà, une atmosphère d'expectation régnait sur toute la ville. — "C'est pour ce soir ou demain matin", chuchotait-on de toutes parts aux journalistes mexicains, américains et canadiens (dont votre serviteur), de passage à Monaco au cours de leur visite-éclair de la Côte d'Azur.

Les soldats de la garde royale, en grande tenue, avaient déjà fini de polir les canons. Et comme chacun des citoyens de cette principauté de 20,000 habitants, tous souhaitaient de tout leur coeur que le nouvel héritier du prince Rainier serait un garçon.

Ils étaient imposants, les gardes, sous leur casque bleu royal, dans leur tunique bleu marine décorée de rubans et cordons rouge et blanc, et dans leur pantalon de zouaves rayé de rouge, sur des guêtres d'un blanc impeccable.

Les enfants des écoles avaient déjà l'assurance d'un congé sans précédent. Les aînés prédisaient des fêtes sans précédent dans toutes les rues de la principauté. Les feux de la fête ne seront sans doute pas encore éteints lorsque s'ouvrira officiellement la saison du tourisme, la principale industrie de Monaco, à Pâques.

Cinéma ravagé par le feu à Val d'Or

ROUYN (DNC) — Un incendie qui s'est déclaré vers les 3 heures hier après-midi a ravagé de fond en comble l'édifice du cinéma Princess, Troisième avenue, à Val d'Or.

Les pompiers de Val d'Or ont combattu les flammes pendant trois heures et ont réussi à écarter les dangers d'une conflagration. Le magasin Lynn, attenant au cinéma, a cependant été endommagé par les flammes.

Dans l'immeuble Princess se trouvaient une boutique de tailleur et un kiosque de journaux. On ne connaît pas encore la cause du sinistre.

Khrouchtchev s'oppose à ces restrictions

LONDRES (Reuters)— Nikita Khrouchtchev a déclaré hier que la proposition du président Eisenhower d'interdire l'utilisation des espaces sidéraux à des fins militaires priverait la Russie de sa principale arme de représailles — le projectile balistique intercontinental.

Pour cette raison, dit-il, la Russie réclame de lier la proposition américaine à la liquidation des bases militaires américaines qui entourent l'Union soviétique et à l'interdiction des armes nucléaires.

Le chef du parti communiste soviétique précise ses opinions dans une lettre de 9,000 mots à l'hebdomadaire britannique New Statesman — sa deuxième réponse depuis que Bertrand Russel a inauguré la correspondance dans le magazine, en novembre dernier. Russel a réclamé une entente entre l'Est et l'Ouest dans une lettre ouverte à Khrouchtchev et à Eisenhower.

La presse demeure le premier moyen de publicité

La télévision constitue un moyen très efficace de publicité, mais elle demeure au second rang; c'est encore la presse qui constitue le principal moyen.

C'est ce qu'a déclaré hier, dans une causerie prononcée à Ottawa sur les progrès et l'influence de la télévision, M. Hyram K. Byram, chef du service des analyses et des rapports de Radio-Canada.

"Ceux qui luttent" Fondé

LE DROIT

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique.

Le Droit est publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales, Limitée 375, rue Rideau, Ottawa.

SERVICES TÉLÉGRAPHIQUES: PRESSE CANADIENNE, PRESSE ASSOCIÉE, AGENCE REUTER

Seule la Presse Canadienne est autorisée à réimprimer les dépêches du Droit attribuées à la Presse Canadienne à la Presse Associée et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales. Tous droits de reproduction des dépêches particulières au Droit sont également réservés.

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe Ministère des Postes Ottawa

TARIF DES ABONNEMENTS

PAR LA POSTE	12 mois	6 mois	3 mois
Ottawa et la banlieue	$10.00	$5.25	$2.75
Campagne	9.00	4.75	2.50
PAR PORTEUR	15.00	7.50	3.75

LA SEMAINE — 0.30

Membre de l'Audit Bureau of Circulations et de l'Association des Editeurs de Quotidiens Canadiens

VENDREDI 14 MARS 1958

A l'autre bout du monde

Si les Canadiens ne savent pas voir clair dans leurs problèmes et comment les résoudre, ainsi que le démontre la diversité des opinions au cours de la présente campagne électorale qui se terminera le 31 mars, ne serait-il pas carrément présomptueux de vouloir régler, de chez nous, c'est-à-dire à des milliers de milles de distance, les problèmes effroyables qui divisent quelque 84 millions d'Indonésiens qui vivent à l'autre bout du monde?

Sans doute, savons-nous que le territoire de plus de 3,000 îles qui composaient, jusqu'en 1949, les Indes néerlandaises comprend Bali-la-Merveilleuse, que l'on croit être l'endroit le plus peuplé de notre globe; Bornéo qui serait la plus grande île, mais la moins peuplée de toutes par des primitifs collectionneurs de têtes humaines; la Nouvelle-Guinée dont la partie orientale est encore possession australienne et la partie occidentale possession hollandaise. Sans doute, savons-nous que les Indonésiens sont classés comme ressortissants de la race brune, que les géographes les situent en Océanie, qu'ils se disent, eux, des Asiatiques, qu'ils en ont toutes les apparences, qu'ils observent surtout la religion de Mahomet — encore que les Musulmans de Java ressemblent assez peu aux Musulmans du Caire. Sans doute, savons-nous que la conquête de l'indépendance n'a pas été chose facile dans ces territoires que l'on considérait comme faisant partie de la Hollande, elle-même. Mais de là à pouvoir analyser les causes profondes de la révolution, apparemment conduite par un groupe de jeunes colonels, qui s'exprime dans l'île de Sumatra, en face de la base britannique de Singapour, il y a tout de même une certaine marge que le sens du ridicule nous empêche de sauter à pieds joints.

Nous savons toutefois que, dès 1952, des militaires de la toute jeune république tentaient, en vain, d'abattre le gouvernement de Djakarta. Ils échouaient de nouveau en 1955 et en 1956, décidant, alors, de faire porter leurs attaques surtout contre les centres les plus productifs des îles les plus lointaines dont dépend l'économie de Java, selon l'ordre établi, jadis, par les Hollandais. On — c'est-à-dire les rebelles — accuse le président Sukarno qui a pris le pouvoir en 1957, puis déclaré l'état de guerre, puis institué un programme qu'il prétend être de *"démocratie dirigée"*, d'ouvrir la porte aux communistes auxquels il aurait offert des postes de l'administration.

Comme chez tous les peuples qui viennent de conquérir leur indépendance et qui ont tout à faire pour s'organiser sur une base moderne, les habitants des centres les plus productifs s'objectent à ce que la masse de la population du pays vive à ce qu'ils croient être à leurs dépens. Ce problème se pose par exemple, dans le nouveau dominion de Ghana où les Ashantis, producteurs de cacao dans le centre de l'Etat, ont l'impression d'être les nourriciers des habitants de la Côte de l'Or, comme s'il était possible de n'être pas solidaires, sur le plan économique comme sur le plan politique, de ses propres compatriotes. C'est, d'ailleurs, un peu la même chose qui se produit chez nous, au Canada, où certains croient que l'on peut dissocier l'économie des provinces riches — l'Ontario, la Colombie, le Québec — de celle des provinces pauvres comme Terre-Neuve, les trois autres Maritimes et la Saskatchewan.

Dans le cas de l'Indonésie, il est donc rien que naturel que les pêcheurs en eaux troubles remportent, de temps à autre, des succès locaux comme à Sumatra, ces semaines dernières. Mais il est, par ailleurs, souhaitable pour tous ceux qui désirent la paix du monde que le gouvernement de Djakarta parvienne à rétablir, le plus tôt possible, son autorité sur toutes les îles de la république. Il importe aussi que les grandes puissances ne se mêlent pas d'intervenir dans les affaires intérieures du jeune pays, *surtout* les grandes puissances européennes, car on n'est pas prêt d'oublier, là-bas, le rôle de l'homme blanc dans la conquête du monde oriental, même si nous avons droit d'espérer que l'on y parviendra un jour grâce aux organisateurs et aux commanditaires du plan de Colombo qui reste notre dernière chance de salut dans cette partie du monde.

Pierre CHALOULT

Enthousiasme électoral

On ne saurait dire que M. Paul Comtois, ministre fédéral des Mines, manque d'enthousiasme électoral. Parlant à Montréal ces jours-ci, le ministre, en effet, a prédit que son parti remporterait au moins 50 pour cent des sièges de la province de Québec à l'élection du 31 mars. Mais même si ma prédiction ne se réalise pas, le parti conservateur, a-t-il ajouté, obtiendra probablement la majorité absolue dans l'ensemble du Canada.

Quand M. Comtois soutient que le parti conservateur sera porté de nouveau au pouvoir, il est l'écho de ce que l'on entend dire par 8 personnes sur 10 auxquelles nous demandons ce qu'elles pensent du résultat du prochain scrutin. Mais, en ce moment, plus nombreux sont ceux qui, parmi les observateurs indépendants, croient que, sans gains appréciables dans le Québec, le parti conservateur n'obtiendra pas la majorité absolu dans la prochaine Chambre des communes.

Là où, toutefois, personne ne s'accorde avec le ministre fédéral des Mines, c'est sur le nombre de nouveaux sièges que le parti conservateur gagnera dans le Québec. Selon M. Comtois, le chiffre atteindra au moins 50 pour cent des 75 de cette province. On voit difficilement où le parti conservateur pourrait les prendre.

Sans doute, le parti conservateur, s'attend-on, fera des gains dans le Québec. Mais enlever 30 sièges aux libéraux, dans une province où les sentiments jouent en politique un plus grand rôle que les idées, même chez l'élite, est toute une affaire.

Si l'on étudie les résultats des dernières élections générales et l'on tient compte de la situation actuelle, les conservateurs pourront être satisfaits s'ils prennent, dans le Québec, au mieux, 20 sièges de plus et y font, au pire, une dizaine de gains nouveaux. Ainsi, du moins, pensent maints observateurs politiques. Mais d'autres se montrent moins optimistes et ne concèdent au parti conservateur que de 5 à 12 sièges de plus dans la province.

Comme on le voit, nous sommes fort loin de la prédiction du ministre fédéral des Mines. Ce qui est certain, c'est que, dans toutes les provinces du Canada, la situation politique est, en ce moment, la moins claire.

A tout événement, M. Comtois, s'il voit se réaliser sa prédiction, aura été le seul, au soir du 31 mars, à avoir raison au sujet du résultat du scrutin dans le Québec. Car, bien que l'on s'attende à des gains conservateurs, personne, sauf le ministre fédéral des Mines, ne croit à un pareil retournement de l'opinion publique dans cette province.

Camille L'HEUREUX

Au jour le jour

Le logement en Suisse

L'esprit social de l'initiative privée, en ce qui concerne le logement, est beaucoup plus développé en Suisse qu'au Canada. Au lieu de compter toujours sur l'Etat comme ici, l'initiative privée en Suisse sait assumer ses responsabilités, afin de résoudre le problème de la pénurie de logements pour les familles à revenus modestes.

C'est ainsi que, à Genève, une Fondation privée pour la construction d'habitations à loyers modiques, créée par la Chambre de commerce de Genève, a déjà construit près de 200 appartements à des prix très abordables. Elle entreprend maintenant la construction, en plusieurs immeubles, de plus de cent appartements. Le financement de ces constructions est assuré, grâce à la compréhension des entreprises commerciales et industrielles genevoises, qui ont fourni un capital d'un demi-million de francs suisses à fonds perdus et des hypothèques. Ce sont principalement des maisons de la branche métallurgique qui ont fait l'effort principal, suivies par les entreprises de la banque, de l'horlogerie, de la chimie et du commerce.

A Zurich, d'autre part, un groupement privé vient de faire connaître un projet intéressant, devant permettre de construire 500 appartements à loyers modestes au coeur de l'agglomération, sur un des derniers vastes terrains disponibles appartenant à la ville. Le projet prévoit l'édification de trois blocs de 40, 56 et 67 mètres de hauteur, ce qui est nettement supérieur aux normes habituelles en Suisse, mais permettrait de ménager ces vastes espaces libres autour des maisons. Ce projet, qui exigerait un capital de 26 millions de francs suisses (le franc suisse vaut environ 25 cents canadiens), devrait être entièrement financé par du capital privé, sans aucune subvention officielle, ni souscription d'actions par les locataires.

Le Canada n'est pas le seul à se plaindre

Les Canadiens sont mécontents des restrictions que les Etats-Unis imposent à leur commerce. Ils ne sont pas les seuls à pester là-contre. C'est également le cas du Japon. M. Aiichiro Fujiyama, ministre japonais des Affaires étrangères, en effet, a déclaré à la Diète nationale, que son pays comptait énormément sur les Etats-Unis pour rendre plus libre le commerce international en supprimant les obstacles qui l'entravent. Puis il continua: "Le Japon s'inquiète particulièrement du mouvement croissant qui s'accentue en Amérique et dont l'objet est de restreindre les importations de marchandises japonaises. Vu l'importance suprême du marché américain pour le commerce extérieur du Japon, nous espérons ardemment que les Etats-Unis n'imposeront pas de restrictions qui pourraient nuire au commerce nippo-américain." Cet espoir n'a guère de chance de se réaliser si nos voisins adoptent, à l'égard du Japon, la même attitude qu'envers le Canada.

C. L'H.

Drame de la France et espoir des Français

Là où le problème du logement se pose encore plus que chez nous

(Exclusif au Droit)

J'étais stupéfait, et je sentais monter en moi une sourde irritation. Quoi, cet ami de longue date, dont je connaissais l'ouverture d'esprit et le sens averti, ne craignait pas de reprendre à son compte ce slogan qui est à l'origine d'un des drames les plus douloureux de la France contemporaine? "Oui, venait-il de me dire avec un geste d'impuissance, les Français préfèrent l'automobile au logement!"

Mon ami est un homme politique important, spécialement chargé des problèmes du logement et de l'habitation dans la région parisienne. Il me répétait une phrase-cliché vieille de plus de 20 ans, qui n'a cessé de servir d'alibi à des responsables trop souvent dépourvus d'imagination et de dynamisme. "Les Français préfèrent l'automobile au logement!" Voilà, n'est-ce pas, qui dispense de tout effort révolutionnaire pour tenter de dénouer la dramatique crise du logement qui accable la France, ruine le moral de sa population laborieuse — évidemment la plus touchée — provoque la misère des uns, le ressentiment des autres, et fournit au parti communiste de gros bataillons d'électeurs.

Mais il est faux et presque criminel de prétendre que les Français refusent à leur logement l'argent qu'ils consacrent à l'automobile. Tout simplement, parce que ce choix n'existe pas. On peut se procurer n'importe où, et n'importe quand, pour 200.000 fr. et même moins, une honnête voiture d'occasion immédiatement utilisable. Par contre, il est absolument impossible de trouver un logement à louer, sauf à disposer de revenus considérables pour payer un loyer qui atteint annuellement le prix de plusieurs voitures d'occasion. Quant à acheter un appartement, même avec les prêts de l'Etat, il faut disposer au départ de 1 million de francs au minimum pour le logement plus modeste, dans lequel on ne pourra s'installer que 18 mois ou deux ans plus tard.

Un travailleur honnête et économe peut, sans trop de difficultés, se trouver à la tête d'une somme de 200,000 fr., et l'affecter éventuellement à l'achat d'une voiture. Mais il ne peut raisonnablement espérer, dans l'état de choses actuel, économiser sur son salaire, qui varie entre 600.000 et 800.000 fr. par an, les 4 ou 5 millions nécessaires pour l'achat d'un appartement. Il n'a donc pas le choix, quoi qu'en pensent les responsables de la construction. Et si cet ouvrier s'achète une voiture, c'est, le plus souvent, pour se donner un moyen de s'évader d'un foyer inconfortable et triste, vers le soleil et l'air pur de la campagne française. La ruée sur l'automobile est davantage l'effet que la cause de la crise du logement.

Le Français, il est vrai, a été habitué à ne consacrer à son logement qu'une faible parti de son revenu. Mais il doit cette habitude à la politique démagogique pratiquée par le Parlement après la première guerre mondiale. Le prix des loyers fut alors bloqué par décisions législatives à un taux extrêmement bas, qui devint dérisoire sous l'effet accumulé des dévaluations successives — n'oublions pas que le coût de la vie est actuellement entre 30 et 40 fois plus élevé qu'en 1936! — Le résultat fut que, n'étant plus rentable pour personne, la construction s'éteignit peu à peu. Aux immenses destructions de la seconde guerre mondiale, s'ajoute l'important retard pris par la construction depuis 1920, et qu'il faut aujourd'hui s'efforcer de rattraper, alors que la population française s'accroît à la cadence de 450.000 hab. par an (population totale de la France au 1er. janvier 1958: 44.289.000 hab.) et que plus de 300.000 nouveaux foyers se fondent chaque année pour lesquels il faut un toit.

L'attitude de beaucoup de ces jeunes foyers dément catégoriquement les affirmations officielles concernant leur état d'esprit. La plupart, en effet, n'hésitent pas à payer dans des hôtels meublés ou dans des sous-locations, des sommes considérables — jusqu'à 25 ou 30% de leurs revenus — pour des logements impersonnels et peu confortables, alors qu'avec la moitié de l'argent ainsi dépensé, ils pourraient se loger à l'aise, dans des appartements confortables qui, malheureusement, n'existent pas.

Un autre démenti est infligé chaque année au point de vue officiel en matière de logement par les 1.500.000 visiteurs qui se précipitent au Salon des Arts Ménagers. Cette exposition, qui vient de s'ouvrir à Paris, voit affluer tous ceux qui rêvent d'un foyer gai et confortable et qui, lorsqu'ils ont la disposition des murs d'un tel foyer, n'hésitent pas à engager des frais assez importants pour l'aménagement d'une cuisine ou l'installation d'une salle de séjour agréable.

On assiste d'ailleurs depuis une dizaine d'années à une montée en flèche du confort ménager. Un seul exemple: 500.000 réfrigérateurs ont été fabriqués et vendus en 1957 contre 40.000 en 1948. Le rêve du Français 1957 concerne d'abord son intérieur et, d'une façon plus précise, sa cuisine. Naguère, ce lieu de travail et de séjour de la mère de famille était relégué dans le coin le plus obscur et le plus discret de l'appartement comme s'il était la tare de la maison. La cuisine d'aujourd'hui est devenue la pièce d'honneur du foyer, celle à l'aménagement de laquelle on consacre le plus d'argent. Le progrès est intervenu, certes, sous la forme des appareils électro-ménagers qui font gagner du temps et diminuent les fatigues de la mère de famille. Mais les moeurs ont changé concernant le travail de la femme chez elle; des études techniques très poussées ont été faites sur la forme de ce travail et l'aménagement du local où il se situe principalement: la cuisine. Les meubles, les outils, les installations sont maintenant conçus pour être utilisés de façon rationnelle, à l'image de ce qui se passe dans les usines d'automobiles. La cuisine est devenue un véritable petit laboratoire, net et propre, dans laquelle la femme évolue sans excès de fatigue, aidée par des machines et ayant à portée de la main les objets et ustensiles dont elle a besoin à chaque stade de sa besogne.

Le succès croissant du Salon des Arts Ménagers, qui a entraîné l'ouverture d'un nombre considérable de ces boutiques où l'on débite le confort du "home" sous forme de meubles laqués et d'appareils nickelés, est certainement un des phénomènes les plus importants de la vie française au cours de la dernière décade. L'essor de l'automobile est certes considérable — nous l'avons vu dans un récent article — mais celui des arts ménagers, quoique moins spectaculaire est, sur le plan individuel comme sur le plan social, plus prodigieux encore. Et qu'en serait-il, si, en matière de construction, les pouvoirs publics ne fuyaient pas leurs responsabilités avec des affirmations auxquelles le Salon des Arts Ménagers apporte une éclatante contradiction.

Maurice HERR

Paris, 26 février 1958

Un poète qu'on oublie: Raoul Ponchon

Raoul Ponchon, qui mourut il y a vingt ans, écrivit 150,000 vers et ne publia qu'un recueil: **La Muse au cabaret.** Le titre en dit l'inspiration et l'esprit. L'auteur le donna en 1924, à près de quatre-vingts ans, alors qu'il avait semé la matière de trente volumes dans revues et journaux. Quand on mentionne le chiffre de 150,000 vers, on ne se rend pas compte de ce que cela veut dire: 20,000 de plus que Hugo lui-même, 65,000 de plus que Ronsard, 110,000 de plus que Marot. L'un des poètes les plus fins du siècle dernier, lettré comme on ne l'est plus, maître d'une technique aux multiples ressources, Ponchon écrivait ses vers au coin d'une table de cabaret, sur ses genoux dans un parc, les abandonnait à une feuille, à une autre, et les oubliait. S'il fut le premier des poètes bachiques, il s'en faut qu'il se soit cantonné dans le genre. Il s'attarda à la plupart des sujets, y compris les femmes et l'amour, et il n'est pas une forme de poème qui ne lui soit familière. Seulement, au jour d'aujourd'hui, rares sont ceux qui le savent. Parce que personne ne s'avisa jamais de recueillir ses meilleures pièces et de les mettre entre les couvertures d'un livre. A mesure que les années passent, Raoul Ponchon est plus inconnu et méconnu.

* * *

Il eut une longue vie, qu'il ne quitta qu'à 89 ans. Il l'eut joyeuse, fut un incorrigible bohême, but plus souvent qu'à son tour, mangea souvent ce qu'il y avait de mieux, sautait un repas quand il avait la bourse plate, mais jamais ne s'alarma d'un revers ou de la dèche. Sa rime était toujours riche et richissime, même quand lui-même l'était le moins. Il connut dans le monde littéraire deux grandes amitiés, celles de Maurice Bouchor et de Jean Richepin, l'auteur de **La Chanson des gueux** qui finit académicien. Il manqua d'étrangler un jour un homme qui avait traité Richepin de cochon. Une autre fois, dans une pièce où il se moquait des "quarante mamamouchis siégeant sous la Coupole", il signa sur cette finale:

Ils sont jeunes, je les ai vus,
Charmants jusqu'au délire,
De toutes qualités pourvus,
Ils ont, ça va sans dire
Tous énormément de talent,
En leur hégémonie...
Et tout d'abord, au premier plan,
Dix-huit ont du génie.

Il faut savoir, lisant, que Richepin fut élu à l'Académie avec une majorité de dix-huit voix.

* * *

Ponchon ne fut pas de l'Académie française, mais de celle des Goncourt. On sait son mot, la première fois qu'il prit place au dîner du restaurant Drouant: "Je n'avais rien lu des frères Goncourt. Mais maintenant qu'ils me nourrissent, je vais les étudier..." Il dit aussi dans la même veine: "Pourquoi ne distribuerions-nous dix prix à la fois? Nous serions tranquilles pour dix ans." Il avait beaucoup d'esprit, dont il émailla sa conversation et ses vers. Il fut un joyeux drille et le meilleur des compagnons. Il n'avait rien à lui et acceptait volontiers, s'il était dans le besoin, l'aide des camarades.

Célibataire endurci, il vivait dans une chambre de bonne donnant sur la cour, non loin de la Sorbonne. Bonne et Sorbonne, rimes millionnaires qui ne lui échappèrent point et qu'on retrouve dans son **Voyage autour de ma chambre,** sise, écrit-il, au **cintième.** Il s'adonna à la peinture, s'y connaissait, et laissa en vers des Salons qui sont des chefs-d'oeuvre d'ironie, de blague et de sagesse. Maurras, qui n'était pas le plus commode des critiques, dit de lui: "Il n'y a point d'auteur d'une santé esthétique plus éclatante, comme il n'y en a point qui montre une telle évidence de rectitude et de solidité." D'origine dauphinoise par son père, il était né à la Roche-sur-Yon le 30 décembre 1848. Hors sa **Muse au cabaret,** on ne possède rien de lui, sinon les vers qu'a sauvés de l'oubli, les allant pourchasser dans les journaux, cet avocat-écrivain qui a nom Marcel Coulon, lequel consacra une belle étude critique au poète: **Raoul Ponchon** (Grasset, 1927).

L'Illettré

Vient de paraître

Mgr Grandin vous parle...

(Par P.-E. Breton, o.m.i.)

Un livre vient de paraître qui aidera à faire mieux connaître le premier évêque de l'Alberta, Monseigneur Vital Grandin, dont la cause de béatification vient de faire un nouveau pas en Cour de Rome.

Ce volume comprend, avec une courte notice biographique et des notes explicatives, les plus belles lettres du grand évêque à sa famille. En parcourant ces pages, la pensée se reporte d'instinct sur le doux évêque de Genève, saint François de Sales, dont on retrouve le style gracieux et la riche doctrine. Et probablement, au moment d'en achever la lecture, vous n'aurez qu'un regret: celui d'avoir déjà fini.

Le livre se recommande à tous: hommes et femmes, jeunes et vieux, personnes du monde et âmes religieuses. Il peut faire un grand bien dans les foyers de nos villes et de nos campagnes en développant chez le lecteur les vraies valeurs chrétiennes. Très facile à lire, agréable et enrichissant.

Le volume comprend neuf parties: la famille, réflexions sur la vie, vie chrétienne, problème de vocation, l'apostolat missionnaire, le Prêtre, l'Evêque, la souffrance, la mort.

Vous pouvez vous procurer le volume aux Editions de l'Ermitage, 9916, 110e rue, Edmonton, Alberta ou chez votre libraire. (176 pages avec photo de Mgr Grandin: prix $1.00).

L'OPINION DU LECTEUR

N.D.L.R. — Sous cette rubrique Le Droit publie avec plaisir des lettres d'intérêt public signées ou accompagnées d'une lettre signée avec adresse authentique mais il n'assume pas la responsabilité des idées exprimées.

Réforme de l'enseignement

Le 10 mars 1958.

M. le rédacteur en chef,

Permettez-moi de soumettre aux lecteurs du "Droit" quelques réflexions inspirées par votre courageux article du 7 mars réclamant une fois de plus une réforme générale de l'enseignement du français au Canada. Que le français soit mal enseigné, tout le monde paraît l'admettre aujourd'hui. Qu'une réforme soit nécessaire, tout le monde est à la veille de l'admettre.

Mais quelle sorte de réforme souhaiter? Dans le cas de l'Ontario français, par exemple, faut-il remplacer les livres scolaires plus ou moins mal traduits de l'anglais par des livres mieux traduits? Ou bien par des livres écrits directement en français, mais dont la plupart seront sûrement mal écrits puisque nos éducateurs ne possèdent pas suffisamment leur langue? Ou bien par des livres rédigés d'après des livres européens, avec plus ou moins de succès? Ou bien carrément, en attendant une génération de pédagogues mieux formés, par des livres européens (comme cela s'est toujours fait dans nos collèges classiques et se fait systématiquement, par exemple, dans le Vietnam et le Maroc indépendants)?

Dès qu'on pose ainsi le problème, on s'aperçoit que la plupart des Canadiens français, non seulement ne connaissent pas leur langue, mais ne connaissent pas l'ABC du monde moderne et de ce qu'ils sont eux-mêmes dans le monde moderne. On s'aperçoit qu'il leur est à peu près impossible d'envisager lucidement toutes les solutions, parce que les préjugés, l'étroitesse d'horizons, les craintes irraisonnées, les rancoeurs, parfois même de véritables phobies s'interposent entre leur intérêt national supérieur et leurs velléités de réforme.

L'idée même de faire apprendre le français à leurs enfants dans des livres de France (qui, non seulement enseignent la langue, mais inculquent le goût de la lecture et celui de la culture), livres qu'on pourrait se procurer à très bon marché et en toute confiance par l'intermédiaire de maisons françaises catholiques, cette idée-là même les révolte, les indigne ou leur donne des sueurs froides. Les uns, parce qu'ils nourrissent une haine inexplicable pour le seul autre pays au monde qui leur soit proche par la langue, par le sang et (quoi qu'on dise) par le coeur; d'autres, parce qu'ils sont trop orgueilleux, trop sûrs d'eux-mêmes pour reconnaître la supériorité d'autrui et l'excellence de l'enseignement du français en France (ceux-ci, d'ailleurs, sont toujours prêts à faire appel, sans le moindre sentiment d'humiliation, aux méthodes d'enseignement des Etats-Unis); d'autres encore parce qu'ils ont peur des Anglais ("Ils pourraient penser que nous aimons la France plus que le Canada").

Servons-nous de la terreur de ces derniers: il est toujours utile de raisonner **ab absurdo.** Admettons un moment que les Canadiens français ne doivent envisager toute chose qu'en fonction de "ce que les Anglais pourraient penser". Voici ce que pensent en fait les Anglais du Canada, du moins ceux qui les dirigent:

"Angoissés par la menace communiste, et pour défendre notre existence même, nous nous sommes joints à l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord. L'un de nos alliés les plus irremplaçables est la France. Si la France se retirait de l'Alliance, comme il en est parfois question, l'O.T.A.N. se trouverait démembrée, faute d'une base terrestre suffisante en Europe. L'Europe s'organise graduellement autour de la France, principale puissance militaire du continent. De plus en plus, l'Europe prend de l'importance pour nous, et de plus en plus la langue internationale de l'Europe est le français. Nous avons un besoin pressant de savoir le français, le français dont on se sert en Europe.

"Or nous avons chez nous cinq millions de citoyens canadiens qui pourraient nous aider à apprendre le français, à comprendre la psychologie française et européenne, à interpréter les réactions de l'Europe. Malheureusement, ces cinq millions de Canadiens français ne veulent même pas savoir que l'Europe existe; ils tiennent à nous faire apprendre, au lieu du français international, une pauvre langue locale mi-rustique mi-anglicisée, et à nous faire connaître une culture dont l'inspiration même est fortement anglicisée. Quand donc s'éveilleront-ils aux besoins de notre époque? Quand donc feront-ils comme nous, qui importons des centaines d'instituteurs et de professeurs d'Angleterre pour améliorer notre culture et pour faire du Canada une puissance d'une valeur égale à celle de ses alliés?"

Monsieur le rédacteur en chef, quand on regarde un problème de très haut, vous le savez d'expérience, on en découvre plus sûrement la solution. Nos éducateurs doivent concevoir la question de l'enseignement du français au Canada en fonction des besoins de l'ensemble du monde moderne, et non pas seulement en fonction d'un attachement sentimental à certaines rancunes historiques (justifiées ou non) ou à certaines particularités de notre genre de vie ou à certaines survivances de vocabulaire local.

Nos enfants ne mourront pas de se heurter par-ci par-là, dans de beaux livres de France, à quelques mots qui paraîtront exotiques la première fois. Ils en tireront profit, au contraire, en vertu du principe qui veut que "les voyages forment la jeunesse". Mais ils mourront peut-être, et en grand nombre, si le Canada est empêché par le manque d'horizons de ses élites et de sa population de jouer pleinement le rôle que la Providence lui destine dans le monde tragique de demain.

Nous avons besoin de l'une des grandes cultures occidentales: la culture française ou la culture anglo-saxonne. Si nous choisissons la française, et c'est ce que nous avons fait, nous devons nous tourner vers les sources vives de cette culture, qui sont en France.

Louis BILODEAU

Revue dominicaine

Mars 1958

H.-M. Robillard, O.P.: Une messe. — Le dialogue entre l'homme et Dieu se poursuit éminemment à la Messe où l'on entend l'immense Miséricorde de Dieu répondre à la grande misère de l'homme.

H.-M. Robillard, O.P.: Nos grand-messes: l'utile et le possible. — Pourquoi sont-elles délaissées? Et ce qu'il faudrait faire pour leur redonner le prestige qui leur revient.

J.-M.-R. Tillard, O.P.: La promotion chrétienne du sensible — "Pas de glorification de l'homme si l'âme seule est glorifiée, parce que l'âme sans le corps, ce n'est plus l'Homme".

Pierre de Longpré: Littérature canadienne-française — Malgré des oublis regrettables, des imperfections de style, des jugements que l'on peut contredire, ce Manuel du Père Baillargeon demeure une source d'information unique en son genre. Heureux étudiants qui pourront penser et vivre avec les écrivains de leur temps!

Jean-Claude Dussault: L'évolutionnisme chez le Père Teilhard de Chardin — Cette théorie qui montre l'Esprit se dégageant péniblement et lentement de la matière, si elle est nouvelle dans sa formulation, dans son fond, elle s'apparente à de nombreux essais que l'histoire a connus.

Benoit Pruche, O.P.: Le Cambodge au tournant de l'Histoire — Envoyé là-bas par l'UNESCO pour y prendre la direction de la Mission d'Assistance technique, M. Raymond Bériault y fit une enquête profonde et objective qui nous montre le Cambodge sous son vrai jour et indique la route à suivre... pour sauver ce qui paraît perdu.

En Pologne

Selon une ordonnance du ministère polonais de l'Agriculture, une partie des terres confisquées à l'Eglise catholique en 1951, vont être restituées. Les biens confisqués après 1950 seront restitués. Quant aux biens confisqués avant cette date, chaque propriétaire aura droit à environ dix acres de terre, tandis que les bâtiments et les propriétés privées seront également restitués. Ce décret a été pris après plusieurs interventions de l'épiscopat polonais, qui espère obtenir encore d'autres restitutions.

Problème d'histoire

Quel âge avait sir John Ross lorsqu'il entreprit sa troisième expédition vers l'Arctique, en 1850?

Il avait 73 ans. Lorsqu'il apprit que le gouvernement britannique avait confié six vaisseaux à Austin et à Penny, Ross fut pris de la fièvre de l'Arctique. Il avait déjà fait deux voyages importants dans ces régions désertiques et il ressentit une insulte de ce que l'on n'avait pas songé à un vieux loup de mer de son espèce. Il offrit avec insistance ses services à l'Amirauté, mais celle-ci refusa d'utiliser sa vieille expérience. Mais il ne voulut pas se résigner à l'inaction. Il trouva finalement une oreille complaisante à la Compagnie de la Baie d'Hudson. Il quitta l'Ecosse le 23 mai 1850, dans le petit vaisseau "Félix", accompagné de son propre yacht de 12 tonnes, le "Mary". Il se tint sur la mer dans le voisinage des bateaux d'Austin et de Penny et laissa le "Mary" à l'île Beechey pour qu'il put servir au besoin aux groupes isolés. Il revint finalement en Ecosse le 25 septembre.

La Bible vous parle...

Ainsi parle le Très Haut: "J'habite une demeure élevée et sainte, mais je suis également avec l'homme contrit et humble, pour ranimer l'esprit des humbles, pour ranimer les coeurs contrits".

(Is. 57, 15)

(Texte choisi par la Société catholique de la Bible)

CKCH

LE DROIT

Page 3

OTTAWA, VENDREDI 14 MARS 1958

Pas de pancarte électorale dans la rue Principale

AYLMER, Qué. (PC) — La police a enlevé jeudi les pancartes électorales des partis conservateur et libéral sur les poteaux d'électricité et de téléphone sur une section de la rue principale de cette ville.

Le chef de police Roland Brazeau a dit qu'une douzaine de pancartes ont été enlevées à cause d'un règlement municipal interdisant d'afficher de telles pancartes.

Plus de 3,000 sans-travail à Pembroke

PEMBROKE, Ont. (PC) — Le chômage dans la région desservie par la division de Pembroke du Service national de placement a dépassé 3,000 et atteindra peut-être 3,500 avant de toucher le sommet prédit dans la première semaine d'avril.

Ces chiffres ont été donnés hier soir devant un comité civique sur le chômage un groupe d'hommes d'affaires locaux organisé pour promouvoir l'embauchage en hiver dans la région.

M. W.J. Powell, gérant adjoint du bureau du SNP, a dit que 2,600 hommes étaient sans travail au milieu de cette semaine. C'est le taux de chômage le plus élevé depuis la fin de la deuxième guerre mondiale.

On compte environ 17,000 travailleurs dans la région de Pembroke. Actuellement, le chômage atteint 21 pour cent de la force ouvrière, alors que la moyenne habituelle en hiver est d'environ 1,200, a dit M. Powell.

La radio pourra augmenter sa puissance

Le ministère des Transports annonce la suppression des plafonds de puissance imposés à un certain nombre de stations de radiodiffusion canadiennes. La croissance rapide des régions métropolitaines du Canada a motivé cette décision, vu que les maximums de puissance actuels ne suffisaient plus à assurer un service convenable dans bien des localités.

L'accord régional sur la radiodiffusion en Amérique du Nord, qui réglemente l'assignation des voies aux stations de radiodiffusion, fixe à cinq kilowatts la puissance maximum des stations régionales et à 250 watts celle des stations locales.

Toutefois, le Canada s'était réservé le droit d'utiliser des puissances supérieures à ces limites dans certaines conditions.

Le ministère des Transports est maintenant prêt à recevoir les demandes des stations qui désirent augmenter leur puissance. Il a souligné que la permission d'augmenter la puissance sera fondée sur les besoins d'une région de service et que la protection la plus entière sera accordée aux autres stations qui utilisent les mêmes voies ou des voies adjacentes.

L'autonomie des hôpitaux ne sera pas affectée

TORONTO (PC) — L'autonomie des hôpitaux de la province d'Ontario ne sera aucunement affectée par l'introduction prochaine du nouveau programme provincial d'assurance-santé. M. Arthur Swanson, président de la Commission ontarienne des services hospitaliers en a donné l'assurance jeudi aux membres du comité de la santé de l'Assemblée législative.

Le président a expliqué que la commission venait d'organiser une nouvelle division pour aider les hôpitaux au point de vue administratif mais que la commission ne se propose aucunement de s'accaparer la direction des hôpitaux de la province.

Vol de banque

ST. CATHARINES, Ont. (PC) —Un gunman mal rasé a aujourd'hui réussi un vol dans une succursale de la Banque Toronto-Dominion, dans le canton de Grantham, en banlieue de St. Catharines. Il a fui avec environ $5,000.

L'homme, dans la quarantaine, a tendu une note au gérant, M. M.N. Armstrong, se lisant: "Lisez avec attention. Cela peut vous sauver la vie et aux autres aussi. Je ne blague pas. Je veux qu'on dépose $5,000 dans ce sac. Pas de faux mouvement ou je commence à tirer."

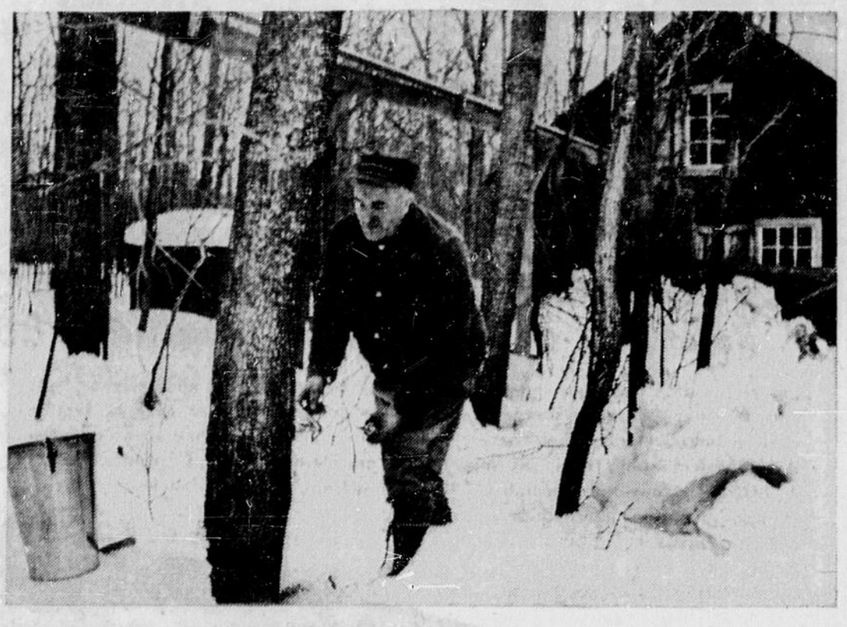
M. Armstrong dit qu'il prit le sac que lui tendait le bandit et y déposa l'argent. Le gunman a fui dans une automobile.

Soirée de danses

Les patients et amis de l'hôpital Saint-Vincent, rue Cambridge, assisteront demain à une soirée en leur honneur. Le public est invité.

Elleo et René Wiebenga, folkloristes de réputation internationale, interpréteront leur "tour du monde", (chants et danses de différents pays), lors d'une soirée spéciale, à l'auditorium de l'hôpital Saint-Vincent, à 7 h. 30.

Prendront aussi part à la soirée le groupe folkloriste des "Montferrands", dirigé par Jean-Gaston Plouffe.



ON SE PREPARE POUR LES SUCRES — Les "cabanes a sucre" sont sorties de leur long sommeil partout dans le Québec et l'Ontario. Les vrilles perceront des trous dans des millions d'érables pour laisser libre cours à la bienfaisante sève, source de richesses "sucrées". Notre photographe a surpris ce matin le R. F. Ulric, c.s.sp., chez les RR. PP. du St-Esprit, à Limbour. Il a une lourde tâche en vue: perforer 9,500 érables. Sans doute se fait-il aider des nombreux étudiants du Collège St-Alexandre qui se font un plaisir de courir les bois et de prêter main-forte.

(Photo Champlain Marcil)

Un doctorat en éducation physique au Dr McCloy

Un éducateur physique de renommée mondiale, le docteur Charles Harold McCloy, professeur émérite à l'université d'Etat d'Iowa, E.-U., recevra un doctorat honorifique en éducation physique de l'université d'Ottawa, mardi, à 5 heures de l'après-midi, à l'auditorium de la faculté de médecine, angle Somerset et Nicholas.

Le Dr C. H. McCLOY

Au cours de sa longue et fructueuse carrière, le docteur McCloy a travaillé à des universités américaines telles que Harvard, John Hopkins, Columbia, Ohio State et Iowa. A l'étranger, les universités du Chili et de Nanking ont aussi bénéficié de ses vastes connaissances.

Ses travaux dans le domaine de l'éducation physique ont conduit le Dr McCloy en Chine, au Japon, au Chili, en Italie, en Turquie et en France. Ses nombreux livres et articles, au nombre de 13 et 58, respectivement, traitent de l'aspect médical et physiologique des sports, de l'analyse des tests d'autitude physique, de thérapeutique corrective et nombre d'autres problèmes d'éducation physique. Ses oeuvres sont écrites dans toutes les langues des pays qu'il a visités.

Parmi les postes importants qu'a occupés le Dr. McCloy, mentionnons sa présidence à l'Académie américaine d'éducation physique de 1947 à 1949, et son travail de spécialiste et de conseiller des forces armées américaines durant la deuxième guerre mondiale. Le Dr McCloy est professeur de recherches en éducation physique à l'université d'Iowa depuis 1930.

C'est la première fois qu'une université canadienne confère un degré honorifique en éducation physique. Cet événement marque aussi la première décennie de travail de l'Institut d'éducation physique dans ce domaine.

Le voyage du Dr McCloy est organisé sous les auspices du Citizens' Committee on Children, d'Ottawa.

Nixon prédit la victoire de son parti le 31 mars

Portant la parole à une nombreuse assemblée tenue à l'hôtel Lafontaine, d'Eastview, M. W. Nixon, candidat conservateur-progressiste dans le comté de Russell, a prédit la victoire de son parti dans le comté aux élections fédérales du 31 mars.

M. Nixon a basé sa prédiction sur la bonne réception qui lui a été accordée, dit-il, d'un bout à l'autre de ce comté, l'un des plus vastes au Canada.

Le candidat s'est déclaré enchanté de voir qu'un nombre toujours grandissant d'électeurs s'intéressent à la présente campagne et assistent aux assemblées.

M. James York, vice-président de l'Association conservatrice-progressiste de Russell, a aussi porté la parole.

M. Nixon a aussi porté la parole à des assemblées politiques tenues à Elmvale Acres et Mooney's Bay.

Les satellites, aussi importants que la découverte de l'Amérique

"Les satellites artificiels et l'année géophysique internationale sont aussi importants que la découverte de l'Amérique par Christophe Colomb", a déclaré hier M. J.T. Wilson, professeur de géophysique à l'université de Toronto et président de l'Année Géophysique internationale. Il s'adressait aux membres de la Société géographique royale canadienne.

M. Wilson parlait du programme scientifique de l'année géophysique, son influence éducationnelle sur le public et l'homme de science, sa signification politique et ses méthodes d'organisation.

"La terre peut être considérée comme un patient qu'une armée de médecins lilliputiens attendent fiévreusement d'examiner. Avant le siècle présent, les études sur la terre se sont bornées exclusivement aux parties extérieures, sans porter trop d'intérêt aux deux tiers de la croûte terrestre qui git sous les océans. Aujourd'hui, les savants commencent à connaître l'intérieur de cette croûte."

"Ce que nous révèle le centre de la terre est très utile pour prévoir les tremblements de terre et les éruptions volcaniques, qui ont fait des millions de victimes au cours des siècles."

M. Wilson a rappelé que, il y a 11,000 ans, le Canada n'était qu'un vaste continent de glace. Ensuite les glaces se sont retirées peu à peu pour laisser le continent tel qu'il est aujourd'hui.

Un exemple des changements survenus depuis ce temps est le Groënland, qui fut nommé l'île verte lors de sa découverte par les pêcheurs européens, avant l'an 1,000. Ensuite est venue une période de froid qui a recouvert de glace cette île immense, si bien, qu'après l'an 1,000, les bâteaux des pêcheurs ne pouvaient plus s'en approcher.

Dans le moment, les glaciers de l'Arctique sont en regression. Le Canada, comme participant à l'année géophysique internationale, étudie, avec l'aide de ses savants, cette marche des glaciers dans le nord et leur formation.

"En 1954, a continué le conférencier, en vue de l'année géophysique, on avait proposé de lancer des fusées et des satellites artificiels pour explorer la haute atmosphère. Ce projet a bien réussi.

"Les effets de l'année géophysique sur les hommes seront comparables à la découverte du nouveau monde. De nos jours, il est clair que les récentes révolutions dans notre société sont l'oeuvre de nos hommes de science. La science, dans notre société actuelle, peut prendre place à côté de la philosophie des Grecs et de la loi des Romains.

"La science ne vient pas remplacer les anciennes cultures, mais elle complique parfois les problèmes d'éducation: coût des études plus élevé et difficulté à intégrer dans les programmes d'étude tellement de nouvelles notions.

"Les hommes de science, a souligné M. Wilson, possèdent le langage commun le plus clair pour apporter une solution au dilemme du genre humain qui s'accroit plus rapidement en habitants qu'en produits alimentaires.

La science n'est d'aucune nationalité en particulier. Il n'y a pas la science canadienne, anglaise ou japonaise, Elle est universelle. Cette propriété de la science prend une grande valeur quand il s'agit des échanges internationaux."

"Autrefois, dit en terminant M. Wilson, les hommes étudiaient la géographie parce qu'elle conditionnait leurs actions. Aujourd'hui nous l'étudions parce que les limites de la géographie peuvent être facilement étendues et règlées par l'homme."

Automobiliste à l'amende

Un automobiliste de Pointe-Gatineau, William Ethier, accusé d'avoir eu en sa possession un véhicule-moteur enregistré dans l'Ontario, a été reconnu coupable ce matin, par le juge Jacques Boucher, de la Cour de Hull.

Le prévenu avait antérieurement émis un plaidoyer de non-culpabilité. Ce matin, le juge Boucher lui a imposé une amende de $50 plus les frais, ou, à défaut de paiement, huit jours de détention à la prison commune de Hull.

La Chambre italienne devient encore un champ de bataille

ROME (PA) — Les députés fascistes et communistes ont transformé la Chambre en champ de bataille, aujourd'hui, alors que sept personnes ont été blessées dans une rixe générale.

Les socialistes alliés aux communistes et quelques députés du centre ont aussi participé à la bataille, qui a éclaté au moment où la Chambre des députés étudiait un projet de loi visant à donner la reconnaissance légale aux partisans italiens qui ont combattu contre le fascisme durant la guerre. Cette mesure permettrait aux partisans de réclamer les pensions et autres bénéfices accordés aux anciens combattants.

Les nez ensanglantés, les yeux noircis et les doigts enflés témoignaient de la violence de la bataille, l'une des pires que l'on ait vues depuis des années au Parlement italien.

Quatre députés et trois employés de la Chambre qui tentaient d'arrêter le combat ont été blessés et pansés à l'infirmerie du Parlement.

C'était le troisième incident de violence à la Chambre en moins d'un mois et le deuxième déclenché par le problème des partisans de temps de guerre.

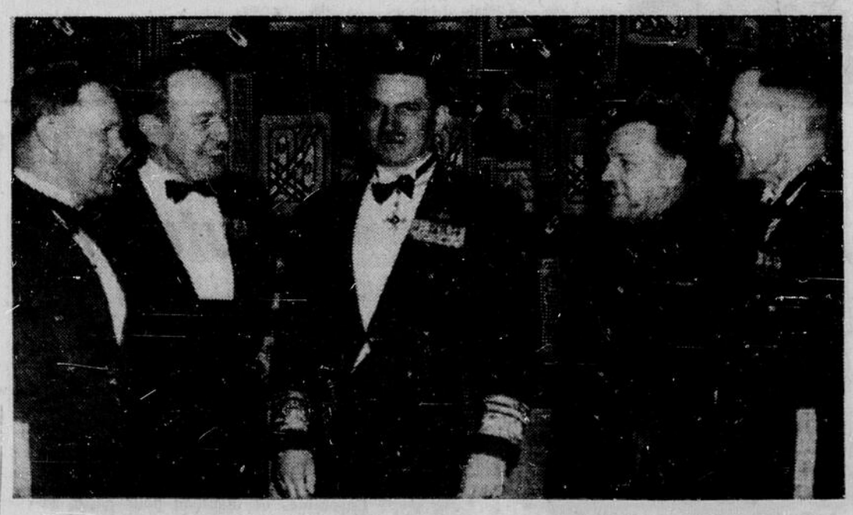
Les députés fascistes s'opposent à la reconnaissance des partisans, dont plusieurs étaient communistes.

Député suspendu

Le premier ministre Adone Zoli avait à peine commencé le débat, en disant que les bannières des partisans devraient "flotter à côté des glorieux drapeaux de notre armée", que les députés fascistes s'écrièrent: "C'est une profanation! C'est une honte!"

Aussitôt, les députés communistes et socialistes bondissaient de leurs sièges et attaquaient les fascistes. Les huissiers tentèrent d'intervenir et le président de la Chambre, Giovanni Leone, s'évertuait en vain à rappeler les députés à l'ordre.

Quand l'ordre fut finalement rétabli après la bataille de 15 minutes, Leone déclara que le député fasciste Domenico Leccisi avait lancé le cri de "profanation" qui a déclenché la bataille. Leone proposa que Leccesi soit suspendu pour deux jours et la Chambre approuva cette décision.



101 ANS DE SERVICE — Les frères Pearce, d'Ottawa, comptent, les quatre ensemble, plus de cent ans de service militaire. On a tenu hier soir un dîner en leur honneur. On soulignait à l'occasion la retraite d'un des frères, le commandant d'escadre Harold Pearce, qui a 31 ans de service à son crédit. On voit ici, de gauche à droite, le commandant F. H. Pearce, 24 ans de service, le commandant Harold Pearce, 31 ans de service, le maréchal de l'air Hugh Campbell, le lieutenant J. K. Pearce, 24 ans de service, le chef d'escadrille A. D. Pearce, 22 ans de service. Ils sont les fils de Mme B. Pearce, 150, avenue Preteria. C'est la première fois de leur carrière que les quatre frères sont cantonnés dans la même ville.

(Photo Défense nationale)

Garçonnets d'Ottawa retrouvés à Montréal

La Sûreté municipale de Montréal détient deux garçonnets d'Ottawa recherchés depuis mercredi par les Sûretés des deux provinces.

Les frères Perron, Perry, 14 ans et John, 11 ans, fils de M et Mme John Perron, 131, rue Florence, ont été conduits au poste de police de Montréal après avoir été trouvés dans la rue aux petites heures du matin, aujourd'hui.

Les parents doivent aller les chercher au cours de la journée.

Un directeur de Spartan blessé grièvement

Le directeur du personnel de la compagnie Spartan Air Services, M. Ronald Hallett, 41 ans, 215, boulevard Saint-Laurent, est dans un état grave, aujourd'hui, à l'hôpital général, après avoir été trouvé, tôt ce matin, gisant inconscient dans un champ, à proximité de sa demeure. Il souffre d'une fracture du crâne.

La police a d'abord craint quelque chose de louche, mais après enquête on a trouvé tout simplement que M. Hallett tentait de prendre un raccourci pour se rendre chez lui et qu'il a trébuché en escaladant une colline, dans un champ, en bordure du boulevard Saint-Laurent, au nord du chemin de Montréal, s'infligeant, dans sa chute, une fracture du crâne. Il revenait d'une soirée.

C'est un chauffeur de taxi qui l'a découvert là vers une heure ce matin. Il a alerté la Sûreté municipale. Une ambulance Exclusive a transporté le blessé à l'hôpital général où l'on nous dit que son état est considéré grave.

Pilotes canadiens tués en France

MARVILLE, France (PC) — Deux officiers de l'aviation canadienne ont perdu la vie aujourd'hui quand leur chasseur réacté CF-100 s'est écrasé dans un champ à 15 milles à l'ouest de la base de l'escadre No 1 de chasseurs de l'ARC, à Marville.

Le chef de la division aérienne canadienne de l'OTAN dit qu'on mènera une enquête afin d'établir la cause de l'écrasement, qui a coûté la vie au pilote et à l'observateur de radar.

On doit aviser les parents et on révélera bientôt les noms des victimes. L'ARC dit qu'il s'agit de deux célibataires.

100e ASSEMBLEE ANNUELLE — Le Board of Trade d'Ottawa, qui célèbre cette année son centenaire, tenait au Château Laurier jeudi soir sa 100e réunion annuelle. Plus de 200 convives ont assisté au banquet et au cocktail qui ont précédé l'assemblée. Dans la photo, prise à l'occasion de cette réunion mémorable, on reconnait dans l'ordre habituel: le T. R. P. Rodrigue Normandin, o.m.i., recteur de l'université d'Ottawa; M. Ralph Pybus, de Vancouver, président national des Chambres de commerce, qui était le conférencier invité; Me C. C. Gibson, c.r., nouveau président du Board of Trade d'Ottawa; et le président sortant de charge, M. E. R. Fisher, qui a présidé cette 100e assemblée annuelle.

(Voir nouvelle page 19)

(Photo Champlain Marcil)

Honneur au Dr J.-J. Lussier

Le collège international des chirurgiens vient d'admettre dans ses rangs, à titre honorifique, le Dr Jean-Jacques Lussier, doyen de la faculté de médecine de l'université d'Ottawa.

Dr JEAN-JACQUES LUSSIER

L'entrée du Dr Lussier dans les rangs du collège des chirurgiens s'est déroulée hier soir, lors d'une séance académique de l'université de la Californie, au théâtre Wiltern de Los Angeles.

Le Dr Lussier fait partie d'un groupe de douze éminents médecins admis en même temps que lui au sein de cette société savante. Parmi eux, relevons le nom du Dr D.L.C. Bingham, professeur de chirurgie à l'université Queens, de Kingston, celui du Dr Raymond Simard, professeur à la faculté de médecine de l'université de Montréal, et celui du Dr Albert P. LaChapelle, professeur à l'université de Bordeaux (France).

Au moment où le collège des chirurgiens admettait ses douze nouveaux membres honoraires, il ouvrait ses rangs à plusieurs centaines de chirurgiens de toutes les parties du monde, portant le nombre de ses membres à plus de 13,000 chirurgiens des cinq continents.

Le Dr Lussier, doyen de la faculté de médecine de l'université d'Ottawa, était autrefois professeur de physiologie à l'université de Montréal. Il est aujourd'hui associé de recherches au Conseil national de recherches et secrétaire général de l'Association canadienne-française pour l'avancement des sciences.

Nos exportations ont diminué au cours de janvier

(PC)—La valeur des exportations canadiennes en janvier a diminué de plus de trois pour cent par rapport au mois correspondant de l'an dernier en dépit d'expéditions plus considérables aux Etats-Unis et à tous les pays du Commonwealth, sauf la Grande-Bretagne.

Le Bureau de la statistique rapporte aujourd'hui que les gains dans ces pays ont été plus que dépassés par les baisses dans les envois à la Grande-Bretagne, l'Amérique latine, les pays européens et d'autres nations étrangères.

Les exportations d'uranium et de bétail ont nettement dépassé celles de l'an dernier. Les ventes d'uranium sont passées de $5,113,000 à $17,097,000, et celles du bétail de $599,000 à $8,027,000.

Les expéditions de farine, de poisson, de fourrures, de produits de laminerie, de machines agricoles et industrielles et de nickel ont enregistré des hausses moins marquées. On a toutefois compilé une diminution des envois de blé et d'autres céréales, de semences, de planches, de pulpe de bois, de papier-journal, d'aluminium, de cuivre, de zinc et de pétrole.

Le R. P. Poulet à Marie-Médiatrice

Le R. P. Wilfrid Poulet, c.s.s.r., d'Edmonton, sera le prédicateur du carême à la paroisse Marie-Médiatrice d'Eastview. M. l'abbé Hermas Glaude, curé, annonce l'ouverture de la retraite des dames et jeunes filles, dimanche.

LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après la Presse canadienne)

Demain

Nuageux

MINIMUM (cette nuit) 32
MAXIMUM (demain) 35

Sommaire — Nuageux avec neige fondante, aujourd'hui. Samedi: temps couvert; neige intermittente. Vent du nord-est de 15 milles. Dimanche: nuageux et plus froid.

Les catholiques ont droit à un traitement égal, répète M. Wren

TORONTO (De notre envoyé) — Le député libéral-travailliste de Kenora, M. Albert Wren, s'est élevé en Chambre aujourd'hui contre un éditorial publié dans la revue "The Sentinel", l'accusant de se faire le "champion des catholiques en Ontario".

M. Wren a lu la lettre qu'il a fait parvenir au rédacteur de la revue et dans laquelle il souligne que le premier ministre de la province, l'hon. Leslie Frost, "accepte en principe, en regard des problèmes constitutionnels, de soulager les écoles séparées en matière d'aide à l'éducation".

"Je n'ai jamais, dans mes remarques en Chambre, déterminé qui devait payer pour le fonctionnement des écoles séparées, a dit M. Wren. J'ai simplement demandé à la Chambre d'assurer à tous les enfants de la province une égale chance d's'instruire dans les écoles choisies par les parents, sans nuire en cela aux droits constitutionnels, légaux ou civils.

"Je suis un anglican et un membre de l'ordre maçonique, a-t-il ajouté. Mais je suis également un membre de la Législature et, à ce titre, je dois représenter tous mes concitoyens sans distinction de race, de politique ou de religion. Une fois élu par le peuple, je représente tout le peuple. Ils sont les sujets de notre bien-aimée reine et méritent un traitement égal de la part de ses ministres."

M. Wren a poursuivi en soulignant que le premier ministre Frost "a passé une législation qui bénéficie aux écoles séparées de l'Ontario."

"J'espère qu'il continuera en ce sens et je le supporterai d'emblée," a ajouté M. Wren.

Inauguration de la campagne de Ronaldo Chénier

"C'est pour sauvegarder l'économie canadienne qu'il est de notre devoir de maintenir saine et solide que j'ai, comme des milliers d'autres, épousé la cause du parti conservateur."

C'est ce qu'a déclaré hier soir M. Ronaldo Chénier, porte-étendard du parti conservateur-progressiste dans la circonscription électorale d'Ottawa-Est, devant un imposant groupe de femmes conservatrices. Celles-ci avaient été invitées par M. Chénier à venir rencontrer la présidente de l'Association nationale des femmes conservatrices, Mme Dorothy Downing, de Toronto.

Y a-t-il dans toute l'histoire du Canada un gouvernement qui ait fait plus pour le pays que le gouvernement Diefenbaker? a demandé M. Chénier. En l'espace de sept mois seulement, le gouvernement conservateur a rempli toutes ses promesses électorales, a affirmé M. Chénier, en concluant que le passé était garant de l'avenir.

C'est par des réalisations concrètes que l'administration conservatrice a prouvé sa sincérité au peuple canadien, a affirmé le candidat conservateur d'Ottawa-Est en soulignant particulièrement les augmentations de salaires accordées aux milliers de fonctionnaires fédéraux, la hausse des pensions de vieillesse et la réduction de l'impôt sur le revenu au profit de quatre millions de petits salariés.

Ces réalisations sont autant de promesses formulées par le t. h. John Diefenbaker à la veille des élections de juin dernier. Ce sont ces mêmes promesses que les libéraux ont qualifiées d'irréalisables lors de la dernière campagne électorale. Par leur étrange attitude, les libéraux eux-mêmes ont prouvé que le peuple canadien pouvait avoir confiance en l'administration conservatrice. C'est pourquoi les experts s'accorde à dire que le gouvernement Diefenbaker sera maintenu au pouvoir le 31 mars courant avec une majorité confortable, a dit M. Chénier.

"C'est pourquoi il importe que le prochain député d'Ottawa-Est soit du parti ministériel, c'est-à-dire un député conservateur", a conclu M. Chénier.

Me Jean-Pierre Beaulne et M. Paul-Emile Morin ont également adressé la parole au ralliement.

M. Tassé, de Québec, serait nommé ministre

QUEBEC (PC) — L'Evénement-Journal de Québec dit que M. Yvon R. Tassé, le nouveau candidat conservateur dans Québec-Est, "sera probablement nommé ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration dans le cabinet Diefenbaker" avant les élections du 31 mars.

M. Tassé a été désigné mercredi pour remplacer M. Emilien Simard, le candidat choisi à une assemblée de nomination, qui s'est retiré par la suite.

Des candidats défaits à l'assemblée avaient protesté contre le choix de M. Simard.

Le journal dit que "Cette rumeur est devenue de plus en plus forte dans les milieux politiques depuis deux jours et on prévoit que M. Tassé sera appelé à Ottawa sans délai à prêter serment".

M. Tassé a démissionné ces jours derniers comme directeur du Bureau de l'industrie et du commerce de Québec métropolitain. En 1955, il avait été défait par M. Frank G. Power, libéral, dans Québec-Sud.

Une auto frappe une fillette, boul. du S.-C.

Une fillette de 8 ans, Diane Chénier, dont les parents habitent au 142, boul. du Sacré-Coeur, l'a échappé belle hier, lorsqu'elle a été heurtée par une automobile.

L'accident s'est produit dans le boul. du Sacré-Coeur, à l'angle de la rue Dollard, au moment où elle traversait la rue. Elle a été renversée par l'automobile de M. Arthur Lavigne, du 353, rue Clarence, Ottawa.

Transportée à l'hôpital du Sacré-Coeur, l'enfant a pu regagner la demeure de ses parents après avoir reçu les soins que requérait son état. Elle s'en est tirée avec une blessure à une jambe.

Les constatations d'usage ont été faites par l'agent Roland Leduc, de la Sûreté municipale.

Début d'incendie

Un léger incendie a pris naissance dans un tas de vieux chiffons au fond d'un trou-d'homme de l'Hydro ce matin, rue Nelson, près de la rue Rideau, à la sortie des ateliers du "Droit".

Les employés de l'Hydro faisaient des réparations à un câble de transmission souterrain, au moyen d'une torche, quand le feu s'est communiqué aux chiffons. Mandés sur les lieux, les pompiers ont rapidement éteint ce début d'incendie.

Les employés de l'Hydro ont pu continuer leur travail après une quinzaine de minutes.

LES JEUNES LIBERAUX S'ORGANISENT — Me Jean-Thomas Richard, député libéral d'Ottawa-Est depuis 1945, qui entreprend sa 5e campagne électorale à titre de candidat libéral officiel dans la circonscription électorale d'Ottawa-Est, vient d'être fait président honoraire à vie de l'Association des jeunes libéraux de cette circonscription. Le président honoraire est ici entouré des membres du bureau de direction des Jeunes libéraux. Ce sont, de gauche à droite: Charles Polowin, directeur, Jean-T. Richard, fils, directeur, Me Jean-T. Richard, Claude Bouchard, président, Dick Robillard, secrétaire-trésorier, et Gérard Leclerc, directeur.

(Photo Champlain Marcil)

Augmentation rapide dans la production du papier-journal

ROME (PA) — La production de papier-journal a augmenté de plus de moitié en Europe et en Amérique du Nord au cours des dix premières années de l'après-guerre.

La production de l'Asie et de la région du Pacifique, à peu près inexistante en 1946, a presque septuplé durant cette décennie et atteignait 6.4 de la production mondiale en 1955.

Cette augmentation rapide de la production du papier-journal est signalée dans une étude des produits forestiers, rendue publique aujourd'hui par l'Organisation des Nations unies pour l'alimentation et l'agriculture.

Bien que la plus grande partie du papier-journal continue d'être fabriqué en Amérique du Nord et en Europe, les pays de l'Asie et du Pacifique ont accru leur production à un rythme rapide.

La production combinée de l'Amérique du Nord et de l'Europe a grimpé de 6,200,000 tonnes en 1946 à 10,000,000 en 1955.

Le Canada en tête

Toutefois, leur production qui représentait 96 pour cent de la production mondiale en 1946 avait fléchi à 90 pour cent en 1955.

La production de papier-journal en Asie et dans le Pacifique est passée par ailleurs de 110,000 tonnes (1.7 pour cent de la production mondiale) en 1946 à 710,000 tonnes en 1955.

L'augmentation la plus rapide a été notée en Australie, au Japon, en France et en URSS.

La plupart des exportations de papier-journal ont été faites par l'Amérique du Nord et l'Europe.

Le Canada a été durant cette période le pays qui a le plus exporté de papier-journal. Ainsi en 1955, le Canada a contribué dans une proportion de 79 pour cent aux exportations mondiales. La majeure partie de son papier-journal est vendu aux Etats-Unis.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

Lauréats du concours régional de l'inspectorat de M. Lapensée

ST-ISIDORE-DE-PRESCOTT — (DNC) — Le concours régional de français du district d'inspection de M. Joseph Lapensée a eu lieu, à St-Isidore-de-Prescott, le samedi 8 mars courant.

Les concurrents étaient partagés comme suit: 1ère section, élèves des écoles de 6 classes et plus; 2e section, élèves des écoles de trois, quatre et cinq salles de classe; 3e section, élèves des écoles d'une et deux salles de classe.

Des prix ont été décernés aux élèves qui se sont classés premiers et deuxièmes dans chacune des matières du concours.

Littérature: 1ère section, 1er prix, Andrée Pilon et Gaétan Danis; 2e prix, Angèle Goyette et Réjean Poirier; 2e section, 1er prix, Monique Besner et Henry McCulloch; 2e prix, Lisette Charbonneau et Jean-Charles Lavictoire; 3e section, 1er prix, Monique Neveu et André Séguin; 2e prix, Lucienne St-Jean et Roger Joanis.

Composition: 1ère section, 1er prix, Andrée Pilon et Robert Gratton, 2e prix, Angèle Goyette et Gaétan Danis; 2e section, 1er prix, Jeannine Guindon et Henry McCullouch; 2e prix, Lisette Charbonneau et Yves Leroux; 3e section, 1er prix, Ginette Parisien et Roger Joanis; 2e prix, Lucienne St-Jean et Aldéo Longtin.

Orthographe: 1ère section, 1er prix, Angèle Goyette et Robert Gratton; 2e prix, Louise Séguin et Gaétan Danis; 2e section, 1er prix, Lisette Charbonneau et Henry McCulloch; 2e prix, Jeannine Guindon et Yves Leroux; 3e section, 1er prix, Carmen Brazeau et André Séguin; 2e prix, Lucienne St-Jean et Roger Joanis.

Improvisation ou élocution: 1ère section, 1er prix, Andrée Pilon et Gaétan Danis; 2e prix, Louise Séguin et Robert Gratton; 2e section, 1er prix, Jeannine Guindon et Yves Leroux; 2e prix, Suzanne Fortier, et Jean-Charles Lavictoire; 3e section, 1er prix, Murielle Gauthier et Roger Joanis; 2e prix, Monique Neveu et André Séguin.

Lecture: 1ère section, 1er prix, Angèle Goyette et Robert Gratton; 2e prix, Andrée Pilon et Gaétan Danis; 2e section, 1er prix, Lisette Charbonneau et Henry McCulloch; 2e prix, Monique Besner et Jean-Charles Lavictoire; 3e section, 1er prix, Lucienne St-Jean et Roger Joanis; 2e prix Murielle Gauthier et Aldéo Longtin.

Diction: 1ère section, 1er prix, Andrée Pilon et Luc Sauvé; 2e prix, Angèle Goyette et Robert Gratton; 2e section, 1er prix, Jeannine Guindon et Jean-Charles Lavictoire; 2e prix, Suzanne Fortier et Yves Leroux; 3e section, 1er prix, Lucienne St-Jean et André Séguin; 2e prix, Ginette Parisien et Jean Carrière.

Voici la liste des lauréats pour les trois sections: 1ère section, 1er lauréat, Robert Gratton, 12 ans, fils de M. et Mme Lucien Gratton, Treadwell, et élève de Mme Yolande Greffe de l'école No 6, Plantagenet-Nord. Première lauréate: Angèle Goyette, 12 ans, fille de M. et Mme Léo Goyette, Alfred, et élève de Soeur Elizabeth du Sacré-Coeur, s. g. c. de l'école du village, d'Alfred.

Deuxième lauréat: Gaétan Danis, 13 ans, fils de M. et Mme Aurèle Danis, Rockland, et élève de Mlle Laurette Labelle, de l'école Ste-Trinité de Rockland.

Deuxième lauréate: Andrée Pilon, 13 ans, fille de Mme Siméon Pilon, Rockland, et élève de Sr Marie-Léonie, de l'école Ste-Trinité, de Rockland.

Deuxième section, 1er lauréat: Henry McCulloch, 13 ans, fils de M. et Mme Léonard McCulloch, et élève de Sr. Jean-Gabriel, s.s.c.j., de l'école du village de Fournier.

Première lauréate: Lisette Charbonneau, 13 ans fille de M. et Mme Conrad Charbonneau, Lefaivre, et élève de Sr Hélène-du-Sauveur, f.d.l.s., de l'école No 8 de Lefaivre.

Deuxième lauréat: Yves Leroux, 13 ans, fils de M. et Mme Léo Leroux, Bourget, et élève de M. Lionel Chartrand, de l'école No 15, de Clarence.

Deuxième lauréate: Jeannine Guindon, 13 ans, fille de M. et Mme Omer Guindon, de St-Pascal-Baylon, et élève de Sr Ste-Thérèse-Aline, s.g.c., école No 8, Clarence. Troisième section, 1er lauréat: Roger Joanis, 13 ans, fils de M. et Mme Lucien Joanis, R.R. No 2, Clarence Creek, et élève de Mme Colombe Gauthier, école séparée No 3, Clarence.

Première lauréate: Lucienne St-Jean, 13 ans, fille de M. et Mme Hervé St-Jean, et élève de Mme Bruno Charlebois, école No 22, Cheney, Ont.

Deuxième lauréat: André Séguin, 13 ans, fils de M. et Mme Rhéal Séguin de St-Pascal-Baylon, et élève de M. Gérard Chartrand, école No 2, Clarence.

Deuxième lauréate: Murielle Gauthier, 12 ans, fille de M. et Mme Antoine Gauthier, Plantagenet, RR. No 1, et élève de Mlle Francine Drouin de l'école No 12, Plantagenet, Ont.

La grande lauréate fut Angèle Goyette. M. l'inspecteur Lapensée félicita les gagnants qui devront se rendre à Alexandria, le 22 mars courant, pour subir l'examen semi-final.

Marionville, Ont.

Ligue du S.-C.

MARIONVILLE (DNC) — La fête du Sacré-Coeur a été fêtée avec éclat dans la paroisse. L'église était décorée pour la circonstance et M. le curé Touchet a prononcé le sermon. Dix-neuf jeunes gens ont été reçus dans la Ligue du Sacré-Coeur.

Va-et-vient

Un groupe d'hommes et de jeunes gens de la paroisse ont suivi les exercices d'une retraite fermée à la maison du Sacré-Coeur de Hull.

M. et Mme Gérard Ayotte, de Cornwall, ont rendu visite à leurs parents dernièrement.

Mlle Rachel Drouin et M. Marcel Clément participeront au concours de français à Casselman.

Les Dames de Sainte-Anne organisent un "euchre" à l'occasion de la mi-carême, dimanche soir prochain.

Chaussures de la meilleure qualité... **au Westgate**

Les chaussures que vous achetez chez LEWIS & SONS INC., au Westgate, sont appuyées par 50 années d'expérience dans ce domaine. Venez avec la famille entière lorsque vous magasinez ici — vous trouverez des chaussures de qualité supérieure pour tous. Si vous désirez des chaussures pour enfants, LEWIS & SONS en font une spécialité. Ils vous offrent un choix varié et une attention particulière à l'ajustement.

M. I. Rudd, gérant

Centre d'achats WESTGATE

AVENUE CARLING, DIRECTEMENT A L'OUEST DE LA PROMENADE ISLAND PARK

Magasinez et épargnez pour le printemps, samedi 9 à 6 chez CAPLAN

AUBAINES! ROBES DE PRINTEMPS

• SOIE ET COTON
• COTON
• COTON CUPIONI

ROBES D'AVANT PAQUES A UN PRIX MODERE!

19.95

Choix d'imprimés, pois polka, teintes unies et élégants quadrillés, modèles chemisier, fourreau et tailleur avec tous les derniers détails de la mode. Marine, orange, tan, noir et rouge. 9 à 15, 10 à 20, 16½ à 24½ dans le groupe.

Robes pour dames chez Caplan, au rez-de-chaussée

Servez-vous de votre compte de crédit Caplan ou ouvrez-en un pour votre magasinage de Pâques!

Sacs à main de veau

Nouvelles teintes attrayantes

Corail, jaune, bleu, tan, noir, brun, rouge et autres teintes. Genres bourse à fini doux et de soirée de même que grand format.

6.98 à 9.98

Accessoires pour dames chez Caplan au rez-de-chaussée.

Nouveaux chapeaux de fleurs

Portez une couronne de fleurs printanières

Demi-chapeaux, minuscules petits chapeaux de fleurs... ou un assortiment de magnifiques pailles garnies de fleurs. Blanc, rose, bleu, beige, vert, toutes les nouvelles teintes.

$6 à $13

Rayon des chapeaux pour dames chez Caplan au rez-de-chaussée.

SPECIAL!

Slim Jims pour fillettes

7 à 12 **2.98**

10 à 14x **3.98**

TWEEDS DONEGAL

Jambes effilées, glissière au côté, 2 poches crevées. Brun et gris. Tailles plus grandes avec ceinture Ivy League au dos; petites tailles avec élastique au dos.

Vêtements pour fillettes chez Caplan, au deuxième étage.

STATIONNEMENT GRATUIT

Pendant que vous magasinez chez Caplan —

Servez-vous de notre parc de stationnement à l'entrée de la rue George.

20 magnifiques teintes de bas de nylon

Par 4 manufacturiers renommés

• WHISPER • HOLEPROOF
• PHANTOM • CAMEO

Nylons diaphanes de toilette, sans couture ou couture fine à même, dans 20 nouvelles teintes, de plus les teintes douces beige printanières. 9 à 11.

1.50 la paire

• **Phantom "Hints"** Hint-o-Blue, Hint-o-Brown, Hint-o-Gold, Hint-o-Green, Hint-o-Peach et Hint-o-Red.
• **Whisper "Whisps"** Whisp-a-Royal, Whisp-a-Green, Whisp-a-Bronze et Whisp-a-Orchid.
• **Cameo** Sunburst, Coral Reef, Blue Cloud et Sunspice.
• **Nuances Holeproof** Rainbow Green, Sunbeam Gold, Morning Star Blue, Horizon Pink, Sunset, Blue Shadow et Apricot Blush.

Bas pour dames chez Caplan, au rez-de-chaussée

Gants de nylon

Un assortiment de teintes

Teintes de bleu, teintes de rose, rose du Paris, teintes de lime, corail, turquoise, lilas, menthe, orange glace . . . et d'autres.

1.98 à 2.50

Accessoires pour dames chez Caplan, au rez-de-chaussée.

Manteaux Futurama pour fillettes

MAGNIFIQUES TWEEDS TOUT LAINE

Nouveaux modèles cocon et empire... l'apparence adulte que les jeunes aiment pour Pâques. Tweeds beige ou bleu, complètement doublés. Tailles 10 à 14x.

27.50

Vêtements pour fillettes chez Caplan, au 2e étage.

Echarpes de nylon

Elégants sheers

Toutes les teintes pour assortir à vos gants . . . carrés ou oblongs de soie imprimée qui compléteront votre garde-robe de Pâques, ajouteront cette touche finale.

$1 à 1.98

Accessoires pour dames chez Caplan, au rez-de-chaussée.

Manteaux et ensembles de manteau Futurama

Ils "changent" avec votre enfant . . . durent de longues années.

Manteaux et ensembles pour fillettes

Tweeds de laine et mouchetés..., nouveaux modèles avec ceinture au côté et à l'arrière et jupe ballerine. Tous complètement doublés. Beige, rose, bleu, rouge, 2 à 6x avec coiffure pour assortir.

Fillettes, 2 à 3x	21.98	Garçonnets, 2 à 3x	15.98
Fillettes, 4 à 6x	24.98	Garçonnets, 4 à 6x	17.98

Ensembles de manteau pour petits garçons

Tweeds de laine et mouchetés par Futurama... manches intérieures, modèle balmacaan avec boutons de cuir. Complètement doublés. Gris, beige. 2 à 3x, 4 à 6x, tous avec coiffure assortie.

Vêtements pour enfants chez Caplan, au 2e étage

Pour le dégel du printemps

Culottes à l'épreuve de l'eau

pour tout-petits

Culottes hydrofuges de nylon caoutchouté qui les protégeront lorsqu'ils joueront dans les mares. Taille élastique, revers élastiques aux chevilles. Marine, rouge, brun. 4 à 6.

2.98

Vêtements pour enfants chez Caplan, au 2e étage

SERVEZ-VOUS DE VOTRE P.B.A. — C. CAPLAN LIMITED, RUE RIDEAU — OUVERT TOUS LES JOURS DE 9 A 6.

Travail spécial des pompiers à l'Oratoire

MONTREAL (Spéciale) — Les milliers de pèlerins qui viennent à l'Oratoire pendant la grande neuvaine de mars préparatoire à la fête de saint Joseph ne s'étonnent pas d'y voir à la fois vingt, trente et même cinquante pompiers en uniforme. C'est une vieille habitude qui date de plus de 40 ans. Ils étaient au début une petite poignée, peut-être une dizaine; à la mort du Frère André leur nombre avait dépassé les deux cents. Ils sont aujourd'hui plus de 400.

Leur tâche est des plus diverse. On ne les voit jamais flâner, car il y a tant à faire: transporter les malades, servir à l'autel, accompagner le T.S. Sacrement, transporter la statue de saint Joseph, faire la quête, etc. En certaines occasions, les pompiers vont chercher les malades à la gare et les y reconduire. Ce sont eux qui conduisent au besoin des infirmes en chaises roulantes ou en civières dans l'abrupt Chemin de la Croix de la montagne. On les a même vus jouer le rôle de cardinaux dans le spectacle du P. Emile Legault, c.s.c., "Le grand attentif", que les Jongleurs de la Montagne ont joué en 1955, année jubilaire du sanctuaire.

Les débuts

M. Léopold Lussier, ex-chef de district, est certainement le plus fidèle. Il manque très peu souvent un office. C'est qu'il a connu le Frère André lors de sa première visite au poste de la Côte-des-Neiges, maintenant disparu pour faire place à un parc d'amusement. Au cours de ses tournées de malades, le bon religieux ne manquait jamais de visiter ses amis les pompiers, quand le hasard du chemin l'amenait à passer devant un poste.

CAISSE SCOLAIRE — L'école Saint-Michel de Cyrville possède maintenant sa Caisse scolaire. M. Arthur Landry, président de la Caisse populaire de cette localité a inauguré cette caisse, hier. On remarque sur la photo, de gauche à droite: M. Gilles Pilon, directeur de l'école St-Michel, M. Laurent Brazeau, (assis), préposé aux dépôts scolaires, M. Arthur Landry, président de la Caisse populaire de Cyrville, Claire Leblanc, 7 ans, 2e année et Jean-Pierre Cayer, 10 ans, 7e année, remettant un dépôt à M. Brazeau.
(Photo Champlain Marcil)

M. Lussier, vice-président de l'Oeuvre du pèlerinage des malades et directeur général des Brancardiers de S. Joseph, nous rapporte alors les paroles que répétait inlassablement le Frère André: "Venez souvent à l'Oratoire, mes amis; mettez-vous sous la protection de saint Joseph: il va vous protéger". Et sans même prendre le temps de souffler, avec un accent de conviction qui émeut, l'ancien sapeur ajoute: "Ca c'est vrai!".

M. Lussier était parmi le groupe des pompiers que le fondateur de l'Oratoire faisait participer chaque vendredi soir à une heure d'adoration, d'abord dans la chapelle primitive, ensuite dans la crypte. Ce n'était pas une heure sainte ordinaire, il fallait prier à genoux, un cierge allumé à la main. A la fin, quand chacun détendait ses articulations endolories, le Frère André se déclarait en forme pour continuer à prier.

Cette heure sainte se continue aujourd'hui tous les vendredis soir à 8h. 15 devant le T.S. Sacrement exposé.

Aujourd'hui le thaumaturge du Mont-Royal ne visite plus les pompiers. C'est le Frère Pierre Beaulieu qui leur rend maintenant visite. Le sacristain de l'Oratoire les connaît tous par leur nom. Si on lui parle d'eux, il devient intarrissable, vous montre des photos. On devine l'amitié, presque la tendresse qu'il leur porte.

Luskville, Qué.

Baptême

LUSKVILLE (DNC) — M. et Mme Raymond Léonard ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance de leur fils, baptisé sous les prénoms de Maurice Raymond Gérard. Parrain et marraine, M. et Mme Gérard Léonard, de Hull, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Raymonde Léonard, soeur de l'enfant.

Va-et-vient

M. et Mme Edouard Lapointe, d'Eastview, et Mme Thomas Lapointe, d'Ottawa, ont rendu visite à M. et Mme Léon Thérien.

MM. et Mmes Albert Chartrand, de Saint-Janvier, Camille Chartrand, de Hull, sont venus rendre visite à M. et Mme René Alary ces jours derniers.

Mlle Madeleine Thérien, dans l'Aviation à Clinton, Ont., graduée de l'Ecole ménagère de Montebello, était de passage chez ses parents, M. et Mme Léon Thérien, samedi dernier.

MM. et Mmes Paul Boulanger et Adélard Laporte, de Hull, étaient récemment en visite chez M. et Mme Léon Papineau.

MM. et Mmes Earl et Norman Irish et Lionel Charlebois, d'Aylmer, sont venus rendre visite à Mme René Bélisle.

M. et Mme Roch Léonard, de Sainte-Scholastique, ont assisté au mariage de leur nièce, Mlle Lucille Bourgeault. Ils ont ramené avec eux Mme Damase Léonard, qui passera quelques jours à Sainte-Scholastique.

Mariage

Samedi dernier a été bénit le mariage de Mlle Lucille Bourgeault, fille de M. et Mme Pierre Bourgeault, à M. Lému, de Montréal.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431

IMPOSSIBLE !

. . . DE PASSER LA SAISON SANS RHUMES, BRONCHITES ou GRIPPES prenez du bon SIROP MATHIEU et vous serez VITE MIEUX

LE SIROP MATHIEU TOUJOURS LE FAVORI

Achetez-en dès aujourd'hui !

BIRKS

La CLINIQUE de REPARATION

DE MONTRES ET D'HORLOGES

SE CONTINUE LE SAMEDI 15 MARS

Nos experts en réparations de montres—

- **REGLERONT VOTRE MONTRE GRATUITEMENT**
- **INSPECTERONT ET DONNERONT UNE ESTIMATION DES REPARATIONS S'IL Y A LIEU**

Voyez notre étalage d'outils et d'instruments scientifiques servant à la réparation des montres. Nous nous en servons pour l'inspection, la réparation et l'entretien de votre montre ou votre horloge.

Une bonne montre EXIGE un bon bracelet . . .

SPECIAL DE LA CLINIQUE —
Bracelets de montre d'alligator, lézard, suède. Auparavant $3.50. MAINTENANT **2.00**

Demandez pour notre généreuse allocation d'échange contre une nouvelle montre.

BIRKS
BIJOUTIERS

101, rue Sparks, Ottawa Téléphone CE. 6-3641

Ouvert de 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m.

Magasinez et épargnez pour le foyer, samedi, de 9 h. à 6 h....

chez CAPLAN

Vous trouverez une foule d'épargnes dans ce groupe de meubles

Ameublement de bonne qualité

AU COMPLET, A SEULEMENT $499

Valeur de $688 — 3 pièces complètes!

Mobilier de chambre à coucher 10 pièces

PRIX REG. 249.50 !

Comprenant un élégant mobilier moderne 3 pièces, soit le bureau double, le chiffonnier et le lit-bar plus le sommier à lamelles de 4'6", le matelas à ressorts de 4'6", 2 lampes de boudoir, 2 oreillers et 1 couvre-lit!

199.95

Mobilier de vivoir 10 pièces

Rég. 289.50 !

Superbe mobilier sectionnel 2 pièces; excellent choix de tissus et de teintes. Plus, table d'angle, à gradin, table de bout à gradin, table à café, fauteuil TV, 2 lampes et abat-jour, 2 coussins !

229.95

Mobilier chromé, 5 pièces

Rég. 99.50 !

Joli mobilier aux lignes modernes. Choix de teintes en vogue. Et tous de superbes aubaines !

69.95

Votre boni . . . lorsque vous achetez l'ameublement complet

Nous vous donnons ce SERVICE DE TOILE 44 pièces, valant 49.50 !

Rayon des meubles, 3e étage, chez Caplan.

CONDITIONS POUR CONVENIR A VOTRE BUDGET CHEZ CAPLAN!

Grille-pain automatique

Une aubaine

ACHAT SPECIAL !

Grille-pain plaqué chromé triple, thermostat automatique. Garantie de 12 mois.

11.95

Caplan, magasin du sous-sol

Tabourets en chrome

Rég. 14.95

10.95

Marche - pieds pliants, cadre tubulaire, marches de sûreté en caoutchouc. Capitonnage au fini de bleu, gris, corail, blanc, jaune, rose, rouge ou gingembre.

Caplan, magasin du sous-sol.

ACHAT SPECIAL !

Tentures confectionnées

Largeurs simples, doubles et triples

Nombreux tissus ravissants ! 12.95 à 59.95

Pour garnir vos fenêtres de 4' à 12' !

Vous serez ravie par la gamme des tissus, le vaste choix de teintes unies et de gais motifs . . . et n'oubliez pas que ces tentures vous sont offertes en largeurs simples, doubles ou triples ! Toutes doublées.

Magasin du sous-sol chez Caplan

Vente! Ensembles de couvre-lits

Rég. 26.95 !

19.95

Des couvre-lits de chromespun matelassé à dessus fleuri et cantonnière unie. Tentures assorties ! Rose, bleu, vert, aqua, or. Format pour lit double.

Magasin du sous-sol chez Caplan

Vente! Ensembles de salle de bain

Rég. 2.49 !

Petites carpettes (20" x 30") de chenille de teintes diverses, et couvre-siège assorti. Motifs quadrillés de diverses grandeurs.

1.69

Magasin du sous-sol chez Caplan

Vente de tissus !

Rég. 79c la verge ! 49c

Cotonnades, dentelle, flanellette, brillanté. Largeur: 36". Des aubaines incomparables !

Magasin du sous-sol chez Caplan.

TOUS LES MANTEAUX D'HIVER POUR HOMMES SONT DRACONIENNEMENT REDUITS CHEZ CAPLAN!

Carnet mondain

Gouverneur général

Son excellence le très honorable Vincent Massey, était hier soir l'invité d'honneur des directeurs de la Société géographique royale du Canada, à un dîner au club Rideau, et a ensuite assisté à la réunion générale annuelle de cette société tenue au Musée national.

* * *

Corps diplomatique

Mme Kurt Waldheim, épouse du ministre de l'Autriche, a reçu à déjeuner à sa résidence.

Le haut commissaire adjoint du Royaume-Uni et Mme James Thomson ont donné hier soir, une réception, à leur résidence.

* * *

Réceptions

Le premier ministre et Mme John Diefenbaker seront les invités d'honneur à une réception l'après-midi, et une autre le soir, mercredi, le 19 mars, au parc de l'exposition à Toronto. Parmi les hôtes, on mentionne: le premier ministre de la province de l'Ontario et Mme Leslie Frost, l'honorable Donald Fleming, Mlle Margaret Aitken, Me et Mme Arthur Maloney, C.R., l'honorable et Mme Roland Michener.

* * *

Mme C.W. Collins a reçu hier soir, à sa résidence, 315, avenue Fairmount, les membres de l'Association des épouses de dentistes.

* * *

Karl DuPlessis, artiste bien connu de Montréal et d'Ottawa, sera le pianiste invité à la revue de modes présentée sous les auspices de l'Association des parents et instituteurs de la paroisse Notre-Dame-du-Mont-Carmel, à 8 h. 30, le vendredi 21 mars, à la salle paroissiale.

* * *

Société d'étude et de conférences

Madame Ronald Maranda recevait cette semaine les membres du cercle Robichaud de la Société d'étude et de conférences. Une étude fort intéressante fut présentée à cette occasion par Madame Jacques Gouin, d'après le livre de Gilbert Cesbron, intitulé: "Vous verrez le ciel ouvert".

* * *

Déplacements

Le Dr et Mme Antonio Lecours sont partis pour la Floride où ils passeront quelques semaines.

Mme Edgar Ranger et sa soeur, Mlle Thérèse Moyneur, d'Ottawa, font un séjour en Floride.

M. et Mme Louis-Philippe Patry, d'Ottawa, passent une quinzaine de jours à New York.

* * *

Fiançailles

Mme F. Bélanger a l'honneur de faire part à ses parents et amis des fiançailles de sa fille, Berthe, à M. Gérard Gosselin, fils de feu M. Joseph Gosselin. Le mariage sera célébré à 9 heures, le 7 avril, à la chapelle de l'église du Sacré-Coeur, d'Ottawa.

* * *

Naissances

M. et Mme Simon Poirier (Annette Mainville) font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Yvan-Guylain. Parrain et marraine, M. et Mme Ernest Poirier, grands-parents; porteuse, Mlle Huguette Poirier, tante de l'enfant.

* * *

A Estelle et Roméo Sérafin est née une fille, Johanne, le 10 mars, à l'hôpital général d'Ottawa.

POUR LE TEMPS DU CAREME, que dire de ce plat délicieux, à l'heure des invités ? De mignonnes crêpes font la ronde, arrosées de sirop d'érable, ponctuées de cerises et accompagnées ou de crème glacée à la vanille ou de délicieux fromage cottage. Voilà un goûter qui peut figurer avec honneur aux jours où il faut faire maigre.

Pour l'hôtesse de la St-Patrice

Lundi prochain sera le 17 mars, fête de la Saint-Patrice. Pour les Canadiens français, cette fête a peut-être moins d'importance que chez nos coreligionnaires, les Irlandais. Toutefois, à cause des relations de parenté ou d'amitié, à cause de la vie en société tout court, il est plus d'une hôtesse qui doive organiser une fête à cette occasion. Voici donc quelques suggestions qui ne manqueront pas de plaire aux filles et aux fils "blonds aux yeux bleus" de la verte Eire.

Emblème

LE TREFLE et le gourdin irlandais seront en vedette le 17 mars, fête de St-Patrice. Ce saint évêque serait très étonné de l'exubérance des parades, des fêtes et des cartes de souhait qu'il inspire. Mais une excuse vaut une autre pour organiser une fête. Mme S. B. Bond, James Island, offre quelques suggestions pour rehausser la gaieté de votre fête de la St-Patrice. "Des trèfles découpés dans du papier vert mat, servent de cartes d'invitations, écrites à l'encre blanche, ou encore des pipes de plâtre enjolivées de trèfle et de rubans. Couvrir la table d'une nappe en papier portant des motifs de harpe, pipes et trèfles, et distribuer des serviettes assorties. Ou encore utiliser une nappe en dentelle posée sur un papier cellophane vert. Une nappe en percale verte est peu dispendieuses et peut servir à d'autres fins un peu plus tard."

Jeux

Des jeux pour la réception de la St-Patrice sont aussi suggérés par Mme Bond. "On peut fabriquer des cochonnets à l'aide de pommes de terre, cure-dents, raisins, fils de couleurs et coton," dit-elle. "Un paquet de bacon peut être donné comme prix à qui réussit le plus joli cochonnet. Dans des charades, les joueurs dépeignent des scènes de livres, pièces, films et chansons d'Irlande. Dans "le baiser de la roche Blarney", chaque personne doit marcher sur un ruban ou ficelle verte, tendu sur le plancher, et atteindre la roche Blarney à l'autre bout de la pièce en regardant dans le petit bout de lunettes d'opéra — ce qui est assez difficile!"

FFCF

La nouvelle section recevra les déléguées du congrès en avril

Une nouvelle section de la Fédération des femmes canadiennes-françaises a été fondée, hier soir, dans la paroisse Saint-Vincent-de-Paul d'Ottawa. Un comité provisoire a été préalablement établi et le secrétaire au nom du groupe déjà imposant de 95 membres avait demandé au conseil général d'administration la permission d'entrer et d'être accepté dans la Fédération.

La réunion d'hier soir a pris plutôt un caractère de fête. Sous la présidence de Mme Roméo Châteauvert, les nouveaux membres de la Fédération recevaient à titre d'invité d'honneur, Mme R.-A. Sauvé-Boult, présidente générale, et M. l'abbé J.-E. Martin, aumônier général. Le R.P. Frédéric Bélanger, o.f.m., curé de la paroisse et aumônier-fondateur de la nouvelle section, accueillaient également les invités.

Mme Châteauvert, après avoir souhaité la bienvenue aux invités et aux dames de la section, a demandé à tous de travailler dans un esprit familial et social. Elle a présenté M. l'abbé Martin qui a expliqué le but de la Fédération des femmes canadiennes-françaises: respect de la langue et défense des droits. Mme la présidente générale a fait l'historique de la FFCF.

La nouvelle section sera l'hôtesse des déléguées au congrès de cet organisme, les 23 et 24 avril prochain. Un défilé de modes sera présenté à la salle paroissiale Saint-Vincent-de-Paul le 23, dans la soirée. Le lendemain il y aura messe célébrée par le R.P. Frédéric Bélanger. Le déjeuner et les délibérations de la journée auront lieu à la salle paroissiale.

Le comité de cette section comprend, outre Mme R. Châteauvert, présidente: Mme J.-A.-E. Lemieux, 1ère vice-présidente; Mme Paul de Bellefeuille, 2e vice-présidente; Mme Bernard Leduc, secrétaire; Mlle Rhéa Lemieux, trésorière; Mmes Rodolphe Gauvreau, A.-D. Gélinas, P.-E. Drouin, Rodolphe Boyer, Wilfrid Parent, J.-W. Custeau, Mlles Odette Leduc, Marjorie Burke, Cécile et Suzanne Valin, conseillères.

Mme Sauvé-Boult a fait tirer un chapelet qu'elle a apporté de Rome, lors de son voyage, qui fut gagné par Mme François Sauvé.

NOTRE FEUILLETON

Mon bonheur pour le tien

par Ruth Fleming

(Traduit de l'anglais par Mireille Dejean)

Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres

75 —

XIII

La couturière était à l'oeuvre et Carol devait essayer à toute heure du jour, en restant parfaitement immobile. Lentement, la robe prenait forme, et Mrs Lindsay, qui avait aidé au choix de la façon et de l'étoffe, venait surveiller les progrès d'un oeil anxieux.

Dans cette préparation du mariage de sa soeur, Alison apporta la compétence qui la caractérisait dans toutes les entreprises qu'elle assumait. On nettoya de fond en comble Gairloch House.

Bien qu'elle se plaignît du surcroît d'ouvrage, Alison s'amusait secrètement, car à tout instant on lui demandait son avis, comme à la personne la plus importante de la maison.

Cependant, quelque chose se dressait contre elle. Dans la roue des préparatifs, un rayon était faussé. Cherchant avec indignation le coupable, elle découvrit que c'était la fiancée. On ne pouvait pas tolérer cela une minute de plus, et Alison exigea une explication.

—Qu'avez-vous, Carol? Vous paressez en ces journées où il y a tant à faire.

—Vous êtes pâle, Carol; quelque chose vous tracasse?

—Non, je vais très bien, merci.

—Vous ressemblez à un fantôme. Pour l'amour du ciel, ne tombez pas malade avant votre mariage, ce serait de la dernière inconvenance. Pourquoi n'allez-vous pas faire un tour en ville et voir si les petites boîtes pour les gâteaux sont prêtes?

—Très bien.

Carol se leva avec lassitude et Alison, en la contemplant, fronça les sourcils.

—Carol!

—Oui.

Elle se retourna sans remarquer que son pied se prenait dans la bordure d'un tapis. Elle vacilla et serait tombée si Alison ne l'avait retenue.

—Carol, faites attention. Voulez-vous vous fouler la cheville?

Mais lorsque Carol fut montée dans sa chambre mettre son chapeau, Alison demeura immobile, une étrange expression sur son visage. Alison éprouvait une curieuse répugnance à toucher les gens. Elle entrait très rarement en contact physique avec quiconque. Toutefois, pendant le bref instant où elle s'était instinctivement précipitée pour empêcher Carol de tomber, ses bras s'étaient refermés sur le corps mince et chaud de la jeune fille. Cela lui avait procuré une sensation bizarre et pendant le reste de la journée elle s'efforça, sans succès, de chasser ce banal incident de son esprit.

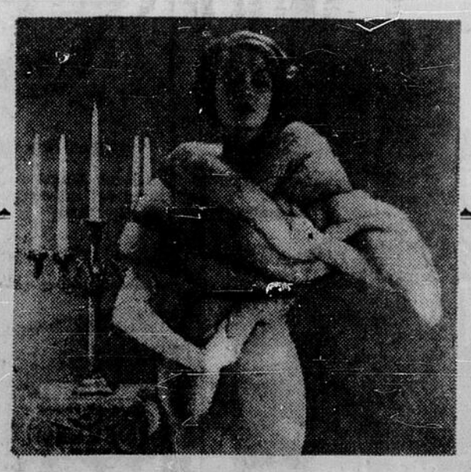
Carol sortit par un temps gris qui convenait à son humeur. Depuis l'après-midi de sa visite à Evelyn, quatre jours auparavant, elle ne connaissait plus la paix. Vainement, elle désirait les conseils de la seule personne qui aurait pu lui en donner... sa mère. Elle hésita à poser le problème à Mrs Lindsay parce qu'Evelyn y jouait un rôle. Isabel se montrerait sympathisante, mais parfaitement inutile. Quant à Alison, elle était hors de question.

Carol portait toute seule son fardeau. Depuis quatre jours, elle avait peu vu Robert, et lorsqu'une voiture s'arrêta brusquement en la dépassant dans la direction de la ville, ce ne fut pas sans un battement de coeur qu'elle reconnut le conducteur.

—Je vais voir un malade à la campagne, expliqua Robert en ouvrant la portière. M'accompagnez-vous? Nous serons de retour avant le lunch.

Aux beaux jours, avant que les démons du doute et de la méfiance se fussent emparés d'eux, Carol et Robert eussent éprouvé une immense joie de cette rencontre inopinée. La course eût été beaucoup trop courte pour leurs joyeuses confidences et leurs plans d'avenir. Mais aujourd'hui Robert conduisait tristement dans la pluie et Carol se taisait.

(A suivre)



L'ÉLÉGANCE à Pâques

écharpes, étoles, capes et jaquettes de fourrure

Toutes des fourrures de style superbe à la mode inimitable Renfrew Furs, confectionnées de fourrures de la plus haute qualité par les meilleurs dessinateurs de fourrure. A compter de la fourrure budgétaire jusqu'à la fourrure de grand luxe, nous avons un assortiment complet à vous offrir.

Cotées à $175 et plus

★ COMPTANT ★ CREDIT
★ COMPTE BUDGETAIRE ★ MISE DE COTE

NOUS FINANÇONS TOUS NOS COMPTES DE CREDIT

Ouvert tous les jours
9 à 6
du lundi au samedi

Renfrew Furs Limited

Un magasin seulement au
156, rue Rideau
Tél.: CE. 2-4207

"Où la qualité est authentique non pas seulement un slogan".

Traitement de beauté pour les mains actives

Il arrive que nos mains deviennent à ce point accaparées par les soins du ménage qu'à peine leur laissons-nous le loisir de s'occuper d'elles-mêmes.

Si les vôtres se sont rendues coupables de disparaître derrière votre dos ou sous la table au cours de vos récentes activités sociales, consolez-vous en songeant que même des mains très actives peuvent retrouver leur grâce en moins d'une semaine pourvu qu'on suive une recette très simple de soins de beauté.

Commencez et terminez la journée en les massant avec une lotion ou une crème. Faites de même avant et après chaque besogne qui est particulièrement dure à vos mains. Si elles sont rudes et rouges, couvrez-les de crème faciale et de gants de coton un peu grands pendant quelques nuits.

Employez un adoucisseur commercial si l'eau de votre localité est dure, et protégez vos mains davantage en portant des gants de caoutchouc ou de néoprène pour nettoyer, et pour laver la vaisselle, et le linge.

Gardez une paire de gants chauds à portée de la main, dans la cuisine, et enfilez-les dès que vous vous aventurez au froid, ne fût-ce qu'un moment.

L'usage de la crème, de la lotion et des gants, profitera à vos ongles autant qu'à vos mains. Si vos ongles cassent facilement parce qu'ils sont secs, augmentez votre ration de jus d'orange et buvez chaque jour une enveloppe de gélatine incolore dissoute dans l'eau. Donnez à vos ongles une couche protectrice de poli transparent, ou de couleur. Pour prolonger la durée de votre manicure, ajoutez chaque jour une pellicule ou une couche de poli.

Vos cuticules disparaîtront d'elles-mêmes si vous prenez la peine de les repousser du bout de l'ongle chaque fois que vous asséchez vos mains. Si la cuticule est dure, trempez vos mains dans de l'eau savonneuse, et puis, pressez doucement tout autour de l'ongle avec un bâtonnet à bout enroulé dans du coton hydrophile, imbibé de lotion à cuti-. Puisque les mains mouillées se gercent facilement, ayez toujours soin de les assécher à fond.

Si vous avez peu de temps à donner à l'entretien de vos mains ou de vos ongles, vous trouverez en vente sur le marché, deux produits aérosol très utiles. Le premier est une crème à la lanoline ("Spray-Glove") qu'on vaporise sur les mains pour les garder douces. Le second est un vaporisant ("Spray-Dry") qui sèche votre poli à ongles en quelques secondes. Non seulement vous épargnez 15 minutes sur le séchage, mais vous diminuez les chances de barbouillage.

DANSE DU BON VIEUX TEMPS LE 19 AVRIL

Une danse du bon vieux temps aura lieu, le 19 avril prochain, au mess des sergents de la Garde du gouverneur général, au manège du quartier général de la Défense nationale, au carré Cartier. Cette soirée dansante est sous les auspices des Dames auxiliaires de ce mess. C'est ce qui a été décidé à la récente réunion de cette association présidée par Mme Vivian Pauze.

Le procès-verbal de la réunion précédente a été lu par Mme Lorraine Joiner, en l'absence de Mme Nancy Chénier, secrétaire. Les présidentes des divers comités ont donné lecture des rapports de leur activité pendant le mois.

Au cours de la réunion on a organisé une vente de bonbons dont les recettes serviront à l'achat d'enregistrements de musique de danse pour les soirées de détente et de récréation que les Dames auxiliaires projettent d'organiser.

JOLIES MAINS — Si les travaux du ménage saccagent vos ongles polis, rien n'est plus simple que d'y remédier vitement, et d'être encore à l'heure au rendez-vous, avec des mains soignées. L'usage d'un siccatif aérosol sur les ongles fraîchement faits, réduira d'au moins 15 minutes le temps du séchage.

Les créations les plus coquettes et les plus fraîches!

les gaines et soutiens-gorge

daisy fresh

La méthode Daisy Fresh est la plus sûre et la plus ravissante d'obtenir la silhouette dont vous rêvez. Et vous découvrirez que votre fraîcheur est toujours chose assurée avec les soutiens-gorge et gaines Daisy Fresh, puisqu'ils sont Sanitized pour conserver une fraîcheur permanente.

Bandeau Daisy Fresh en broadcloth brodé et élastique: $3.00. Egalement en styles long, basque et 4 dans 1.

Gaine Daisy Fresh à fermeture-éclair. En élastique avec panneaux de satin, parsemés de marguerites délicates: $16.50. Egalement en style qui s'enfile, gaine-culotte et ceinture-jarretières.

Dominion *Marques déposées

—Le choix des élégantes dans le monde entier.

GOTHIC • SARONG • DAISY FRESH • NUBACK • LILY OF FRANCE • TEENFORM

OGILVY'S

Heures d'affaires: 9 à 5.30 du mardi au samedi
Fermé toute la journée le lundi — Tél. CE. 6-4511

Machines à coudre portatives WHITE

reprisage automatique
piqûre à rebours
à prix d'épargnes

GARANTIES

$10.00 à compte
le solde en paiements mensuels

59.95

Nous procédons avec notre vente de mars de machines à coudre portatives de la réputée marque White. Venez, demandez une démonstration et voyez par vous-même les nombreuses caractéristiques d'épargne de temps et de labeur de ces nouvelles machines modernes portatives WHITE. Remarquez ses caractéristiques exceptionnelles et vous serez d'accord qu'elle représente une splendide valeur à ce très bas prix spécial.

- remontoir automatique de la bobine
- le numérotage de la tension élimine le travail à peu près
- pied à pression à charnière pour coudre par dessus les épingles et les coutures épaisses
- l'alimenteur tombant permet de coudre les tissus les plus minces ou les plus épais
- Lumière à couture à même
- moteur universel: 25 à 60 cycles

Complet avec étui
Leçons de couture comprises

Centre de couture White, au rez-de-chaussée.

CHARLES OGILVY LIMITED

REACTIONS DEVANT UNE PIQURE

La réaction d'un enfant devant l'aiguille utilisée pour l'immunisation donne une bonne idee de sa maturité émotionnelle.

Une étude effectuée sur 113 enfants de tous âges, depuis de tous jeunes bébés jusqu'à des enfants de douze ans, qui subirent en tout 328 piqûres, a démontré que les réactions de l'enfant changent au fur et à mesure qu'il grandit en âge.

Un grand nombre de piqûres et de vaccinations que les enfants doivent subir habituellement offrent un excellent moyen d'étudier leur psychologie et de mesurer leur maturité.

Tous les enfants doivent apprendre la maîtrise de soi et acquérir la fierté de leur "courage". Leurs réactions devant l'aiguille montrent jusqu'à quel point ils ont acquis ces qualités.

Au cours des six premiers mois de leur existence, les enfants ne présentent aucune réaction émotionnelle en face de l'aiguille. A partir de la fin de la première année et jusqu'à la quatrième, on remarque le plus grand degré de "crainte plus ou moins violente et de rancune".

A partir de la cinquième année, on remarque une diminution constante de l'opposition de la part de l'enfant. Après le huitième anniversaire, l'opposition violente représente une exception et la plupart des enfants sont capables de se maîtriser et démontrent une certaine fierté en leur capacité à supporter l'aiguille sans broncher.

En fait, le manque de maitrise de soi, après l'âge de huit ou neuf ans, peut faire soupçonner des troubles émotionnels profonds.

Ce que lisent les jeunes

Une enquête a été faite parmi les élèves, filles et garçons, de la dernière classe des études moyennes au sujet de la lecture des journaux par les jeunes. Il en résulte tout d'abord que les filles préfèrent lire les récits criminels, les garçons les reportages sportifs.

Les garçons préfèrent lire le journal familial le matin, au réveil, les filles aiment le lire le soir avant de se coucher. Les garçons de 16 à 18 ans aiment discuter avec leur père sur les grands sujets de l'actualité: technique atomique, le lancement des satellites, les questions politiques, les événements sportifs, les catastrophes, mais 65 p. 100 des étudiants songent d'abord au sport en général, football, cyclisme, boxe, natation, puis aux récits policiers.

Quant aux filles, 95 p. 100 ont répondu aux enquêteurs qu'elles lisaient et recherchaient d'abord dans le journal les articles relatifs aux crimes, que certaines lisent même plusieurs fois. Certaines "aiment les histoires tristes", d'autres lisent les annonces mortuaires chaque jour, ensuite les étudiantes lisent les critiques de films. Elles aiment les drames "avec un mort" et ne prisent pas les histoires d'animaux. Environ 30 p. 100 des jeunes lectrices cherchent à résoudre les problèmes de mots croisés, mais presque toutes aiment les dessins comiques et d'aventures. Détail significatif: aucun des étudiants et étudiantes de 14 à 18 ans qui ne lise pas au moins un journal par jour.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

L'HOROSCOPE

VOUS PREDIT . . .

La consultation de l'horoscope est un passe-temps inoffensif à condition de ne pas considérer comme des certitudes, les indications de ce jeu.

Samedi, le 15 mars 1958.

21 mars au 19 avril (LE BELIER) Décidez de vous concentrer sur des choses négligées et qui réclament votre attention immédiate. Aujourd'hui les progrès seront lents, mais décisifs.

20 avril au 20 mai (LE TAUREAU) Ne permettez pas à votre excès d'enthousiasme de vous causer des embarras. Evitez les démarches et changements suggérés par votre tempérament.

21 mai au 21 juin (LES GEMEAUX) Vous aurez à faire face à des circonstances inattendues en ce qui concerne votre travail ou vos subordonnés. Ne vous laissez pas impliquer dans les affaires des autres.

22 juin au 21 juillet (LE CANCER) Vous pouvez aujourd'hui rendre service aux gens qui vous entourent; faites-le donc sans demander si un jour on vous témoignera de la gratitude.

22 juillet au 21 août (LE LION) Ne laissez pas de la tension peser sur votre travail ou vos problèmes personnels. La nuit porte conseil. Les erreurs du passé ne doivent pas vous retenir dans votre élan.

22 août au 22 septembre (LA VIERGE) Les étoiles vous seconderont à merveille si vous savez offrir votre coopération; faites votre part et le reste se fera tout seul.

23 septembre au 21 octobre (LA BALANCE) De nouveaux mouvements, de nouvelles initiatives surgissent et réclament votre concours. Sans vous engager irrévocablement, ne craignez pas d'apporter votre aide.

22 octobre au 21 novembre (LE SCORPION) Les nouvelles sont bonnes aujourd'hui, et le succès devrait couronner vos entreprises. Montrez toutefois plus de réalisme.

22 novembre au 21 décembre (LE SAGITTAIRE) Il y a maintenant un changement d'influence qui augmente votre prestige et votre confiance. Une chose concernant votre travail se produit et vous surprend.

22 décembre au 20 janvier (LE CAPRICORNE) Cherchez de nouvelles relations et profitez d'une occasion de sortir avec un ami ou un proche. Des déceptions sont à redouter dans le domaine de l'amour; tâchez de ne pas vous en attirer d'autres par votre conduite.

21 janvier au 19 février (LE VERSEAU) Vous pouvez trouver le moyen de vous débarrasser de toutes vos difficultés. Accordez-vous un repos supplémentaire cet après-midi.

20 février au 20 mars (LES POISSONS) Cette journée devrait s'avérer chargée et satisfaisante. Evitez de courir à droite et à gauche; essayez de limiter les déplacements et visites qui vous distraient d'un travail important.

SI C'EST AUJOURD'HUI VOTRE ANNIVERSAIRE

Vous êtes enfin à la rêverie et souvent disposé au pessimisme. Tout en étant économe de vos paroles, de vos efforts et de votre argent, cela ne veut pas dire que vous êtes mesquin; au contraire, on trouve chez vous des traits de grande générosité. Un peu méfiant, ceci vous empêche parfois de reconnaître de grandes amitiés.

TORTUES

offrent un régal tout spécial

Des demi-pacanes croquantes nageant dans la plus alléchante des crèmes au caramel... enrobées de riche et moelleux chocolat au lait... Délicieux !

Fabriquées au Canada par

Smiles'n Chuckles

Voici le régal du mois

La crème glacée "Pacanes au beurre" Lady Borden

Elle regorge de pacanes fraîches rôties au beurre. Une glace sans pareille parce qu'elle contient plus de crème !

Borden's

Si c'est un produit Borden, il faut que ce soit bon !

LA COMPAGNIE BORDEN LIMITEE, DIVISION DES PRODUITS LAITIERS
393, rue Somerset Ouest, Ottawa — Tél.: CE. 2-5741

VENTE D'ACCUEIL DU PRINTEMPS chez SLOVER

C'EST UNE VENTE INCOMPARABLE!

$74.90 vous procurent les 3 articles...

UN complet A 2 pantalons

UN paletot ET UN paletot d'auto

4.90 A COMPTE

Voici, messieurs, une offre sensationnelle . . . Précisément au moment où vous songez à votre toilette printanière !

COMPLETS A 2 PANTALONS
Cette aubaine, la meilleure en ville, vous offre les nouvelles rayures continentales et l'élégant modèle à trois boutons... pour silhouettes régulières, courtes, grandes et corpulentes. Grandeurs: 34 à 50. Une valeur régulière jusqu'à $50.

PALETOTS . . .
Nouveaux modèles "Raglan"... et de confection soignée de tissus de tweed tout laine de qualité de marque AYERS (de Lachute). Elégants modèles Raglan aux toutes nouvelles teintes particulières. Grandeurs: 34 à 52. Rég. $49.50.

LES PALETOTS D'AUTO . . .
De longueur idéale pour vos moments de loisirs! Tout comme la voiture de sport, la popularité de nos manteaux d'auto va en augmentant... Ils sont conçus pour votre confort; endossez-en un... et partez! Grandeurs: 34 à 44.

CES TROIS VETEMENTS D'EXCELLENTE QUALITE VOUS SERONT LIVRES A MOINS D'UN BILLET DE CINQ DOLLARS

SEULEMENT 4.90 A COMPTE
LIVRERONT LES TROIS ARTICLES
Solde en sept mensualités sur votre compte P.B.A.

Pantalons sport
pour hommes Régulier jusqu'à 14.95

Lavables et ne requérant pas de repassage... 65 p. 100 térylène, 35 p. 100 viscose; 5 poches; teintes diverses. Grandeurs: 28 à 38 dans l'assortiment. De confection soignée et confortables. Samedi, au prix modique, de chacun, **10.95**

CAMISOLES ET CALEÇONS
pour hommes

Caleçons genre athlétique et camisoles assorties. Fabriqués de balbriggan de bonne qualité. Grandeurs: petites, moyennes et fortes. Achetez-en plusieurs dès maintenant.

Samedi, au prix d'aubaine de, chacun **49c**

CHEMISES B.V.D.
sans repassage pour hommes

Des chemises blanches, ne requérant pas de repassage et de marque B.V.D. Modèle à collet à courtes pointes et poignets simples; choix de longueurs de manches. Encolures 14 à 16½ dans l'assortiment. Samedi, au bas prix de .. **$5**

Pantalons de toilette et de flanelle
pour garçonnets
Prix régulier jusqu'à $3.95 !

Pantalons à ceinture élastique, de flanelle d'excellente qualité. Bon choix de teintes en vogue. Grandeurs: 24 à 30. Samedi, au bas prix de **2.98**

NOUVEAUX
souliers de printemps
pour hommes
UNE NOUVELLE CONSIGNATION

Voici des souliers élégants et confortables. Empeignes de cuir de veau de qualité et semelles durables. Des modèles pour tous les goûts: bluchers, circulaires, à insertions, mocassins à coutures pinsés. Noir, brun et suède bleu.

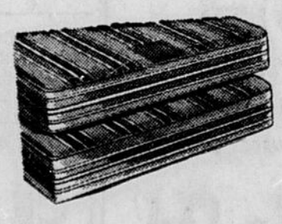
12.95 - 14.95

Souliers pour enfants
MARQUE "Savage"

"Sanitized", synonyme d'hygiène pour les enfants

BOTTINES — blanches ou brunes. Pointures 5 à 8. La paire **4.95**
BOTTINES — brunes. Pointures 8½ à 3. La paire, ... **5.50**
OXFORDS — noirs ou bruns. Pointures 8½ à 3. Largeurs: C à E. La paire **5.50**
SOULIERS A COURROIES — cuir verni noir et blanc; pointures 8½ à 3. Largeurs: C et D. La paire ... **5.50**

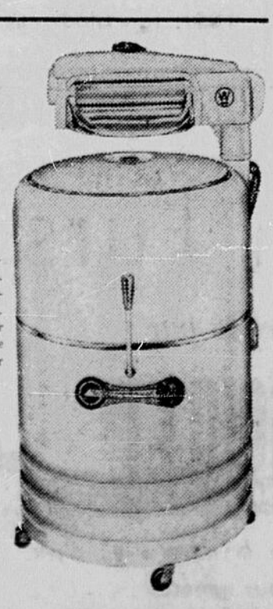
MATELAS



Prix rég. $29.50 **18.95**

De beaux matelas de qualité et confortables à prix d'épargnes appréciables. Ils sont bien aérés. Bords roulés, réversibles. Largeurs: 3'3", 4' et 4'6". Venez samedi profiter de cette aubaine.

LAVEUSE WESTINGHOUSE
à mécanisme coussiné



Les laveuses ordinaires Westinghouse facilitent votre travail... et, de plus, vous offrent de nouveaux avantages. Elles lavent à fond une cuvée de 9 livres sans aucun risque. L'agitateur à mécanisme coussiné ne rouille pas.... même après des années d'usage, il est inoffensif pour votre lingerie délicate; aussi, dégagement de sûreté de l'essoreuse et pompe rapide. Achetez la vôtre chez Slover dès maintenant et épargnez.

Prix rég. $169.50 **119.50**

8.95 à compte et 12 mensualités de 10.08

Davenport-lit et fauteuil

Tels qu'illustrés et chez SLOVER seulement

Samedi, au prix spécial de **$109**

Un mobilier tout désigné pour le vivoir qui doit servir de chambre à coucher... Se transforme en lit double en un clin d'oeil ! Le davenport et le fauteuil assorti sont capitonnés à ressorts et recouverts de tissus durables de qualité supérieure. Choix de teintes en vogue.

$9 à compte LIVRERONT Solde à raison de $9.15 par mois

Magasinez selon le plan budgétaire Slover's . . . F. SLOVER, LIMITED, angle des rues William et York

Exploration plus poussée dans le Yukon

TORONTO (PC) — L'exploration plus poussée dans le Yukon donnera probablement lieu à des découvertes qui révolutionneront l'industrie minière du territoire, a déclaré hier M. Aaro E. Aho, géologue conseil de Vancouver, qui s'adressait à l'Association canadienne des prospecteurs.

Dans une longue étude sur le caractère géologique du Yukon, M. Aho examine minutieusement la situation minière de cette région et déclare notamment:

"Le Yukon est probablement doté présentement de cinq emplacements miniers d'une valeur éventuelle de 250 millions de dollars: le Klondyke, déjà largement fouillé par les mineurs; la région de Mayo, partiellement explorée; ainsi que le Vangorda Creek, la passe Macmillan et la région de Dawson riche en amiante; ces trois derniers emplacements sont inexploités."

Grande réunion des dames conservatrices

CAMPBELL'S BAY (DNC) — Le ralliement des femmes conservatrices du Pontiac a remporté un vif succès sous la présidence de Mme Edouard Leguerrier. Pas moins de 115 électeurs, presque toutes des dames et jeunes filles, ont entendu les allocutions du député Raymond Johnston, de MM. Hector Bélec et Charles Imerson en faveur de Me Paul Martineau, de Campbell's Bay, porte-étendard de John Diefenbaker dans Pontiac-Témiscamingue.

Il y avait des délégués de Waltham et de Otter Lake. Mme Paul Martineau avait donné des prix de présence gagnés par Mmes Ovila Boucher et Edmond Johnston. Un réveillon a couronné le festin oratoire. Lundi soir, l'assemblée des femmes sera doublée d'un bingo.

Programmes à la Radio

CE SOIR

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles

6.00—Journal Dow
6.10—Le sport en revue
6.15—Sur les pentes de la Gatineau
6.20—Menu musical
6.30—Apéritif musical
6.45—Un homme et son pêché
7.00—Recitation du chapelet
7.15—Nécrologie
7.30—Clinique du coeur
7.45—Les virtuoses
8.00—Chansons canadiennes
8.30—Leçon de français
9.00—Les idées en marche
9.30—Petit ensemble vocal
10.00—La revue de l'actualit
10.30—Détente
11.00—Les échos sportifs
11.10—Nouvelles
11.15—Psychologie de la vie quotidienne
11.30—Guy vous invite
12.00—Nouvelles
12.05—Guy vous invite (suite)
1.00—Résumé des nouvelles
1.01—Hors des ondes

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles

6.00—Radio-journal
6.10—Chronique sportive
6.15—En dinant
6.45—Un homme et son pêche
7.00—Chant des hommes
7.30—Psychologie de la vie quotidienne
7.45—Politique provinciale: UN
8.00—Chansons canadiennes
8.30—Famille, qui es-tu?
9.00—Les idées en marche
9.30—Petit ensemble vocal
10.00—Radio-Journal
10.30—Lecture de chevet
11.00—Adagio
11.25—Sports
11.30—La fin du jour
11.57—Radio-journal
12.00—Fin des Emissions

CFRA-OTTAWA
560 Kilocycles

6.00—Sports at 6.0s
6.15—Car Counsellor
6.20—Showbill
6.30—Nouvelles
6.35—Showbill
7.00—Nouvelles
7.05—Showbill
7.30—Limelight
9.00—News
9.05—Hockey
10.30—Bermuda Bound
11.00—Informations
11.10—Sports Final
11.15—Norm Curtis
12.00—Informations
12.05—Open House
12.25—Sport Scores
12.30—Open House
1.00, 2.00 3.00, 4.00, 5.00—Informations

CKOF-OTTAWA
1310 Kilocycles

6.00—Informations
6.05—Musical Clock
7.00—Informations
7.05—Musical Clock
7.30—Informations
7.35—Musical Clock
8.00—Informations
8.15—Musical Clock
8.25—Météo
8.30—Informations
8.35—Musical Clock
9.00—Informations
9.05—Jay and Ginger
10.00—Informations
10.05—Make Believe Ballroom
11.00—Informations
11.05—Make Believe Ballroom
11.30—Showcase
12.00—Informations
12.05—Vic Hill Show
12.30—Informations
12.40—Sports
12.45—VHS
1.00—Informations
1.05—VHS
2.00—Informations
2.05—Ray Stevens Show
3.00—Informations
3.05—RSS
4.00—Informations
4.05—RSS
5.00—Informations
5.10—Make Believe Ballroom

CKOT-OTTAWA
1310 Kilocycles

6.00—Informations
6.05—Sports
6.15—Make Believe
7.00—Informations
7.05—Sports
7.10—Make Believe Ballroom
8.00—Assignment
9.00—Nouvelles
9.05—On the Town
9.35—Nouvelles
10.00—Sports
11.05—On the Town
11.30—Sports Final
11.35—On the Town
12.00—Informations
12.05—All Night House Party
1.00—Informations

CBO-OTTAWA

4.00—Informations
6.15—Program Summary
6.30—Celtic Heart
6.45—Rawhide
7.00—Chansonnettes
7.30—As you like it
7.45—Provincial Affair
8.00—Touch of Greasepaint
8.30—Now I Ask You
9.00—Song of my People
9.30—Petit ensemble vocal
10.00—Informations
10.30—Keith Lectures
11.00—Gilmour's Album
12.00—Informations

SAMEDI

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles

6.00—Nouvelles
6.05—L'horloge musicale
6.15—Radio Sacré-Coeur
6.30—Gaités matinales
7.00—Nouvelles O'Keefe
7.10—Gaités matinales (suite)
7.25—Nouvelles
7.30—Prière du matin
7.35—L'horloge musicale
7.55—Bulletin du voyageur
8.00—Informations
8.07—Chronique sportive
8.15—Ritournelles
8.30—Informations par les manchettes
9.00—Nouvelles
9.05—Chansonnttes
9.30—Chansonnettes (suite)
10.00—Nouvelles
10.05—Le maraudeur
10.25—Nouvelles
10.30—Samedi-Jeuneste
11.00—Coin des pères
11.30—Refrains populaires
12.00—Informations
12.05—En dinant
12.30—Maniwaki sur nos ondes
12.59—Signal-horaire
1.00—Radio-journal
1.10—Les échos sportifs
1.25—Intermède
1.30—Nécrologie
1.55—Nouvelles
2.00—L'opéra du Metropolitan
6.00—Nouvelles et sports

CBF-MONTREAL
et
CBF-FM (95.1 Mc)

7.00—Prière
7.15—Bonjour
7.30—Radio-journal
7.35—L'Opéra de quat'sous
7.55—Sports
8.00—L'Opéra de quat' sous
8.30—Rythmes et mélodies
9.00—Radio-journal
9.05—Fantaisie
9.30—Tante Lucille
10.00—Les ondes enfantines
10.30—L'heure des jeunes
11.00—Coin des pères
11.30—Musique de ballet
12.00—Midi à Québec
12.30—Le Réveil rural
12.59—Signal-horaire
1.00—Radio-journal
1.10—Intermède
1.15—Noir et blanc
1.30—Rythmes et mélodies
2.00—L'heure de l'opéra
5.45—Pot-pourri

CFRA-OTTAWA
560 Kilocycles

6.00—Sunny Jim
7.00—Informations
7.05—Sunny Jim
7.30—Informations
7.35—Météo
7.40—Sunny Jim
8.00—Informations
8.10—Sportareel
8.15—Sunny Jim
8.30—Nouvelles
8.35—Sunny Jim
9.00—Informations
9.05—Les Lye
9.50—Deer Dorthy Dix
10.00—Informations
10.05—Children's Club
10.45—Bible Hour
11.00—Informations
11.05—Quiz
11.10—Les Lye
11.55—Informations
12.00—Eddy Arnold
12.15—Farmer's notebook
12.30—Nouvelles
11.35—Happy Wanderers
1.00—Nouvelles
1.10—Les Lye
2.00—Nouvelles
2.05—Les Lye
3.00—Nouvelles
3.05—Campus Corner
4.00—Nouvelles
4.05—Campus Corner
5.00—Nouvelles
5.05—Campus Corner
5.55—Nouvelles

CKOF-OTTAWA
1310 Kilocycles

6.00—Informations
6.05—Musical Clock
7.00—Informations
7.05—Musical Clock
7.30—Informations
7.35—Musical Clock
8.00—Informations
8.15—Musical Clock
8.25—Météo
8.30—Informations
8.35—Musical Clock
9.00—Informations
9.05—Jay and Ginger
10.00—Informations
10.05—Make Believe Ballroom
11.00—Informations
11.05—Make Believe Ballroom
11.30—Showcase
12.00—Informations
12.05—Vic Hill Show
12.30—Informations
12.40—Sports
12.45—VHS
1.00—Informations
1.05—VHS
2.00—Informations
2.05—Ray Stevens Show
3.00—Informations
3.05—RSS
4.00—Informations
4.05—RSS
5.00—Informations
5.10—Make Believe Ballroom

CBO-OTTAWA

7.00—Informations
7.05—Wake up to Music
7.30—Nouvelles
7.35—Wake up to Music
7.45—Morning Devotions
7.55—Music
8.00—Nouvelles
8.11—Sports
8.15—Musique sacrée
8.30—March Past
9.00—Informations
9.05—Music in the Morning
10.00—Who's Herb Gott?
10.30—Movie Scene
11.00—Pot Pourri
11.15—Stu Davis
11.30—Prelude to Afternoon
12.00—Informations
12.15—Junior Farm Club
12.30—Stamp Club
12.45—Outdoors with K. Wood
12.59—Signal horaire
1.00—Informations
1.15—This Week
1.30—World Church News
1.45—Speakers Choice
2.00—Opéra
5.30—Don Messer

Les Minto Follies

Une année en une soirée

La ville qui a fourni Barbara-Ann Scott demeure toujours une fervente du patinage. C'est ce qui a été démontré hier soir, à l'Auditorium d'Ottawa, où 5,000 spectateurs ont vu évoluer des patineurs de tous les âges, de toutes les expériences et de tous les genres, dans des décors et costumes riches en couleurs.

Tous, depuis les bambins de six ans jusqu'aux amateurs de grande classe comme le couple Wagner-Paul, Charles Snelling, le surprenant Don Jackson et, surtout, la grande artiste Jacqueline du Bief, ont uni leur compétence et leurs efforts pour faire de ce spectacle un grand succès.

Le thème des "Minto Follies", cette année, tourne autour des quatre saisons. Les "Folliettes" et les patineurs masculins formaient des ensembles symboliques de ces quatre périodes de l'année, s'efforçant d'en montrer le côté poétique.

Il était joli de voir évoluer ces enfants dont quelques-uns âgés d'à peine six ou sept ans, avaient le charme de bébés qui commencent à marcher. Leur insécurité et leur concentration toute naturelle, même dans les faux pas, constituaient à eux seuls tout un spectacle.

Et puis, il y avait les vedettes: les Lockwoods, couple professionnel champion de 1957-1958. Il y avait aussi Eddie Collins, jeune patineur de Toronto, champion junior canadien en 1956; le gracieux couple formé de Geraldine Fenton et William McLachlan, de Hamilton; Charles Snelling, de Toronto, champion canadien senior de 1955-56-57-58.

Le couple Barbara Wagner et Robert Paul, de Toronto, les champions du monde de patinage à deux, offrirent un numéro parfait d'exécution, avec un ensemble merveilleux.

Don Jackson, d'Oshawa, qui est arrivé quatrième dans le classement pour le championnat international, a fait des sauts extraordinaires et des pirouettes parfaitement exécutées qui lui ont valu des vivats répétés. Il fut très spectaculaire et son patinage d'hier soir permet de voir en lui un futur champion mondial.

Le plus beau numéro de la soirée fut celui de "La statue", une interprétation de "Gymnopédie" que patina Jacqueline du Bief. Un numéro classique exécuté avec toute la grâce statuesque de cette admirable artiste, douée d'une présence d'esprit remarquable qui lui a permis de prouver qu'elle maîtrisait facilement ses mouvements.

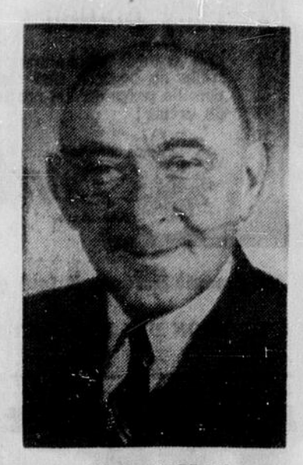
C'est là qu'on vit vraiment que le patinage peut cesser d'être un sport pour devenir un art. La beauté de ce numéro se révéla inaccessible à la moyenne du public qui lui préféra le "Rock'n Ballet" précédent, où prenait encore la vedette Mlle du Bief, et son premier numéro "A Champagne Party", intéressante scène où elle montre toute la virtuosité dont elle est capable.

Les "Minto Follies" de 1958 ajoutent un autre succès à la liste déjà longue. Les spectacles reprendront ce soir et demain, en matinée et en soirée.

Germain TARDIF

JEUDI, 20 MARS
AU CAPITOL
Mantovani
EN PERSONNE
Avec ses 45 musiciens
Le Contrôle OUVRE LUNDI prochain, 11 a.m.
PRIX:
2.00 - 2.50 - 3.00 - 3.50 - 4.00
Loges et Mezzanine, 4.50

M. Caplan Furs
dans son nouveau magasin



M. M. CAPLAN
président

M. J. CAPLAN
secrétaire-trésorier

Un message personnel de M. M. Caplan

Président de M. Caplan Furs Limited

"Après plus de 46 ans dans le commerce de la fourrure, et plus de 30 ans dans nos mêmes locaux, les progrès nous ont forcés à déménager. Notre vieil édifice doit être détruit. Autant nous regrettons notre déménagement, autant nous sommes fiers et heureux de notre nouveau magasin. Nous lançons une invitation à tous nos anciens et nouveaux amis à venir nous rendre visite dans notre nouveau local à 178, rue Sparks. Nous continuerons à offrir à notre clientèle le même service empressé qu'ils sont habitués de recevoir de nous et que nous sommes fiers d'offrir. Venez prendre part aux célébrations qui marqueront l'ouverture en profitant des nombreuses aubaines qu'il nous fait plaisir de vous offrir. Vous pouvez être assurés de la plus chaleureuse bienvenue en tout temps qu'il vous plaira de nous rendre visite."

LES ENTREPRENEURS DONT LES NOMS SUIVENT ONT COLLABORE A LA RENOVATION DU NOUVEAU MAGASIN

Félicitations à
M. CAPLAN FURS LTD.
Le plâtre a été posé par
B.J. NORMAND
ENTREPRENEUR PLATRIER
91, rue Donald — SH. 9-6430

Meilleurs voeux à
M. CAPLAN FURS LTD.
Les travaux de plomberie et chauffage ont été exécutés par
R. MALBOEUF
17, Pinehurst, Ottawa — PA. 9-0076

Félicitations à
M. CAPLAN FURS LTD.
L'enseigne Neon et les travaux d'électricité ont été exécutés par
L.A. Demers & Co. Ltd.
1041, rue Gladstone — PA. 8-5846

Le magasin
M. Caplan Furs...
dessiné et exécuté par
RENE GOULET CONSTRUCTION LIMITEE CO. LTD
1544 rue SCOTT st. OTTAWA 3, ONT.
Entrepreneur général
1544, rue Scott — PA. 8-3797

La pesanteur-limite des camions sera majorée de 4,000 livres

QUEBEC (PC) — Le pesanteur-limite des camions qui empruntent les routes de la province de Québec sera probablement majorée de 4,000 livres.

C'est ce qu'a laissé entendre le ministre provincial du Transport, M. Antoine Rivard, hier, aux délégués de l'Association des camionneurs du Québec venus lui présenter une communication.

Les délégués avaient fait valoir que fixé à 18,000 livres, par le gouvernement, en 1940, le poids-limite des camions avait depuis diminué de 2,000 livres.

M. Rivard a précisé que de nouveaux règlements sont à l'étude et que la limite sera haussée probablement de deux tonnes.

Commentant la réclamation par laquelle l'Association invitait de plus le gouvernement à persévérer dans son refus à octroyer des permis de camionnage aux sociétés de chemin de fer, M. Rivard a également déclaré:

"J'ai la conviction que l'industrie privée du transport a consenti assez de sacrifices afin d'aider un transport ferroviaire insuffisant pour se mériter la protection contre ces chemins de fer qui veulent s'immiscer dans le camionnage."

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

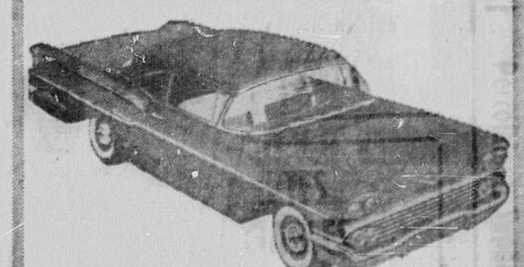
CE SOIR
10 h. 15
CBOFT CANAL 9
VOYEZ ET ENTENDEZ
l'Honorable Sénateur
MARK DROUIN
PRÉSIDENT DU SÉNAT
Me MAURICE COUSINEAU
C.R.
CANDIDAT DANS DOLLARD
Me MAURICE JOHNSON
CANDIDAT DANS CHAMBLY-ROUVILLE
Publié par le Parti Progressiste-Conservateur

CE SOIR à la T.V.
sur tous les postes français
L'HON. JEAN
LESAGE
interviewé par Alban Flamand
10 h.

TOUS LES JOURS "NOUVELLES ELECTORALES" avec LOUIS BELANGER	CKAC, Montréal 5 h. 45 p.m. CKCV, Québec 12 h. 25 p.m. (midi)

Votez PAIX-TRAVAIL PEARSON
ORGANISATION LIBÉRALE FÉDÉRALE

CLUB KINSMEN
BINGO
LUNDI 17 MARS
1958, 8 h. p.m.
AUDITORIUM
15 PARTIES REGULIERES
Valeur de $180 chaque partie
8 Tourne-disques Westinghouse Hi-Fi
7 Téléviseurs portatifs Westinghouse
Achetés chez GLEBE ELECTRIC
Pot de 5¢
Emportez toutes les pièces de 5c que vous pouvez porter.
PRIX DE CONSOLATION
DINDES éviscérées
5 PARTIES SPECIALES
4 SECHEUSES WESTINGHOUSE



CHEVROLET 1958
BILLETS EN VENTE AUX ENDROITS SUIVANTS: $1.00
LINDSAY, 159, rue Sparks; BIJOUTERIE STEPHEN-HARVEY, 1208, rue Wellington. FORTIN et GRAVELLE, 33, rue Principale, Hull; PHARMACIE STANDARD, 134, rue Rideau; COUGHTREY CIGAR STORE, hôtel Alexandra; PHARMACIE COULTER, 1026, rue Bank; J. MATIER, 206, rue Main, Ottawa-Est; PHARMACIE FREEDMAN'S 73, rue Bank; VARIETY SMOKE SHOP, rues Bank et Lisgar; COMERFORD'S CIGAR SHOP, rues Bank et Albert; LATREILLE'S MEN'S WEAR, 1119, rue Wellington; IRVINE'S, 10, rue Rideau; CLOUTIER'S GIFT SHOP, 1321, rue Wellington; TERMINUS DU TRANSPORT REGIONAL; WELL'S SMOKE SHOP, rues Bronson et Somerset; DONALDSON'S SMOKE SHOP, 842, rue Bank; PETIT et SAUVE, boul. Sacre-Coeur, Hull; à l'AUDITORIUM et de tous les membres du club Kinsmen.

Ce soir
En Technicolor
"A L'EST DE SUMATRA"
avec Jeff Chandler
—En Plus—
"LEGION DU SAHARA"
avec Alan Ladd
LAURIER

LINDEN
DAILY 1 P.M. SH. 9-5035
Tout en couleurs
"NIGHT PASSAGE"
James Stewart — Audie Murphy
"CONGO CROSSING"
Virginia Mayo — George Nader

CARTIER
"THE DEVIL'S HAIRPIN"
Vistavision et couleurs
Cornel Wilde - Jean Wallace
"ESCAPE FROM SAN QUENTIN"
Johnny Desmond - M. Anders

Prochaine
SOIREE MONSTRE
du club Lions d'Ottawa
Mercredi, 2 avril

CINEMA de PARIS
SUR GRAND ECRAN
COMMENÇANT DEMAIN SOIR

Madeleine Robinson - Eric von Stroheim
dans
"MINUIT QUAI DE BERCY"
AUSSI
Hélène Perdrière
dans
"ROME EXPRESS"

Dernière soirée
"UNE NUIT AUX BALEARES"
"LE SAC DE ROME"
"JE N'AI QUE TOI AU MONDE"

Dimanche, représentation continuelle à partir de 12 h. 30 (midi); autres jours, ouverture des portes à 6 heures.

LE SUCCES N'ATTEND PAS... le nombre des années. Cette jeune patineuse, Frances Gold, championne du club Minto, encore adolescente, exécute une agréable fantaisie intitulée "Une fleur du printemps", au son de la musique de Tchaikowski, au spectacle des "Minto Follies" qui a débuté hier soir et qui se poursuivra ce soir et demain, en matinée et en soirée, à l'Auditorium.

Horaire des Cinémas

CAPITOL — "Rainbree Country" (2)

CARTIER — "Carnival Rock" (7) 2.00-4.40-7.20-10.00, "Teenage Thunder" (7) 12.45-3.25-6.03-8.43.

CINEMA DE PARIS — "Une nuit aux Baléares" (7) 9.50, "Le sac de Rome" (2) 8.25, "Je n'ai que toi au monde" (1) 6.45.

FRANCAIS — "Duel on the Mississippi" (7) "A Bullet is Waiting" (2) et "Fire Over Africa" (7)

LAURIER — "A l'est de Sumatra" (7) et "Légion du Sahara" (7)

LINDEN — "Congo Crossing" (2) 2.10-5.20-8.35, "Night Passage" (1) 1.15-3.35-6.45-10.00.

LITTLE ELGIN — "Blue Murder at St. Trinians" (2) 1.35-3.40-5.45-7.50-9.55.

ELGIN — "Witness for the prosecution" 1.00-3.05-5.15-7.20-9.30.

MONTCALM — "Cry in the Night" (7) 6.25-9.47, "Tip on a Dead Jockey" (2) 8.07.

NELSON — "Quantez" (2) et "The Land Unknown" (2).

ODEON — "The One That Got Away" (7) 12.35-2.45-5.00-7.15-9.30.

REGENT — "Peyton Place" (2R)

RIDEAU — "My Gun is Quick" (7) 1.00-4.00-7.00-10.05 et "Trooper Hook" (2) 2.35-5.35-8.40.

SOMERSET — "Battle of the River Plate" (1) 1.05-5.30-9.55, "Reach for the Sky" (1) 3.05-7.40.

THEATRE PARIS — "The Vintage" (2) et "Edge of the City" (2).

Cinéma

COTE MORALE

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
2R Film qui présente quelque danger.
3 A déconseiller parce que dangereux.
4 A proscrire absolument, à rejeter par tous.
? Film dont nous n'avons pas la cote.

Comment laver les chandails

Lavez vos chandails avec le savon ZERO pour l'eau froide. Ils resteront souples et beaux plus longtemps. Dans de l'eau modérément froide, ZERO délogе les saletés les plus tenaces. Fabriqué spécialement pour laver les lainages, il ne les rétrécit ni ne les feutre. 50 lavages avec un paquet de 59c; plus de 100 avec un paquet de 98c. Dans les pharmacies, les épiceries et les magasins de laine. Pour échantillon gratuit, écrire à Dept. 2, ZERO Soap, Victoria, B.C.

CE SOIR
34e fantaisie annuelle sur glace
"LES QUATRE SAISONS"
MINTO FOLLIES
14-15 mars — matinée le samedi 15 mars
La sensationnelle JACQUELINE duBIEF
et en vedette
LES CHAMPIONS MONDIAUX, INTERNATIONAUX ET CANADIENS DE 1958
Billets maintenant en vente: Auditorium et chez Lindsay, rue Sparks, et par la poste en adressant à l'Auditorium
Prix: soirée, $1.00 à $2.50 (loges $3.00) le spectacle commence à 8.30 p.m., Matinée: $1.00 à $2.00 (loges $2.50). Le spectacle commence à 2h. 30 p.m.
AUDITORIUM — OTTAWA

A la Télévision

Cet horaire est sujet à changements de dernière minute

CBOFT — CANAL 9
Ottawa

LE VENDREDI 14 MARS

9.00—Mire
4.15—Aujourd'hui à CBOFT
4.30—Bobino
5.00—La boite à surprises
5.30—Le trèfle à 4 feuilles
6.00—Sur place
6.25—Nouvelles sportives
6.30—Ce soir
6.45—Carrefour
7.00—Elections fédérales: (C.S.)
7.15—Telejournal
7.25—Nouvelles locales
7.30—Cinéfeuilleton
7.45—Pour elle
8.00—Chansons canadiennes
8.30—Quiz-varietes
9.00—Aventures
9.30—Théâtre des étoiles
10.00—Elections fédérales: (Lib.)
10.15—Elections fédérales: Cons.-Prog.
10.30—Divertissement
11.00—Télejournal
11.10—Nouvelles sportives
11.15—Long métrage en reprise: "L'esclave"

LE SAMEDI 15 MARS

9.00—Mire
9.45—Aujourd'hui à CBOFT
10.00—Domino
11.00—Fon Fon
2.45—Aujourd'hui à CBOFT
3.00—Long métrage: "L'intruse"
4.00—Concert pour la jeunesse
5.30—Beau temps, mauvais temps
6.00—La vie sportive
6.25—Nouvelles sportives
6.30—Ce soir
6.45—Le roman de la science
7.15—Téléjournal
7.30—Cinefeuilleton
7.45—Quelles Nouvelles?
8.00—Panoramique
8.30—Chacun son métier
9.00—Hockey: "Chicago vs Canadiens"
10.30—A la romance
11.00—Téléjournal
11.10—Nouvelles sportives
11.15—Long métrage: "La vie recommence"

LE DIMANCHE 16 MARS

9.00—Mire de vérification
9.45—Aujourd'hui à CBOFT
10.00—Messe à la cathédrale d'Ottawa
11.00—La maison du Seigneur
11.30—Aux quatre coins du monde
12.00—Cinépanorama
12.30—Opinions
1.00—Les travaux et les jours
1.30—Téléjournal
1.35—L'Eglise vivante
2.00—Rencontre
2.30—Témoignages
3.00—Cinéma du dimanche: "Les millions de Don Calogero"
4.30—Quilles
5.30—Le dernier des Mohicans
6.00—Kim
6.30—L'Actualite
7.00—Prise de bec
7.30—Clé des champs
8.00—Music-Hall
9.00—Faites vos jeux
9.30—Théâtre populaire: "Jazz"
10.30—Point de mire
11.00—Téléjournal
11.10—Le monde du sport
11.30—Prenez le café avec...

CBOT — CANAL 4
Ottawa

LE VENDREDI 14 MARS

3.30—Today on CBOT
3.45—This'n that
4.00—Open House
4.30—Howdy-Doody
5.00—Hidden Pages
5.30—Mighty Mouse
6.00—Grand Ole Opry
6.30—Stranger than Fiction
6.45—Téléjournal
7.00—Tabloid
7.30—Oh! Susanna
8.00—Last of Mohicans
8.30—The Plouffe Family
9.00—The Big Record
9.30—Country Hoedown
10.00—Boxe
10.45—Jim Coleman Show
11.00—Téléjournal
11.15—Viewpoint
11.22—Premiere Performance: "Luck of the Irish"

LE SAMEDI 15 MARS

1.15—Today on CBOT
1.30—Cowboy Corner
2.30—Speaking French
3.00—Rigoletto
5.00—Zorro
5.30—Wild Bill Hickock
6.00—Here and There
6.30—Mr. Fix-It
6.45—Téléjournal
7.00—Have Gun Will Travel
7.30—Holiday Ranch
8.00—The Perry Como Show
9.00—Hockey
10.30—Hit Parade
11.00—Téléjournal
11.10—Juliette
11.30—Lutte

LE DIMANCHE 16 MARS

10.45—Today on CBOT
11.00—Service religieux
12.00—Musique
12.30—This is the Life
1.00—The Ray Forrest Show
1.30—Country Calendar
2.00—Junior Magazine
3.00—Citizen's Forum
3.30—Living Sea
4.00—20th Century
4.30—Lassie
5.00—Fighting Words
5.30—Perspective
6.00—Burns and Allen
6.30—Father Knows Best
7.00—December Bride
7.30—CBC Newsmagazine
8.00—Ed Sullivan Show
9.00—The World's Stage
9.30—Showtime
10.00—Close-Up
10.30—Explorations
11.00—Téléjournal
11.10—This Week
11.35—Assignment Foreign Legion

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

Bingo de journal
KINSMEN
Numéros d'aujourd'hui
B 8 N 36
N 44
SOIREE MONSTRE KINSMEN, LE 17 MARS A L'AUDITORIUM

TROISIEME REPRISE
EN ATTENDANT GODOT
au théâtre le plus intime de la région
LE GRENIER
parc Jacques-Cartier
SAMEDI, 15 MARS, 8.45 p.m.
DIMANCHE: 2.30 - 8.30
Billets en vente:
Librairie Dussault - Nap. Legris ou à PR. 1-1641

VISITEZ LA GALERIE NATIONALE
rues Elgin et McLeod
L'ART ITALIEN MODERNE
8 MARS - 30 MARS
VISITES ACCOMPAGNEES
LES MERCREDIS ET SAMEDIS
DANS L'APRES-MIDI
la galerie est ouverte
lundi au samedi: 10 a.m. à 5 p.m.
dimanches et jours de congé: 2 p.m. à 5 p.m.
visites en groupes organisées sur demande
téléphonez 9-67145

OTTAWA LITTLE THEATRE
Avenue King-Edward près Rideau
Téléphone: CE. 3-8948
COMMENÇANT LUNDI
du 17 mars jusqu'au samedi 22 mars, à 8 h. 30 du soir
UNE SEMAINE SEULEMENT
The Lark
(L'ALOUETTE)
de Jean Anouilh
Une distribution des meilleurs acteurs d'Ottawa dans le récit dramatique le plus émouvant de la vie de
SAINTE JEANNE D'ARC

Fers à vapeur GE F94 Rég. 21.50 13.92 | Bouilloires GE K42 Rég. 14.50 9.39 | Grille-pain GE 731 Rég. 24.95 16.16 | Mixettes GE M4 Rég. 24.95 16.16 | Polisseuses GE Rég. 49.95 32.34

Poêles à frire Torcan Rég. 19.50 10.99 | Aspirateurs GE Rég. 89.95 59.50

Planches à repasser Sunbeam Rég. 16.99 8.99 | Aspirateurs Lewyt Roues géantes 59.50

Poêles à frire Danby Rég. 19.50 10.99 | Percolateurs Sunbeam Rég. 37.50 23.99

VENTE INSENSÉE

En vente samedi seulement

ENSEMBLE DE LITS SUPERPOSES de 8 morceaux

Comprenant 2 lits, 2 matelas, 2 sommiers à lamelles, échelle et garde.

Choix de teintes: érable, noyer ou blond.

Pas tel qu'illustré

49.95 TOUTE LA JOURNEE SAMEDI

MOINS DE LA MOITIE DU PRIX ! Rég. 109.95

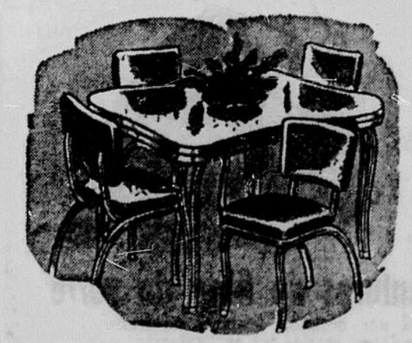
UN CADEAU!
30 bouilloires ELECTRIQUES NEUVES WESTINGHOUSE
10 A CHAQUE MAGASIN
Comptant Premier arrivé Premier servi
Rég. 14.95
99c Chacune
UNE PAR CLIENT

Ensembles de cuisine 5 mcx

Table et 4 chaises

Rég. 79.95 !

MOINS DE LA MOITIE DU PRIX



Pas tel qu'illustré

34.95 TOUTE LA JOURNEE SAMEDI

Autres ensembles jusqu'à 229.95 à ½ PRIX

ATTENTION!
Futures mariées et nouveaux propriétaires
Profitez des aubaines exceptionnelles durant cette vente — Entreposage gratuit sur toute marchandise jusqu'à requise.

ROTHMAN'S
ROYAUME DE L'AMEUBLEMENT

329, RUE BANK (auparavant le cinéma Imperial) CE. 4-9567
434, RUE RIDEAU (angle Chapel) CE. 5-4044
344, CHEMIN RICHMOND (près Churchill) PA. 8-1859

ESCOMPTES APPRECIABLES SUR TOUS LES TELEVISEURS ET APPAREILS MENAGERS DE MARQUES REPUTEES

Poêles à frire Sunbeam Rég. 19.95 12.99 | Fers Sunbeam 54 Rég. 19.95 13.49 | Sécheuses à cheveux Sunbeam Rég. 29.95 18.99 | Malaxeurs Sunbeam Junior Rég. 25.75 16.23 | Mixmasters Sunbeam Rég. 61.50 38.99

Les Téléspectacles

Par Bernard Légaré

Je m'en voudrais de ne pas faire écho de trois commentaires reçus hier et mercredi au sujet de l'émission "La boite à surprises" d'avant-hier. On sait que ce programme qui passe à 5 heures du lundi au vendredi est destiné aux enfants de tous les âges. Dans l'épisode de mercredi, semble-t-il, on a consacré une bonne partie de la demi-heure à une fantaisie sur les bouteilles, les vins, les champagnes. Je n'ai personnellement pas eu l'occasion de voir l'émission, mais trois dames de Hull qui l'ont suivie avec leurs enfants et leurs petits-enfants ont exprimé en termes non équivoques leurs opinions sur ce genre de scénario.

Mme D., de la rue Châteaugay, à Hull, déplore qu'on "se soit appliqué à étaler devant la jeunesse, par une fantaisie mal à propos, cette popularité des bouteilles, sous prétexte de les personnifier sous les noms de Monsieur Champagne et de Madame d'Anjou". "Nous nous efforçons, de continuer Mme D., à éloigner nos enfants des "bouteilles" dans le sens péjoratif du mot, et la télévision vient derrière nous montrer un tableau "édifiant" de ces mêmes bouteilles de vin..."

Une seconde téléspectatrice, Mme C., de la rue Papineau, présice que "jusqu'à mercredi, l'émission "La boite à surprises" était à peu près la seule où on ne voyait pas de bouteilles de boisson enivrante. Maintenant, ajoute-t-elle, sous le prétexte de jouer la comédie devant des enfants qui ne savent trop quoi penser, on conçoit des scènes où les bouteilles ont la vedette. Personne n'osera penser que des émissions de genre sont aptes à former l'esprit de nos enfants, ce qu'on dit être le but premier de "La boite à surprises"; cela est regrettable, et même si les enfants trouvent le sketch bien comique, cette histoire de bouteilles reste inculquée chez eux, et qui sait quelle influence elle pourrait avoir plus tard..."

De son côté, Mme M., de la rue Joffre à St-Raymond, proteste vigoureusement contre ce genre d'émission qui insiste par trop sur la boisson sans en montrer ou en mentionner les méfaits. "Les enfants ne comprennent pas tout de suite, peut-être, d'ajouter cette maman, mais ces choses-là s'inculquent dans leur esprit et qui sait si plus tard ils n'en ressentiront pas quelque effet malsain?"

Même si je n'ai pas vu l'émission, je présume, d'après ces commentaires unanimes venant de personnes dont je connais les noms et les adresses, de personnes qui, sans hésiter, se sont nommées avant de faire leurs remarques, que leur critique est fondée. On ne peut passer outre les opinions de trois personnes, reçues coup sur coup, exprimées dans des termes différents mais résumant toutes la même idée.

* * *

Comment se fait-il que le téléjournal de langue anglaise soit presque toujours meilleur que celui de langue française?

Voilà une question que je me pose — et que de nombreux téléspectateurs se posent — depuis longtemps déjà, et à laquelle il est difficile de trouver une explication!

On a en effet note que les nouvelles lues chaque soir aux bulletins d'information en anglais et en français sont les mêmes, mais que les extraits de film sur les questions internationales passent au réseau anglais d'abord, pour être ensuite repris au réseau français, le lendemain ou même deux jours plus tard.

Cette situation a été notée dans les récents événements internationaux, dont la crise d'Extrême-Orient, les malaises d'Amérique du Sud, et le reste.

Radio-Canada pourrait peut-être nous fournir l'explication, et nous nous ferions un plaisir de la transmettre par la suite à nos nombreux lecteurs qui ont souligné cette situation pour le moins anormale!

Enquête publique

TORONTO (PC) — M. C. O. Bick, président de la commission de police du Grand Toronto, a annoncé hier qu'une enquête publique aura lieu sur une accusation selon laquelle des policiers ont battu trois adolescents pour les forcer à dire qu'ils étaient coupables de vol à main armée. Les trois adolescents ont été acquittés en cour et ce sont eux qui aujourd'hui accusent les policiers.

SPECIAL
MEUBLES JUVENILES
GARDE-ROBE.
Rég. $64.50, pour **$33.95**
BUREAU à 4 tiroirs.
Rég. $64.50, pour **$33.95**
CHIFFONNIER à cinq tiroirs, finis "Roxo Tone".
Rég. $51.50, pour **$33.95**
Aucun acompte requis; seulement 50¢ par semaine.
C. W. LINDSAY LTD.
149, rue Sparks CE. 3-7721

Découverte de beaux talents au festival dramatique des jeunes

Par Gaston LAPOINTE

"Je suis enchanté du jeu des enfants et de l'énergie déployée par les directeurs de troupes. Un progrès sensible se détache des pièces, comparativement aux performances de l'an dernier". C'est ce qu'a déclaré hier soir M. Edgard Demers, juge du festival d'art dramatique des jeunes. Ce festival est tenu sous le patronage du Service municipal de la récréation et des parcs, d'Ottawa. Il a débuté hier soir à la Salle académique de l'université d'Ottawa pour se terminer ce soir.

Trois des six pièces au programme du festival ont été jouées hier soir. L'auditoire a bien prisé l'interprétation des enfants.

La première pièce, "The Shy Prince", de Claridel Spamer, était dirigée par Mlle Monique Taillefer assistée de Mlle Barbara Davies. La distribution avait été confiée aux jeunes comédiens suivants: Claude Dostaler, Claudette Lebel, Gloria Lee, Linda Frost, Bernard Watson, Stephen Groves, Claire Ann Larabee, Ruth Renault, Heather Peskett, Sandra Kearns, et Sandra Larabee.

M. Demers a loué Mlle Taillefer pour son choix des acteurs. "La distribution était excellente, a-t-il dit, et les costumes aussi." Parmi les remarques que le juge a fait aux enfants, mentionnons: un certain ton chantant allant s'améliorant au cours de la pièce, quelques irrégularités scéniques, la position des acteurs parfois trop les uns devant les autres, l'entrée en scène, et une intermission trop longue comparativement à l'élaboration des décors.

La première pièce au programme était une production du centre récréatif de la Côte de sable.

Le Centre récréatif d'Ottawa-sud a présenté la deuxième pièce au programme: "Cinderella" de Joe O'Brian dirigée par James Barr. La distribution était confiée aux jeunes acteurs suivants: Susan Dagg, Ann Holtby, Marilyn Glustein, Roxanne Davis, Janet Sobb, Ann Emerson, Betty Muirhead, Judy Pay, Lorrain Brown, Roselyn Gibb, David Clark, Nancy Thomson, Susan Smith, Janet Likeness, Beverly Booth, Linda Walker, Dee Muirhead, Penny Milne, et Penny Proulx.

Au dire de M. Demers, cette deuxième pièce mérite une belle mention. Malgré quelques décors qui ont tombé, les acteurs ont continué de jouer avec beaucoup de vie comme ils avaient commencé. Roxanne Davis et Janet Sobb se sont méritées une mention spéciale pour leur interprétation des soeurs de Cinderella. En général, un beau succès qui aurait mérité davantage, avec plus de fini.

"Land of Jesters" de Pamela P. Walker et dirigée par Doug Hartt a été présentée en troisième lieu par le Centre récréatif St-Luc. Les jeunes acteurs suivants se sont partagés la distribution: Joan Edwards, Bill Rutherford, Bruce Rutherford, Donald Henbrey, Phylis Crowe, Bob Cummings, Michael Gravelle, Martha Smith, Beverly Smith, Margaret Eisenhower, Mary Bell, Judy Clapp, Vivian Grauell, Margaret Carol, Carol Foley, Phillip Tidman, Christopher Tidman, et Donald Jean Louis.

M. Demers a félicité la direction pour le choix de la troisième pièce. Un manque de vie a été parfois souligné au cours de l'exécution. Plusieurs acteurs n'envisageaient pas assez l'auditoire. Ils se tenaient trop de profil. Une mention spéciale a été portée à Joan Edwards pour la magnifique diction de son texte. Bill Rutherford, Bruce Rutherford, Donald Henbrey et Phylis Crowe ont reçu une mention spéciale.

M. Joe O'Brien, aviseur d'art dramatique pour la ville d'Ottawa, a ouvert la soirée par une brève allocution et a fait la présentation du juge, M. Edgard Demers, directeur de l'Ottawa Community Players.

Le festival d'art dramatique des jeunes se terminera ce soir au même endroit par la présentation de trois pièces: "The Pied Piper of Healthy Town" joué par le centre récréatif d'Overbrook; "A Midsummer Night's Dream" (The Woods), joué par le Centre récréatif St-Luc; et "The Stolen Prince", joué par le Centre municipal d'art dramatique. L'entrée est libre.

M. Paul Lafrance et Denise Auger gagnent à Pembroke

PEMBROKE (DNC) — Un grand nombre de personnes assistaient, dimanche soir dernier, en la salle de l'école Saint-Jean-Baptiste, de Pembroke, à la proclamation des lauréats du concours de français tenu récemment. La cérémonie s'est déroulée sous la présidence de Me Léo Lafrance, C.R.

Le programme a débuté par un duo de piano par Mlles Géraldine et Donna Pugh, ainsi qu'un mot de bienvenue par les petits de la 1ère année.

M. Lafrance, donna ensuite des explications concernant le concours de français. L'on procéda ensuite à la remise des prix aux gagnants des différentes classes. Mlle Denise Auger et M. Paul Lafrance, se sont classés premiers pour la 8e année. Mlle Auger est la fille de M. et Mme A. Duhaime, tandis que M. Paul Lafrance, fils de M. l'avocat Léo Lafrance.

Les élèves suivants se sont classés premiers dans les différentes classes: en 1ère année, Jeannine Lair et René Leblanc; 2e année: Gisèle Huard, Lucille Leblanc, Raymond Lafrance et Donald Brisson; 3e année: Rachel Lance et Donald Leblanc; 4e année: Stéphanie Mau et Fernand Lance; 5e année: Corinne Bécamp et Michael McLean; 6e année: Jacqueline Bowers et René Dupont; 7e année: Suzanne Lance et Rhéal Larivière et 8e année: Denise Auger et Paul Lafrance.

Mlle Denise Auger et M. Paul Lafrance se rendront à Casselman, afin de prendre part au concours régional.

L'on procéda ensuite aux prix offerts aux élèves de l'Académie de Sainte-Croix, soit quatre $10., dons de la Société Saint-Jean-Baptiste. 9e année: M. Robert Cronier; 10e année: Garry Amyotte; 11e année: Mlle Rhéa Charbonneau et 12e année: M. René Frappier.

M. l'avocat Lafrance, annonça ensuite la remise des trophées aux élèves, qui se sont classés premiers dans le concours de composition organisé par la Société Saint-Jean-Baptiste.

1er trophée, offert aux élèves de 11e et 12e années, par la Société Saint-Jean-Baptiste à M. Raymond Leclair.

2e trophée, offert aux élèves de 9e et 10e années, par la Fédération des femmes canadiennes-françaises à Mlle Raymonde Lapointe.

3e trophée, offert aux élèves de 7e et 8e années, par M. l'avocat Léo Lafrance, à Mlle Denise Auger.

4e trophée, offert aux élèves de 5e et 6e années, par M. Victor Dubeau à M. Cornelius Hooysmans.

5e trophée, offert aux élèves de 3e et 4e années, par la Société Saint-Jean-Baptiste à Mlle Stéphanie Mau.

Parmi les élèves méritants de chaque classe, mentionnons: 1ère année: Rachel et Herman Morin. 2e année: Hélène Mainville et Hélène Champagne. 3e année: Camille Brazeau et Andréa Poole. 5e année: Carole Pellerin; 5e et 6e années: Lorraine Pellerin; 6e année: Solange Lévesque; 7e année: Dorian Turcotte et 8e année: Pierre Primeau.

M. le curé Grenier adressa la parole. Après avoir félicité les vainqueurs, il insista pour que les enfants parlent le français, et insista auprès des parents, de voir à ce que les parents parlent leur langue maternelle, dans leur foyer.

Parmi les personnes qui assistaient à cette réunion, outre les personnes déjà mentionnées, l'on voyait, M. Moncion, président de la Société Saint-Jean-Baptiste et Mme Moncion; M. André Pellerin, président des Lacordaire et Mme Pellerin, Mme A. Laroche, présidente des Dames de Ste-Anne, M. Edmond Mainville, président de l'Association d'Education et plusieurs autres.

Le cardinal a officié au service du R. P. Dugré

Son Em. le cardinal Léger a officié, mercredi, au service du R.P. Alexandre Dugré, s.j., à l'église de l'Immaculée-Conception de Montréal.

Le R.P. Dugré, âgé de 70 ans, était décédé dimanche, à Val-d'Or, où il devait prêcher une retraite.

Le Jésuite de haut savoir avait acquis une grande réputation dans les lettres.

Il était le frère du R.P. Adélard Dugré, s.j., recteur à Mont-Laurier, des RR. SS. Marie-des-Martyrs, s.g.c., supérieure à St-Joseph de Hull, et Louis-Joseph, s.g.c., de l'Hôpital Saint-Vincent; ainsi que l'oncle des RR. SS. St-François, s.g.c., supérieure provinciale, au Christ-Roi, Saint-Gilbert, s.g.c., d'Alfred, et Sainte-Augustine, de Maniwaki.

Plusieurs dignitaires ecclésiastiques, ainsi que de nombreux prêtres, religieux et religieuses ont assisté aux funérailles.

L'inhumation a eu lieu au cimetière jésuite du Sault-aux-Récollets.

Êtes-vous une victime de la
SCIATIQUE?
Si oui, pourquoi ne pas faire comme Mme Roméo Bergeron de St-Eugène de Guigues, P.Q. Mme Bergeron nous écrit: "Depuis quelques temps, je souffrais d'une sciatique très douloureuse dans la jambe, depuis la hanche droite jusqu'au talon. Je souffrais aussi du dos et de la partie inférieure de l'épine dorsale. Je pris des T-R-C qui m'apportèrent un soulagement rapide de ces crampes. Je pense que les T-R-C sont merveilleuses et je les garde à portée de la main, au cas où ma sciatique me reprendrait." Pourquoi n'essayez-vous pas T-R-C de Templeton, à 79¢ et $1.50 dans toutes les pharmacies.

MAGASINEZ SAMEDI DE 9 A.M. A 6. P.M.

"Aubaines à ne pas manquer"

SAMEDI CHEZ DWORKIN

Une vente-solde de manteaux de fourrure est toujours un événement chez Dworkin mais, cette fois-ci, il y a en plus en vedette le plus grand et plus merveilleux choix de petites fourrures et de jaquettes. Etoles et étoles avec poche, genre capuchon ou à collet. En teintes fraiches du printemps... capes épaulières, largeur moyenne, de même que le populaire modèle jaquette toute saison, de silhouette plus courte et plus élancée, ou de genre ample et toujours populaire... nous avons ce choix complet maintenant, et à des prix aussi invitants que les modèles.

Magasinez demain chez Dworkin, de 9 a.m. à 6 p.m.

JAQUETTE DE MOUTON
(suivant procédé)
Idéale pour la fille de carrière — Pratique les beaux jours du printemps.
$79

VOTRE CHOIX — Samedi seulement
JAQUETTES ET ÉTOLES
$99
Etoles de rat musqué, peaux allongées — teinte mélange vison
Jaquettes de peau de chevreau chinois gris
Etoles de rat musqué rasé et étoles avec poches (teintes beige pâle)
Etoles de marmottes et capes enveloppantes (teintes nuances vison)
Jaquettes de pattes de mouton de Perse gris
Jaquettes de pattes de mouton de Perse noir (teint)

CAPES-EPAULIERE EN ECUREUIL TEINT PASTEL $149
ETOLES D'ECUREUIL TEINT MIEL OU PASTEL ET ETOLES AVEC POCHE $179
JAQUETTES DE MOUTON DE PERSE TEINT NOIR AVEC GARNITURE DE VISON SAPHIR $225
ETOLES DE VISON NUANCE PASTELLE, BRUN NATUREL $299
ETOLES DE VISON NUANCE BLEUE NATURELLE SAPHIR $375

Mouton suivant procédé
American Broadtail
teint beige avec collet de vison brun pâle EMBA naturel.
$375

Jaquette de mouton
de Perse teint gris Saule avec collet de vison de nuance bleu naturel
$475

Jaquette de mouton
de Perse teinte "Gland" avec collet de vison brun naturel de nuance pastelle.
$475

...Notre vente-solde de magnifiques manteaux de fourrure se poursuit

Manteaux de mouton de perse gris avec collet de vison saphir $399
Manteaux de dos de rat musqué teint, teinte vison $179
Manteaux de mouton de perse teint noir — unis ou avec garniture de vison saphir $319

JAQUETTES DE FOURRURE
Jaquettes dernier cri, très chics et au nouveau style élancé. Dos à panneaux ou ample.
JAQUETTES DE TRES BEAU VISON CHINOIS (teint)
★
JAQUETTES DE MOUTON DE PERSE GRIS CHARBON DE BOIS
★
JAQUETTES DE SEAL AUTHENTIQUE BRUN (teint Fouke)
★
VOTRE CHOIX
Samedi seulement
$349

CONDITIONS:
$10 retiendront tout manteau — jusqu'à 18 mois pour solder

DWORKIN FURS LIMITED
256, rue Rideau — entre les rues Cumberland et King Edward

Riopelle FABRIC CENTRE LTD.
"L'élégance à la verge"

OFFRE SPECIALE!

Tentures de fibre de verre
Voici une occasion épatante de transformer votre foyer, comme par enchantement, ce printemps, grâce aux extraordinaires tentures de fibre de verre offertes à prix d'épargnes considérables! De ravissants motifs modernes ou fleuris et de superbes agencements de teintes. Plis à pinces ourlées, et prêtes à poser. Il ne vous reste qu'à les accrocher!

TOUTES CES TENTURES MESURENT 90 POUCES DE LA TETE A L'OURLET

CATEGORIE "A" POUR FENETRES DE 50 POUCES
14.95 complètes

CATEGORIE "B" POUR FENETRES DE 105 POUCES
31.95 complètes

CATEGORIE "C" POUR FENETRES DE 150 POUCES
42.95 complètes

La fibre de verre est un tissu de tout repos. Elle est infroissable, ne se décolore pas, est réfractaire à l'humidité et à putréfaction, ne requiert aucun repassage, se lave et sèche en un clin d'oeil!

CETTE OFFRE N'EST VALIDE QUE POUR UN TEMPS LIMITE
Rayon des tentures, au deuxième étage.

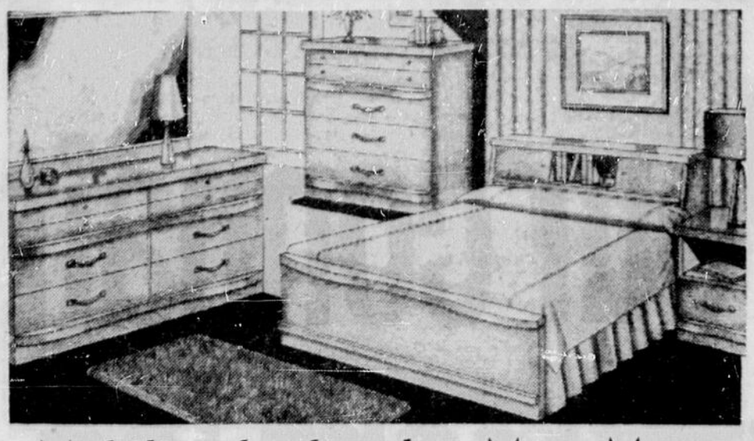
Riopelle FABRIC CENTRE LTD.

Attrayant mobilier de chambre

3 MORCEAUX en noyer

Un élégant mobilier de chambre à coucher . . à de substantielles épargnes. Faites le choix de ce mobilier au riche fini noyer pour son style gracieux et ses lignes harmonisantes . . . pour sa belle apparence . . et sa construction de qualité. Remarquez comme les poignées en laiton hautement lustré rehaussent l'apparence du bois de noyer naturel. Comprenant bureau triple avec miroir basculant, spacieuse commode à 4 tiroirs et lit tête bibliothèque avec deux panneaux coulissants.

Vous pouvez posséder ce mobilier 3 morceaux au bas prix de vente anniversaire de seulement **$179**



Mobilier de chambre M. et Mme

de 3 morceaux par Kroehler

Les lignes fuyantes de ce mobilier des plus modernes, ses lignes des plus élégantes et le riche fini donneront une allure nouvelle à toute chambre à coucher. De dessin élégant et d'une perfection de style qui ne laissent rien à désirer . . . de construction robuste pour durer des années et des années. Le mobilier comprend un bureau double à 6 tiroirs avec miroir biseauté basculant, commode à 4 tiroirs et lit à tête bibliothèque cabinet avec panneaux coulissants. Disponible en luxueux fini acajou Pongee.

Prix de vente de notre anniversaire **$199**

Groupe de chambre à coucher

3 MORCEAUX de luxe

. . . en superbes nuances d'acajou bran de scie

La gracieuse simplicité du dessin moderne . . . plus la construction exepte et les alléchantes épargnes offertes font de ce mobilier de chambre à coucher un groupe incomparable à ce prix. Comprend bureau double à miroir glace basculant commode à 4 tiroirs (un tiroir entièrement doublé de cèdre), poignées en laiton hautement poli, lit double à tête bibliothèque à 2 panneaux coulissants et toutes les autres caractéristiques les plus recherchées . . . Coté à prix spécial de vente anniversaire, seulement **$229**

Nombreux autres attrayants mobiliers de chambre à coucher en groupes de prix illustrés ici

EPARGNEZ JUSQU'A $300 sur d'autres mobiliers de chambre à coucher de haut ton, maintenant cotés à prix de vente anniversaire de $99.95 à $795.

Un grandiose événement par tout le magasin, vous permet d'alléchantes aubaines et un vaste choix de meubles et appareils de qualité à prix qui représentent des épargnes incroyables, durant notre

R&A. COHEN Ltd.

"Le magasin des meubles et appareils de choix"

11e VENTE *d'anniversaire*

Aubaine de la vente anniversaire

A peine déballés !

1,635 ARTICLES DE MOBILIER

Un achat spécial provenant de l'un des manufacturiers les plus réputés du Canada nous permet de vous offrir ces meubles tout neufs au rabais incroyalbe de la

1/2 PRIX

N'OUBLIEZ PAS !

Cette liste ne comprend qu'une partie des divers genres de meubles qui vous sont offerts à ce prix d'épargnes extraordinaire de la mi-prix. Nous vous suggérons de venir les voir de bonne heure car certains articles sont uniques.

Mobiliers de chambre à coucher

MOBILIERS DE CHAMBRE A COUCHER 3 PIECES: lit à tête bibliothèque, table de chevet et chiffonnier. Noyer verni. Rég. $250. ½ prix **125.00**

MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER 2 PIECES: lit à tête-bibliothèque et chiffonnier. Fini cerise. Rég. 186.00 ..... **93.00**

MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER 2 PIECES. Lit à panneau, chiffonnier de 36". Bois d'arbres fruitiers. Rég. 153.00 ..... **76.50**

MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER 2 PIECES. Lit à tête-bibliothèque, bureau double. Fini Windsor. Rég. 241.00 ..... **120.50**

MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER 3 PIECES. Lit à tête-bibliothèque, bureau double, table de chevet. Couleur ambre. Rég. 271.00 ..... **135.50**

MOBIBLIER DE CHAMBRE A COUCHER 3 PIECES. Lit à tête-bibliothèque, chiffonnier et table de chevet. Bruine de mer. Rég. 187.00 ..... **93.50**

MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER 3 PIECES. Lit à tête-bibliothèque, chiffonnier, table de chevet. Find argenté. Rég. 207.50 ..... **103.75**

MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER 3 PIECES. Lit à tête-bibliothhèque, chiffonnier, table de chevet. Fini Windsor. Rég. 228.00 ..... **114.00**

MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER 3 PIECES. Lit à tête-bibliothèque, table de chevet, chiffonnier. Muscade. Rég. 242.00 ..... **121.00**

MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER 2 PIECES. Lit à tête-bibliothèque, chiffonnier. Fini cerise. Rég. 206.00 ..... **103.00**

MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER 2 PIECES. Lit à tête-bibliothèque, table de chevet. Charbon de bois. Rég. 105.00 ..... **52.50**

CHIFFONNIER DE 36", 4 TIROIRS. Fini cerise foncé et lustré. Rég. $96.00 ..... **48.00**

Mobiliers de salle à manger

MOBILIER 6 PIECES DE SALLE A MANGER. Grande table, buffet de 58", 4 chaises droites. Fini bruine de mer. (Chaises noir et or) Rég. 287.00 ..... **143.50**

MOBILIER 6 PIECES DE SALLE A MANGER. Grande table à pieds noirs, buffet de 58" bruine de mer, 4 chaises droites au fini argenté et pieds noirs. Rég. 304.00 ..... **152.00**

MOBILIER 6 PIECES DE SALLE A MANGER. Grande table bruine de mer, buffet tournant de 50" bruine de mer, 4 chaises droites de teinte chartreuse. Rég. 264.00 ..... **132.00**

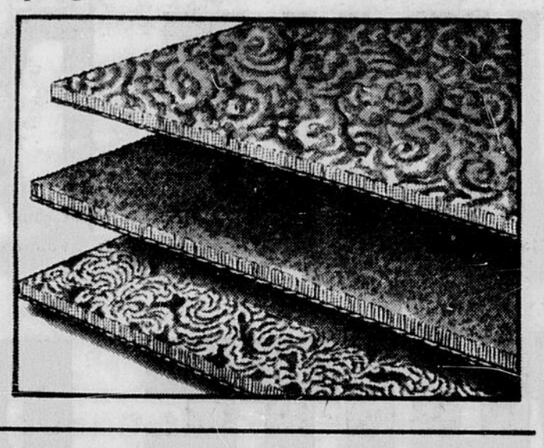
MOBILIER 6 PIECES DE SALLE A MANGER. Table, vaisselier et 4 chaises. Bruine de mer. Rég. [illegible] **150.00**

MEUBLES DIVERS

TABLE DE BOUT — bouleau naturel. Rég. 20.00 ..... 10.00
TABLE A CAFE — bouleau naturel. Rég. 20.00 ..... 10.00
TABLE A GRADIN — bouleau naturel. Rég. 22.50 ..... 11.25
TABLE A CAFE — bouleau naturel. Rég. 16.00 ..... 8.00
TABLE A GRADIN — bouleau naturel. Rég. 22.00 ..... 11.00
PUPITRE D'HOTE, à tiroir. Nottawa. Rég. 96.00 ..... 48.00
PUPITRE D'HOTE. Nottawa. Rég. 90.00 ..... 45.00
PUPITRE D'HOTE. Placage de chêne sur bouleau. Rég. 90.00 ..... 45.00
TABLE DE CHEVET. Copana. Rég. 36.00 ..... 18.00
TABLE DE CHEVET. Glenwood. Rég. 49.50 ..... 24.75
TABLE DE CHEVET Noyer deux nuances. Rég. 36.00 ..... 18.00
TALBE DE CHEVET. Partie inférieure rouge. Rég. 42.00 ..... 21.00
TABLE DE CHEVET. Amberton. Rég. 38.00 ..... 19.00
TABLE DE CHEVET. Amberton. Rég. 33.00 ..... 16.50
TABLE DE CHEVET. Charbon de bois. Rég. 40.00 ..... 20.00
TABLE DE CHEVET. Bois d'arbres fruitiers. Rég. 49.00 ..... 24.50
TABLE DE CHEVET. Champagne. Rég. 42.00 ..... 21.00
TABLE A CAFE. Noyer lustré. Rég. 40.00 ..... 20.00
TABLE D'ANGLE. Noyer lustré. Rég. 50.00 ..... 25.00
TABLE A CAFE. Noyer lustré. Rég. 20.00 ..... 10.00
TABLE DE BOUT. Noyer lustré. Rég. 20.00 ..... 10.00
TABLE A GRADIN. Noyer lustré. Rég. 20.00 ..... 10.00
TABLE D'ANGLE. Noyer lustré. Rég. 20.00 ..... 10.00
TABLE D'ANGLE. Panelite noyer. Rég. 37.00 ..... 18.50
TABLE D'ANGLE. Noyer. Rég. 34.00 ..... 17.00
PETITE TABLE VOLANTE, Windsor. Rég. 26.00 ..... 13.00
TABLE A LAMPE. Bouleau naturel. Rég. 19.00 ..... 9.50

Cotés pour plus d'épargne

Tapis de chambre et d'escalier *de qualité*



LE CARLETON, UN WILTON A FILS TORS CROSSLEY

Voici l'un des plus épais tapis de Broadloom tout laine sur le marché. Les longs poils serrés confèreront à votre foyer ce cachet de luxe, cette apparence de qualité, une élégance d'une fraicheur durable.

la verge carrée **14.95**

Huit ravissantes teintes unies — Largeurs de 9 pieds — 12 pieds — 15 pieds

• Vert • Turquoise • Beige • Champignon • Rose épices • Gris • Nutria

REG. 17.95 LA VERGE CARREE. PRIX DE LA VENTE ANNIVERSAIRE
Tapis ourlés gratuitement. Apportez-nous les dimensions.

Aubaines d'anniversaire

Grandeurs pour pièces	6'x9'	9'x10'6"	9'x12'
WINDSOR	49.00	84.00	96.00
CHELSEA	59.00	104..00	119.00
MAYFAIR	78.00	135.00	156.00

Ces tapis sont fabriqués de poils torsadés et très serrés et sont réfractaires aux empreintes de pas.

TEINTES UNIES:
Rose — Turquoise . Cannelle — Gris — Cacao — Vert — Créole — Beige — Epices.

COUPONS

6'0" x 9'0" 49.00
9'0" x 10'6" 79.00
9'0" x 12'0" 96.00

Wiltons et Axminsters de toutes les couleurs.

TAPIS D'ESCALIER

Epais Wilton de marque Crossley, largeur de 27", pour escalier ordinaire à 14 marches. 6 teintes.

Prix complet, posé, avec tringles et sous-tapis d'Ozite de 40 on. **98.95**

$28,000 d'appareils ménagers

Toutes les marques réputées et dignes de confiance à

DES EPARGNES FORMIDABLES

Rangette de luxe et tiroir. Rég. 58.50 ..... **37.50**

Laveuse Simplicity Rég. 139.50 ..... **98.50**

Avec pompe **109.50**

Laveuse Connor. Rég. 139.50 ..... **119.00**

Réfrigérateur Gibson de 10.2 pieds cu. Rég. 289.00 ..... **199.95**

Réfrigérateur Philco de 11 pieds cubes. Modèle de luxe. Rég. 399.00 ..... **299.00**

Poêle électrique Frigidaire de 22", entièrement automatique. Rég. 259.95 ..... **179.95**

Cuisinière électrique Moffat de 24", entièrement automatique. Rég. 299.95 ..... **229.95**

Cuisinière électrique Findlay. Rég. 189.95 ..... **149.95**

Cuisinière électrique Philco de 30". Entièrement automatique. Rég. 299.95 ..... **249.95**

Cuisinière électrique Frigidaire de 30". Automatique. Rég. 313.95 ..... **259.95**

Cuisinière électrique Clare Jewel, entièrement automatique. Porte à hublot et bien d'autres avantages. Rég. 439.95 ..... **249.95**

2 seulement! Radios-phonos Symphony Hall Westinghouse, à haute fidélité authentique de 20 à 20,000 cycles-seconde. Superbe meuble de style Andrew Malcolm de véritable acajou brûlé. Rég. 399.95 ..... **239.95**

Radio-phono Marconi combiné avec téléviseur. De style ultra-moderne. Moniteur d'ondes. Haut-parleurs jumelés. Rég. 539.50 ..... **449.50**

Réfrigérateur Frigidaire de 12½ pieds cubes. Congélateur au bas d'une capacité de 150 livres d'aliments congelés. Circulation par éventail. Rég. 613.95 ..... **499.95**

Ensemble de salle à manger

DE 6 MORCEAUX

Voici le style dernier cri avec une élégance simple pour donner un cachet de grande hospitalité lors de vos réceptions. Le groupe comprend un buffet de 50" avec 3 tiroirs et amples espaces latéraux pour la vaisselle, une table de 33" x 60" (ouverte) et 4 chaises à siège capitonné de tissus durables. Choix de finis noyer, acajou Windsor ou chêne cérusé. **$189**

ENSEMBLE DE SALLE A MANGER DE 6 MORCEAUX, le même que celui ci-dessus mais avec table de 36" x 70" (ouverte) et buffet de 58". Prix d'ann. **$199**

LE MOBILIER PAR EXCELLENCE . . . 280

MOBILIER SKLAR CAOUTCHOUC MOUSSE

ATTRAIT ET CONFORT . . . INCOMPARABLES

Toutes ses caractéristiques sont les plus nouvelles . . . jusqu'aux appui-bras genre contour pour plus de confort. Coussins épais en caoutchouc mousse. Ce mobilier conservera son élégance et son confort comme nul autre. Vous aimerez la construction Sklar "à monture élevée du parquet" conçue pour pouvoir le déplacer plus facilement et passer la balayeuse en dessous comme dessus — pas de poussière ni mites dans celui-ci. Ce mobilier est recouvert de tissus durables et se présente dans toute une gamme de teintes décoratives. Profitez de ce bas prix de vente anniversaire **$249**

MOBILIER SECTIONNEL SKLAR, 3 MORCEAUX . . . comportant toutes les caractéristiques ci-dessus, maintenant offert au bas prix de vente anniversaire de seulement. **$299**

MOBILIER 2 pièces CAOUTCHOUC MOUSSE

à couverture de nylon

Nouveau, d'attrayant modèle, d'achat facile

Dès que vous le verrez vous apprécierez l'attrait de ce mobilier chesterfield 2 morceaux, et quelle aubaine il représente à ce bas prix. Fabriqué par un des manufacturiers les plus réputés au Canada, il vous offre les caractéristiques suivantes: coussins réversibles en caoutchouc mousse, couverture 100% de nylon et en 4 des plus nouvelles teintes décoratives de rouge brique, brun cacao, charbon de bois et bleu. Notre prix d'anniversaire **$179**

ANGLE BANK ET LAURIER

Stationnement gratuit à l'arrière du magasin
Conditions budgétaires pratiques à votre disposition

Tél.: CE. 6-7451

Chronique de Bridge

par NOEL DUCHESNE, chroniqueur du bridge

Adresser toutes communications au sujet du bridge à M. Noël Duchesne, 781, 3e avenue, Limoilou, Québec

3120 A-875

ÇA N'Y PARAIT PAS

Nos ancêtres n'avaient pas peur des familles nombreuses, et vous avez sans doute entendu une réflexion de ce genre: "Un de plus à la table, ça n'y paraît pas; s'il y en a pour quatorze, il y en a pour quinze!"

Ma comparaison est peut-être un peu boiteuse, car c'est toujours la dernière goute d'eau qui fait renverser le vase. Tout de même, il est facile de constater que bien souvent un contrat de 2-S-A présentera les mêmes difficultés qu'un contrat de 3-S-A. Ceci ne veut pas dire que toujours vous devez gager 3-S-A; au contraire, je veux souligner que le palier 2-S-A est souvent une zone dangereuse.

"Une levée de plus ça n'y paraît pas!" Voici un axiome que peut s'appliquer s'il vous est possible de compter douze gagnantes immédiates, que vous disposez des quatre premiers contrôles et qu'un adversaire a pu participer aux enchères. En ce cas, contre cet adversaire, il vous sera possible de développer une menace ou deux et que pourra faire le maleureux? Simplement rendre les armes!

Donneur: Nord
Nord-Sud vulnérables

	♠ V-2 ♥ A-R-D-V-10-7-6 ♦ A-R-D ♣ 5 (N)	
♠ 8-5-4 ♥ 9-3 ♦ V-9-8-7 ♣ 10-6-4-2 (O)		♠ R-D-10-9-6 ♥ 4 ♦ 10-6-5 ♣ R-D-9-8 (E)
	♠ A-7-3 ♥ 8-5-2 ♦ 4-3-2 ♣ A-V-7-3 (S)	

NORD	EST	SUD	OUEST
2-coeurs	2-piques	3-trèfles	passe
4-coeurs	passe	4-S-A	passe
5-coeurs	passe	5-S-A	passe
7-S-A (1)	passe	passe	passe

(1) Comment expliquer ce saut à 7-S-A? C'est qu'en répondant simplement à l'appel des rois, Nord annoncera 6-coeurs et il redoute que ce soit là l'enchère finale. En posant l'enchère 5-S-A, Sud précise que l'équipe détient les quatre as; Nord peut donc compter douze gagnantes immédiates. L'intervention de Est dans les enchères établit clairement que le valet de pique deviendra une menace contre lui et si la suite trèfle de Sud n'est pas solide, il y a aussi bien des chances que les fortes cartes manquantes soient chez Est. Comment à la fois pourra-t-il surveiller les deux suites noires?

Entame: — huit de pique

Les choses se déroulent exactement comme Nord les avait prévues; le Mort ne joue tout d'abord que le deux de pique et Sud fait la levée de son as. Le Mort encaisse ses dix levées rouges et réduit les mains à deux cartes. Que peut conserver Est? Forcément il doit conserver un honneur de pique afin de surveiller le valet au Mort. Aussi Sud obtient les deux dernières levées par l'as et le valet de trèfle.

Il est à remarquer que la poussée au grand chelem peut être acceptée plus facilement à points de match qu'au jeu cumulatif. Dans le premier cas, il n'y a l'enjeu que d'une main et il y a plus de chances de succès que de risques d'échec. Dans le deuxième cas, c'est une considération de gain supplémentaire et le joueur doit miser deux contre un, ce qui doit le faire hésiter à se rendre au grand chelem.

Il est aussi à remarquer qu'il n'y a pas plus de chances de réaliser un grand chelem en coeur qu'en sans-atout. Si par des coupes il serait disons possible d'affranchir la suite trèfle de Sud, comment pourrait-il reprendre la main?

Noël Duchesne

Un placement pour le propre avenir de l'industrie au pays

MONTREAL (PC) — M. W.A. Mudge, de l'International Nickel Company of Canada Limited, a déclaré hier que l'assistance financière fournie par les compagnies à l'éducation au Canada est une saine politique financière, un placement dans leur propre avenir.

M. Mudge, représentant spécial de sa compagnie pour les programmes relatifs à l'éducation, était le conférencier au premier d'une série de déjeuners organisés par la Fédération des collèges classiques.

Le conférencier a exposé le programme de l'International Nickel pour aider l'enseignement supérieur au Canada. Deux collèges classiques ont été ajoutés cette année aux quelque 90 collèges d'abord inclus dans le programme.

"Nos dons à toutes les institutions de haut savoir sont sans conditions", dit-il. "Nous voulons que les directeurs des universités et collèges utilisent les subventions selon leur meilleur jugement pour le bien-être de leurs collèges et l'avenir du Canada. . .

"Ce désir d'aider l'enseignement scientifique nous a été d'une grande satisfaction, à nous de l'International Nickel, parce qu'il a confirmé notre conviction que les collèges classiques sont déterminés à jouer leur rôle dans le développement d'un Canada meilleur, en ce nouveau monde de science et de technologie."

LE PAPIER VOGUE BRÛLE UNIFORMÉMENT

ÉGALEMENT DISPONIBLE EN BANDES

Assemblées en faveur de

J.-OMER GOUR

CANDIDAT LIBERAL OFFICIEL DANS LE COMTE DE RUSSELL

CASSELMAN

SAMEDI, LE 15 MARS — 8.30 P.M.

M. Alexis Caron, M.P., orateur invité

D'AUTRES ORATEURS ADRESSERONT LA PAROLE

Lundi, 17 mars—PAVILLON PINELAND

Chemin d'Uplands,
Soirée récréative à l'occasion de la St-Patrice.

Vous êtes cordialement invités à visiter nos comités
Centre Récréatif d'Eastview, tél. SH. 9-7263
1615, rue Bank, coin Heron, tél. RE. 3-4642

POUR PROSPERITE, UNITE ET SECURITE
VOTEZ LIBERAL — VOTEZ OMER GOUR

Commanditée par l'Association Libérale du Comté de Russell

Pour connaître vraiment les qualités de votre automobile il vous faut essayer les nouvelles essences "JUBILÉ D'OR" WHITE ROSE

Conçues spécialement afin d'offrir le haut indice d'octane et le haut degré d'énergie nécessaires au rendement maximum de votre automobile!

A l'occasion de son 50e anniversaire, Canadian Oil se place au premier rang des raffineries canadiennes, en présentant deux nouveaux carburants possédant un haut indice d'octane et un plus haut degré d'énergie—qu'il s'agisse de l'essence Premium ou ordinaire.

Nous considérons ces deux nouvelles essences comme étant les meilleures au Canada . . . certainement les meilleures que nous ayons jamais offertes depuis 50 ans. Nous sommes sûrs d'obtenir votre assentiment dès que vous en aurez fait l'expérience vous-même et que vous aurez constaté les performances de votre voiture.

Essayez la nouvelle White Rose Ultra—pour les moteurs à haute compression. Une essence qui combine un indice d'octane insurpassé avec un plus haut degré d'énergie afin de tirer le maximum de votre voiture.

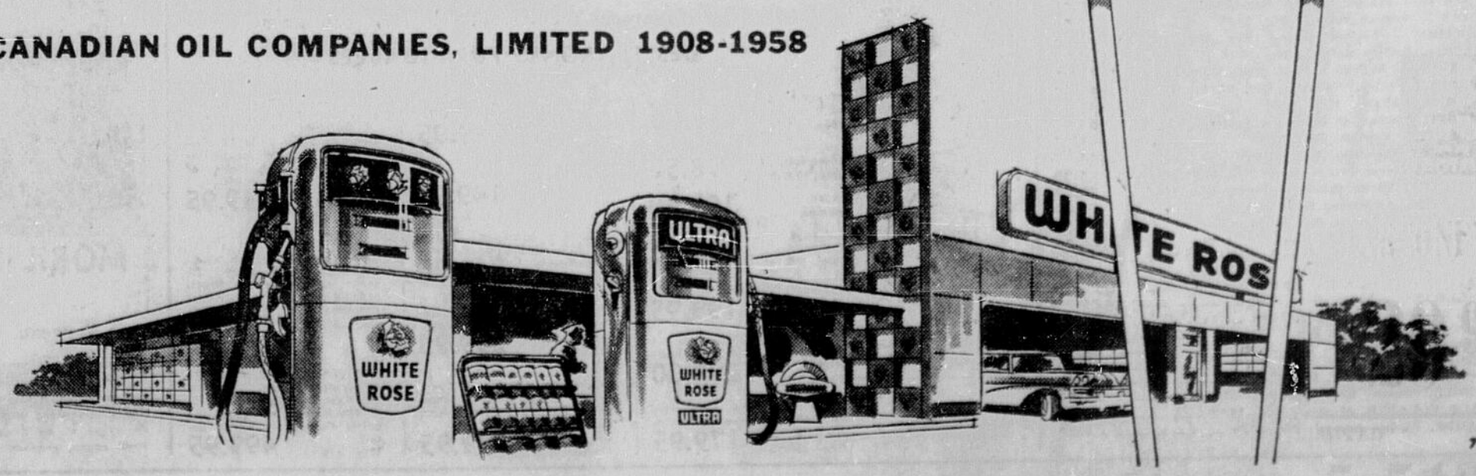
Essayez la nouvelle White Rose—qui convient à la majorité des voitures. La seule essence à prix régulier qui offre un haut indice d'octane plus un haut degré d'énergie nécessaires à un fonctionnement du moteur efficace et économique.

Les performances de votre voiture porteront jugement—et vous connaîtrez enfin les qualités du véhicule.

Constatez ce qu'un haut indice d'octane et un plus haut degré d'énergie offrent de possibilités.
Les meilleures essences depuis 50 ans.

WHITE ROSE

CANADIAN OIL COMPANIES, LIMITED 1908-1958



Stengel n'est pas satisfait de ses Yankees, qui sont encore blanchis, 1-0

Par la PA

Le vétéran instructeur Casey Stengel ne semble pas trop satisfait de ses joueurs depuis le début de la période d'entraînement du printemps. Il a sans doute raison, puisque les puissants cogneurs des Yankees n'ont pas trop impressionné au bâton durant les joutes amicales. Hier après-midi, les Yankees subissaient leur cinquième défaite, lorsqu'ils furent blanchis 1-0 par les Red Sox de Boston. C'était la troisième fois qu'ils étaient blanchis en six joutes amicales.

Immédiatement après la joute, Stengel déclara à trois joueurs réguliers, Hank Bauer, Bill Skowron et Gil McDougald: "Soyez prêts à travailler en fin de semaine. Nous devons remporter une victoire une fois."

Les Yankees ne frappèrent que six coups sûrs contre les lanceurs Frank Sullivan, George Susce et Al Schroll. Billy Consolo frappa le coup sûr victorieux pour les Red Sox, qui n'ont pas encore connu la défaite. Il frappa un long simple à gauche après un double de Sammy White à la troisième manche.

Le Milwaukee compta à six reprises contre Johnny Podres durant les deux premières manches pour remporter une victoire facile de 8-2 sur les Dodgers de Los Angeles.

Les Giants de San Francisco déclassèrent les Cubs de Chicago, 13-8 grâce à la puissance au bâton de Daryl Spencer, qui frappa deux circuits et deux simples.

Dans les autres parties à l'affiche, Roy McMillan frappa un circuit de trois points pour mener les Redlegs de Cincinnati à une victoire de 7-3 sur les Pirates de Pittsburgh; la recrue Bob Shaw se surpassa au monticule durant six manches lorsque les Tigres triomphèrent du Kansas City, 8-6; un double de Minnie Minoso à la troisième manche permit aux Indiens de Cleveland de compter à deux reprises et de blanchir les Orioles de Baltimore, 2-0; les Sénateurs de Washington comptèrent huit points contre Jack Sanford, des Phillies de Philadelphie pour remporter un gain facile de 8-1; Gene Green cogna un simple à la 14e manche pour permettre aux Cardinaux de St. Louis de remporter un gain de 3-2 sur les White Sox de Chicago.

Pendant ce temps, le brillant lanceur Lew Burdette a finalement signé un contrat avec les Braves de Milwaukee et il a accepté une augmentation de salaire de $2,500. Don Buddin, joueur d'arrêt-court des Red Sox de Boston, a été renvoyé par l'armée américaine et il se joindra bientôt à l'équipe.

Patinage libre à l'Aréna de Hull samedi matin

Afin de permettre à l'équipe Saint-Jean Bosco, calibre bantam, de poursuivre sa série semi-finale de l'est du Canada (C.A.H.A.) contre l'équipe Pembroke, le patinage libre pour enfants, sera de 9 h. 30 à 10 h. 45 samedi matin à l'aréna de Hull. L'horaire régulier du patinage libre sera repris samedi le 22 mars courant soit de 11 heures à 12 h. 45.

Ce temps qui nous est donné gratuitement par les autorités de l'aréna de Hull a été changé pour samedi le 15 mars après entente entre les responsables de l'O.T.J. et le gérant de l'aréna de Hull. Nous demandons toute la coopération des enfants et espérons qu'ils se prêteront volontiers à ce changement temporaire. La partie entre le Saint-Jean Bosco et le Pembroke sera disputée à 11 h. 15 et tous les enfants sont invités gratuitement.

Montebello égalise sa série avec le St-André-Avellin

MONTEBELLO (DNC) — Le Montebello a égalisé sa série finale du meilleur de sept avec le St-André Avellin, remportant une troisième victoire consécutive hier soir au compte de 3-0. Chaque club a maintenant remporté trois victoires dans cette série pour le championnat de la Ligue de la Petite Nation, section québecquoise.

Jacques Périard, Guy Charlebois et Georges Quesnel ont compté les buts des gagnants. Marcel Laplante, dans les filets du Montebello, a écarté 38 lancers pour son blanchissage.

La 7e partie aura lieu dimanche soir, à 8 h. 30 à l'aréna de Papineauville. Le gagnant remportera le trophée Dorion.

Troisième trophée pour les Plouffe

Les barbiers Plouffe d'Eastview ont obtenu, hier soir, le trophée Gordon-Lavergne, prix du championnat de la Ligue de ballon sur glace d'Eastview.

Au cours des trois parties finales, dont les barbiers Plouffe et le Navan se sont disputé les honneurs, on n'a compté qu'un point.

A la première partie, les barbiers avaient défait le Navan au pointage d'un à zéro.

Et les deux dernières parties, hier soir et mercredi soir, se sont révélées nulles.

C'est Onézime Bussière qui a compté le but victorieux.

Les barbiers Plouffe ont gagné trois trophées depuis le début de l'année dernière: le trophée de la Ligue des propriétaires d'Eastview, aux quilles, le trophée Labatt, à la balle molle, enfin le trophée Gordon-Lavergne, au ballon sur glace.

Michel Lagacé est premier compteur

MONTREAL (PC) — Michel Lagacé, le brillant porte-couleur du Rouge et Or de l'université Laval de Québec, a remporté le championnat des compteurs de la ligue de hockey interuniversitaire senior avec un total de 29 points en 12 joutes. C'est la deuxième fois consécutive qu'un porte-couleur de Laval s'assure la suprématie individuelle dans le circuit des étudiants depuis l'admission de l'équipe dans les cadres du circuit, en 1950. La saison dernière, le coéquipier de ligne de Lagacé, l'ailier gauche Pierre Raymond avait accumulé l'imposant total de 36 points au cours de la saison, deux de moins que le record moderne de 38, établi par Bernard Quesnel, autrefois des Carabins de l'université de Montréal au cours de la saison 1953-54.

Chez les gardiens de buts, Ray Dunn, des Blues du Varsity de Toronto, a accompli une tâche vraiment remarquable; il n'a accordé que 10 buts en six joutes, pour dominer le circuit avec une moyenne de 1.66.

Brown doit défendre son titre bientôt

NEW YORK (PA) — Joe Brown devra défendre son championnat poids léger mondial contre Kenny Lane avant le 15 avril, sans quoi il sera détrôné comme titulaire de cette catégorie. Tel est l'ultimatum lancé hier par la National Boxing Association au gérant du champion, Jack Kearns.

D'autre part, Kearns a révélé que des négociations sont actuellement en cours afin d'organiser un combat de championnat entre Brown et Ralph Dupas, de la Nouvelle-Orléans. Tout semble donc indiquer que Lane acceptera d'affronter le vainqueur d'une telle rencontre, avec l'approbation de la NBA.

L'ORFU aux prises avec la nouvelle ligue de football

TORONTO (PC) — Les premières volées du duel prévu entre les autorités du football professionnel canadien et celles des circuits amateurs ont été tirées hier soir par Maurice Chilton, de Sarnia. Chilton a averti les professionnels de mettre fin à leurs "finasseries" avant que la Canadian Rugby Union ne subisse des "torts irréparables".

Chilton, le délégué de l'Ontario Rugby Football Union, a déclaré hier dans une interview qu'il ne manquera pas de dire ce qu'il pense de la Ligue Nationale de football, un circuit nouvellement formé, au cours de la réunion annuelle de la Canadian Rugby Union, qui doit se poursuivre jusqu'à samedi. Il a ajouté qu'un projet en particulier, actuellement préparé par les professionnels, reléguerait les circuits mineurs à un rôle de marionnettes si jamais il était adopté. L'ORFU est un circuit vieux de 76 ans.

Le projet auquel Chilton faisait allusion est celui en vertu duquel le Big Four et la Conférence interprovinciale de l'Ouest auraient chacun cinq voix au conseil de la CRU cependant que tous les circuits mineurs ensemble n'en auraient que quatre, soit deux pour l'ORFU et une chacun pour la Quebec Rugby Football Union et le circuit interuniversitaire senior. Le Big Four et la Conférence de l'Ouest ont actuellement chacun trois voix.

"Si ce projet est adopté, a ajouté Chilton, les professionnels devraient se retirer de la CRU et nous laisser mener nos affaires à notre guise. Nous ne serions plus que des marionnettes. Nos voix n'auront plus aucune signification et nous n'aurions plus rien à dire au conseil qui préside aux destinées de la CRU.

Chilton s'en est pris aux professionnels qu'il a accusés de bris de promesse en refusant d'envoyer une de leurs équipes contre les champions de l'ORFU, l'an dernier, comme partie des éliminatoires pour la coupe Grey. Les professionnels et l'ORFU sont à couteaux tirés depuis 1955, soit l'année que les champions du circuit ontarien se sont vu refuser le privilège de participer aux éliminatoires pour la coupe Grey sous le prétexte qu'ils n'étaient pas assez forts pour les professionnels.

HUIT PREMIERS BUTS POUR DICKIE MOORE

Dickie Moore, le fameux ailier gauche des Canadiens et le meneur actuel chez les compteurs de la Nationale a compté le premier but d'une joute pas moins de huit fois dans les 174 joutes disputées dans la Nationale cette saison. Deux coéquipiers de Moore, Henri Richard et Bernard Geoffrion ont également très bien fait sous le rapport du premier but compté dans une joute et ils ont enfilé ce but important pas moins de six fois chacun. Eddie Litzenberger, des Black Hawks, vient ensuite avec cinq premiers buts à son actif tandis que Don Marshall, des Canadiens, Don McKenney et Bronco Horvath, des Bruins de Boston, ont tous trois compté le premier but de la joute à cinq reprises eux aussi.

15 joueurs ont 20 buts ou plus

Après les joutes disputées le 8 mars, 15 joueurs de la ligue Nationale avaient réussi à compter 20 buts ou plus. Les Bruins et les Canadiens comptent chacun quatre joueurs qui ont ainsi compter au moins 20 buts. Ce sont Dickie Moore, avec 32, Bernard Geoffrion, 27, Henri Richard, 25, et Donnie Marshall, 22, pour les Canadiens, et Bronco Horvath, 26, Don McKenney, 22, Jerry Toppazzini, 22 et Vic Stasiuk, 20, pour les Bruins. Gordie Howe, avec 28 buts, est le seul représentant des Red Wings de Détroit. Les Leafs de Toronto, eux, ont trois joueurs qui se sont distingués avec 20 buts ou plus jusqu'ici. Ce sont Dick Duff, 23, Brian Cullen, 20, et Frank Mahovlich, 20. Les Rangers de New York, eux, ont vu deux de leurs joueurs, Camille Henry et Andy Bathgate briller avec respectivement 29 et 28 buts et les Black Hawks de Chicago, enfin, ont un représentant dans le "club des 20-buts" et c'est Eddie Litzenberger qui a compté 26 fois.

Méfiez-vous des FRAIS non apparents

Tout genre mécanique d'équipement de chauffage requiert du service. Les hommes de service doivent être payés. Des compagnies de chauffage incluent ces frais dans leurs prix courants de chauffage. Les compagnies d'huile les facturent séparément.

QUOI QU'IL EN SOIT

Le chauffage à l'huile est votre meilleure aubaine en chauffage

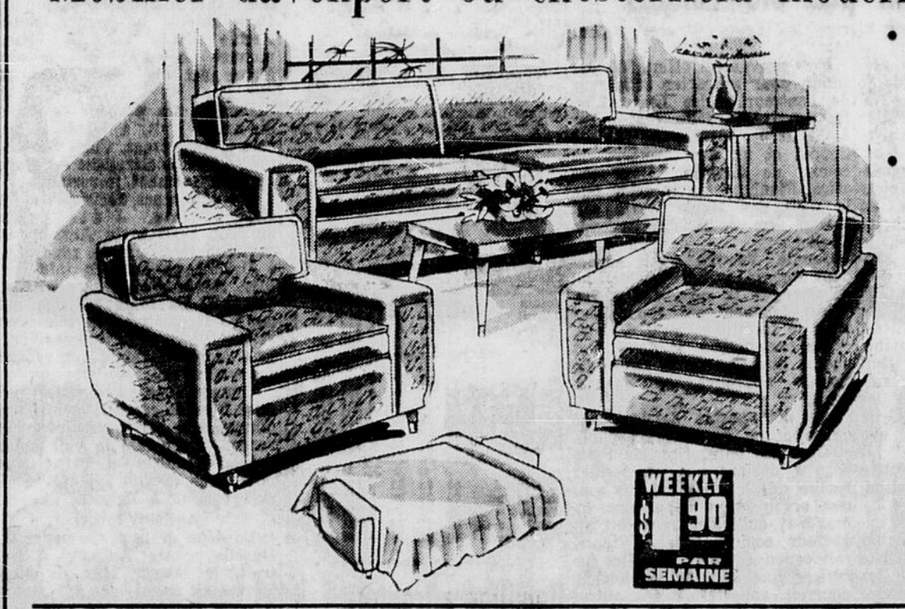
il est

Doublement fiable... Economique ... Sûr!

ASSOCIATED "DES" FUEL OIL DEALERS

Woodhouse VENTE à RABAIS

Mobilier davenport ou chesterfield moderne 3 mcx



- Le dossier se baisse afin de faire de ce sofa un lit confortable.
- Recouvert en bouclé métallique de qualité, disponible dans les couleurs suivantes: chartreuse, bleu, beige, brun, vert et rouge.

Rég. $239

189.

WEEKLY $1.90 PAR SEMAINE

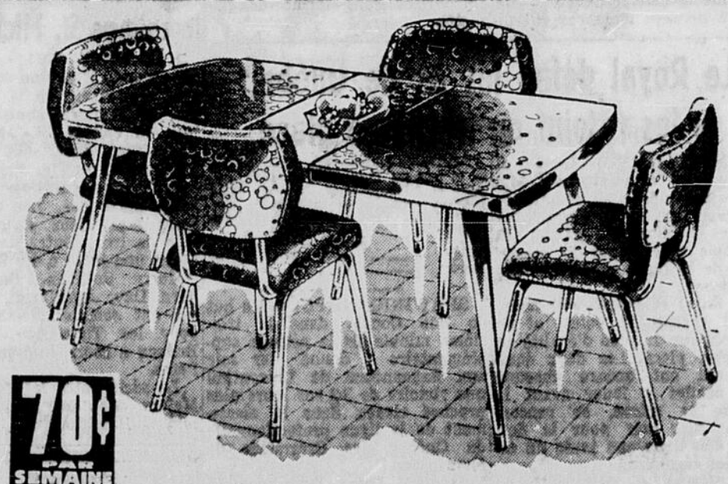
A UN PRIX D'AUBAINE!

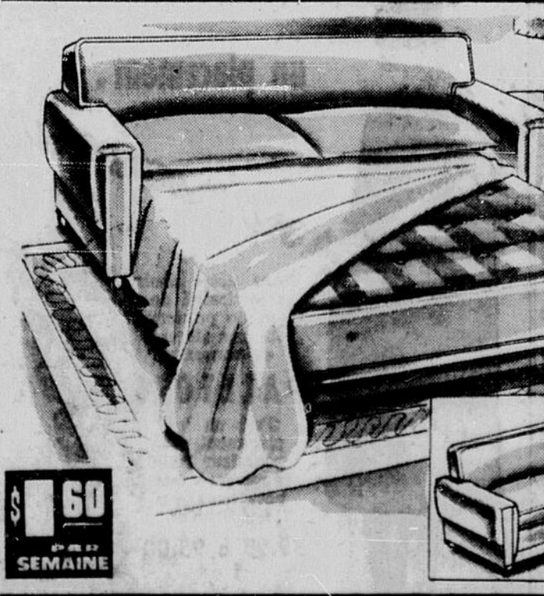
MOBILIER DINETTE, 5 MCX

- Grande table extensible, 36" x 48", et qui s'allonge jusqu'à 60". Dessus de plastique durable.
- Quatre chaises de fabrication solide, bien capitonnées d'aspect attrayant.
- Disponible dans une variété de couleurs gaies convenant à tout décor.

Rég. 89.95 69.95

70¢ PAR SEMAINE





LUXUEUX SOFA LE JOUR . . . LIT CONFORTABLE LA NUIT!

SOFA à double utilité

- Matelas contenant 186 ressorts spiraux souples.
- Se convertit instantanément en un lit double confortable.
- Tissu durable en frise dans un bel assortiment de teintes décoratives.

Rég. 199.95

159.95

$1.60 PAR SEMAINE

AUCUN DEPOT, jusqu'à 36 mois pour payer

NOUVEAU MODELE '58!

LESSIVEUSE "EASY"

avec Pompe et Compte-Minutes

- Nouvelle essoreuse de luxe "Lovell".
- Grande cuve de 23" pouvant contenir 8 à 9 livres de linge sec.
- Garantie de 5 ans sur le mécanisme.

SPECIAL!

169.95

$1.70 PAR SEMAINE

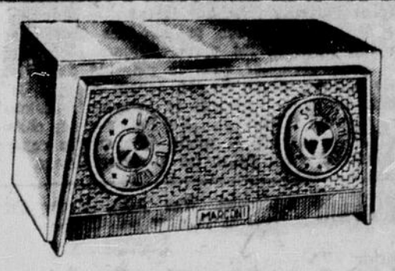
Modèle de table 21" "Fleetwood"

- Châssis CA de 21 lampes
- Haut-parleur simple Alnico V.
- Rendement idéal en banlieue aussi bien qu'à la ville.
- Meuble fini acajou, noyer ou chêne blond, avec pattes effilées de couleurs assorties.

SPECIAL!

269.50

$2.70 PAR SEMAINE



RADIO DE TABLE "MARCONI"

- 5 lampes puissantes.
- Haut-parleur à aimant Alnico V.
- Cabinet en plastique deux tons, disponible en six couleurs.

SPECIAL!

29.95

25¢ PAR SEMAINE

LES PLUS GRANDS DETAILLANTS D'AMEUBLEMENT AU CANADA

UNE DIVISION DE "GREAT UNIVERSAL STORES OF CANADA, LIMITED"

WOODHOUSE 194, rue RIDEAU - Tél.: CE. 5-5137

NABISCO

Les bouchées croquantes Shreddies Quel régal

Offre spéciale sur la boîte

Jeu de 5 stylos 3 couleurs d'encre $1.00 et 2 dessus de boîtes

. . . et le spectacle continue . . .

Par Charlie DAOUST

LA FORMULE R-L-S-F SURPREND LE CAOUTCHOUC HIER SOIR A SMITHS FALLS

Ronald Limoges se croyait au Vel d'Hiv' de Paris à la douce époque où le gouverneur Jacques Moussette déléguait Lally Lalonde, Joffre Désilets et Maurice Gougeon pour prêter main forte au Racing Club avec le regretté Jean Valentin Beauchamp, Beau Brummel Couture et autres chevaliers sans peur et sans reproche. Et la Légion de Hull nous est revenue triomphante de Smiths Falls avec le gros bout d'un verdict de 5-3 qui lui permet de décider ce soir même à l'Aréna de la rue Carillon avec les courageux CTC d'Ottawa le droit de représenter la vallée outaouaise et ses tributaires à New Glasgow, Cap Breton, dans la première ronde de la coupe Allan.

Ronald a contribué au deuxième but de Hull réussi par Jacques Limoges, son ardent cousin au lancer magique. Dans la deuxième strophe il a trompé la vigilance de Phil Charron à deux reprises. L'instructeur-fondateur-animateur des Hullois, Marcel Legris, a été formidable du commencement à la fin, participant à trois buts. Et Pit Richer, comme toujours, a été fabuleux avec deux gros buts réussis en collaboration avec Paul Séguin et André Spoutnik Lesage. Devant ses filets, Roger Fortin ressemblait à Mandrake de la page des enfants. De la magie, chères nièces.

"Comme je l'avais prédit après notre cauchemar de mardi soir, dit le colonel Fernand Mousseau, président de la Légion, tous les joueurs ont donné le meilleur d'eux-mêmes. Pourvu qu'ils en fassent autant ce soir à l'Aréna de Hull, le Dr Bob Bisson, le dévoué Henri Gavard, Marcel Fortin et autres piliers de la renaissance du hockey chez nous feront leur petit bagage pour envahir les Maritimes en fin de semaine . . . ".

"Et l'hiver prochain, la Légion de Hull franchira l'Atlantique comme porte-étendard du Canada pour conserver le championnat mondial gagné à Oslo dimanche dernier par les Dunlops de Whitby," renchérit le dynamique Henri Gavard.

"Nous conservons tous nos joueurs, qui nous font tant honneur," continue le colonel Mousseau. "Il se peut que nous acceptions des renforts mais soyez assurés d'une chose, nos joueurs ont gagné leurs épaulettes et ne seront pas supplantés par les étoiles de la dernière heure".

★ ★ ★

JACQUES PLANTE AU RANCART — UNE OPINION DE MARCEL BONIN

Le "13" a été un soir malchanceux pour les champions du monde hier au Boston Garden. Jacques Plante, en voie de conquérir une fois de plus le trophée Georges Vézina, a été blessé dans l'affaire Topazzini. Hector (Toe) Blake n'oubliera pas de sitôt le sanglant hiver 1957-1958.

La revue canadienne-française, SPORTS-REVUE, de Québec, soulève un peu le rideau de fer sur la scène macabre des batailles et blessures du hockey majeur.

Il s'agit des confidences du dompteur d'ours de Joliette, Marcel Bonin, à Armand Lachance. Nous citons:

J'ai déjà lu quelque part que Fontinato avait déclaré que la meilleure manière de se battre c'est de tenir le chandail de l'adversaire. Et bien moi je trouve que la meilleure manière de se battre contre un type de ce genre c'est de déchirer son propre chandail et de lui faire "payer" les dommages avant qu'il n'ait eu le temps de se rendre compte de ce qui se passe. Je lui ai d'ailleurs donné une petite démonstration de cette arme secrète au Forum, il y a une couple de mois.

Ce pauvre Loulou, s'il se prend pour la terreur du hockey, il n'a certainement pas voyagé bien loin. Je me rappelle, du temps où je jouais dans l'Ouest, qu'il y avait sur une des équipes adversaires un dur, un vrai de vrai celui-là, à côté de qui Fontinato aurait fait figure d'archange. Ce type-là, il s'appelait Tony Schneider. A mes débuts dans le circuit, on m'avait bien averti de m'en tenir éloigné et de ne pas lui chercher noise; ce que je fis non que je le craignais mais tout de même, il faut être prudent n'est-ce pas.

Mais voilà que le dénommé Tony se garroche sur moi au cours d'une partie et commence à agiter ses deux masses. Je pense que je l'avais peut-être un peu froissé . . . dans la bande. Je ne perds pas de temps, toujours à cause de la prudence, tu comprends, et je lui f . . . mou poing en plein visage; je ne voulais pas lui laisser le temps de prouver ses capacités sur ma "frêle" personne. Oh surprise, le grand méchant s'étend de tout son long sur la glace en se tordant tout comme à la lutte du mercredi soir. Je le regardai s'agiter comme un ver en me disant qu'avec un tel talent pour le "fake", Tony ferait bien plus d'argent dans les "vues" qu'avec le hockey.

On transporta mon ex-antagoniste hors de la glace et on me confia par la suite que je lui avais fracturé la mâchoire et qu'il ne jouerait plus de la saison.

Cependant je dois avouer que Schneider ne m'a jamais gardé rancune de cet incident et lorsque nous avons évolué ensemble pour les As de Québec nous étions devenus une bonne paire d'amis. Schneider se plaisait à raconter à tout le monde qu'il était fier de compter au nombre de ses amis le seul type qui l'ait jamais mis K.O. Drôle de fierté.

Il ne faut pas se méprendre cependant sur mon tempérament je suis un type doux. Ne ris pas, c'est vraiment vrai. Prend Bob Bailey par exemple, lors de cette fameuse boucherie au Forum après les Fêtes, eh bien, que les dents me tombent s'il ne m'a pas retenu pendant une grosse demi-minute avant que je lui arrange le portrait et qu'il aille se faire panser. Si ce n'est pas de la douceur cela.

A vrai dire, je n'aime pas la bataille et je n'aime pas me battre et c'est pourquoi, lorsque je suis pris dans une échauffourée je tape dur pour terminer au plus tôt cette "scène disgracieuse".

Il y a cependant un type, ce Fontinato, qui me tape légèrement sur les nerfs. Il vaudrait mieux qu'il ne me pile pas sur les pieds trop souvent (c'est une façon de parler, vous comprenez, avec des patins . . .) car il y en a un des deux "qui va d'y goûter", comme dirait Ti-Mé et j'ai la curieuse impression que ce n'est pas moi.

On dit souvent dans notre milieu que les tueurs à la Fontinato gâchent leur carrière s'ils n'ont pas la chance de rencontrer assez tôt leur Waterloo et de comprendre ainsi qu'ils prennent le mauvais chemin. Je serais très flatté que Fontinato me choisisse comme "son Waterloo" car j'ai de l'estime, sinon pour l'homme du moins pour le talent qui se cache sûrement derrière cette grande gueule, (excusez l'expression, mais elle lui va comme un gant).

Bon, moi je parle tout le temps et j'oublie de te demander la question que je m'étais promis de te poser quand tu m'as annoncé ta visite. C'est aujourd'hui jeudi. Tu as une cédule de la NHL sur toi? oui eh bien dis-moi donc contre qui on joue ce soir . . .

★ ★ ★

DANS LA BOUILLABAISSE DU VENDREDI SOIR—Yvon Durelle contre Tony Anthony au Madison Square Garden à 10 heures. la Légion contre Ottawa à 9 h. à l'Aréna de Hull, Gale Kerwin à l'entraînement ici de même que son adversaire de mardi prochain le Louisianais David Dupras, et bien d'autres spectacles (Mlle Du Bief et les Minto Follies à l'Auditorium) retiennent et partagent l'attention de nos lecteurs ce soir . . . le sénateur Charlie Bishop en oublie presque ses chers libéraux . . . Ron Chénier oubliera les pyrotechniques électorales mardi soir prochain pour acclamer dans le ringside du palais Cantor le jeune Gale Kerwin, neveu de son copain Aldoria Bernard . . . les magnats du football majeur se passent le biscuit en fin de semaine . . . gare à l'ORFU . . . Joe Feller et ses champions de ballon au panier ouvrent la ronde éliminatoire contre les champions de Montréal . . . passe les aspirines Oscar.

Hawkins en avant

PENSACOLA, Floride (PA)—Fred Hawkins, d'El Paso Texas, a pris une avance d'un coup dans la ronde initiale de l'omnium de golf de Pensacola, en Floride. Il a réussi un 66, soit deux sous la normale, pour devancer Otto Griener, du New Jersey, par un coup de 67 s'il n'avait pas été trouvé coupable d'avoir un bâton de trop dans son sac. Une infraction au règlement ne permettant pas aux concurrents de transporter plus de bâtons que le nombre requis lui a coûté huit coups. Il tire de l'arrière avec 75.

Bo Winninger et Frank Stranahan sont troisièmes avec 68, suivis d'Al Balding, de Toronto, de Dave Thomas, de Tommy Jacobs, Wes Ellis, Marty Furgol et Tommy Bolt à 69.

Mims veut un match de championnat

FORT WAYNE, Indiana (PA) — Holly Mims, un pugiliste médiocre chez les poids moyens, réclame maintenant un combat de championnat mondial à la suite de sa victoire surprise sur Spider Webb, classé au troisième rang mercredi soir à Fort Wayne, Indiana. Nick Trotta, gérant de Mims, a offert une garantie de $150,000 pour que son protégé rencontre le vainqueur du prochain combat de championnat entre Ray Robinson et Carmen Basilio.

Buckingham élimine le Shamrocks

Les Castors remportent une victoire de 5-1; contre Pembroke lundi soir

Ils ont gagné la série du meilleur de sept en six joutes — Le trophée O'Keefe présenté au capitaine Phil Fong — Deux buts par Filion

Par Guy BISSON

BUCKINGHAM (DNC) — Les Castors de Buckingham, champions durant la saison régulière, ont hier soir remporté leur série finale du meilleur de sept contre le Shamrocks d'Ottawa, gagnant la 6e partie au compte de 5-1.

Les Castors de l'instructeur Gaston Bordeleau gagnent ainsi la série avec un record de quatre victoires et deux défaites.

Le capitaine Phil Fong, des Castors, a accepté le trophée O'Keefe, immédiatement après la joute. Le trophée est un don de M. J. Emile Paré. Il a été présenté à Fong par Louis Thériault, le représentant de M. Paré.

Les Castors rencontrent maintenant les Little Lumber Kings de Pembroke. Ces derniers ont défait Cornwall mercredi soir. La série débute lundi soir, à Pembroke, et est une série du meilleur de trois. Le gagnant se rend dans les Maritimes pour la prochaine série.

Filion a été le meilleur des Castors hier soir, comptant deux buts. Fong, Charlebois et Lafrance ont compté les autres buts des Castors. Guy Bélasky a évité le blanchissage au Shamrocks, de l'instructeur Brian Lynch.

Avec cette victoire, les Castors deviennent la première équipe a remporter le championnat de cette nouvelle ligue formée l'automne dernière.

Les gagnants avaient des avances de 2-0 et 5-0 à la fin des deux premières périodes. Fong et Filion ont compté dans la 1ère période, Fong après une mise au jeu à la gauche de Bob Anka, dans les filets du Shamrocks, et Filion, après un beau jeu de passes avec Fong et Mike Lawliss.

Charlebois a porté le compte à 3-0 à 2:07 de la période médiane complétant une passe d'Middlstead. Filion, avec son deuxième but de la soirée, a porté le pointage à 4-0, et deux minutes plus tard, Lafrance complétait le pointage pour les Castors après avoir accepté une magnifique passe de Paquette.

La partie avait présenté du jeu assez ouvert jusqu'à la fin de la 2e période. Dans la 3e, les Castors ont voulu protéger leur avance et également donner un blanchissage à Lavergne. Mais à 13:29, Bélasky a lancé de la ligne bleue et Lavergne n'a pas même eu la chance de l'arrêter, ayant la vue voilée.

Les arbitres Fred Waddell et René Dussault n'ont décerné que douze punitions. Selon plusieurs spectateurs parmi la foule de plus de 1,500 personnes, les deux arbitres se sont acquittés de leur tâche à merveille.

Alignements

SHAMROCK — Buts: Anka: défenses: Donaldson, Simpson, Bélasky; avants: Dineen, Keon, Milford, Larkin, Lavallée, Holmes, Brown, Beauregard, Barney, Kennedy.

BUCKINGHAM — Buts: Lavergne; défenses: Bordeleau, Hayes, Paquette, Goulet, Potvin; avants: Fong, Filion, M. Lawliss, Charlebois, R. Lawliss, Middlestead, Lafrance, Parent, Mercier.

Arbitres: Fred Waddell et René Dussault.

Première période

1—Buck: Fong — 6.48
2—Buck: Filion (Fong, M. Lawliss) — 19.21
Punitions: Larkin 3.38, Bordeleau 5.43, Bélasky 7.44, Fong 10.42, Bélasky 12.43.

Deuxième période

3—Buck: Charlebois (Middlestead) — 2.07
4—Buck: Filion (Fong, M. Lawliss) — 10.26
5—Buck: Lafrance (Paquette) — 12.50
Punitions: Dineen 8.22, Filion 8.22, M. Lawliss 17.13.

Troisième période

6—Sham: Bélasky (Keon, Milford) — 13.29
Punitions: Larkin 3.45, Milford 11.09, H. Lawliss 12.07, Hayes 13.50.

CHAMPIONS JUNIORS — Les Castors de Buckingham, après avoir facilement capturé la première position de la Ligue junior interprovinciale, ont finalement réussi à gagner le titre de leur circuit en disposant, hier soir, du Shamrock d'Ottawa au compte de 5-1. Il s'agissait de la sixième partie d'une série de quatre de sept et les Castors gagnent cette série par quatre victoires contre deux revers. Les nouveaux champions sont, première rangée, de gauche à droite: Maurice Bourassa, Jean-Louis Paquette, Guy Bisson, secrétaire-trésorier, Claude Haspect, gérant, Phil Fong, capitaine, Gaston Bordeleau, instructeur, Roméo Chartrand, président de l'Association de la jeunesse sportive de Buckingham, Bernard Lavergne. Deuxième rangée, même ordre, Emile Brisebois, gérant de l'aréna, Maurice Mercier, Hillary Lawliss, Jacques Filion, Michel Lafrance, Gilbert Charlebois, Jean-Louis Bordeleau, Aimé Racine, entraîneur. Troisième rangée, même ordre, Pierre Middlestead, René Potvin, Michael Lawliss, Normand Parent, Pierre Hayes, Jacques Hotte. (Photo Demers)

Hockey

Ligue nationale

Boston 7, Montréal 3.

Ligue du Québec

Québec 3, Montréal 7
Chicoutimi 3, Shawinigan 2

Senior, I. P.-E.

Charlottetown 6, Summerside 1.
(Charlottetown gagne la série 5 de 9 par 5-1.)

Senior Québec-Nouveau-Brunswick

Amqui 7, Rimouski 4.
(Rimouski mène la série 4 de 7 par 3-1).

Senior A, OHA-NOHA

Kitchener 6, Sudbury 3.
(Kitchener mène la semi-finale 4 de 7 par 3-2; une joute nulle).

Junior A, Ontario

Peterborough 1, Hamilton 4.
(Hamilton gagne le quart-final 3 de 5, par 5-1; une joute nulle).

Junior de Thunder Bay

Canadiens de Fort William 9, Hurricane-Rangers de Fort Williams 2.
(Canadiens gagne la finale 4 de 7 par 4-0).

Junior du Manitoba

St-Boniface 5, Monarchs de Winnipeg 8.
(St-Boniface mène la finale 4 de 7 par 2-1.)

Junior de la Saskatchewan)

Régina 1, Flin Flon 4.
Flin Flon mène la finale 4 de 7 par 2-1.

Senor, district d'Ottawa

Légion de Hull, 5; Ottawa CTC 3.
(Série 2 de 3 égale, 1-1).

CE SOIR

Ligue américaine

Providence à Rochester.

Classement

Ligue nationale

	J	G	P	N	P	C	Pts
Canadiens	65	40	15	10	229	139	90
New York	65	29	24	12	178	182	70
Boston	64	24	26	14	173	170	62
Détroit	65	25	26	14	180	173	64
Toronto	64	21	32	11	181	199	53
Chicago	65	21	37	7	143	181	49

Ligue américaine

	J	G	P	N	P	C	Pts
Hershey	66	37	22	7	229	186	81
Cleveland	65	37	25	3	220	147	77
Providence	64	31	28	5	219	198	67
Springfield	65	26	31	8	215	229	60
Rochester	64	24	34	6	182	228	54
Buffalo	66	24	39	3	207	284	51

Ligue du Québec

	J	G	P	N	P	C	Pts
Chicoutimi	60	38	22	5	227	196	71
Shawinigan	60	29	26	5	229	222	63
Québec	58	27	28	3	207	213	57
Royal	58	25	28	5	194	196	55
T.-Rivières	60	23	33	4	166	196	50

Hamilton affrontera le collège St. Michael

HAMILTON (PC) — Les Tiger-Cubs de Hamilton sont passés à la semi-finale de la Ligue junior de l'Ontario contre les Majors du collège St. Michael en remportant, hier soir, une victoire de 4-1 sur les Petes de Peterborough devant une foule de 3,900 personnes. Les Cubs ont donc gagné leur série quart-finale de trois joutes de cinq par 3-1 et une joute a été nulle.

Gerry Sullivan, Don Blackburn, Dave Amadio et Ray Preston ont compté chacun un but pour les Tiger-Cubs et Gerry Brisson a réussi l'unique but des Petes.

La série entre les Cubs et les Majors débutera, samedi après-midi, à Hamilton.

Les Leafs et le Gardens n'ont définitivement pas été vendus

TORONTO (PC) — Harold E. Ballard, un des membres du comité de sept directeurs qui président aux destinées des Maple Leafs de Toronto, de la ligue Nationale de hockey, a déclaré hier soir que l'équipe n'a définitivement pas été vendue.

John D. Fienberg, propriétaire de l'hôtel Regency Tower et président d'une firme de construction, a offert d'acheter les Leafs et leur domicile, le Maple Leafs Gardens de Toronto. Fienberg aurait offert $4,500,000 pour l'équipe et le Gardens.

A West Palm Beach, où il est en vacances, Connie Smythe, président de Maple Leafs Gardens et le principal actionnaire de l'équipe, a déclaré que les rumeurs voulant que les Leafs aient été vendus ne sont que des "canards publicitaires." Il a cependant ajouté que l'offre qui avait été faite était "raisonnable."

Changement proposé

Smythe, dans une interview téléphonique avec un journaliste de Toronto, a déclaré que les Leafs ne seront pas à vendre tant que le "Silver Seven" — le comité de sept membres qui dirige les Leafs — sera à leur tête.

Fienberg aurait offert $30 par action pour se porter acquéreur de l'entreprise des Leafs. L'offre aurait été faite récemment à Stafford Smythe, le fils de Connie et un des membres du comité de direction. Dans son offre, Fienberg aurait exigé que le nom des Maple Leafs soit changé en celui de Regency Rockets.

Connie Smythe s'est cependant opposé à cette suggestion de changer le nom des Leafs. "C'est un nom qui repose sur trop de traditions, a-t-il déclaré, et de toute façon, je doute fort que la direction de la ligue Nationale approuve ce changement."

Un porte-parole de la firme qui s'occupe des intérêts publicitaires des entreprises de Fienberg a déclaré que ce dernier réalise que les Maple Leafs sont une organisation à but non lucratif et qu'il s'en porterait acquéreur comme telle. Il tenterait cependant d'en tirer les bénéfices que l'équipe de hockey pourrait apporter à ses autres entreprises sous forme de publicité.

Le Royal défait les As de Québec et les rejoint en troisième place

MONTREAL (PC)—Le Royal de Montréal a défait hier soir les As de Québec au compte de 7-3 pour conserver encore ses chances de finir la saison en troisième place dans le classement de la ligue professionnelle du Québec.

Le Royal et les As ont maintenant chacun 57 points et se trouvent sur un pied d'égalité en troisième place. Les deux équipes, qui ont encore chacune cinq parties à jouer avant la fin de la saison, se rencontraient hier soir pour la dernière fois dans une joute du calendrier régulier.

Le Royal a nettement eu l'avantage du jeu, lançant 47 fois contre Al Millar, le gardien de buts des As. Charlie Hodge n'a eu que 21 arrêts à effectuer dans les filets du Royal.

John Kowalchuk et Walt Bradley ont conduit l'attaque des Montréalais avec deux buts chacun. Denis Boucher, Kelly Burnett et Kenny Mosdell ont marqué les autres.

Pour les As, Jacques Gagnon a compté sur un lancer de punition. Gary Blaine et Michel Labadie ont obtenu les deux autres buts. Le lancer de punition a été accordé aux As après que Kenny Mosdell eut accroché Michel Labadie alors que ce dernier se trouvait en position de compter devant les buts du Royal.

La joute a été rude et 20 punitions ont été imposées. Les As se sont mérité 10 mineures, une majeure et une punition de mauvaise conduite. Le Royal a compté trois de ses buts alors que les As étaient à court de personnel.

Sommaire
Première période

Aucun but.
Punitions: Cossette 1.58, Boucher 2.14, Bownass 5.09, Crozier 16.17.

Deuxième période

1—Québec: Gagnon — 7.01
2—Montréal: Kowalchuk (Roche) — 11.23
3—Montréal: Boucher (Roche, Hoekstra) — 17.48
4—Montréal: Mosdell (Hoekstra) — 18.02
Punitions: Crozier 5.28, Balfour 10.15, Gagnon 10.15, Hillman 11.54.

Troisième période

5—Montréal: Bradley (Burnett) — 5.02
6—Montréal: Kowalchuk (Achtymichuk, Creasman) — 7.26
7—Québec: Labadie (Gagnon) — 12.15
8—Montréal: Bradley (Mosdell) — 18.11
9—Montréal: Burnett (Bradley, Clune) — 16.48
10—Québec: Blaine (Teal, Gagnon) — 19.08

Punitions: Cossette 8.18, 10.43, majeure et mineure 12.46, Boucher 10.43, majeure et mineure 12.46, Bownass 11.34, Hillman mauvaise conduite 11.34, Mascotto 15.08, Crozier 15.47, Kowalchuk 18.35.

Arrêts

Millar	17	13	10	—40
Hodge	1	9	8	—18

SHAWINIGAN (PC) — Un but de Bob Courcy dans la troisième minute de la période supplémentaire a donné hier soir aux Saguenéens de Chicoutimi une victoire de 3-2 sur leurs plus proches rivaux dans le classement de la ligue professionnelle du Québec, les Cataractes de Shawinigan.

Jacques Locas avait compté les deux premiers buts des Saguenéens. Jean-Paul Denis et Ted Hodgson ont compté pour les Cats.

Les Cataractes sont venus de l'arrière à deux reprises pour égaler le pointage. Le but de Hodgson, à 1:45 de la troisième période, a poussé le jeu en période supplémentaire.

Les Saguenéens, grâce à cette victoire, ont maintenant une avance de 10 points sur les Cats, en première place dans le classement. Ils ont un total de 73 points cependant que les Cataractes n'en ont que 63.

Sommaire

1—Chicoutimi: Locas (Smrke) — 9.08
Punition: Bouchard 7.05.

Deuxième période

2—Shawinigan: Denis (Mekilok) — 4.30
3—Chicoutimi: Locas (R. Rousseau) — 15.05
Punitions: Girard 1.38, Leclair 4.01, Fleming 13.37, Smrke 13.37.

Troisième période

4—Shawinigan Hodgson (Mekilok) — 1.45
Punitions: Fleming 7.39, Bouchard 13.26, Courcy 13.26.

Période supplémentaire

Aucun but.
Aucune punition.

Arrêts

Boisvert	7	7	6	2—22
Johnston	9	2	7	1—19

Les meneurs

(Presse Canadienne)

Classement—Montréal: joutes gagnées, 40; perdues, 15; nulles, 10—90 points.
Points—Moore, Montréal, 78.
Buts—Moore, Montréal, 34.
Assistances—H. Richard, Montréal, 48.
Blanchissages—Plante, Montréal, 9.
Punitions — Fontinato, New York, 142 minutes.

Revere, Mass.—Dick Hall, 160 1-2, de Boston, a mis hors de combat Gene Hamilton, 159 3-4, de Huntingdon, Virginie occidentale, au 1er round.

Durelle tentera de l'emporter par knockout ce soir contre Anthony

Par JOE MacSWEEN
de la Presse Canadienne

NEW YORK (PC)—Le Canadien Yvon Durelle tentera de l'emporter par knock-out ce soir, dans sa rencontre de dix rounds avec Tony Anthony, de New York, au Madison Square Garden.

Durelle, âgé de 28 ans, a déclaré qu'il est déterminé coûte que coûte à disposer d'Anthony et à obtenir un match contre Archie Moore pour le championnat mi-lourd du monde. Moore est âgé d'au moins 41 ans.

Durelle, un pêcheur de Baie-Ste-Anne, N.-B. a laissé la parole à son gérant, Chris Shaban, pour les déclarations d'usage avant ce combat important.

"Je crains ces décisions, a déclaré Shaban. J'étais sûr qu'Yvon avait battu Anthony la dernière fois qu'il l'a rencontré à Detroit, au mois de juin dernier. Et je n'étais pas seul de cet avis. La foule et ceux qui ont vu le combat à la télévision étaient d'avis qu'Yvon avait gagné. Mais on rendit un verdict de combat nul.

"Lorsqu'Yvon l'emporte par mise hors de combat, je n'ai pas d'inquiétude sur le verdict qu'on rendra. J'aimerais le voir knockouter Anthony et éviter que nous nous fassion voler la décision comme à Detroit."

Anthony favori

En dépit de la performance de Durelle contre Anthony à Detroit, le boxeur noir de New York était favori hier à 7 contre 5 pour l'emporter ce soir. Les experts ne portaient cependant pas trop foi à ces cotes. Très peu d'argent avait été parié sur l'issue de la rencontre jusqu'à hier mais on compte voir les paris se multiplier aujourd'hui. On s'accorde généralement à dire que les chances des deux boxeurs seront cotées à argent égal lorsqu'ils monteront dans l'arène ce soir.

Durelle, un peu nerveux mais très fort à 175 livres, s'est affairé dans Central Park durant une bonne partie de la journée d'hier. Il a fait un peu de course à pied mais rien d'exténuant. Il n'a pas mis les gants. La pesée officielle aura lieu à midi aujourd'hui.

Le pêcheur de Baie-Ste-Anne semble en excellente condition et il a très bien mangé hier. Il a commencé la journée par un déjeuner aux oeufs pochés et aux rôties. Il a mangé des légumes et du flétan pour dîner et un steak était à son menu du souper.

Chance unique

Henry Markson, directeur de l'International Boxinb Club, a déclaré hier dans une interview que Durelle a d'excellentes chances de rencontrer Moore pour le championnat mi-lourd du monde s'il fait belle figure contre Anthony. Durelle est actuellement classé au deuxième rang chez les aspirants au titre de Moore, derrière Harold Johnson, de Philadelphie. Anthony est classé au troisième rang. Moore a déjà battu Johnson à cinq reprises.

Markson a ajouté que l'on songe actuellement à organiser une ou deux rencontres pour Durelle à Montréal. Son adversaire pour une de ces rencontres serait Yolande Pompey, de Trinidad. Pompey doit se battre contre Rory Calhoun le 2 avril.

Shaban a insisté sur le fait que Durelle exigera un combat contre Moore s'il réussit à disposer d'Anthony. Il a accepté l'idée de voir son protégé se battre à Montréal mais il a ajouté qu'il ne saurait être question d'une rencontre Durelle-Pompey avant un match de championnat Durelle - Moore. Shaban a déclaré qu'il aimerait voir Durelle se battre contre Moore à Montréal. Nombre de ses admirateurs des Maritimes pourraient assister à cette rencontre dans la métropole.

Fiches comparées

Durelle n'a pas chômé depuis sa rencontre de juin dernier contre Anthony. Ce dernier, par contre, n'a à peu près rien fait depuis, Durelle a knockouté Clarence Hinnant au septième round, le 31 janvier dernier, au Madison Square Garden.

Anthony, âgé de 23 ans, a une fiche de 30 victoires, cinq défaites et un combat nul. Vingt-trois de ses victoires ont été par mise hors de combat. Par contre, chacune de ses défaites ont également été par knock-out. Il n'a pas de milieu. Il s'en remet entièrement à la force de ses coups et gagne tout aussi bien qu'il perd ses combats par knock-out.

La rencontre débutera à 10h. p.m., heure normale de l'Est, et sera télévisée sur les ondes de la NBC et de Radio-Canada.

H. Richard seul en 2e position

Par la PC

Bronco Horvath, des Bruins de Boston, a compté deux buts et il a complété une assistance, hier soir, quand les Bruins ont déclassé les Canadiens de Montréal, 7-3. Malgré ces trois points, il est demeuré en cinquième position des compteurs de la Ligue nationale de hockey. Il possède maintenant un total de 62 points, quatre en arrière de Gordie Howe, des Red Wings de Detroit.

Henri "Pocket Rocket" Richard, des Canadiens, compléta une assistance pour porter son total à 48. Il s'est également hissé seul en deuxième position, brisant une égalité avec Andy Bathgate, des Rangers de New York.

	B	A	Pts
Moore, Montréal	34	44	78
H. Richard, Montréal	26	48	74
Bathgate, New York	29	44	73
Howe, Detroit	30	36	66
Horvath, Boston	28	34	62
Litzenberger, Chicago	28	27	55
Henry, New York	32	22	54

Anne 4e

OSLO, Norvège (PC) — Ann Heggtveit, d'Ottawa, s'est classée hier quatrième dans l'épreuve de descente du concours de ski féminin Holmenkollen à Oslo, en Norvège. La course a été gagnée par l'Autrichienne Putzi Frandl. Carla Marchelli et Pia Riva, d'Italie, ont pris les deuxième et troisième places. Mlle Heggtveit avait gagné la course en 1954, alors qu'elle n'avait que 15 ans.

BOXE
PROFESSIONNELLE
LE MARDI 18 MARS
L'ETOILE LOCALE
GALE KERWIN
vs
DAVEY DUPAS
Champion léger du Texas
— PLUS —
5 AUTRES COMBATS ENLEVANTS
Y compris pour le poids plume du Canada
COMMANDES POSTALES ACCEPTEES
AUDITORIUM
CE. 3-6292

CAISSES DE CONTRE-PLAQUE
Idéales pour déménager ou remiser la marchandise.
Légères, robustes, étanches à la poussière.
Non peintes. Couvercle à charnières et moraillon.
34" X 18" X 18". 6.65 | 36" X 20" X 22". 8.55
Nous fabriquerons, d'après vos exigences, des caisses d'expédition, des planchettes, des cageots de bois ou de contre-plaqué, de toutes dimensions et quelle qu'en soit la quantité.
Green Valley Lumber Ltd.
A VOTRE SERVICE DEPUIS 25 ANS
"Tout pour construire n'importe quoi"
SIGNALEZ SH. 6-4633
360, CHEMIN DE MONTREAL EASTVIEW

Joute décisive entre Légion et CTC ce soir

PLANTE BLESSE — Jacques Plante, gardien de buts des Canadiens de Montréal, et l'un des meilleurs gardiens de buts de la Ligue nationale de hockey depuis les deux dernières années, tombe sur la glace après avoir été blessé durant un accident bizarre. Le gardien fut blessé lorsque son coéquipier Doug Harvey, derrière les filets, a poussé Vic Stasiuk, que l'on voit sur la glace derrière les buts. L'on croit que Plante s'est gravement blessé à la colonne vertébrale.

(Téléphoto PA)

Bruins 7 — Canadiens 3

Plante et Toppazzini sont blessés; les Bruins montent en 3e position

BOSTON (PC) — Les Canadiens de Montréal, endurcis aux coups pour en avoir essuyé plus que leur part cette saison, ont perdu hier soir les services de Jacques Plante, le meilleur gardien de buts de la ligue Nationale et ont encaissé un revers de 7-3 aux mains des Bruins de Boston. Ces derniers ont également joué de malheur en perdant, pour le reste de la saison, les services de l'ailier Jerry Toppazzini.

Plante souffre de commotion et de blessure probable à la colonne vertébrale. Il a été transporté à l'hôpital Carney en ambulance et le Dr Edward Browne, médecin des Bruins, est immédiatement arrivé à son chevet. Toppazzini a été également transporté à l'hôpital et le Dr Browne a déclaré qu'il souffre d'une hémorragie dans la cornée de l'oeil droit.

Johnny Aiken, le gardien de buts de pratique des Bruins, a pris la place de Plante dans les buts des Canadiens dans la deuxième période et a alloué aux Bostonnais tous leurs buts sauf un. C'était la première fois qu'il participait à une joute de la ligue Nationale et le sort a voulu qu'il fit ses débuts dans la plus sanglante joute de la saison.

Harvey impliqué

Bronco Horvath a marqué deux buts et obtenu un assist pour les Bruins; Vic Stasiuk a recueilli trois assists et Johnny Bucyk a compté son 20e but de la saison.

Aiken était dans l'immense foule de 13,909 personnes qui bondaient le Garden de Boston à craquer lorsqu'il fut appelé à venir remplacer Plante, à 6:15 de la deuxième période. Une dure mise en échec de Doug Harvey, de la défense montréalaise, envoya apparemment Vic Stasiuk, de Boston, pirouetter contre Plante. Sous la violence du choc, Plante tomba à la renverse et se frappa la tête contre la barre transversale des buts. Il retomba en avant avec force, la figure contre la glace. La glace en avant de ses filets était toute tachée de sang lorsque ses coéquipiers le prirent sur leurs épaules et le transportèrent hors de la patinoire.

Fini pour la saison

On ne savait pas encore, quelque temps après la joute, si Plante sera en mesure de revenir au jeu cette saison. Pour ce qui est de Toppazzini, le Dr Browne a déclaré qu'il ne pourra définitivement pas jouer avant la saison prochaine. Toppazzini, qui a marqué 24 buts pour les Bruins cette saison était le joueur sur lequel les Bruins comptaient le plus pour tuer le temps durant les punitions. Il a été blessé au cours d'une mêlée derrière les filets des Canadiens, dans la première période. Il s'effondra sur la patinoire, le sang lui coulant de l'oeil droit. Il reçut accidentellement un coup de bâton à la figure. Le Dr Browne a cependant déclaré que Toppazzini ne perdra pas l'usage de son oeil.

Il y avait exactement un an hier soir, Toppazzini revenait au jeu après avoir été au rancart pendant cinq semaines, le résultat d'affreuses lacérations, contusions et coupures de toutes sortes à la figure. Il avait été ainsi blessé dans une joute contre les Red Wings de Detroit, dans une collision avec Ted Lindsay.

Les compteurs

Fleming Mackell marqua le premier but de la joute à 17:01 de la première période, alors que les Bruins étaient eux-mêmes à court d'un homme. Il intercepta une passe des Canadiens dans sa propre zone et déjoua Plante sas aide.

Les Bruins déjouaient Aiken cinq fois dans la deuxième période cependant que les Canadiens ne ripostaient qu'une seule fois, un but de Phil Goyette.

Phil Goyette et Jean Béliveau ont compté pour les Canadiens dans la troisième période mais leur effort s'est avéré à peu près inutile après que McKenney fut venu ajouter un septième but à la cause des Bruins.

Les Bruins, grâce à cette victoire, sont montés seuls en troisième place dans le classement de la ligue Nationale. Avant la joute d'hier soir, ils partageaient cette troisième place avec les Red Wings de Detroit.

ALIGNEMENTS

MONTREAL—Buts, Plante; défenses: Johnson, Turner, Saint-Laurent et Harvey; avants: Béliveau, Backstrom, Olmstead, H. Richard, M. Richard, Moore, Goyette, Provost, Pronovost, Marshall et Curry.

BOSTON — Buts, Lumley; défenses: Hillman, Stanley, Flaman, Mohns et Armstrong; avants: Johnson, Labine, Boone, Bucyk, Horvath, Stasiuk, Mackell, Toppazzini, McKenney et Peirson.

Arbitre, Red Storey; juges de lignes, Skov et Morrison.

Sommaire:

Première période

1—Boston, Mackell 17.01
Punitions: Moore, 2.51, 10.57; Boone, 5.11; Toppazzini, 7.37; Provost, 14.42 et Peirson, 16.31.

Deuxième période

2—Boston, Peirson (McKenney, Hillman) 8.43
3—Boston, Horvath (Stasiuk) 11.29
4—Boston, Horvath (Stasiuk) 12.04
5—Boston, Stanley 13.24
6—Montréal, Goyette (Marshall, Johnson) 17.27
7—Boston, Bucyk (Stasiuk, Horvath) 19.26
Punitions: Saint-Laurent, 2.27, 4.37; Montréal, servie par Goyette, 4.38; Harvey (mineure et mauvaise conduite) 6.15; Harvey (mauvaise conduite et partie), 12.04; Flaman, 15.58.

Troisième période

8—Montréal, Goyette (Provost, Turner) 11.53
9—Montréal, Béliveau (H. Richard, Johnson) 13.46
10—Boston, McKenney (Stanley, Hillman) 18.16
Punition: Mackell, 13.24.

Arrêts

Plante	9	4	—13
Aiken		4	8—12
			25
Lumley	10	7	7—24

Epreuves de sauts au camp Fortune samedi après-midi

Le championnat de sauts du printemps sera présenté au camp Fortune, samedi après-midi à compter de trois heures. Les sauteurs seront alors à l'oeuvre sur le tremplin Lockeberg et tous les amateurs de sauts sont invités à assister à cette compétition. Tous les sauteurs réguliers de la région participeront à cette épreuve.

L'on aura également l'occasion de voir à l'oeuvre l'excellent sauteur allemand Tony Brutscher, membre de l'équipe nationale de l'Allemagne, qui en ce moment est l'invité du gouvernement canadien. Brutscher participa à des épreuves de sauts à Revelstoke, en Colombie-Britannique, samedi dernier et il se classa en deuxième place avec des sauts de 263 et 266 pieds.

Le trophée Bob Wallace sera alors remis au gagnant.

La Légion égalise la série en remportant une victoire de 5-3

Les deux clubs s'affrontent à l'aréna de Hull, ce soir et l'on prévoit une autre enlevante lutte — Ronald Limoges et Pit Richer mènent leur équipe à la victoire en comptant chacun deux buts

Par Marcel FORTIN

SMITHS FALLS (De notre envoyé spécial) — Les porte-couleurs de la Légion de Hull ont secoué leur léthargie pour remporter une importante victoire de 5-3 sur le CTC, d'Ottawa, hier soir, à l'aréna de Smiths Falls et ainsi égaliser la série finale senior B du district d'Ottawa. Cette série est de deux joutes de trois et les deux clubs ont maintenant remporté chacun une victoire. La troisième et dernière joute sera présentée, ce soir, à l'Aréna de Hull et l'on prévoit une autre enlevante partie.

Après être complètement demeurés impuissants, mardi soir à l'Aréna de Hull (le CTC gagna facilement au compte de 7-3), les Légionnaires ont présenté une magnifique tenue défensive et ils ont profité de toutes les chances possibles pour s'assurer de la victoire. Durant tout l'engagement sauf à quelques reprises, durant la deuxième période, les Légionnaires dominèrent le jeu et brisèrent régulièrement les attaques du CTC, même bien avant qu'elles ne débutent.

Se montrant des plus déterminés et des plus tenaces, les porte-couleurs de la Légion comptèrent deux rapides buts et terminèrent la première période avec une avance de 2-1. Ils ajoutèrent deux rapides buts durant la deuxième session pour prendre les devants par 4-1, mais ils furent ensuite obligés de se surpasser à la défensive à la troisième période alors que le CTC compta deux buts pour se rapprocher à seulement un point.

Ronald Limoges et Pit Richer, deux rusés vétérans avec les Légionnaires, comptèrent chacun deux buts, pendant que Jacques Limoges ajouta l'autre but. Cy Doucette, Harry Robinson et Chuck Paul furent les compteurs du CTC.

Plus fructueux

Tout comme lors de la première joute de la série, les joueurs de la Légion se lancèrent à l'attaque dès le début de la partie, mais ils furent beaucoup plus fructueux, hier soir, puisqu'ils comptèrent 2 importants buts. Deux autres buts ne furent pas alloués par les arbitres Shore et McEvoy. Pit Richer comptait après seulement une minute de jeu après avoir accepté des passes de Séguin et Lesage. Une minute plus tard, les Légionnaires portèrent cette avance à 2-0 quand Jacques Limoges déjoua Charron après avoir accepté des passes de Ronald Limoges et Marcel Legris.

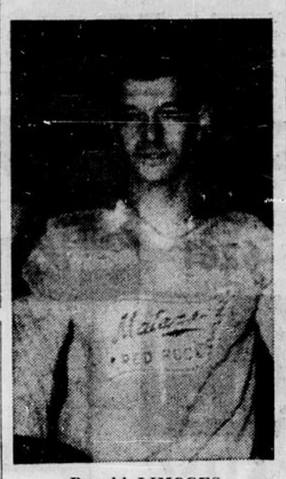
Disque bondissant

Les joueurs de Hull continuèrent à dominer le jeu sans toutefois trop de succès. Pendant ce temps, Roger Fortin fut obligé de se surpasser pour effectuer un magnifique arrêt contre Harry Robinson, qui arriva seul avec lui. Mais, pendant une punition à Guy Sincennes, le CTC diminua l'avance de la Légion à 2-1. Cy Doucette, un rapide ailier, effectua un lancer de la ligne bleue et un disque bondissant échappa complètement à la surveillance de Fortin, qui se préparait à effectuer un arrêt très facile.

Le jeu continua d'être très serré durant la deuxième période et les Légionnaires semblaient satisfaits de briser les attaques que tentaient d'organiser les perdants.

Buts de Limoges

Vers la quinzième minute de jeu, Ronald Limoges saisit un disque égaré en avant des filets du CTC et il réussit à tromper le cerbère Phil Charron à l'aide d'un haut lancer voilé. Limoges revenait immédiatement à la charge et après une minute et huit secondes, il ajoutait un autre but avec l'aide de ses coéquipiers de ligne, Marcel Legris et Jacques Limoges, pour donner une confortable avance de 4-1 à son équipe.



Ronald LIMOGES

Les joueurs du CTC ne réussirent pas à diminuer l'avance des gagnants alors que Jacques Limoges et Paul Séguin furent envoyés au pénitencier durant la deuxième période, mais le grand Harry Robinson compta vers le milieu de la période après avoir saisi le retour de Andy Lafontaine, qui avait habilement été arrêté par Fortin après s'être échappé seul. Un autre but de Chuck Paul sur un lancer voilé diminua l'avance à 4-3. Mais, l'agressif et habile manieur de bâton Pit Richer permit a ses coéquipiers de respirer un peu plus à leur aise en comptant un but décisif avec l'aide de Séguin et Lesage.

ALIGNEMENTS

LEGION — Buts, Fortin; défenses: Lascelles, Lalonde, H. Legris et Dagenais; avants: J. Limoges, Sincennes, Chouinard, Séguin, Richer, Caron, Bénard, M. Legris, L. Limoges et Lesage.

CTC — Buts, Charron; défenses: McDonald, Paul, Denofrio et Capello; avants: Finnigan, Prévost, Constantini, Robinson, Chiarelli, Doucette, Lafontaine, Hunter, Wilson et Dunnigan.

Arbitres, P. Shore et J. McEvoy.

Sommaire:

Première période

1—Légion, Richer (Séguin-Lesage) 1.09
2—Légion, J. Limoges (R. Limoges-M. Legris) 2.55
3—CTC, Doucette (Denofrio) 15.00
Punitions: Denofrio, 4.52; Capello, 10.29 et Sincennes, 13.29.

Deuxième période

4—Légion, R. Limoges (M. Legris) 15.34
5—Légion, R. Limoges (M. Legris-J. Limoges) 16.02
Aucune punition.

Troisième période

6—CTC, Robinson (Denofrio-Lafontaire) 13.51
7—CTC, Paul (Prévost-Hunter) 14.46
8—Légion, Richer (Séguin-Lesage) 15.54
Punitions: J. Limoges, 4.00 et Séguin, 11.15.

La boxe hier

Par la PRESSE ASSOCIEE

Los Angeles — Herman Duncan, 128 1-2, de Los Angeles, a défait par k.o. technique, au 6e round, Enrique Acevés, 129, de Los Angeles.

Edouard Carpentier défait Kowalski en finale à l'Aréna de Hull

Edouard Carpentier a été un peu plus rapide que Wladek Kowalski hier soir, et il s'est mérité les honneurs du combat final de lutte disputé à l'aréna de Hull.

Carpentier et Kowalski se disputaient la troisième chute en dehors des câbles, tandis que l'arbitre Sammy McConnell comptait les dix secondes règlementaires. A huit, le Français a fait une pirouette par-dessus les câbles, tandis que Kowalski prenait son temps pour revenir entre les quatre câbles. L'arbitre McConnell a compté jusqu'à dix, Carpentier était complètement dans l'arène, tandis que Kowalski avait encore une jambe en dehors des câbles.

L'arbitre n'avait qu'un choix, soit de disqualifier Kowalski.

Le géant Polonais avait gagné la première chute sans même recevoir un coup de Carpentier. Kowalski s'est attaqué à Carpentier avant la cloche et ce dernier n'a jamais eu de chances à se défendre. Kowalski lui a collé les épaules après seulement 3 minutes et 24 secondes.

Carpentier est revenu à la charge pour remporter les honneurs de la 2e chute.

En semi-finale, les quatre, ou plutôt les trois gladiateurs ont été disqualifiés. Bob Liepler a dû se retirer du match vers la 15e minute à cause d'une blessure à une cheville, blessure que les frères Mike et Ben Sharpe lui ont infligée. Bear Cat Wright, le partenaire de Liepler, s'est attaqué seul aux Sharpe, mais quand les choses ont tourné au pire, Tarzan Zorra est venu lui prêter main forte, s'attaquant surtout à Mike Sharpe. Les deux arbitres, Yvon Robert et McConnell, n'avaient rien d'autre chose à faire que de disqualifier les gladiateurs.

Zorra a annulé avec Cortez en préliminaire, ainsi que Bob Langevin et Eddie Auger en spécial.

Hockey, OTJ

Deux parties à l'Aréna, demain

Une partie finale pee wee entre le Sainte-Bernadette et le Saint-Jean-Bosco sera disputée demain matin à l'aréna de Hull à 8 h. 15. La semaine dernière cette série débuta par une joute nulle. Aucune période supplémentaire ne fut permise à cause de la limite de temps. Un point a été accordé à chaque équipe.

La série finale bantam qui devait avoir lieu demain a été remise à mardi soir prochain à 7 h. 30 afin de permettre au Saint-Jean Bosco d'être en parfaite condition, pour la deuxième partie semi-finale au total des points contre le bantam de Pembroke. Cette série est une semi-éliminatoire de l'Est du Canada. Les gagnants de cette série rencontreront les gagnants entre le Cornwall et le Brockville. Cette partie entre le Pembroke et Saint-Jean Bosco sera présentée demain matin à 11 h. 15. Tous ceux qui désirent assister à cette partie sont priés de se rendre à l'aréna, l'entrée est gratuite. Venez encourager les jeunes de chez nous.

Burdette a finalement accepté les offres des Braves de Milwaukee

BRADENTON, Floride (PA)—Lew Burdette a finalement signé hier son contrat avec les Braves de Milwaukee, mettant ainsi fin à une grève de 12 jours. Burdette a accepté un salaire évalué à $35,000, bénéficiant ainsi d'une substantielle augmentation de salaire.

Quand on a demandé à Burdette s'il était satisfait, il a répondu: "Si je n'avais pas obtenu ce que je désirais, je ne serais pas ici aujourd'hui".

Burdette a été le héros de la dernière série mondiale, remportant trois parties contre les Yankees de New York. Durant la saison régulière, il a remporté 17 victoires.

Echange

MONTREAL (PC) — Les Alouettes tentent d'échanger des droits de négociations sur des joueurs avec les Roughriders de Saskatchewan. Les Alouettes ont obtenu la permission des Roughriders de négocier avec Jackie Simpson de l'université de Mississippi, un garde qui n'a jamais joué au Canada.

Les Riders, en retour, ont obtenu le privilège de discuter de contrat avec Buddy Frick qui a été mis au rancart par les Alouettes l'automne dernier.

L'on prévoit une enlevante joute entre les Citadelles et les Etoiles des 4C

Les Citadelles du duo, Paul-Emile Poulin et Jean-Marie Séguin, qui rencontreront les Etoiles de la ligue de hockey des "4C" de l'Ecole secondaire de Hull, dimanche soir le 16 mars à 7 heures, ont connu une fructueuse saison dans plusieurs domaines. Les Citadelles ont gagné 16 des 24 joutes qu'ils ont disputées tout en se méritant 2 joutes nulles pour un imposant total de 34 points. Les Commandos ont terminé en deuxième position pour l'année avec 23 points ayant remporter 10 victoires tout en subissant 11 revers. Les Cataractes et les Carabins ont terminer en troisième et quatrième position respectivement avec 17 et 14 points chacun.

Edouard Therien des Citadelles a maintenu une moyenne de 3:33 buts par joute durant les 24 joutes auquel il a pris part. Jacques Latrémouille qui garde la citadelle des Cataractes a été le deuxième meilleur gardien avec une moyenne de 3:80. Jacques Maltais des Commandos vient en troisième position avec 4:13 buts par joute tandis que Richard St-Louis des Carabins a conservé la moyenne la plus haute avec 4:95. Les Carabins se sont mérité 314 minutes de punitions dans les 20 joutes qu'ils ont disputées cette année. Les Commandos sont au deuxième rang avec 268 minutes suivi des Cataractes avec 215 minutes et les Citadelles est l'équipe la moins puni avec 186 minutes de punitions. Gaston Lemieux prolifique compteur des Citadelles a eu une année remarquable, se méritant 81 points durant les 24 joutes que son équipe a disputées. Lemieux mène également pour les buts avec 46 et les assistances avec 35. Jean-Yves Filiatrault le capitaine des Commandos a terminé au deuxième rang pour l'année complète avec 55 points divise en 31 buts et 24 assistances. La grande surprise des compteurs est certainement au troisième échelon puisque c'est Michel Desjardins qui a été choisi la meilleure recrue de l'année qui l'a emporté de justesse sur André Guertin qui a joué incidemment seulement une joute dans les séries éliminatoires puisqu'il a été blessé à l'épaule. Desjardins s'est mérité un total de 53 points tandis que Guertin y est allé de 51 points. Gilles Groulx des Cataractes s'est maintenu en cinquième position avec 37 points.

Jean-Yves Dupuis des Commandos le suit d'assez près avec 32 points et Jean-Claude Charron des Cataractes est au septième échelon avec 31 points. Jean Thibodeau le capitaine des Cataractes vient au huitième rang avec 27 points. Le premier joueur de défense à apparaitre au sommaire des compteurs est Lionel Fauvelle des Commandos qui est au neuvième rang avec 25 points. Les 67 joueurs qui ont formé la ligue cette année ont compté 354 buts en plus de fournir 410 assistances pour un grand total de 764 points en 44 joutes. Plusieurs joueurs ont reçu une bonne formation puisque chaque fois qu'un joueur était puni et qu'il rouspétait un peu trop violemment était puni pour 10 minutes ce qui fait que 983 minutes de punitions furent décernées durant les 44 joutes.

Ne manquez donc pas l'intéressante joute qui sera au programme dimanche soir à sept heures à l'aréna de Hull, puisqu'elle mettra aux prises les Citadelles qui ont remporté le championnat de la ligue se méritant par ce fait même le trophée des Anciens Elèves et le trophée Nap Legris emblème des séries éliminatoires de la ligue, contre les étoiles qui furent choisi lors du scrutin qu'il y a eu lieu à la fin de la saison régulière entre 13 officiels de la ligue des "4C".

Kennedy retourne aux Marlboros

TORONTO (PC) — Le joueur de centre Bill Kennedy, qui avait abandonné le hockey pour retourner aux études, est encore revenu sur sa décision. Kennedy retournera aux Marlboros de la ligue Junior A de l'Ontario lundi prochain.

Kennedy, un étudiant à la faculté des arts de l'université de Toronto, avait abandonné les Marlboros pour pouvoir consacrer plus de temps à ses études. Il a figuré dans la transaction bâclée il y a quelques jours entre les Rangers de New York et les Maple Leafs de Toronto. Ces derniers, dans cette transaction, ont obtenu le gardien de buts Jacques Marcotte cependant que les Rangers ont obtenu le droit de négocier avec Kennedy.

Kennedy, lorsqu'il quitta les Marlboros il y a environ un mois, déclara qu'il n'aimait pas le style de jeu pratiqué dans la ligue Nationale.

Turk Broda, l'instructeur des Marlboros, déclara que Kennedy lui rendra de fiers services d'ici la fin de la saison. Le joueur-étudiant a déclaré à Broda qu'il s'était remis à flot dans ses études et qu'il n'est maintenant plus rien pour l'empêcher de jouer au hockey.

ARÉNA DE HULL
DIMANCHE, 16 MARS — 2 H. 30 P.M.
Cataractes de Shawinigan
(Ligue professionnelle du Québec)
— vs —
Canadiens Hull-Ottawa
BILLETS — $1.75, $1.50, $1.25, $1.00
Enfants accompagnés (sièges réservés), 50c
BILLETS EN VENTE CHEZ
CARTIER MIGNAULT, 153, rue PRINCIPALE, PR. 7-0221
ARENA DE HULL, PR. 7-2791

ARÉNA DE HULL
CE SOIR - 9 hres p.m.
C.T.C.
vs
Légion de Hull
Admission générale — $1.00
Enfants — 25c

• Lotion à raser
• Eau de Cologne
• Lotion capillaire
• Lotion philodermique pour rasage électrique
$1 ch.
Seaforth
LA MARQUE DE L'HOMME ELEGANT

La Croix-Rouge a besoin de livres français

La Croix-Rouge n'a rencontré jusqu'à présent que des échecs dans ses tentatives d'établir un service français de prêts de livres au sanatorium d'Ottawa. Les appels lancés sont demeurés vains et les bibliothécaires bénévoles qui parcourent les corridors et chambres des malades ne peuvent leur offrir que des volumes anglais.

Au cours de la campagne annuelle, la Croix-Rouge compte bien réveiller l'apathie des Canadiens de langue française à ce sujet. Elle les invite à lui donner tous les volumes français dont ils disposent de façon à répondre aux légitimes demandes des malades de langue française hospitalisés durant de longs mois au sanatorium local.

Elle acceptera en outre avec reconnaissance les ouvrages italiens, hollandais, allemands, polonais, hongrois et chinois. Ces volumes, de même que ceux de la présente collection, seront offerts deux fois par mois aux malades qui les attendent avec impatience.

Le service anglais inauguré depuis dix ans a remporté un grand succès. Les autorités du sanatorium y voyant des propriétés quasi curatives ont mis à la disposition de la Croix-Rouge deux pièces où les équipes de volontaires alimentent à chaque visite leurs rayons mobiles qu'elles transportent d'un lit à l'autre.

La Croix-Rouge d'Ottawa et celle de la vallée de l'Outaouais ont jusqu'à présent recueilli près de 1,500 volumes. Les bibliothécaires bénévoles ont préparé une liste des ouvrages ainsi que des cartes individuelles pour chacun. Mlle Gloria Zuana, présidente de la bibliothèque, acceptera avec plaisir tous les ouvrages qu'on lui fera parvenir: volumes reliés, livres de poche, revues et même des casse-tête.

Les deux équipes affectées à la bibliothèque se composent de Mlle Noni Malloy, Ellen Heath, Rita Carr, Suzanne Caron, Simone Lafond, Marilyn Proctor, Isobel Russell, Evelyn Clark, Adèle Roy, Marjorie Morrissey, Jean O'Leary, Mary Moore, Kay Ormond et Etta Steels.

La souscription annuelle en faveur de la Croix-Rouge se fera le mardi soir 18 mars dans les villes de la région outaouaise.

AUTRE OEUVRE DE LA CROIX-ROUGE — Mlle Gloria Zuana, présidente du service de bibliothèque mobile de la Croix-Rouge au sanatorium d'Ottawa, est accueillie avec plaisir par les malades qui, deux fois par mois, reçoivent sa visite et celle de ses compagnes. On dispose présentement de 1,500 volumes, mais malheureusement, les tentatives d'établissement d'un service français ont toutes échoué jusqu'à présent.

Alice Miller est libre de se faire religieuse

HILLSBORO, Oregon (PA) — Un juge a rejeté hier une demande visant à empêcher une jeune fille, de 19 ans, de se faire religieuse.

Le juge de circuit Glen Hierber a déclaré que la jeune fille, Alice Miller, est libre de rester dans un couvent catholique par suite de l'ultimatum de ses parents d'avoir à choisir entre la maison et la religion.

Le père, Ivan J. Miller, de Milwaukie, Ore., a prétendu que les Soeurs de Ste-Marie ont forcé sa fille à entrer au couvent. Il a demandé qu'elle revienne à la maison parce qu'elle est mineure.

La preuve a démontré que la jeune fille est entrée librement au couvent après l'ultimatum de ses parents et qu'il n'y a eu aucune pression, a déclaré le juge Hierber.

La décision

Il est de règle générale, a poursuivi le juge, que la loi accorde aux parents la garde d'un enfant et le contrôle de sa religion jusqu'à l'âge de 21 ans. Mais, il a ajouté:

"Mais cette cour ne connaît aucune loi, en vertu des circonstances de cette cause et de l'inconséquence de ces parents, qui permet aux parents d'exiger d'un enfant qui approche la maturité d'abandonner sa foi pour demeurer à la maison.

"La cour a conclu que les gestes des plaignants et leur conduite, tels que révélés par les ultimatums répétés à la jeune fille d'avoir à renoncer à sa foi ou de quitter la maison, reviennent à dire qu'ils la forçaient à aller vivre ailleurs".

Le juge a déclaré que Mlle Miller, ne relève plus de l'autorité de ses parents parce qu'elle a agi sur ces ultimatums et qu'elle "peut continuer sa vie selon sa conscience."

Il a souligné que la jeune fille avait été envoyée à l'école catholique par les parents. Elle y fit son cours élémentaire et son high school.

Mlle Miller s'est convertie au catholicisme l'an dernier alors qu'elle fréquentait le couvent du Saint-Nom-de-Jésus, à Spokane, Wash.

Elle devint postulante d'une communauté catholique en janvier dernier.

Laval appuie les trois étudiants

QUEBEC (PC) — Le Conseil de l'Association des étudiants de l'université Laval a endossé hier soir par vote l'attitude qu'adoptent trois étudiants de l'université de Montréal vis-à-vis du premier ministre Duplessis. Le vote a été de 25 contre 4.

Les trois étudiants font le pied de grue à l'hôtel du gouvernement à Québec. Tous les jours ils y demandent une entrevue au premier ministre et tous les jours le premier ministre leur fait savoir qu'il ne les recevra pas. Ces trois étudiants, MM. Bruno Meloche et Jean-Pierre Goyer et Mlle Francine Laurendeau, veulent que le premier ministre leur dise quand il consentira à recevoir une délégation d'étudiants relativement au problème de l'aide financière à l'éducation.

C'est "un sujet de chagrin national"

TORONTO (PC) — C'est "un sujet de chagrin national" que les ministres du cabinet canadien doivent demander l'autorisation de Washington pour visiter certaines régions du Nord canadien, a déclaré hier soir M. Alvin Hamilton, ministre des Ressources et du Nord canadien.

S'adressant à une assemblée politique dans la circonscription de York-Sud, le ministre a soutenu qu'il ne prônait pas l'antiaméricanisme mais qu'il trouvait humiliant que le Canada laisse aux étrangers le soin de faire certains travaux de défense dans ses propres territoires du Nord.

BUCKLEY'S MIXTURES
LE REMÈDE CONTRE LA TOUX PAR EXCELLENCE

"EXPORT"
LA MEILLEURE CIGARETTE AU CANADA

Premier discours politique de l'hon. Fauteux

MONTREAL (PC) — L'hon. Gaspard Fauteux, ancien lieutenant-gouverneur de la province de Québec, a déclaré hier soir que la province n'a "qu'une représentation de deuxième ordre" dans le cabinet fédéral.

Prononçant son premier discours politique depuis qu'il a quitté les fonctions de lieutenant-gouverneur, M. Fauteux a ajouté, à l'occasion d'une assemblée libérale, que le régime Diefenbaker ne s'est mérité rien d'autre que le mépris du Québec.

M. Diefenbaker a expliqué qu'il avait été incapable de nommer un plus grand nombre de ministres du Québec parce que la province n'avait pas élu assez de députés conservateurs en juin dernier, a souligné M. Fauteux.

Pourtant, le premier ministre n'a même pu trouver un personnage compétent à qui confier le ministère des Affaires extérieures, parmi les députés conservateurs élus dans les autres provinces. Il lui a fallu, a-t-il dit, inviter M. Sidney Smith à abandonner la présidence de l'université de Toronto et à revêtir les fonctions ministérielles.

Long discours en français de Donald Fleming

SHERBROOKE (PC)—Il suffirait d'un déplacement de 10 pour cent des suffrages des électeurs du Québec pour que le parti conservateur ait dans la province le soutien de la majorité des députés, a déclaré hier soir le ministre des Finances, M. Donald Fleming.

"Nous réclamons de 10 pour cent et davantage," a-t-il dit à son auditoire d'environ 700 personnes auquel il s'est adressé en français pendant près d'une heure, en signe d'appui au candidat conservateur dans la circonscription de Sherbrooke, M. Maurice Allard.

Les sondages de l'opinion publique, a-t-il ajouté, montrent que le parti conservateur est en faveur croissante.

Autre situation

"Les libéraux n'invitent plus le Québec à soutenir un gouvernement libéral. Ils savent qu'ils lui demandent seulement de soutenir les vestiges discrédités du gouverrement libéral qui a essuyé la défaite, en juin dernier, a déclaré le ministre.

"Les libéraux ne peuvent plus inviter les électeurs du Québec à soutenir un gouvernement et un parti dirigés par le t. hon. Louis St-Laurent....Ce dernier ne présente même pas sa candidature dans la présente élection."

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

ANGLE RIDEAU ET DALHOUSIE
Téléphone CE. 3-6261

LAROCQUE
Samedi... 9h.30 à 6h.
FACILITES DE PAIEMENT . . . OUVREZ UN COMPTE DE CREDIT !

Vente!
CHAPEAUX DE PAILLE
Valeurs de 5.95 à 10.00 ! Plus de 200 !
De ravissants chapeaux printaniers . . . de jolis modèles confectionnés de paille de textures diverses. Bord relevé, modèles cloche et nombre d'autres petits modèles. Excellent choix de teintes: garnitures de fleurs ou de voile. Chacun 3.29
★Rayon des chapeaux pour dames, 2e étage chez LAROCQUE

Nouvelle consignation !
GANTS de Simplex de nylon
Modèles courts et cousus à la main . . . garnitures pimpantes. Nouvelles teintes printanières. Pointures: 6½ à 8. Faites votre choix DES MAINTENANT pendant que l'assortiment est au complet.
1.25 et 1.50 la paire
★Rayon des gants pour dames, au rez-de-chaussée.

Répétition d'un solde complet !
200 SACS A MAIN de printemps pour dames
Valeurs de 2.98 et 3.98 !
Similicuir verni de plastic, veau plastic; entièrement doublés. Modèles à poignée, blague, cylindrique et minaudières. Fermoirs nouveauté; poignées simples et poignées doubles. Noir, tan, marine, brun. Chacun 1.88
★LAROCQUE, au rez-de-chaussée

NOUVEAUX VETEMENTS PRINTANIERS POUR GARÇONNETS ET FILLETTES!

JEANS DE COUTIL NOIR pour garçonnets
"Sanforized" et mercerisés pour plus de durée; coutil de 9 onces. Modèle "Ivy League" en vogue. Grandeurs: 14 à 18 ans. 3.49

JEANS DE DENIM "Sanforized"
Genre mi-boxeur à glissière, 4 poches et poche supplémentaire à la hanche. Charbon de bois ou noir. Grandeurs: 8 à 12 ans. 2.98

CHEMISES SPORT pour garçonnets
Grandeurs: 8 à 16 ans 1.98
Grandeur: 18 ans 2.29
Guingans et cotonnades de fantaisie en une vaste gamme de quadrillés éclatantes et de rayures de teintes diverses. Manches longues, collet transformable, poche.

PULL-OVERS 100% super orlon pour garçonnets
Encolure en V, manches longues; rouge, beige, gris. Durables et faciles à laver.
Grandeurs: 8 à 14 ..... 3.95
Pour adolescents, 14 à 18 ..... 4.95

COUPE-VENT DE SUEDE de Hollande pour garçonnets
Modèle club à poignets, ceinture et collet de tricot. Devant à glissière. Entièrement doublés. Marin, brun, cuir tan, rouge. Grandeurs: 4 à 6x. 5.95

JODHPURS pour garçonnets — grandeurs 4 à 6X
De confection ample, de velours côtelé uni ou de "Tweeduroy" moucheté. Glissière à l'avant et aux jambes... Diverses teintes. 3.95

Nouveaux ! MANTEAUX DE PRINTEMPS de qualité supérieure pour fillettes
Des modèles amples ou ajustés de confection soignée. Tweeds tout laine et flanelle grise. Riches teintes. Grandeurs: 7 à 12 ans. 17.95 à 22.95

MANTEAUX D'AUTO pour fillettes, adolescentes
De belle confection en satine "Sheeno" lavable à la machine; entièrement doublés. Beige, marine, bleu des Antilles et rouge dans l'assortiment. Grandeurs: 7 à 12 et 10 à 14x. 9.95

VESTONS DE SUEDE pour fillettes
Pour ses moments de loisirs . . . Devant boutonné, ceinture tout le tour, 2 poches crevées. Doublés. Suède de Hollande de teintes: rouge, brun, poudre, cuir tan. Grandeurs: 4 à 6x. 5.95

JODHPURS pour tout-petits -- marque Gay Togs
Velours américain à fines côtes; longues glissières aux jambes; dos élastique; bretelles; brun, rouge, bleu royal, vin, vert bouteille. Grandeurs: 2 à 3x. 2.98
★Rayon des vêtements pour enfants, 3e étage, LAROCQUE

EPARGNEZ!

ENSEMBLE DE MANTEAU de printemps pour fillettes
Valeurs de 15.95 à 19.95 !
Tissus tout laine et quelques tweeds; modèles amples et justés de confection soignée; diverses teintes. Grandeurs: 4 à 6x dans l'assortiment. Chapeau assorti. 12.99

COMPLETS à 2 pantalons pour garçonnets
Prix rég. 16.95 et 19.95
Modèles à devant croisé à deux boutons, confectionnés de tissus durables. Veston doublé; pantalons à faux plis et glissière. Brun, bleu, gris. Grandeurs: 24 à 28. 14.95
★Troisième étage chez LAROCQUE

Vente!
ROBES pour cadettes, jeunes filles et pour dames
Valeurs de 12.95 à 19.95 !
Modèles tailleurs, de toilette et jolies robes tout-aller. Imprimés, crêpe, jersey de laine et lainages; plusieurs tissus nouveauté dernier cri. Fourreaux amenuisants et jupes à grande ampleur. Teintes en vogue et garnitures contrastantes. Tailles: 12 à 20, 9 à 17 et quelques demi-tailles de fins de séries. 6.99
★Deuxième étage chez LAROCQUE

Vente!
COSTUMES PRINTANIERS pour dames
40 seulement ! Non doublés ! Valeurs de 14.95 à 19.95 ..... 7.99
25 seulement ! Doublés ! Valeurs de 29.95 à 39.95 ..... 22.99
20 seulement ! Doublés ! Valeurs de 49.00 à 59.95. ..... 32.99
Modèles tailleurs, couturiers et tout-aller. Confection soignée, de tissus printaniers en vogue: lainages importés, tweeds, tartans et tissus nouveauté. Tailles 10 à 18 dans l'assortiment.
★Deuxième étage chez LAROCQUE

Vêtements dernier cri pour hommes...
aussi pimpants et aussi gais que le printemps lui-même !

PALETOTS DE TWEED
De confection superbe, de coupe tout-aller. Modèles Raglan et "slip-on", à poches insérées et crevées. Teintes en vogue. Grandeurs: 35 à 42. 39.50
Autres paletots, 45.00 et 55.00

CHEMISES sans repassage de marque Tooke
Confection ample. De broadcloth blanc de qualité ne requérant pas de repassage. Collet et poignets à empesage permanent. Les poignets transformables se portent boutonnés ou avec des boutons de manchettes. Encolures: 14 à 16½. 5.95

CHEMISES "BOND STREET"
Broadcloth "Sanforized" de la plus haute qualité; collet à pointes courtes et à empesage permanent; poignets simples. Teintes unies de bleu, gris; aussi, imprimés de fantaisie et quadrillés. Encolures: 14 à 17½. 2.95

COUPE-VENT SPORT de marque UTEX
Robustes, "Sanforized" et hydrofuges parce qu'il s'agit d'un tissu à fils doubles et teints de coton peigné. Doublure de satin. Devant à glissière, 2 poches crevées, collet, poignets et ceinture à côtes. Tartans verts et rouges. Grandeurs: 36 à 44. 13.95

CHEVILLETTES Harvey Woods
Fabriquées de laine Kroy et d'orlon, garanties ne pas rétrécir. Nouveaux motifs de fantaisie; entrées élastiques. Jolies teintes et pointures 10 à 11½. La paire 1.50
★LAROCQUE, magasin pour hommes, rez-de-chaussée

3 énormes assortiments !
LAINE A TRICOTER
Choix épatant de fils et de teintes à prix modique synonyme d'épargnes!
• LAINE ONDULEE DE NYLON. Teintes pastelles et foncées. 3 pelotes d'une once 1.00
• LAINE A 3 BRINS. Renforcée de nylon et de rayonne 4 pelotes d'une once 1.00
• LAINE A 3 BRINS. Renforcée de nylon. 3 pelotes d'une once 1.00
★Rez-de-chaussée chez LAROCQUE

Très grande aubaine !
BAS pour enfants
Rég. 49c et 59c. De première qualité. Chevillettes de nylon extensible, bas au genou et demi-bas de laine et nylon. Pointures: 4½ à 10½ dans l'assortiment. La paire 37c
★Rez-de-chaussée

STATIONNEMENT GRATUIT !
LAROCQUE

SAMEDI 15 MARS 1958
74e jour de l'année
Lev. Cou.
Soleil 6.14 6.06
Lune 3.38 1.44

LE DROIT

SAMEDI 15 MARS 1958
74e jour de l'année
Fête
Sainte Louise de Marillac, veuve

TEL.: BUREAU DE HULL: CE. 6-7431 — POSTE CKCH: PR. 7-2771

Pronostics: nuageux — HULL, VENDREDI 14 MARS 1958 — Dix-sept

Une suggestion qui ne tient pas debout

L'Amicale des anciens élèves du collège Notre-Dame prétend avoir trouvé une solution à un problème aigu de la Commission scolaire de Hull: où construire sa future école secondaire ?

Elle suggère d'ériger cet édifice de plus d'un demi-million de dollars dans une cour d'école, plus précisément entre le collège Notre-Dame et l'Ecole secondaire actuelle, dans la rue Kent. Mieux encore, elle se propose d'obtenir l'appui des autres associations locales pour mousser le projet.

Pour une suggestion, c'est une perle. Elle aura probablement comme seul résultat de retarder encore de plusieurs mois la construction de l'école secondaire, car jamais les contribuables hullois, non plus que les autorités provinciales, n'accepteront une telle idée.

Qu'on imagine un moment une école de cette importance entre deux vieux édifices qui pourraient bien passer au feu d'une journée à l'autre. Pour comble, l'Amicale suggère même de relier la nouvelle école au collège Notre-Dame. Mais enfin, cette suggestion n'a aucun sens.

Nous ne voyons aucun avantage à l'emplacement proposé autre que celui de permettre la construction de l'école près de l'édifice actuel de la rue Victoria. Comme on le sait, on s'est déjà prononcé en certains milieux en faveur d'un emplacement dans cette partie de la ville, même s'il ne reste plus de terrain libre.

A une époque où l'on s'efforce d'aérer nos édifices publics, on veut tasser trois écoles dans un quadrilataire à peine suffisant pour les deux écoles actuelles. On fait pratiquement disparaître la cour de récréation. C'est dire qu'on demandera à quelque 1,000 élèves de se partager l'espace restant qui ne permettra même pas l'aménagement d'une patinoire en hiver.

Nos élèves de l'Ecole secondaire, qui sont tout de même de grands garçons, seraient mêlés aux jeunes de l'école primaire. Que de problèmes cette solution ne créerait-elle pas inutilement ?

Qu'on songe à l'apparence d'une construction moderne tassée entre deux vieilles écoles, qu'on songe aux dangers d'un incendie dans l'une de ces écoles, qu'on songe à l'élimination de la cour de récréation qui en résulterait, qu'on songe à l'impossibilité absolue qu'il y aurait à tout agrandissement dans l'avenir, à moins de démolir.

La construction de l'Ecole secondaire à l'emplacement proposé serait une solution inadéquate, en plus de n'être que temporaire. Le projet mérite pourtant qu'on s'y arrête davantage et qu'on l'étudie sérieusement. Sous prétexte que l'école projetée doit être érigée dans le voisinage de l'édifice actuel, il ne faut pas sacrifier le bien-être des élèves et l'intérêt de la ville.

La Commission scolaire étudie depuis quelque temps déjà différents emplacements, tous plus logiques et plus convenables que celui-là. Pourquoi ne donnerait-on pas suite à cette étude avec l'appui des corps publics.

Quant à la suggestion de l'Amicale, nous espérons qu'elle recevra des associations hulloises le sort qu'elle mérite.

LIONEL MARLEAU

L'enfant désavantagé a besoin plus que tout autre de se sentir aimé

Lorsque la société aura compris que la déficience mentale n'est pas héréditaire, mais plutôt un phénomène organique auquel nous ne pouvons rien, le problème que pose l'enfant mentalement retardé sera beaucoup plus facile à résoudre.

Telle est en substance la conclusion de la conférence que prononçait hier soir le Dr A. E. Sidlauskas, psychologue et professeur à l'université d'Ottawa, lors de la réunion régulière de l'Association de l'aide aux enfants désavantagés de la région de Hull, tenue à l'Ecole technique de Hull.

La causerie du Dr Sidlauskas portait le titre général de: "La psychologie de l'enfant". Elle a été présentée par Mme Leslie Scally, présidente du comité des programmes, et remerciée par M. Cecil Ford, vice-président de l'association.

Au cours de cette réunion également, Mme Geoffrey Baxter, présidente du Comité de citoyenneté d'Aylmer, a remis au vice-président un chèque de $800, fruit d'un défilé de modes tenu récemment dans cette municipalité.

Dans sa conférence, le Dr Sidlauskas s'est employée notamment à faire comprendre à l'auditoire qu'il n'y avait aucune honte d'avoir dans sa famille un enfant souffrant d'une certaine déficience mentale.

Le développement mental comme le développement physique est un phénomène qui se continue de la naissance à la vie adulte. Or, avant, durant ou après la naissance, une lésion, ou une déficience glandulaire, ou d'autres causes encore obscures, peuvent ralentir le processus de la croissance, physique ou mentale. Il s'ensuit un retardement qu'il ne faut en aucun moment confondre avec maladie mentale. En effet, alors que le malade mental a besoin de traitements spéciaux, ce qu'il faut à l'enfant retardé, c'est une formation et une éducation appropriées à son cas.

Selon la conférencière, l'enfant retardé, pour être heureux, a besoin de se sentir aimé. Plus que tout autre enfant, il est tributaire de la tendresse de ses parents. Fort de cet appui, il aura la force de faire les efforts nécessaires pour son adaptation dans la vie.

En terminant, le Dr Sidlauskas donne quelques conseils d'ordre psychologique susceptibles d'aider les parents à éviter certaines erreurs qui peuvent être préjudiciables à l'enfant désavantagé.

M. S.-Edgar Dussault, président de S.-Edgar Dussault & Fils Inc., 31, rue Laval, Hull, se propose de faire connaître à nos lecteurs, au cours des prochaines semaines, les membres du personnel de son bureau d'assurances générales et d'immeubles.

M. S.-Edgar Dussault, fondateur de cette compagnie est déjà avantageusement connu. En effet, en plus de voir à la bonne marche de son bureau d'assurances et d'immeubles, il occupe le poste d'échevin pour la ville de Hull; président de l'Habitation Laurier Ltée; président honoraire du Commissariat de l'Industrie et du Tourisme de Hull Inc.; vice-président de l'Union Canadienne Compagnie d'assurance; directeur de la Corporation des Courtiers en Immeubles de la province de Québec; directeur de Gauthier & Cie Ltée.

De plus, M. Dussault est très bien connu à titre d'ancien président de la Chambre de Commerce de Hull ou comme ex-président de l'Amicale des Anciens de l'académie De-La-Salle d'Ottawa. M. Dussault est également un ex-Grand Chevalier des Chevaliers de Colomb de Hull et ex-député de district du même groupement et fondateur de l'Assemblée 4ième degré Archevêque Alexandre Vachon.

Homme d'affaires intègre, leader social infatigable, M. S.-Edgar Dussault, s'est mérité le succès que connait son entreprise.

Monsieur Dussault profite de l'occasion pour vous inviter à confier à son personnel compétent tous vos problèmes d'assurances ou d'immeubles. Le bureau S.-Edgar Dussault & Fils Inc., est le seul bureau de Hull qui compte cinq courtiers d'assurances agréés au sein de son personnel, en plus d'un membre agrégé (Fellow) de l'Insurance Institute of Canada. En tout temps, vous êtes les bienvenus pour discuter d'assurances ou d'immeubles. ***

Au Rotary de Hull

Approche pratique au problème de la délinquance

Il n'existe vraiment pas de "mauvais garçons", d'après M. Guy de Puyjalon, président de l'Association des Grands Frères d'Ottawa, dans une causerie au club Rotary de Hull, hier midi, à l'hôtel Saint-Louis.

La délinquance juvénile, de dire le conférencier, est le produit de notre société, de sa faiblesse et de sa négligence. C'est le fruit de la corruption politique, du manque de loisirs organisés, de l'apathie des personnes conscientes du problème, de l'inaptitude des parents à remplir leur devoir.

Tant que nous limiterons notre action à dénoncer la délinquance et à citer des chiffres sur le nombre de jeunes criminels, nous n'accomplirons pas grand-chose pour améliorer la situation, a affirmé M. de Puyjalon.

Le conférencier a exposé ensuite l'approche pratique et concrète adoptée par les Grands Frères pour prévenir la délinquance. Chacun de ses 3,000 membres au Canada et aux Etats-Unis a pris sous sa direction et sa surveillance amicale un jeune garçon privé des conseils d'un père. A Ottawa, l'association compte une soixantaine de membres.

M. de Puyjalon a dévoilé l'existence à Hull d'un groupe semblable qui a pris le nom de "Les amis". Il a encouragé ce groupe à continuer son travail, tout comme il a félicité les autres groupements, dont les cadets de l'Air, qui s'occupent activement des jeunes.

Le conférencier a été présenté par M. Marcel Emond et remercié par M. Réal St-Amour. Le déjeuner était sous la présidence de M. Léo Lanctôt. M. Fernand Mousseau a souhaité la bienvenue aux invités.

Nécrologie

Mme Gabélus Séguin

RIPON (Spéciale) — On apprendra avec regret la mort de Mme Gabélus Séguin, née Auxilia Laplante, survenue hier à la demeure de sa fille, Mme Raoul Whissell, de Ripon, à l'âge de 89 ans, à la suite d'une longue maladie.

La défunte laisse dans le deuil trois enfants: Mmes Raoul Whissell, née Jeanne, et Charles Paré, née Aurore, de Hull, et M. Joseph-Alias Séguin, de Hull.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures, en l'église de Ripon, et l'inhumation sera faite au cimetière paroissial.

D'ici là, la dépouille mortelle est exposée au salon funéraire de la maison Ernest Whissell, de Ripon.

Le patinage gratuit aura lieu plus tôt

A cause de la partie de hockey qui sera disputée demain matin, à 11h. 15 à l'Aréna de Hull, entre le club "bantam" St-Jean Bosco et le Pembroke, pour le championnat de l'Est du Canada, le patinage gratuit aura lieu plus tôt.

M. Raymond Bisson, vice-président du comité central de l'Oeuvre des terrains de jeux de Hull, nous faisait part, ce matin, que tous les enfants qui désirent patiner gratuitement à l'Aréna, demain matin, pourront le faire de 9h. 30 à 10h. 45.

Caissières
DEMANDEES
RAYMOND A.L.
210, rue CHAMPLAIN
HULL

Assurances GUERTIN Ltée
Synonyme de ...
Compétence ...
Service ...
Sécurité ...
103, rue Principale — Hull. PR. 7-5223

DR GERARD PEPIN, M.D.
SPECIALISTE EN OBSTETRIQUE
73, rue LAVAL HULL
(Près de la rue Hôtel-de-Ville)
TEL. PR. 7-5582

Une occasion d'économie
VENTE de SOULIERS
A l'occasion de notre 2ième ANNIVERSAIRE à EASTVIEW nous vous offrons des PRIX SPECIAUX sur les souliers de notre STOCK REGULIER.

Profitez de notre VENTE ANNIVERSAIRE pour chausser la famille.
Levesque & Fils
SPECIALISTE en CHAUSSURES
179, ch. de Montréal
SH. 9-4021

Pourquoi ne pas vous joindre à la famille de deux millions de Canadiens qui épargnent à la B de M? Il y a une succursale de la Première Banque du Canada près de chez vous et, vous aussi, vous *aimerez y épargner.*

BANQUE DE MONTRÉAL
La Première Banque au Canada
Succursale de Hull, angle des rues Principale et Eddy:
PIERRE BELLEY, gérant
Ottawa, Bureau Principal,
angle des rues Wellington et O'Connor:
EDWARD ROYCE, gérant
7 autres succursales à Ottawa
Autres succursales aussi à
Gatineau, Almonte et Buckingham
AU SERVICE DES CANADIENS DANS TOUTES LES SPHÈRES DE LA VIE DEPUIS 1817
AD-158F

UN AUTRE
Spécial budgétaire
Epargnez $100
sur ce
POELE
GENERAL ELECTRIC DE 30"
avec MINUTERIE-CIBLE
Seulement **259.00**
Prix régulier $359.00
Tant qu'il y en aura

EN PLUS: GRATUIT!
Panneau étincelant contre les éclaboussures
Valeur régulière de $19.95
Il ajoute de la distinction . . . un air d'élégance à votre cuisine. S'ajuste à votre poêle et protège les murs contre les taches de graisses. Se nettoie facilement avec un linge humide.

C'est un poêle General Electric de 30" . . . peu encombrant il va dans toutes les cuisines . . . assez gros pour cuire un repas pour 24 personnes.

Au-dessus, vous avez la minuterie-cible électrique . . . qui allume et éteint le four automatiquement.

En plus de ces caractéristiques exceptionnelles :

● ELEMENTS AUTOMATIQUES CALROD
L'élément Calrod le plus rapide jamais fait . . . finie la surveillance des casseroles. Les aliments ne peuvent trop bouillir.

● CONTROLES A BOUTONS-PRESSOIRS
Un simple toucher du bouton vous donne la température exacte que vous désirez . . . de la plus basse à la plus haute.

● GRAND FOUR
Le four gros format de 21" cuira un repas pour 24 personnes . . . les coins arrondis facilitent le nettoyage.

GRATUIT
GRIL automatique
Pour les crêpes, les saucisses; pour tous les aliments grillés. D'aluminium léger.

Poêle de 24" à boutons-pressoirs $179
Grand four — Eléments Calrod GE — Valeur exceptionnelle.
SPECIAL BUDGETAIRE

TERMES TRES FACILES
Aucune compagnie de finance
Vous faites affaires avec ACHBAR seulement

"Le plus grand magasin à Hull"
A. L. Achbar
J.-CONRAD BONHOMME, gérant
LTÉE.
85, rue Principale, Hull — PR. 7-4321
OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 H. 30

Le mont Cristobal vu par un missionnaire

Eh bien! ensemble, gravissons le mont Cristobal au Chili. Vous me voyez en compagnie du R.P. Garcia Lussier et du R.P. André Gagnon. Nous prenons le "funicular", sorte de petit train qui gravit la montagne en ligne droite.

A la mi-chemin, le petit train s'arrête et descendant ceux qui veulent visiter immédiatement le jardin zoologique.

Nous, nous continuons le trajet. Arrivés au terme nous descendons et comme tout le monde nous nous exclamons: "Que lindo", et "Que maravillosa!". Ce qui signifie: Que c'est joli! Que c'est merveilleux!

En effet, c'est la réflexion de tous à la vue d'un tel spectacle. On a l'impression de survoler la capitale étant retenus seulement par un fil.

Tout à fait sur le mont vous y voyez une immense statue de la Sainte-Vierge. C'est quelque chose de monumentale.

Pour vous donner une idée de l'immensité de cette statue dans la base il y a une chapelle, toute tapissée de plaques de marbre données en reconnaissance des faveurs obtenues par l'entremise de la "Virgen del Carmen".

C'est là où j'ai prié pour tous mes parents et amis du Canada. Cette statue de la Vierge peut être aperçue à quelqu'endroit que vous soyez dans Santiago, capitale du Chili.

Que de choses je pourrais ajouter mais enfin, il faut reprendre le "funicular" pour nous rendre au jardin zoologique, situé à quelques milles pieds plus bas.

Paul-Emile Poulin, o.m.i., missionnaire au Chili.

Bonne fête

14 MARS 1958

Aubertin, Gérard, 11 ans, Potter.
Boudreau, Henri-Paul, 14 ans, V.-Emard
Bourbonnais, Pierre, 14 ans, Embrun
Danis, Bernard, 13 ans, Maniwaki
Forest, René, 15 ans, Aylmer.
Hotte, André, 9 ans, Lefaivre.
Lavigne, Marielle, 15 ans, Curran
Prévost, Lucille, 10 ans, Plantagenet
Renaud, Gilles, 11 ans, Vankleek
Richer, Léo, 10 ans, Haileybury
Robillard, Paula, 8 ans, Carrière
Saint-Germain, Nicole, 9 ans, Landrien
Vanasse, Raoul, 8 ans, Hull
Villeneuve, Roland, 13 ans, Ottawa
Vinette, Michel, 8 ans, Clarence
Florence, Albertine, 5 ans, Montréal
Tremblay, Odette, 6 ans, Ottawa
Carrière, Guy, 7 ans, Toronto

15 MARS 1958

Lacasse, Estelle, 10 ans, Hull
Bourdon, Gisèle, 13 ans, Maxville
de Repentigny, Yvon, 14 ans, Maxville
Gadoury, Patrick, 13 ans, Ramore
Millette, Jeannine, 12 ans, Ottawa
Millette, Jean-Pierre, 14 ans, Montréal
Taché, Marie-Reine, 8 ans, Aylmer
Vachon, Albert, 15 ans, Norembega
Vaillancourt, Henri, 7 ans, Staples
Montpetit, Albert, 8 ans, St-Ludger
Caseaux, Anna, 6 ans, Belleville
Leduc, Irène, 9 ans, Cornwall
Charette, Pierre, 12 ans, North Bay

16 MARS 1958

Casaubon, Louis-Joseph, 8 ans, Sudbury
Charron, Nicole, 14 ans, Ottawa
Cayer, Maurice, 15 ans, Hull
Des Jardins, Denis, 15 ans, S. Ste-Marie
Des Jardins, Denise, 15 ans, S. Ste-Marie
Desjardins, Monique, 12 ans, Caledonia
Fredette, Pierrette, 14 ans, Treadwell
Laplante, Donald, 13 ans, Saint-Sixte
Martel, Lisette, 14 ans, Fassett
Séguin, Léona, 10 ans, Carlington
Séguin, Roland, 11 ans, Ottawa
Vinette, André, 10 ans, St-Albert
Watters, James, 14 ans, Espanola
Cadieux Françoise, 13 ans, Vankleek
Elon ,Gérard, 12 ans, Cornwall
Lapensée, Arthurette, 5 ans, Windsor
Beaumont, Ovida, 7 ans, Montréal
Meunier, Léa, 8 ans, Ottawa
Beaulieu, Flore, 6 ans, Hull
Rioux, Marie, 10 ans, Windsor

La saveur de la gomme en palette dure plus longtemps
Goûtez-y vous serez ravis!
WRIGLEY'S SPEARMINT CHEWING GUM

Le loup oublia de manger le gâteau

Charles Nodier contait un jour, dans une réunion d'enfants, l'histoire du petit Chaperon rouge. Aux dernières paroles: "Et en disant ces mots, le méchant loup se jeta sur le petit Chaperon rouge et le mangea", tous les p e tits auditeurs demeurèrent muets d'effroi, excepté une fillette de huit ans, la petite Thècle.

Oh! le gentil petit loup! le gentil petit loup! s'écriait-elle en battant des mains.

Tout le monde demeurait stupéfait.

Comment, gentil petit loup? reprit Nodier. Il a mangé la grand' maman, mangé la petite fille, et tu trouves que ce n'est pas assez? Tu déclares qu'il est gentil?

Oui, mais il n'a pas mangé le gâteau! répliqua la petite.

Ce qui prouve bien, ajoutait Nodier en racontant ce fait, que chacun choisit son héros et concentre sur lui l'intérêt que lui inspire le drame. La petite Thècle ne s'intéressait, elle, qu'au gâteau.

Royaume des enfants

Directeur: ONCLE JEAN

J'ai fait le voyage dont je rêvais

Il faut certainement que je vous parle de mon voyage que j'ai eu le bonheur de faire durant mes vacances.

Eh bien! oui, je suis allé à Chicoutimi avec mes frères et un ami. J'ai enfin fait le voyage dont je rêvais depuis longtemps.

Sur le chemin, j'admire longtemps le majestueux St-Laurent du côté du Québec. Mon plus grand plaisir est de manger sur le bord du chemin, où personne nous dérange et là où on peut humer l'air pur aux gros gallons. La tranquilité et la beauté des forêts me transportent dans un pays nouveau. Surtout dans les parcs des Laurentides, où les hautes montagnes quelques fois s'accrochent aux nuages et où le soleil fait rayonner la forêt entière.

Et Québec, qui avec ses monuments historiques et son château Frontenac, attire des milliers de curieux chaque année, m'enthousiasme.

Et que dire des calèches qui sont à la disposition de toutes personnes qui désirent visiter la ville et ses environs.

Ensuite Chicoutimi et son Saguenay et sa croix située sur une haute montagne, l'autre côté. J'ai vu des montagnes mais pas jolies comme celles-là. Elles attirent l'attention de tout voyageur.

Le retour se fit par l'autre côté du majestueux fleuve et on visita un peu le Richelieu là où l'on construit et répare les bateaux.

Que de joies et de plaisirs dans un tel voyage. Faites comme moi et vous verrez.

Gilbert Séguin, 9e année, Ecole Larocque, Hull.

Geste simple et émouvant d'un acteur

Le fait est si extraordinaire qu'il mérite qu'on le relate.

Au Nouveau-Théâtre, de Buenos Ayres, l'illustre acteur... Zacconi s'apprête à entrer en scène. On vient lui annoncer la mort de son vieil ami Jérôme Podesta, acteur non moins connu que lui.

Malgré son émotion Zacconi ne retarde pas le lever du rideau. Il s'avance vers la rampe de lumières et prononce en quelques mots l'éloge funèbre de son ami. Puis, simplement, sans pose théâtrale, il s'agenouille et demeure cinq minutes recueilli dans la prière. Les spectateurs, debout, considèrent dans une muette admiration ce spectacle nouveau d'un homme en prière et d'une victoire sur le respect humain, en un milieu d'où, hélas! on revient rarement meilleur.

Un dernier vestige

La neige conserve jusqu'au bout de la saison ses plaisirs et ses joies. Ce gros minou a été construit pour la petite Diane Lefebvre, 15, rue Lambert, Hull. Diane et son sourire laissent prévoir que lorsque minou sera fondu, l'hiver aura vécu.

PAGE D'ALBUM

De l'obstacle qui se présente, la volonté fait la matière même de son action: c'est ainsi que le feu se rend le maître de ce qui tombe au-dedans de lui: une petite lampe en eût été éteinte, mais le feu resplendissant s'approprie bientôt les matières entassées, les consume et par elles s'élève plus haut encore.

MARC-AURELE

* * *

On demandait à Victor Alfieri, le poète tragique, de donner la formule de sa personnalité. "Je suis un homme, répondit-il, qui a voulu, voulu, voulu de toutes ses forces".

* * *

Les lumières ne font qu'éclairer la route, mais ne donnent point aux hommes la force de la parcourir.

Benjamin CONSTANT

* * *

Ce qu'on appelle "la bonne volonté" n'est pas la vraie.

Mme Necker de Saussure

* * *

Quand la volonté ne s'est pas déterminée elle-même, quand elle n'a fait que suivre, fût-ce de plein gré, l'impulsion d'autrui, on ne saurait compter sur sa conscience.

Ce sont les principes qui fortifient, parce qu'ils éclairent.

* * *

Soyez à vous-même un sévère critique.

BOILEAU

* * *

Ayez le coeur haut et l'esprit modeste.

JOUBERT

* * *

Formez-vous quelque grande résolution? Considérez le résultat et non les difficultés.

Saint Jean Chrysostôme

* * *

En toute chose, laissez de la place aux autres.

TCHOU

Se dévouer au service des petits païens

"La moisson est abondante mais les ouvriers peu nombreux". Telle est la phrase que Dieu ne cessait de répéter à Louise et qui la fit se livrer au Christ pleine d'espoir et de courage. L'appel de Dieu lui souriait.

Entrée en communauté chez les Soeurs Blanches d'Afrique, elle se préparait à son rôle futur: se dévouer au service des Noirs païens. Après de longs mois de préparation, sa Supérieure lui confia sa nouvelle mission qu'elle accepta par un oui généreux et sincère. Le moment solennel du départ fut rempli de joies et de peines. Ses parents la comblèrent de tendresse, mais elle, au fond de son coeur, se voyait au milieu des petits indigènes leur enseignant la seule religion universelle et déjà elle avait hâte d'arriver dans son nouveau pays d'adoption.

Sa mère admirait cette enfant qu'elle chérissait tant et comme une âme vaillante chantait à Dieu son Magnificat. Enfin, sur le sol africain, un prêtre et quelques religieuses l'attendaient. Pour les premiers temps, elle ne connaissait pas trop ce peuple rusé, rempli de superstitions et aussi de sorciers. De ce côté de l'océan sa mère attendait avec impatience les nouvelles de sa fille. Avec quelle joie elle reçut sa première lettre, qui la réjouit beaucoup, car sa fille avait baptisé son premier bébé noir. Sa maman lisait la joie et le bonheur de sa fille entre ses lignes.

Quelle récompense aura cette âme courageuse, qui a tout laissé pour l'amour de Dieu? Le Christ lui réserve sûrement une des plus belles places dans l'éternité car: "qui sauve une âme, sauve la sienne".

Monique Gauthier, 8e année, Académie Ste-Marie, Hull.

Gagnant d'un trophée NIDC 1956
INTERCOM ELECTRO VOX
• VERSATILE
• OPERATION FACILE
• VOIX NATURELLE
• Timbre et signaux lumineux
• Conversations simultanées
• Chaque poste (de 2 à 40) coûte moins de 4¢ par jour
• Plan de location avantageux
Vente et service d'entretien par tout le Canada
ELECTRO-VOX INTERCOM INC.
Montréal 2626, Bates Road RE 9-1981
Québec LA 2-8606
Ottawa SH 6-1935
St. Catharines MU 4-4640
Toronto 373A Church EM. 3-3766

Notre feuilleton

UNE PROCESSION

par Marie-Antoinette

— 4 —

— C'est pas ma faute, je n'ai pas fait exprès.

— Qu'est-ce qui se passe donc ici, demande Sabine?

— C'est Clément, explique Pierre. En marchant, il s'est lutté sur la chaise haute où était Suzette. Voyons, continue Pierre en s'adressant à sa petite soeur, ne pleure pas comme cela. On voit bien que tu es un Jésus petite fille. Notre Seigneur s'est laissé crucifier et il n'a pas crié et ça fait bien plus mal que ça.

— Tais-toi... Tais-toi, tu n'es rien qu'un Judas, sanglote Suzette indignée.

— Moi, je ne fais plus la procession, déclare Lise tranquillement. Moi je joue plus.

— Et mon sucre à la crème? dit Sabine d'un air menaçant.

— Ecoute, Sabine, dit Pierre en se rengorgeant. Ça fait "une heure" qu'on chante la procession, qu'on te prie tous ensemble; et puis, avec ça, Suzette a subi le martyre. Si ce n'est pas encore assez pour qu'on ait notre sucre à la crème, moi, je défroque.

— Me promettez-vous de le manger en jouant sagement une partie de domino?

— On te le promet, Bibine, répond Pierre au nom de tous; seulement, je vais finir mon "Oremus" et ôter mes ornements.

Et l'après-midi s'est terminé paisiblement. Le beau temps est revenu, grâce peut-être à la procession et à la petite martyre de la chaise haute.

FIN

Mots d'esprit

UN COMPLIMENT

Un convive ne disait rien d'un excellent vin qu'on lui avait servi. Son hôte, vexé, lui en fit donner du médiocre.

—Vous avez là de fort bon vin, dit l'invité.

—Mais, vous ne m'avez rien dit du premier que je vous ai fait boire!

—Le premier? Oh! il n'avait pas besoin de recommandation.

GYMNASTIQUE

—La gymnastique suédoise, il n'y a que ça, voyez-vous, pour conserver la santé et prolonger la vie.

—Mais nos ancêtres n'en faisaient pas, et pourtant ils se postaient bien.

—Ils se portaient bien! ils se portaient bien! N'empêche qu'ils sont tous morts.

Correctement prescrits, parfaitement ajustés...
Procurez-vous vos verres au crédit amical Peoples!

Vous pouvez vous fier aux optométristes enregistrés de Peoples Credit Jewellers pour prescrire scientifiquement et vous ajuster les verres dont vous avez besoin. Et rappelez vous que chez Peoples Credit Jewellers vous obtenez vos verres avec un
REMPLACEMENT GRATUIT pour 1 an...
ce qui signifie que (1) si vous perdez vos lunettes, (2) si vous brisez vos lunettes, (3) si vos lunettes disparaissent par vol, perte ou tout dommage accidentel.
Vous obtenez une nouvelle paire absolument gratuitement!
M. R. HANKINS optométriste
Venez chez PEOPLES CREDIT JEWELLERS 190 SPARKS
SIGNALEZ CE. 5-6706 pour rendez-vous

Par McBRIDE

NAPOLEON

Par SEEG

LOUISE et LOUIS

Par WAYNE BORING

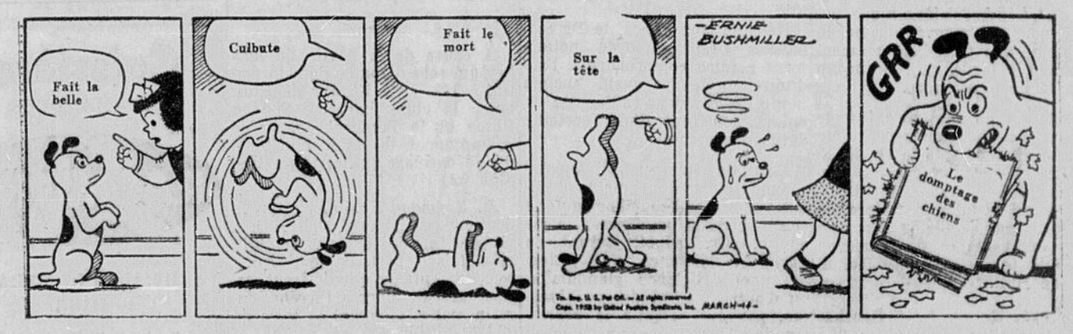
LE SURHOMME

Par LEE FALK et WILSON McCOY

LE FANTOME

Par ERNIE BUSHMILLER

PHILOMENE

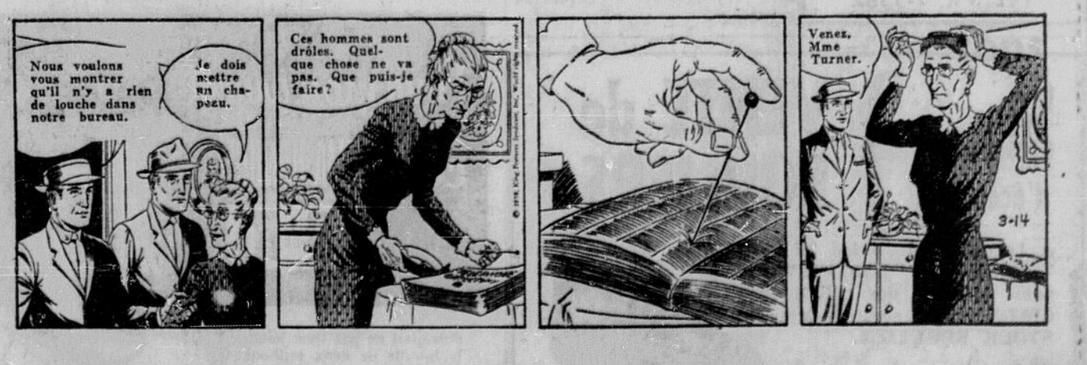


Par FRAN STRIKER

LE CHEVALIER

Par LEE FALK et PHIL DAVID

MANDRAKE



Par McEVOY et STRIEBEL

MARISE DUCLAUS

Le Board of Trade d'Ottawa célèbre son 100e anniversaire

M. E.R. Fisher, président du Board of Trade d'Ottawa, a prédit hier soir qu'une importante déclaration, qui aura de considérables répercussions sur l'avenir industriel et économique d'Ottawa, sera faite prochainement par le maire d'Ottawa.

M. Fisher n'a toutefois pas fourni de précision sur cette "importante déclaration", attendue dans un avenir rapproché, en soumettant le 110e rapport annuel du Board of Trade d'Ottawa dont il a dirigé les destinées durant cette année centenaire.

Un grand banquet, réunissant plus de 200 hommes d'affaires d'Ottawa et plusieurs invités de marque à la salle de bal du Château Laurier, a marqué cet événement mémorable hier soir.

Dans ce 100e rapport annuel, M. Fisher a exprimé l'avis qu'aucune autre ville canadienne n'avait autant besoin d'une Chambre de commerce active et énergique que la Capitale canadienne.

"La ville d'Ottawa étant devenue la capitale du Canada, on comprend que son secteur commercial soit relégué au second plan; c'est non pas l'industrie mais bien le gouvernement fédéral qui constitue l'employeur le plus important d'Ottawa, a dit le président du Board of Trade.

"La présence du gouvernement central est des plus appréciée, d'autant plus qu'elle procure à l'économie de notre cité un élément de stabilité, sans compter de nombreux autres avantages, a poursuivi M. Fisher.

"Il n'y a certes pas conflit d'intérêt. C'est tout simplement une réalité que le fonctionnarisme occupe un rang important qui autrement serait occupé par des industries dans toute autre ville de même importance. Il est donc concevable que, dans pareilles circonstances, le rôle des hommes d'affaires ne soit pas apprécié à sa juste valeur. A titre de la "voix du commerce" de la Capitale nationale, le Board of Trade doit être prêt à faire face à ce défi constant", a conclu le président Fisher.

Après avoir brièvement résumé les activités du Board of Trade au cours de l'année du centenaire, le président sortant a fait trois suggestions. Les divers comités devraient inviter de nouvelles figures à participer à leurs délibérations à titre d'invités. Les députés fédéraux et provinciaux devraient être invités au moins une fois l'an à discuter avec les membres des affaires provinciales et fédérales. En deuxième lieu, le président a préconisé une revision de la structure économique du Board of Trade.

M. Fisher a déploré un manque de "fierté civique" et "d'enthousiasme" au sein de la population d'Ottawa.

"Nous avons besoin d'une plus grande dose de fierté civique et d'enthousiasme pour attirer plus de touristes dans la Capitale canadienne," a dit le président en concluant son rapport annuel.

Il y aura une assemblée conjointe le 17

Me Lionel Mougeot, candidat conservateur dans le comté de Hull, a commenté aujourd'hui la déclaration faite hier par son adversaire libéral au sujet de la tenue, lundi, d'une assemblée conjointe des candidat à l'hôtel de ville de Hull.

"Avant-hier, déclare Me Mougeot, j'invitais avec courtoisie mes adversaires dans la présente lutte à bénéficier de la salle de l'hôtel de ville le jour de la présentation des candidats.

"Quoi qu'en pense M. Caron, mon désir est d'exprimer clairement et dans l'ordre, mon programme électoral. Je crois qu'une assemblée conjointe est de nature à éclairer les électeurs sur le jugement qu'ils devront rendre le 31 mars courant. L'an dernier, il n'y a pas eu de bagarre, et je crois que c'est une insulte à la population que de vouloir craindre un rassemblement sous prétexte de bagarre. Les électeurs de Hull ne sont pas des barbares, M. Caron. J'ignore si M. Caron a honte de son programme ou s'il n'a pas de programme du tout, ou simplement s'il a peur de la vérité. Sa déclaration me paraît enfantine. Il préfère peut-être lancer de grande phrases, en dehors de la présence des adversaires, plutôt que de rendre compte de son mandat.

"Je n'ai jamais mentionné le mot 'contradictoire', mais bien 'conjointe', et si contradiction il doit y avoir, cela n'existerait que dans l'esprit et le programme de M. Caron.

"De toute façon, M. Caron déclare catégoriquement qu'il n'y aura pas d'assemblée. Je tiendrai l'assemblée sans lui, tout comme la Chambre des communes siégera sans lui après le 31 mars, et le comté de Hull n'en sera que mieux. Je réitère donc mon invitation à tous les candidats pour lundi, 17, à 2 heures de l'après-midi, à l'hôtel de ville de Hull."

(Commanditée et payée par l'Association conservatrice-progressiste de Hull).

PRESENTATION D'UN CHEQUE — Mme Geoffrey Baxter, présidente du Comité de citoyenneté d'Aylmer, présente ici à M. Cecil Ford, vice-président de l'Association de l'aide aux enfants désavantagés de la région de Hull, un chèque de $800, fruit d'un défilé de modes tenu récemment à Aylmer. La remise de ce don a été faite hier soir, lors d'une réunion régulière de l'Association tenue à l'Ecole technique de Hull et au cours de laquelle le Dr A. E. Sidlauskas, psychologue et professeur à l'université d'Ottawa, a prononcé une conférence intitulée: "La psychologie de l'enfant".

(Photo Champlain Marcil)

Une maison en démolition est incendiée

Un violent incendie a détruit de fond en comble, de bonne heure ce matin, une maison en démolition située au 251, rue Gagnon, à Eastview, propriété de M. G. Bélanger, 249, rue Garneau.

Ce sont les policiers d'Eastview qui ont aperçu les flammes qui faisaient rage à l'intérieur. Ils ont immédiatement alerté la brigade des incendies. Il était 4 h. 20.

A leur arrivée, la maison n'était qu'un brasier. Les pompiers, sous la direction du chef Michel Lanoue, ont dû travailler d'arrache-pied plus de deux heures avant de maîtriser l'élément.

Ce n'est qu'à 6 heures que les pompiers ont pu regagner leur caserne.

Cette propriété appartenait à M. Bélanger, propriétaire du "Bélanger Spring". Les pertes matérielles n'ont pas encore été déterminées. M. Bélanger nous confiait qu'elles sont entièrement couvertes par les assurances.

Le chef des pompiers recherche la cause de l'incendie.

Sévérité atténuée au sujet des boissons dans les embarcations

(PC) — Les particuliers qui construisent et utilisent de petits bateaux ont réussi jeudi, au terme d'une réunion spécialement convoquée par le ministère fédéral des Transports, à atténuer la sévérité d'un projet de règlement visant la consommation de boissons alcooliques à bord des embarcations.

Les protestataires ont soutenu que l'un des règlements envisagés interdirait aux usagers de boire à bord de leurs bateaux, même à bord des yachts pourvus de cabines. Ces règlements visent à intégrer les dispositions régissant la circulation des petits bateaux.

La plupart des dispositions régissant la circulation des bateaux de 15 tonneaux ou moins et de 10 chevaux-vapeur ou plus sont déjà contenues dans la Loi sur la marine marchande du Canada. Il s'agit surtout de simplifier ces règlements.

Changements acceptés

M. Norman Wilson, président de la réunion qui a duré deux jours et directeur des Services de la Marine du ministère, a fait savoir que la plupart des changements recommandés par les délégués seront incorporés dans les règlements de 1958. D'autres projets, de moindre importance, ne seront adoptés qu'en 1959.

Le projet de règlement qui suscita une controverse visait quiconque "se voit confier le soin ou la direction d'un bateau, immobile ou en marche", et dont les facultés sont affaiblies par l'alcool ou par des stupéfiants.

Les délégués ont souligné qu'en plusieurs cas, un bateau de plaisance devient, en été, le domicile de ceux qui sont à bord. Songerait-on à interdire la consommation de l'alcool dans un domicile? ont demandé les délégués.

A la suite d'une discussion, le projet de règlement a été amendé et se lit maintenant comme suit:

"Quiconque, alors que son aptitude à diriger un bateau est affaiblie par l'alcool ou un stupéfiant, dirige un bateau dans l'un quelconque des secteurs des eaux intérieures ou des eaux territoriales du Canada, est coupable d'un délit."

Road-e-o de la Chambre des jeunes le 26 avril prochain

GATINEAU (DNC) — Pour la troisième année consécutive, la Chambre de commerce des Jeunes de Gatineau tiendra son grand Road'eo de sécurité routière pour garçons et filles de 17 à 20 ans, le 26 avril. Les intéressés sont priés de communiquer avec M. Zoël Leblanc, 397, rue Principale, Gatineau.

La Chambre de commerce des Jeunes a pris cette décision au cours de sa réunion mensuelle dernièrement. M. John Luck, président de cette assemblée, a rappelé aux membres d'assister à toutes les réunions, s'il voulaient assurer la survivance du groupe.

M. Zénon Paquette, secrétaire, a donné sa démission pour des raisons personnelles. M. Charles Robidoux occupera ce poste par intérim jusqu'à la fin de l'année fiscale qui se termine le premier mai.

La Chambre de commerce a fait un don à l'association sportive St-René-Goupil.

Campagne contre les revues obscènes à Ste-Rose de Lima

Les restaurateurs de la paroisse de Ste-Rose de Lima ont été invités, récemment, à collaborer à la campagne actuellement en cours contre la littérature immorale et dangereuse.

Après enquête, on a découvert que quatre restaurants vendent des périodiques dans la paroisse. Des délégués de la Ligue du Sacré-Coeur ont visité ces restaurants, invitant les propriétaires à travailler de concert avec les autorités dans la lutte contre la littérature malsaine. Ils ont été reçus, ont-ils déclaré, d'une façon satisfaisante, sauf dans un restaurant.

Le Conseil municipal de Templeton, à sa dernière assemblée régulière, a été saisi du problème et a donné instruction au secrétaire de demander aux propriétaires des restaurants concernés de bien vouloir coopérer dans cette cause; le secrétaire a été prié, de plus, d'envoyer à chacun des restaurateurs la liste de périodiques condamnables, telle que fournie par la Fédération nationale des Ligues du Sacré-Coeur.

Anniversaire fêté dimanche à Gatineau

La paroisse St-René-Goupil de Gatineau célébrera dimanche prochain le 75e anniversaire de la Ligue du Sacré-Coeur. Les activités se dérouleront dans cette paroisse et la paroisse St-Jean-Marie-Vianney se joindra aux coparoissiens jubilaires en cette occasion.

La journée débutera par la messe à 8h. 30. Il y aura communion générale pour les ligueurs. Le sermon de circonstance sera prononcé par M. le curé Félicien Raymond, de St-René-Goupil.

L'après-midi sera marqué par des séances de dix commissions d'étude. Il y sera question de littérature obscène. A 4h. 30, il y aura Salut du Saint-Sacrement à l'église paroissiale. Un souper sera servi au sous-sol vers 5h. 30.

Le président de la Ligue du Sacré-Coeur, de St-René-Goupil, est M. Edouard Bélec. Le président de la Ligue à St-Jean-Marie-Vianney est M. Lionel Séguin.

Le producteur doit s'incliner devant l'acheteur

(PC)—C'est dans la constance des poussées inflationnistes que le président de la Chambre de commerce voit la plus grande menace à l'équilibre et à la stabilité de l'économie canadienne.

Prenant la parole à l'occasion de l'assemblée marquant le centenaire du Board of Trade d'Ottawa, M. Ralph C. Pybus s'est dit d'avis qu'il importe de restreindre la tendance à percevoir des impôts plus élevés et à réclamer des salaires incompatibles avec la réalité économique.

"La monté inflationniste des frais généraux, les frais occasionnés par la hausse des salaires et l'augmentation des impôts, de même que la baisse des prix sur les marchés déflationnistes, tels sont les facteurs qui paraissent défier toutes les lois de l'économie; mais, dans un monde libre, nous savons que tôt ou tard, le producteur doit s'incliner devant l'acheteur, et nous savons qu'en exigeant des prix trop élevés, nous sommes menacés de perdre notre place sur les marchés."

Les Canadiens, a poursuivi le président de la Chambre de commerce se doivent de résister à la tendance qu'a le peuple de demander toujours davantage à l'Etat, "car cela grève les frais sous forme de taxes nouvelles".

En Ontario

On n'aura plus à se "cacher" pour boire de la bière

TORONTO (PC) — Il ne sera bientôt plus nécessaire à la population de la province d'Ontario de se "cacher" dans sa maison pour siroter un délicieux verre de bière quand le mercure grimpe à 90 degrés durant les mois d'été.

Le secrétaire de la province, l'hon. George Dunbar, a annoncé à l'Assemblée législative jeudi que la Loi des liqueurs sera bientôt amendée pour permettde aux Ontariens de déguster leurs brevages préférés aussi bien dans leur cour, sur leur véranda ou sur leur pelouse, dans les chambres d'hôtel ou de motel.

Un type de Kitchener, Ont., a été trouvé coupable l'été dernier d'avoir consommé de la boisson dans un endroit public, c'est-à-dire dans sa propre cour. La loi actuelle défend de consommer de la boisson ailleurs que dans sa propre maison.

L'amendement apporté élargit la définition du terme résidence en y incluant le mot propriété.

M. Dunbar a également annoncé qu'un autre amendement sera apporté pour que la simili-bière soit soumise au même contrôle que la bière. Cette mesure prohibera par le fait même la vente de ce produit dans les épiceries.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431

Ecoles séparées

Joute décisive ce soir à l'Aréna

Le championnat de hockey des écoles séparées (bilingues) d'Ottawa se décide entre 6 h. et 7 h. ce soir à l'aréna de Hull. M. Aimé Arvisais, secrétaire-trésorier et surintendant des écoles séparées d'Ottawa, met la rondelle au jeu à 6 h. entre l'école Notre-Dame (Forbes), porte-couleur de l'est d'Ottawa, et la vénérable école Garneau, champion du centre et de l'ouest de la capitale.

A la fin de la partie, le trophée Grandmaitre sera présenté aux nouveaux champions. Le directeur athlétique Gaston Adam est félicité de toutes parts.

Le corps du Dr Lamy est arrivé à Ottawa

La dépouille mortelle de feu le docteur J.-Lorenzo Lamy, chirurgien estimé d'Ottawa décédé au Mexique lundi dernier, est arrivée ce matin dans la Capitale. Elle sera exposée aux salons funéraires Racine et Robert, 260, rue Besserer, à compter de 7 heures ce soir.

Le docteur Lamy, qui a exercé sa profession à Ottawa depuis 1914, est décédé subitement au Mexique à l'âge de 73 ans, au cours d'un voyage de quelques semaines qu'il y faisait avec son épouse.

Renaud subira son procès aux Assises

Lucien Renaud, 20 ans, du 68, rue Principale, Hull, subira son procès, lors du prochain terme des Assises criminelles.

Ainsi en a décidé M. le juge Jacques Boucher à l'issue de l'enquête préliminaire tenue hier, en Cour de Hull.

Rappelons que l'inculpé a été arrêté, il y a une quinzaine de jours, sous une inculpation de voies de fait simples sur la personne d'une jeune fille de 19 ans. Par la suite, l'inspecteur J.-Maxime Lavigne, directeur de la police judiciaire de la Sûreté de Hull, a porté contre le prévenu l'accusation susmentionnée.

Au cours de l'enquête préliminaire, Renaud était représenté par Me Marcel Bourget, tandis que Me Avila Labelle, C.R., occupait pour la Couronne.

A l'issue de l'enquête, l'inculpé a été admis en liberté provisoire, moyennant un cautionnement de $1,000.

Deux projets de construction au coût de $550,000

Deux importants projets de construction, au montant global de $550,000, seront lancés d'ici quelques jours, à Gatineau et à Pointe-Gatineau. M. Gaston Saint-Amand, courtier en immeubles de Gatineau, a en effet annoncé aujourd'hui que la construction de 37 maisons au coût total de $400,000, dans la ville de Gatineau, commencerait dès lundi, tandis qu'un autre projet comprenant 14 maisons unifamiliales au coût de $150,000, débutera dans moins de deux semaines.

Au cours d'une assemblée du comité tenue hier soir, le Conseil de Gatineau a accepté de faire installer les services municipaux dans l'arrondissement où s'élèveront les 37 demeures unifamiliales, dans le centre même de Gatineau, entre la rue East et la 3e Avenue. C'est à l'invitation du conseiller James Hurd de la compagnie Benoit et Frères, de Hull, dont M. Romain Benoit est président, avait décidé de lancer le projet dans la ville de Gatineau.

Pour ce qui est du projet de Pointe-Gatineau, les 14 maisons s'élèveront en bordure de la rue Champlain.

Les projets sont identiques quant aux modèles de maisons et aux conditions de paiement. Chaque maison coûtera $10,435, comportera trois chambres à coucher, une cave de 7 pieds, 2 pouces, chambre de bain en tuile, etc. L'extérieur sera de brique et les planchers, de bois franc. Les versements mensuels seront de $59, capital et intérêt, et le paiement initial, de $1,084.

Le projet de Gatineau est sis à proximité de terrains achetés récemment pour la construction d'une école et d'une église catholiques. Les prêts pour cette construction ont été consentis par l'Union Saint-Joseph du Canada.

Tous les travaux seront exécutés par la compagnie Benoit et Frères, entrepreneurs en construction de Hull.

Initiation chez les Chevaliers de Gatineau

GATINEAU (DNC)—Les Chevaliers de Colomb du conseil 2880 ont choisi leurs délégués pour le congrès provincial qui se tiendra à Sherbrooke les 17 et 18 mai prochain.

Les délégués sont le docteur Bernard Desrosiers, grand chevalier, et Albert Gibeault, ancien grand chevalier. Par la même occasion, on a fait le choix de deux substituts: MM. Aimé Beaudoin et Clovis Baribeau.

Deux dons ont été faits par les Chevaliers de Colomb: un à la St-Vincent-de-Paul de la paroisse St-René-Goupil et l'autre au comité des malades du sanatorium St-Laurent.

Les Chevaliers de Colomb appuient présentement les deux ligues du Sacré-Coeur de Gatineau dans la campagne contre la littérature obscène, qui est déjà commencée.

Environ 70 candidats sont inscrits pour l'initiation qui aura lieu le 30 mars, date définitive.

M. le docteur Bernard Desrosiers a présidé cette assemblée.

Bob Hope peut aller en Russie

NEW YORK (PA) — Le comédien Bob Hope est reparti pour la Russie hier, cette fois muni de tous les documents officiels nécessaires. Le comédien s'était rendu à Londres le 25 février espérant se rendre jusqu'à Moscou, mais il eut de la difficulté à obtenir son visa soviétique. C'est seulement à son retour aux Etats-Unis qu'on lui accorda ce visa. Il projette de filmer deux spectacles de télévision pendant les six jours qu'il passera en URSS.

BOUCHER FRERES · LTEE

72, rue CREMAZIE
HULL

- Charbon et coke
- Bois de construction
- Matériaux de construction

PR. 7-3868

Chauffeurs de camions

EXPERIENCE REQUISE
POUR TRAVAIL DANS LA VILLE D'OTTAWA

POSITION PERMANENTE
BON SALAIRE – UNIFORME

Adressez-vous entre 10 a.m. et 6 p.m.
LE MARDI 18 MARS A
937, BOUL. ST-LAURENT, EASTVIEW

CITE DE HULL

UNE POSITION DE STENO-DACTYLO

bilingue, sera vacante le trente et un (31) mars 1958, au département de Police de la cité de Hull, P.Q. Salaire minimum $2,100.00 par année, avec une augmentation annuelle de $250.00 jusqu'à un maximum de $3,090.00 par année. Bénéfices de vacances annuelles, congés en maladie, assurance-groupe et fonds de pension. Les applications devront être adressées au bureau du Greffier de la cité de Hull, à l'hôtel de ville, au plus tard le 21 mars 1958. Les formules d'application doivent être obtenues du bureau du

H.-LEON LEBLANC,
Greffier, à l'hôtel de ville de la cité de Hull.
Greffier de la cité.

CREDIT SOCIAL
CBOFT, ce soir, 7 h.

EDDIE PARISIEN
CANDIDAT
Comté de Russell

RAYMOND BERTHIAUME
CANDIDAT
Comté Ottawa-est

LEO JOANISSE
CANDIDAT — COMTE DE GATINEAU

MARCEL CLEMENT
CANDIDAT — COMTE DE HULL

Publiée et payée par le Comité Central du Crédit Social d'Ottawa-est

EUGENE ROY

MACHINES A ECRIRE ET A ADDITIONNER
VENDUES, LOUEES ET REPAREES
187, rue Principale
Hull, P.Q. Tel. PR. 7-3012

LA CONSTRUCTION DE MAISONS ET LES ÉLECTIONS

1— Monsieur Caron a voté avec ses chefs en 1956 pour la diminution des prêts hypothécaires pour la construction de maisons.

2— Monsieur Caron et ses chefs sont responsables de l'arrêt presque complet en 1957 de la construction de nouvelles maisons et du chômage qui en découle.

3— Le gouvernement Diefenbaker, dès qu'il eût pris le pouvoir en juin, autorisa des prêts nouveaux au montant de $300,000,000, pour la construction de maisons. Qui a le plus mérité, Monsieur Caron et ses chefs ou le premier ministre Diefenbaker?

Nous gagnerons avec Mougeot!

Commanditée par l'organisation conservatrice du comté de Hull

Pilon Ltée
5 MONTCLAIR HULL
TEL. PR 7-4348
Matériaux de construction
1 x 5
EMBOUVETE
PIN CULL — PRUCHE — TREMBLE
REG. 4c le pied courant
Venez les voir!
STATIONNEMENT POUR 100 AUTOS
OUVERT LE SAMEDI MATIN
NOUS LIVRONS

Votons Libéral

Réélisons M. Caron

M. ALEXIS CARON
M.P.

OUVERTURE DE LA CAMPAGNE
de
M. ALEXIS CARON M.P.
candidat LIBERAL OFFICIEL pour le comté de Hull
Sous la présidence de Me François Chevalier, président de l'Association libérale du comté de Hull
DIMANCHE le 16 mars 1958 à 2 heures 30 P.M.
SALLE DE L'HOTEL DE VILLE DE HULL
Les dames sont cordialement invitées
NOMBREUX ORATEURS DISTINGUES
Cette annonce est commanditée et payée par le comité central libéral de M. Caron, 193, rue Principale, Hull.

A Haileybury

M. L. Major réélu président de l'Ass. des commissions scolaires

HAILEYBURY (DNC) — M. Louis Major, de New Liskeard, a été réélu pour un autre mandat président de l'association des commissions scolaires bilingues, section de Haileybury, lors de la réunion annuelle qui se tenait dimanche dernier à l'école Ste-Croix de Haileybury.

M. Joffre Lamothe a été élu à la vice-présidence; le secrétaire-trésorier est M. Olier Gravel, de Haileybury. Les conseillers sont: MM. Gaston Allard, de New Liskeard, Pierre Vachon, de Swastika, Fernand Jubinville, de Thornloe, Roméo Robitaille, de Cobalt, Arsène Laurin, de Elk Lake, et Hervé Léveillé, de Earlton.

Environ 150 délégués étaient présents à cette réunion qui s'est continuée par une journée d'étude. On a discuté des problèmes qui surgissent au sein des commissions scolaires.

Le clergé était représenté par MM. les curés Brunette, de Haileybury, Lemay, de Cobalt, Perron, de North-Cobalt, Paquette, de New Liskeard, MM. les abbés J. Landriault, René Audet, Maurice Audet, D. Smith et L. Leblanc.

M. L. Major, dans son allocution de bienvenue, a rendu hommage à feu M. R. Maurice, inspecteur d'école, qui a travaillé à la cause française durant 26 ans. Il l'a signalé comme un homme de devoir et de grand mérite.

L'invité d'honneur, M. l'inspecteur Jean-Louis Duchesneau, de Timmins, qui remplit les fonctions d'inspecteur par intérim dans le district depuis le décès de M. Maurice, a adressé la parole à tous les commissaires réunis.

"Je me permets, a-t-il dit, de rappeler que toutes les commissions scolaires bilingues devraient comprendre la nécessité de se joindre et de participer activement aux activités de l'association. Nos associations sont appelées à jouer un grand rôle. Il est de notre intérêt d'avoir des associations actives qui pourront remédier à une foule de lacunes dans la province."

Il rappela ensuite les devoirs de l'association, tels que ceux d'instruire les commissions scolaires de leurs devoirs et de leurs responsabilités: créer des unités administratives, étudier et reviser le système actuel de transport, étudier le budget et les octrois, les lois scolaires.

Pour terminer, il a dit que l'inspecteur était là pour conseiller, mais non pour faire le travail des commissions scolaires.

M. Hervé Lemieux, secrétaire de la commission de Timmins, a donné des explications sur le nouveau budget présenté par le gouvernement ontarien. Il a présenté également une formule de budget basé sur les nouvelles subventions et en a fait l'analyse devant les commissaires.

M. Olivier Gravel, secrétaire-trésorier, de l'association, a donné un compte-rendu des activités de l'année et du rapport financier.

M. le curé Germain Paquette a remercié les conférenciers.

LIMONADE ASEPTA REDONNE DE L'ENTRAIN
Agréable au goût
LAXATIVE-PURGATIVE

Ceylan fait une supplique au Saint-Père

Ceylan présentera une supplique pour l'inclusion définitive de la fête de sainte Bernadette Soubirous dans le calendrier liturgique de l'Eglise universelle.

C'est Mgr Cooray, o.m.i., archevêque de Colombo, qui présentera au Saint-Père le volume richement relié contenant les réponses des Prélats et Ordinaires. La présentation sera faite en fin de mai à l'occasion du pèlerinage national de Ceylan et à Lourdes, à l'occasion de l'année centenaire mariale.

Près de 3,000 lettres ont été expédiées par poste aérienne à tous les évêques de rite latin pour solliciter leur adhésion. Un grand nombre ont déjà envoyé leur réponse favorable. Le projet a reçu les encouragements de S.E. le cardinal Tisserant, président du Comité international pour le centenaire de Lourdes, de S. Exc. Mgr Flynn, évêque de Nevers, et plus particulièrement de la Congrégation des RR.SS. de la Miséricorde, de Nevers.

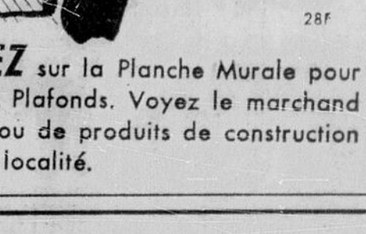
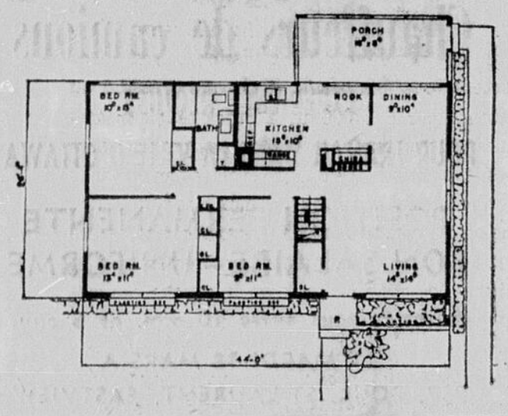
Démission d'un chef militaire

PORT - AU - PRINCE (PA)— Le brigadier - général Antonio Kebreau, chef d'une junte militaire de trois hommes qui a installé le Dr François Duvalier à la présidence de Haïti il y a six mois, aurait démissionné en cédant à des pressions exercées sur lui.

L'appui de Kebreau en qualité de chef d'état-major de l'armée était le principal soutien de Duvalier. On croit que le président conserve l'appui de l'armée.

NOS TRADITIONS VIVANTES
Conférence publique
par
le professeur A. J. M. Smith
de l'université du Michigan qui parlera de
"DUCAN CAMPBELL SCOTT"
SAMEDI SOIR A 8 H. 30
Université Carleton

Nouvelle émission
50,000
Actions ordinaires
munies chacune d'un droit de souscription à une action ordinaire
Corporation d'Expansion Financière
Capital autorisé: $3,600,000.
Les actions ordinaires accompagnées chacune d'un droit de souscription font partie d'un capital autorisé total de 400,000 actions d'une valeur nominale de neuf dollars chacune dont 325,000 actions ordinaires comportant chacune un droit de vote, et 75,000 actions spéciales comportant chacune un droit à cinq votes. Les actions ordinaires et spéciales sont en tous points semblables, seule exception faite aux différents droits de vote. Ces actions sont entièrement acquittées et non cotisables.
Conditions régissant les droits de souscription
Chaque action ordinaire est munie d'un droit au porteur détachable et exerçable à compter du 1er août 1958, tel droit conférant à tel détenteur le privilège de souscrire à une action ordinaire de la compagnie au prix de $11.50 l'action si exercé avant le 1er août 1963 à midi, après quoi il sera nul et sans effet.
Agents de transfert et registraires
Actions ordinaires: Agent de transfert: Trust Général du Canada
Registraire: Société d'Administration et de Fiducie
Actions spéciales: Agent de transfert: Les Fiduciaires de la Cité et du District de Montréal
Registraire: Société Nationale de Fiducie
PRIX: $11.50 l'action ordinaire
munie d'un droit de souscription à une action ordinaire de la compagnie.
Nous offrons, pour notre compte, ces actions ordinaires sous les réserves d'usage quant à l'émission et à la livraison, et sous réserve de l'attestation quant à la validité juridique par les procureurs de la compagnie, Messieurs Gagnon et de Billy.
La Maison Bienvenu Limitée
Forget & Forget Limitée — Oscar Dubé & Cie Inc.
Creighton, Mackenzie & Co. Ltd.

Le chez-soi et son charme...

Une maison pour vous qui projetez de vous construire


Maison no 67-144
PLANCHE MURALE GYPROC
QUI PROTÈGE EN CAS D'INCENDIE
MOINS DE 7¢ le pied carré
28F
ÉPARGNEZ sur la Planche Murale pour Murs . . . Plafonds. Voyez le marchand de bois ou de produits de construction de votre localité.
"DES"
Des plus fiables
Economique
Sûr
Chauffage à l'huile
Marchands associés de combustible "DES"
Photo "Home Building In Canada"
QUINCAILLERIE DE FINITION — MATERIAUX DE CONSTRUCTION — PEINTURES — OUTILS MECANIQUES — ETC.
CE. 3-5617
Builders Sales Ltd.
531, rue Sussex, Ottawa
Avec la venue du printemps et l'opportunité de compléter le parterre, l'addition d'arbustes, fleurs, etc., les propriétaires de cette jolie maison, M. et Mme Jude Bélanger, sont destinés à avoir une propriété qui attirera les regards des passants par la beauté de son site et l'aspect qu'elle présentera, une fois tous les travaux terminés.
Construite sur un vaste terrain boisé de jolis cèdres, cette maison offre un attrayant extérieur de pierres grises combinées d'un lambris en planches verticales sous un toit noir jais. De la couleur est assurée par le rouge de la porte. Les fenêtres du salon sont de dimensions plus hautes pour contrebalancer les fenêtres des chambres à coucher. Un joli treillis termine la boîte à fleurs.
Le plan est simple et aux lignes droites, il y a une bonne circulation de pièces en pièces, de nombreuses garde-robes et une cuisinette conçue pour être très pratique. Une caractéristique à remarquer c'est le porche, pourvu de moustiquaires, construit en arrière.
La surface de cette maison est de 1,144 pieds carrés ou un cubage de 21,564 pieds. Des bleus des plans de cette maison, préparés par un architecte, sont en vente à $9.75 la série ou trois séries pour $25.00 pour sette maison de construction canadienne. Les demandes devront être faites, en français si désiré, à Home Building in Canada, 2842 Bloor St. W., Toronto 18, Ont.
On devra mentionner le numéro de la maison en question et, si possible, la date de publication dans "Le Droit".
C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431
SI VOUS CONSTRUISEZ
ne manquez pas d'exiger les BLOCS DE CENDRE HAYLEY pour isoler votre maison.
HARRY HAYLEY & SONS
Chemin Hurdman CE. 3-7769
• MACHINISTES
• SOUDEURS
ALIE Machine Shop
25, rue Cousineau, Hull
PR. 7-2775
Estimations gratuites
de renouvellement de systèmes de plomberie et chauffage.
selon le mode DE PAIEMENTS DIFFERES
Téléphonez
RIDEAU
PLUMBING & HEATING LIMITED
"Vos problèmes de plomberie et chauffage sont nos problèmes"
320 rue Rideau CE. 2-2439

Un contrat d'huile "Vigilant"
veut dire que nous surveillons votre approvisionnement d'huile.
Voici les autres avantages que vous offre notre compagnie:
1. Le plus grand nombre de camions-citernes dans la région pour garantir la livraison de votre huile combustible.
2. Un personnel considérable pour l'entretien des brûleurs à l'huile.
3. Service de livraison de 24 heures.
4. Service de 24 heures sur les brûleurs à l'huile.
5. Livraison à vérification automatique de l'huile combustible.
HEATFUL "Heco" FUEL OIL
HENEY COMPANY
John HENEY AND SON LIMITED
88, rue METCALFE CE. 2-9451
"Plus de 89 ans de service impeccable en chauffage".
SOYEZ EN SÉCURITÉ
AUCUN DANGER
(résultant)
des fuites de combustible
Si vous chauffez à l'huile
LES MAISONS DE QUALITE SONT CHAUFFEES A L'HUILE
POUR LIVRAISON AUTOMATIQUE DE L'HUILE COMBUSTIBLE
Signalez PA. 2-3481
"Le plus populaire numéro en ville"
INDEPENDENT COAL & LUMBER CO. LTD.
ASSOCIATE "DES" FUEL OIL DEALER
1950, RUE SCOTT OTTAWA, Ont.
Cet emblème est votre gage de qualité sur tout produit de cendre ou de ciment!
IDEAL CONCRETE PRODUCTS CIE LTEE
100, rue Lois — HULL PR. 7-1683

Bourse de Montréal

Cours fournis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	11.30
Abitibi	75	$28¾	28⅜	28⅜
Algoma	320	$23¾	23¾	23¾
Alum	245	$26½	26½	26½
Alum Pr	30	$22½	22½	22½
Ang Tel	70	42	42	42
Argus	2.40p z5	48½	48½	48½
Bank Mont	60	41	41	41
Ban Can	325	39½	39½	39½
Bell Tel	785	41¼	41¼	41⅛
Bowater	200	375	375	375
Brazil	230	$ 6¼	6¼	6¼
BA Oil	300	$35½	35½	35½
BCE 4 Pc	z5	$80	80	80
BC Power	175	$41¼	41¼	41¼
BC Phone	74	$43½	43½	43½
Build Prod	25	$40	40	40
C Pow 5 pc	20	$103	103	103
C Cem Pr	55	$28¼	28¼	28¼
CI Found	z20	$28½	28½	28½
CSL PR	z130	12½	12½	12½
C Ban Com	100	$43	43	43
C Brew	235	$27⅞	27⅞	27⅞
C Celan	725	$15¼	15¼	15¼
C Cel 1.75 Pr	30	$29	29	29
C Hydrocar	100	$ 8	8	8
C Int Pow	z25	$17⅝	17⅝	17¾
CPR	345	$24½	24½	24½
Cdn Pete	z25	$15½	15½	15½
C Vickers	z5	$24½	24½	24½
Dist Seag	z25	$26½	26½	26½
Dom Stores	575	55	55	55
Dom Tar	430	$11½	11⅝	11½
Dom Text	z50	8	8	8
Dow Brew	150	$33	33	33
Electrolux	z10	$ 9½	9½	9½
Fam Play	z5	$15½	15¼	15½
Fraser	195	$24½	24¾	24½
Gat 5 pc	10	$102½	102½	102½
H Smith	25	$28⅝	28½	28⅝
Hud Bay	z10	$43½	43¼	43½
Imp Oil	z75	$39¼	39	39
Ind Accp	290	$30½	30½	30½
Int Nickel	225	$76½	76½	76½
Int Pete	z20	$54	54	54
Int Util	z25	$25¾	25¾	25¾
Int Pl	200	$44½	44¼	44¼
Labatt	z25	$21	21	21
Maa-Harris	250	$ 6½	6½	6½
McColl	25	$52½	52½	52½
Mersey Pr	50	$48	48	48
Molson A	200	$30	30	30
Pac Pete	z30	$17½	17½	17½
Price Br	380	$42⅝	41	42
Roe AV C	1505	$13⅝	13⅝	13⅝
Rolland A	z50	$15	15	15
Royal Bank	222	$55¼	55¼	55¼
S L Cor	950	$13⅜	13⅜	13⅜
Royal B Rt	1575	355	350	350
Shawinig	165	$25¼	25½	25¼
Shaw A	50	$28¾	28¾	28¾
Shaw 4P	z15	$45	45	45
Steel Can	210	$53½	53½	53½
Tr Can Pl	z96	$29¼	29	29
Un Steel	100	$13	13	13

Bourse canadienne

Cours fournis par la Presse Canadienne

Ang Pulp	125	$27¼	27¼	27¼
Ang Nfld	x125	$ 5⅛	5⅛	5⅛
C Div S A	300	$97	97	97
C Paper	151	$33⅝	33⅝	33⅝
D Magnes	1385	$11	11	11
Dom Oilcloth	25	$33	33	33
Fleet Mfg	300	$50	50	50
Ford A	15	$74	74	74
Moore	30	$67½	67½	67½
Trans Mt	620	$52	50¾	51
MINES				
Alscope	3000	28	27	27
Bateman	2500	17	17	17
Bornite	3000	13	12	12
Burnt Hill	2000	16	15	15
C Lithium	1000	18	18	18
Can. Met	200	18	18	18
Can Met	200	138	138	138
Canuba	500	10	10	10
Cartier M	3000	3½	3½	3½
Cassiar	100	730	730	730
Cent Del Rio	850	755	750	750
Continent.	1500	355	355	355
Dolsan	500	31	31	31
Frobisher	1700	150	145	150
Futurity	4000	50	50	50
Hollinger	170	$22	22	22
Int Ceram	1500	48	45	45
Jardun	3000	3½	3½	3½
Marpic	4000	32	30	30
Merrill	2600	81	80	81
Monpre	500	40	40	40
Montgary	z300	75	75	75
N Santiago	875	4	4	4
N Spring	4000	26	25	25
NA Rare M	200	148	147	148
Obalski	12000	11	10	11
Okalta	200	150	148	148
Pitt Gold	500	4	4	4
Portage	68950	25	18	25
Que Ascot	1000	47	47	47
Que Lab.	500	7	7	7
Que Smelt	1500	21	21	21
Steep Ro	350	$10¾	10¾	10¾
Trebor	20000	7	7	7
Un Oils	400	205	205	205
Virginia	500	24	24	24
Weedon	1500	24	24	24

Total des ventes: industrielles, 18,000; mines et huiles, 133,200.

Bourse de Toronto

Cours fournis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Midi
Abitibi	355	$29	28¾	28¾
Acad-Atl A	z25	$20	20	20
Alumini	250	$30¾	30½	30¾
Alum 2 pr	50	$48	48	48
Argus	z75	$17⅝	17⅝	17⅝
Atlas Steel	z55	$17	17	17
Auto Elec	400	$14¾	14¾	14¾
Bank Mont	358	$40⅞	40¾	40¾
Bank NS	z20	$52¾	52¾	52¾
Bath Pow A	50	$41	41	41
Bell Phone	492	$41⅝	41¼	41⅝
Brazil	z7	$6¼	6	6¼
BA Oil	375	$35½	35¼	35½
BCE 4½ pr	x10	$45	45	45
BCE 5 pr	35	$48½	48½	48½
BCE 5½ pr	x10	$51¾	51¾	51¾
BC Pow	200	$41¼	41¼	41¼
Build Prod	50	$40	39¾	39¾
Burns	200	$12	12	12
Can Cem	25	$28¼	28¼	28¼
C Pack B	100	$38	38	38
C Bank Com	35	$43	43	43
Cdn Brew	241	$28	27⅞	27⅞
C Br Alum	100	$9¼	9¼	9¼
Cda Can A	x10	$15	15	15
Cdn Celan	z30	$15¾	15½	15¾
C Curt W	200	145	145	145
C Hydro Car	400	$7¾	7¾	7¾
Cdn Oil	z20	$24½	24½	24½
CPR	135	$24⅜	24⅜	24⅜
Con Gas	z5	$31	31	31
Copp Clark	100	$5	5	5
Davis A	305	$12	12	12
Dist Seag	x10	$26¾	26¾	26¾
D Bridge	100	$22⅝	22⅝	22⅝
D Fndry	x35	$27⅛	27	27⅛
D Magnes	525	$11	11	11
D Steel ord	z50	$20	20	20
Dom Stores	125	$50	50	50
Dom Tar	515	$11½	11½	11½
Dom Text	z5	$8	8	8
Econ Inv	130	$32½	32½	32½
Gatineau	25	$31⅞	31⅞	31⅞
Gen Dynam	100	$56½	56½	56½
GN G wts	60	300	300	300
Gurney pr	z5	$6	6	6
H Smith	50	$29¼	29¼	29¼
Imp Bank	z20	$44½	44½	44½
Ind Accep	55	$30½	30½	30½
Inland Gas	z15	$6⅝	6⅝	6⅝
Inter PL	180	$44¼	44¼	44½
Labatt	x10	$21	21	21
Lakeland	100	320	320	320
Lob New B	z10	$23½	23½	23½
MacMill B	z20	$27⅝	27⅝	27⅝
Mass-Har	100	$6⅛	6⅛	6⅛
McColl	z6	$52¼	52¼	52¼
Mid-West	1500	160	160	160
N St Car	125	$21¾	21¾	21¾
N Ont Gas	225	$11⅝	11½	11⅝
Nor Star A	z20	$13	13	13
N Star wts	57 100	315	315	315
Page-Hers	65	$119½	119	119½
Penmans	25	$25	25	25
Hoe AV Can	720	$13⅜	13⅜	13⅜
Royal Bank	z45	$55¼	55¼	55¼
Roy Bk rts	325	355	355	355
StL Corp	z100	$13⅞	13⅞	13⅞
Salada-S B	75	$28¾	28¾	28¾
Shawin	z5	$25½	25½	25½
Simpsons	z25	$16⅝	16⅝	16⅝
SKD Mfg	500	160	155	160
Slater New	z50	$18½	18½	18½
St Pav	125	$38	38	38
Steel Can	100	$53½	53½	53½
Switson xd	200	365	365	365
T Fin A	100	$37¼	37	37¼
Trans C PL	300	$29⅛	29⅛	29⅛
Trans-Mt	1780	$52	50¾	52
Un Gas	78	$76	76	76
Vic G Tr	125	$26½	26½	26½
Walk GW	z215	$26⅞	26¾	26⅞
Wpg Cent	250	315	315	315
CURB				
Ang Cdn	25	$27⅛	27½	27½
C Paper	150	$34	33¾	33¾
Price Br	50	$42½	42½	42½
MINES				
Anchor	21500	25	23	23
Banff	1100	195	195	195
Cal Ed	z10	$20¼	20¼	20¼
C Oil L wts	600	80	75	75
Cent Del	500	750	745	745
Cent Expl	500	96	96	96
Cree wts	1800	170	170	170
Dome Expl	130	810	810	810
Duvex	500	8	8	8
N Chamb	100	115	115	115
NC Oils	300	280	280	280
NCO wts	500	115	115	115
Okalta	300	149	148	148
Pac Pete	220	$17½	17½	17½
Petrol	1000	53	52	52
Scurry	300	227	226	226
Stanwell	5500	74	73	73
Tex Cal	500	36	36	36
Triad Oil	100	455	455	455
Un Oils	1150	204	201	204
W Dec wts	2300	28	25½	26
MINES				
Apex Res	2000	5½	5½	5½
Arcad wts	600	10	10	10
Area	1500	57	57	57
Arjon	1000	12½	12	12
Aumaque	5000	8	7½	7½
Barnat	500	35½	35½	35½
Bary Exp	500	68	68	68
Base Metals	1000	24	23½	24
Belcher	700	101	100	101
Bethlm	500	84	84	84
Bicroft	200	103	103	103
Bbuzan	500	41	41	41
Bralorne	100	530	530	530
Brunswick	100	256	256	256
Camp Chib	100	505	505	505
Can Thor	2000	8½	8½	8½
Can-Erin	82166	16	16	16
Can-Met	500	140	140	140
Captain	3000	14½	14½	14½
Chib M	500	68	68	68
Chrom	100	330	330	330
Coch Will	800	245	243	243
Coldstrm	6400	12	12	12
C Denison	z75	$12	12	12
C Den wts	1600	345	340	340
C Discovery	500	280	280	280
C Halliwell	500	30	30	30
Con Mand S	160	$18¼	18¼	18¼
C Persh	1000	12	12	12
Con Sud	700	82	82	82
C Tungsten	500	11	11	11
Coprand	3350	150	142	145
Daering	500	20	20	20
De Cour	1500	30	30	30
Dome	155	$14¼	14¼	14¼
East Mal	300	141	141	141
East Sull	100	195	195	195
East Met	500	9	9	9
East Min	500	$38½	38½	38½
Ekder	2000	66	66	66
Faraday	100	147	147	147
Fla Can	9500	$10½	990	10⅜
Geco Mines	1200	960	950	950
Gold Man	2000	30	30	30
Grandue	2400	118	116	118
Greyhk	500	18½	18½	18½
Gulch	500	10	10	10
Gunnar	200	$15⅞	15½	16½
Guroilm	2000	7½	7½	7½
Headway	1000	55	55	55
Hollinger	100	$22¼	21¾	21¾
Int Nickel	200	$76½	76½	76½
Jellicoe	5000	19	19	19
Labrador	215	$16⅛	16⅛	16⅛
Leitch	8000	138	135	136
Macassa	200	275	275	275
Madsen	100	208	208	208
Malartic	500	103	103	103
Maralgo	500	34½	34½	34½
Maritime	7300	52	51	52
Martin	5500	16	16	16
Milliken	100	210	210	210
Min Corp	z50	$10¼	10¼	10¼
Mogul	5000	35	35	35
N Dicken	300	227	225	227
N Fortune	1000	15	15	15
N Minda	1000	10	10	10
N Mylama	6500	25	23	24
Noranda	245	$40½	4½	40½
Northsp	400	340	340	340
Norsp A wts	300	210	210	210
Opem	210	660	650	650
Pick Crow	100	108	108	108
Pronto wts	630	18	18	18
Que Chib	1600	46	45	45
Que Cop	2300	32	30	30
Que Lab	1000	7	7	7
Que Lith	100	570	570	570
Q Metal	500	100	100	100
Wunston	500	14	14	14
Quemont	270	825	825	825
Sherritt	600	415	415	415
Sil Miller	1000	44	44	44
Stanleigh	7600	165	160	164
Stanlgh wts	1880	52	51	51
Steep R	1490	$10⅝	10½	10½
Sunburst	1000	15	15	15
Tandem	3500	12½	12½	12½
Temag	100	136	136	136
Tiara	1500	6	6	6
Ventures	159	$23½	23½	23½
Violma	500	125	125	125
Waite Am	635	625	620	620
Weedon	2500	24	24	24
Wiltsey	5500	18	16½	16½
Wr Harg	600	133	131	131
Yk Bear	500	75	75	75
Zenmac	3000	28½	28½	28½
CURB				
Pato	100	320	320	320
Pend Ore	300	184	184	184

Total des ventes 384,000.

Les ventes des magasins à rayons ont augmenté

Les ventes des magasins à rayons, en janvier, se sont majorées de 8.9 p. 100 par rapport à un an plus tôt, pour atteindre le chiffre estimatif de $85,286,000 contre $78,319,000. Fin décembre, les stocks étaient montés à $272,474,000 (chiffre estimatif), pour dépasser de 2.8 p. 100 les $265,038,000 à pareille époque, l'année précédente.

Des avances ont été signalées dans toutes les provinces et en voici le détail: provinces atlantiques, $5,836,000 (avance de 3.2 p. 100); Québec, $13,782,000 (5.7); Ontario, $27,490,000 (5.8); Manitoba, $7,560,000 (9.5); Saskatchewan, $4,247,000 (7.3); Alberta, $10,314,000 (15.7); et Colombie-Britannique, $16,057,000 (15.8).

En comparaison avec décembre 1956, le volume des ventes a diminué dans seulement quatre des 29 rayons observés, à savoir: fourrures, $1,491,000 (baisse de 2.9 p. 100); articles pour hommes, $2,702,000 (0.4); vêtements et articles pour garçons, $1,409,000 (0.7); toileries, $4,400,000 (0.8).

Voici les plus fortes augmentations procentuelles: manteaux et costumes pour femmes et jeunes filles, $1,919,000 (hausse de 31.4 p. 100); appareils et accessoires photographiques, $312,000 (30.5); bijouterie, $1,291,000 (22.7); robes pour femmes et jeunes filles, $2,112,000 (22.2). D'autres gains se sont échelonnés entre 18.7 p. 100 dans les fournitures de maison et 17.3 p. 100 dans les chaussures pour femmes, jeunes filles et enfants, jusqu'à 3.4 p. 100 dans les bas et articles de mode ainsi que dans la vaisselle et verrerie, et 1.2 p. 100 dans les radios et musique.

La production d'or a augmenté en 1957

En 1957, la production d'or a augmenté légèrement (0.8 p. 100) sur celle de 1956, pour passer de 4,383,863 à 4,419,383 onces de fin. La production de décembre est montée de 1 p. 100, soit 367,578 onces de fin en 1957 contre 364,019 en 1956. La production de 1957 a surpassé celle de 1956 dans toutes les régions sauf au Québec, dans les Prairies et les Territoires du Nord-Ouest, mais seuls, les Prairies et les Territoires du Nord-Ouest ont signalé des baisses au cours du mois.

Voici la production de 1957 par région: Terre-Neuve et Nouvelle-Ecosse, 10,116 (9,492 en 1956) onces de fin; Québec, 1,008,839 (1,036,059); Ontario, 2,569,045 (2,513,912); Prairies, 196,862 (203,038); Colombie-Britannique, 220,617 (196,692); Yukon, 73,170 (72,001); et Territoires du Nord-Ouest, 340,094 (352,669).

Voici les totaux pour décembre: Terre-Neuve et Nouvelle-Ecosse, 712 (699 un an plus tôt) onces de fin; Québec, 85,100 (82,719); Ontario, 216,997 (216,247); Prairies, 16,482 (17,700); Colombie - Britannique, 14,912 (14,736); Yukon, 4,755 (563); et Territoires du Nord-Ouest, 28,620 (31,355).

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du 'Droit". — Tél.: CE. 6-7431

M. HENRI FERRON

"Le Colonel Maurice Forget, C.R., président de la CORPORATION D'EXPANSION FINANCIERE", annonce la nomination de M. Henri Ferron, C.A., au poste de trésorier de cette nouvelle firme. M. Ferron est associé de René de Cotret, Ferron, Nobert & Cie, C.A., président de Crédit-St-Laurent Inc. et de l'Assurance-Vie St-Laurent. ***

Le dollar

NEW YORK (PC)—Le dollar canadien a monté de 1-16 de cent, aujourd'hui, à une prime de 2 7-16 pour cent par rapport à la devise américaine. La livre sterling a glissé de 1-16 de cent à $2.81 5-8.

MONTREAL (PC)—Le dollar américain s'escomptait par 2 3-8 pour cent à midi, aujourd'hui, rapporte la Banque du Canada. Jeudi midi, il valait 97 21-32 cents. La livre sterling a baissé de 1-16 de cent à $2.75.

Physionomie de la Bourse

A New York

NEW YORK (PA)—Les prix ont glissé légèrement, ce matin, à la Bourse de New York.

La plupart des leaders ont subi des pertes fractionnaires.

Les sidérurgiques, les chemins de fer, les pétroles, les métaux usuels et les fabriques d'automobiles ont eu tendance à baisser. Les avionneries et les tabacs ont été mixtes. Les services publics ont affiché une légère tendance à la hausse après avoir retraité un peu, jeudi.

Youngstown Sheet a fléchi d'environ deux points. U. S. Steel, Jones and Laughlin et Lukens ont reculé d'une fraction.

Goodyear, Kennecott et Sinclair ont fléchi de près d'un point.

Des pertes moins fortes ont été subies par Chrysler, Anaconda, General Electric, American Tobacco, American Bosch Arma, Chesapeake and Ohio et Royal Dutch.

United Aircraft, U.S. Tobacco, Zenith et Homestake ont avancé légèrement.

Lorillard a ouvert avec 4,500 actions en baisse de 5-8 à 45; Wilson and Co., 3,000 en hausse de 1-2 à 20 1-2; Jones and Laughlin, 2,000 en baisse de 39 1-2 et U.S. Tobacco, 3,000 en hausse de 1-2 à 23 5-8.

TORONTO (PC) — Les prix étaient mixtes ou en baisse, aujourd'hui, à la Bourse de Toronto.

La plupart des changements du compartiment industriel ont été fractionnaires. Bell Telephone, B.A. Oil, Bank of Montreal et Walker ont fléchi. Interprovincial Pipe Line, Burns Co. et Davis Leather A ont monté légèrement.

Les métaux usuels haut cotés ont perdu du terrain. Steep Rock, Noranda et Hudson Bay ont retraité de 1-8. Les mines bon marché, notamment les cuprifères, ont encaissé des gains de quelques cents.

Les pétroles de l'Ouest ont été mixtes. Les changements ont été étroits.

A Montréal

MONTREAL (PC) — Les prix ont fluctué de façon indécise, ce matin, à la Bourse de Montréal et à la Bourse canadienne.

Les changements n'ont pas dépassé les petites fractions.

Howard Smith et Fraser ont glissé de 1-4 à 28 3-4 et 24 3-4 chez les papeteries. International Nickel a retraité de 1-2 à 76 1-2 chez les métaux usuels.

Royal Bank s'est raffermie de 1-4. Stelco a baissé d'autant chez les sidérurgiques. Shawinigan a avancé de 1-8 chez les services publics. Bell Telephone est demeuré inchangé.

LONDRES (PC) — La Bourse de Londres était peu active, aujourd'hui. Seuls quelques titres ont varié.

Les valeurs de tout repos, les actions industrielles, les sidérurgiques et les pétroles étaient irrégulièrement en baisse. Canadian Pacific a été ferme mais les autres valeurs cotées en dollars ont fléchi.

Les caoutchoucs ont été l'objet d'une demande sélective, en prévisions de l'annonce de leurs dividendes. Les aurifères sud-africains et les diamants ont perdu du terrain.

L'or en Europe

PARIS (PC) — Le napoléon, ancienne pièce d'or française de 20 francs, cotait 3,750 francs, aujourd'hui, sur le marché libre de l'or français. L'aigle, pièce d'or américaine de dix dollars, valait 9,240 francs.

LONDRES (PC) — Cote de l'once d'or fin en argent américain, aujourd'hui, sur le marché de l'or européen: $35.08 à l'achat et $35.10 à la vente. Prix de l'once de Troyes à la bourse londonienne des lingots: $35.10 3-20 (249 shillings, trois pence).

Année de progrès à la Montreal Life

M. Jacques Melançon, l'un des directeurs-fondateurs de CORPORATION D'EXPANSION FINANCIERE, est nommé secrétaire. M. Melançon, de la firme Jacques Melançon & Cie, conseillers financiers et jusqu'à récemment associé de Bolton, Tremblay & Cie, assume l'administration de la nouvelle compagnie. ***

"Il est certain que le parachèvement et l'occupation de l'édifice de notre nouveau siège social constituent le fait saillant de l'histoire de la compagnie en 1957, au point d'éclipser quelques-uns des autres aspects de notre rapport annuel", déclarait M. Hugh H. Turnbull, M.B.E., C.R., président de la Montreal Life Insurance Company, au cours de son allocution à l'assemblée annuelle de la compagnie.

La production des nouvelles affaires a atteint le sommet sans précédent de $34,757,994, ce qui porte le volume des affaires en cours à $193,266,122, soit une augmentation de quatorze millions de dollars.

L'actif s'est accru de deux millions de dollars et se chiffre maintenant à trente-cinq millions. Le seul changement important survenu dans la distribution de l'actif résulte du parachèvement de l'édifice du nouveau siège social qui représente actuellement 5.71% de nos investissements.

"Le rendement brut des placements de la compagnie a été de 5.20% contre 5.17% en 1956. Comme par le passé, depuis plusieurs années", ajoutait M. Turnbull, "le taux du rendement de nos placements se situe parmi les taux les plus élevés réalisés par les compagnies d'assurance-vie de tout le continent nord-américain, fait vraiment digne de remarque. L'augmentation au cours de 1956 et 1957 du taux d'intérêt des divers types de placement a, il va de soi, aidé considérablement votre compagnie à maintenir le taux élevé du rendement de ses valeurs en portefeuille."

Les bénéfices réalisés furent satisfaisants. Nous avons augmenté les dividendes aux détenteurs de polices; la réserve de prévoyance et de placement a été portée à $1,200,000 et le surplus inaffecté qui a été augmenté de $185,407 se chiffre maintenant à $1,628,825.

La cote des grains

Avoine de mai	.70
Orge de mai	.91⅛
Lin de mai	3.07¼
Lin de juillet	3.01¾
Lin d'octobre	2.83¼
Seigle de mai	1.04¼
Seigle de juillet	1.04⅞
Seigle d'octobre	1.06¼

Prix des denrées

MONTREAL (PC) — Voici les cours des denrées transmis hier à Montréal par le ministère fédéral de l'Agriculture.

Oeufs: prix de gros aux centroles de campagne, cageots de bois, extra-gros 49, A gros 49, A moyens 47, A poulettes 44, B 35, C 25. Arrivages: 63.

Beurre: arrivages courants 62 1-2, frais de crémerie enveloppé 64-66, frais en gros 63 1-4-63 1-2.

Fromage: Franco de la fabrique, ontarien blanc et coloré 33 3-8, livré à Montréal, québecois blanc et coloré 33 1-2, en gros ontarien blanc 35, coloré 35 1-4, en gros québecois blanc et coloré 34 1-2.

Pommes de terre: N.-B. 2.40-2.50 les 75 livres, Ile du Prince-Edouard 2.70-2.75 les 75 livres, Québec 2.20-2.25 les 75 livres, Californie 5.75-6 les 100 livres.

Prix des oeufs et du beurre

MONTREAL (PC) — Prix d'ouverture à la bourse des denrées de Montréal:

Beurre, Québec (92 points) 58.

Oeufs: extra-gros 47 offert; gros 47 offert; moyens 45 offert; poulettes 43 offert; B 34 offert; C 24 offert.

TORONTO (PC) — Les prix de la crème à fouetter et du beurre étaient inchangés aujourd'hui. Le marché des oeufs était tranquille et stable, les arrivages suffisant à la légère demande.

Le ministère fédéral de l'Agriculture cotait les prix suivants aux cultivateurs sur les oeufs classés livrés à la caisse à Toronto: A gros 46, A moyens 45, A petits 40, B 35, C 27. Prix des grossistes aux détaillants: A gros 51, A moyens 50, A petits 45, B 40, C 32.

Prix du beurre: Canada, première qualité, Ontario, 62½ demande très légère; Ouest, 62½-62¾ demande légère.

Conquis d'emblée!

DÈS L'ESSAI, VOUS SEREZ ÉMERVEILLÉ PAR LA PREMIÈRE GROSSE VOITURE VRAIMENT SOUPLE

Dès que vous prenez le volant de la Buick B-58, vous sentez que vous conduisez une voiture vraiment différente. Vous avez l'impression que la nouvelle transmission Flight Pitch Dynaflow* prévient tous vos désirs. A chaque pression du pied, le fougueux moteur B-12000 de la Buick réagit *instantanément*, fournissant, par une variation de pas précise, juste la puissance voulue. Pour aller de pair avec cette performance la plus sensationnelle de son histoire, Buick vous offre une fameuse suspension qui constitue une autre exclusivité. Grâce à quatre ressorts à boudin, vous obtenez le roulement le plus doux et la tenue de route la plus stable que vous puissiez désirer. En plus de toutes ces innovations, Buick présente la nouvelle et merveilleuse suspension pneumatique Air Poise*, qui *compense parfaitement les inégalités de route et de charge*— ce qu'aucune suspension en acier ne peut réaliser. Constatez-le par vous-même en essayant la Buick-58 . . . *Quand il se construira de meilleures autos, Buick les construira.*

**Facultative moyennant léger supplément*

Buick Century Riviera à 2 portes

SÉCURITÉ DE FREINAGE ACCRUE
Des essais impartiaux ont prouvé que les freins en aluminium de la Buick sont au moins 100% meilleurs que les freins considérés standard dans l'industrie.

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

Ne manquez pas "Porte ouverte" le lundi soir à la TV

La BUICK B-58 aéroportée

"PASSEZ CHEZ LE DÉPOSITAIRE BUICK DE VOTRE LOCALITÉ"

M-1588F

MARCHANDS AUTORISES BUICK POUR OTTAWA - HULL

Cabeldu Motors Co. Limited
Angle Sparks, Lyon et Queen, Ottawa — Tél.: CE. 5-3321

C. Connelly Motors (Ottawa) Ltd.
424-428, chemin Richmond, Ottawa — Tél.: PA. 8-1717

Pour économiser, lisez nos petites annonces

1] Naissances

EMOND — M. et Mme Alfred Emond (Laurette Cardinal) sont heureux d'annoncer la naissance de leur fils, le lundi 10 mars, à l'hôpital général d'Ottawa. La mère et l'enfant se portent bien. 1-61

MAHEUX — A M. et Mme Ernest Maheux (Cécile Mireault), est née une fille à l'hôpital général d'Ottawa, le mercredi 26 février 1958, baptisée le dimanche 9 mars en l'église Ste-Anne d'Ottawa sous les prénoms de Marie, Lucille, Joanne. Parrain et marraine, M. et Mme Alexandre Gervais; porteuse, Nicole Maheux, soeur de l'enfant. 1-61

SERAPHIN — A Estelle et Roméo Séraphin, une fille Johanne, née le 10 mars 1958, à l'hôpital général, 5 livres et 2 onces. 1-61

2] Fiançailles

GOSSELIN - BELANGER — Mme F. Bélanger a l'honneur de faire part à ses parents et amis des fiançailles de sa fille, Berthe, à M. Gérard Gosselin, fils de feu M. Joseph Gosselin. Le mariage aura lieu le 7 avril à 9 heures, en la chapelle de l'église du Sacré-Coeur. 2-61

4] Perdu

MONTRE Bulova, de dame, or blanc, perdu entre rue Sussex et hôpital général, 5 mars. La personne qui l'a trouvée est priée de téléphoner à PR. 7-7897. 4-62

BOBBY et RICHARD ont perdu leur petit épagneul noir "Candy", licence 57, dimanche, à Wrightville. Récompense. Après 5 h. 30, PR. 1-1382. 4-63

GROS chien rouge, grandes oreilles, près Green's Creek. Récompense. SH. 6-6432. 4-63

PERDUES: Lunettes dans étui au nom de Marcel Ranger. CE. 2-7578. 4-63

SAC A MAIN, couleur "tan", contenant une quarantaine de dollars, perdu jeudi après-midi, rue Emond ou rue Leduc, en face Steinberg. PR. 1-5549. Récompense. 4-63

4A] Trouvé

DANS le but de rendre davantage service à ses lecteurs Le Droit publie à titre gratuit sous cette rubrique toutes les annonces d'objets trouvés qu'on lui fait parvenir — Signalez CE 6-7431 dept des annonces classées 4A

LUNETTES fumées de dame, près église Notre-Dame, rue Victoria. PR. 1-1721. 4A-63

6] On demande (hommes)

ETALAGISTE avec expérience, pour magasin à rayons. Emploi régulier. Semaine de 5½ jours. Excellentes conditions de travail. Adressez demande à Case 54, Le Droit. 6-65

FROMAGER diplômé pour une fromagerie de 10 à 12 meules; bon salaire. M. A. A. Fortier, C.P. 5, Clarence-Creek. 6-62

ON DEMANDE

UN HOMME

POUR LA POSITION DE SURINTENDANT POUR LES ECOLES SEPAREES DE SUDBURY, POUR LES SECTIONS BILINGUE ET ANGLAISE, 150 CLASSES.

Candidats devraient être bilingues, posséder au moins un certificat de 13e année.

Répondez par écrit spécifiant expérience, références et salaire désiré, à:

J.-H. LACASSE,
secrétaire
162, RUE MacKENZIE
SUDBURY, ONTARIO.
6

VENDEUR pour l'Est de l'Ontario — pour représenter manufacturier d'équipement de chauffage d'envergure internationale. Doit posséder auto de récent modèle et avoir fait ses preuves dans ce domaine. Salaire, dépenses, plan d'hospitalisation. Pour interview téléphonez PA. 9-2164. 6-62

RELEVEURS DE QUILLES
GARCONS de 16 ans ou plus, rémunérés à 5 cents la corde Préférence aux cas nécessiteux Votre ambition delimite votre salaire Salle de quilles King Pin 354, rue Rideau 6-300

7] On demande (femme)

CUISINIERE et fille de table. — S'adresser 50, rue George, Ottawa. 7-61

FILLES demandées pour travail d'atelier S'adresser en personne seulement Florence Paper Company angle des rues Boteler et Dalhousie Ottawa 7-300

FILLE d'expérience pour travail de buanderie. 167, chemin Marier, Eastview. 7-61

GARDE-MALADE enregistrée, bilingue, pour bureau de médecin. Du lundi au vendredi en après-midi. Emploi permanent. CE. 3-1233. 7-64

JEUNE FILLE caissière-réceptionniste avec expérience, demeurant à Hull de préférence. S'adresser à M. Caron, PR. 7-5251 entre 9 et 6 p.m. 7-63

PERSONNE non mariée ou sans enfant; travaux légers; 2 enfants; de 9 à 7 h., lundi au vendredi. Wrightville. $12 par semaine. PR. 7-6556 entre 7 et 9 p.m. 7-59

PRODUITS SUZANNE MORAND
REPRESENTANTES pour produits de beauté et traitement pour épiderme, demandées immédiatement pour Gatineau, Hull et environs. Commission avantageuse. MO. 3-4287. 7-62

PRODUITS AVON
DAME mariée demandée immédiatement comme représentante Avon dans les environs de la rue Montclair, Hull. 77 Metcalfe. CE. 2-8585. 7-61

VENDEUSE pour rayon des sacs à main et des bas. Bilingue. Expérience préférable. Semaine de 5½ jours. Tous les bénéfices courants aux employés. Ecrire à Case 55, Le Droit. 7-65

Annonces Classées Rubriques

A vendre (propriétés)	(14)
Agents (d'immeubles)	(14A)
A vendre (commerce)	(15)
A vendre (hôtels)	(15A)
A vendre (fermes)	(16)
A vendre (automobiles)	(17)
A vendre (divers)	(18)
A vendre (terrains)	(14B)
A vendre (ou à échanger)	(19)
A vendre (ou à louer)	(20)
A louer (bureaux)	(21)
A louer (logements)	(22)
A louer (chambres)	(23)
A louer (commerce)	(23A)
A louer (divers)	(24)
A louer (ou à échanger)	(25)
A échanger	(25A)
Animaux	(65A)
Avis divers	(66)
Assurances	(26)
Assurance-Auto	(17A)
Argent à prêter	(37)
Argent demandé	(37A)
Amusements	(28)
Automobiles et accessoires	(29)
Auvents	(38)
Briqueteurs	(69)
Brûleurs à l'huile	(33)
Chambre et pension	(26)
Chiens, animaux choyés	(65B)
Combustible	(32)
Cours privés	(40)
Cartes d'affaires	(41)
Coiffeurs	(49)
Couronniers	(50)
Couturières	(40A)
Couvreurs	(62)
Cartes professionnelles	(79)
Dactylotypes	(41A)
Direction de funérailles	(67)
Décès	(70)
Dem. International	(30A)
Dentistes	(78)
Electriciens	(58)
Enseignes	(51A)
Entrepreneurs	(61)
Fiançailles	(2)
Fourrures	(34)
Fleuristes	(68)
Gravure	(44)
In Memoriam	(73)
Inventions	(65A)
Imprimeurs	(43)
Jardinage	(10B)
Le Fauve	(39A)
Marché alimentaire	(17B)
Mariages	(3)
Motocyclettes	(29A)
Matériaux de construction	(35)
Menuisiers	(54)
Ebénistes	(60)
Magasins à louer	(21A)
Messes anniversaires	(72)
Monuments	(69)
Naissances	(1)
Naturopathes	(48)
Nettoyeurs	(52)
On demande (agents)	(5)
On demande (hommes)	(6)
On demande (homme ou femme)	(6A)
On demande (homme et femme)	(6B)
On demande (femme)	(7)
On demande (servantes)	(8)
On demande (instituteurs)	(9)
On demande (foyers	(9A
On demande (commerce)	(9B
On demande (logements	(10
On demande (logement à échanger)	(10A
On demande (employés	(11
On demande (chambres	(12
On demande (autos	(13
On demande (divers)	(13A
On demande (maison)	(13B
On demande (ferme)	(13C
On demande (commerce)	(19B
Occasions d'affaires	(27
Orthopédistes	(46
Ostéopathes-Chiropraticiens	(47
Perdu	(4)
Trouvé	(4A
Personnel	(39)
Photographes	(42)
Philatélistes	(45)
Peintres-décorateurs	(61)
Plombiers	(57)
Plâtriers	(58)
Positions vacantes	(6C)
Poussins	(65)
Radios TV et accessoires	(31)
Réfrigération	(62A)
Remerciements	(74)
Réparations	(63)
Serruriers	(53)
Services anniversaires	(71)
Stores vénitiens	(18A
Taxi	(4B)
Transfert-camionnage	(30)
Tue-Vermine	(64)
Villégiature	(26A)

TRAVAIL LE SAMEDI

Vendeuses bilingues d'un certain âge, toute la journée le samedi. Personnes expérimentées de préférence mais pas essentiel. S'adresser

Y. DEZIEL
C. CAPLAN LTEE
RUE RIDEAU
7

8] On demande (servantes)

BONNE demandée, bon salaire. — PA. 9-0794. 8-62

JEUNE fille pour travail général de maison. 71 Papineau, app. 2. 8-61

PERSONNE fiable. Mère travaille. Chambre, pension. $15 par semaine. MO. 3-4908. 8-63

9] Inst. demandés

L'ECOLE séparée no 5 Rayside demande instituteur pour septembre 1958. Répondre en mentionnant qualifications, expérience, salaire désiré. Adresser à: Wilfrid Méthé, sec., R.R. 1, Chelmsford, Ont. 9-68

LA COMMISSION DES ECOLES SEPAREES DE SUDBURY
demande des
INSTITUTEURS
et
INSTITUTRICES
POUR COURS REGULIERS ET JARDIN D'ENFANTS

- P. S. J. et CROIX BLEUE
- PLAN CUMULATIF

Echelle de salaire envoyée sur demande.

Répondez par écrit donnant le nom de votre dernier inspecteur et expérience à

J.-H. LACASSE,
secrétaire
162, RUE MacKENZIE
SUDBURY, ONTARIO.
9

10] Logements demandés

COUPLE sans enfant demande logis moderne, 3 pièces, pour 1er mai, région Eastview, maximum $75. Signalez 92-2400 sur semaine de midi et trente à 1 heure et trente, Sergent Plouffe. 10-62

11] On demande (emplois)

DAME demande ouvrage de journée, de 9 h. à 5 h., $1.00 l'heure. PR. 7-2027. 11-62

DAME demande ouvrage à la journée ou le soir. $1.00 l'heure. PR. 7-2918. 11-61

DAME demande ouvrage à la journée, de 9 a.m. à 5 p.m. PR. 1-5632. 11-61

DAME d'un certain âge avec expérience auprès des malades, des personnes âgées, désire emploi de ce genre. S'adresser à Mme B.P., Case postale 314, Buckingham, YU. 6-5370. 11-61

HOMME, âge moyen, pour laver, cirer planchers ou gardien le soir. SH. 6-6800 après 4 heures. 11-61

MENUISIER compétent; estimations gratuites; réparations générales. MO. 3-6272. 11-62

REMPLIRAIS rapports d'impôt. PR. 7-4750. 11-63

REMBOURRAGE
FAITES rembourrer votre mobilier de salon chaises chromées, automobiles, etc., au plus bas prix. Contrat de restaurants. Ouvrage garanti. PR. 1-3863. 11-73

TELEPHONE ANSWERING SERVICE répondra à vos appels téléphoniques 24 heures par jour 7 jours par semaine Signalez CE 6-7151 11-300

13A] On demande (divers)

EMPLOYE civil accepterait de garder 2 ou 3 soirs par semaine, moyennant bonne chambre. CE. 2-8211 extension 2-5452. M. Leclerc. 13A-61

GARAGE demandé, environs boulevard Sacré-Coeur, Hull. PR. 7-2124 après 6 h. 13A-61

GARDERAIS enfants pendant que mère travaille. PR. 7-5141. 13A-64

JE PRENDRAIS jeune bébé en pension. PR. 1-5340. 13A-63

MEUBLES poêles de tous genres peu importe le prix CE 4-4788. 13A-300

NOUS achetons meubles, poêles de toutes sortes Ralph's Furniture CE 4-6737 13A-300

NOUS ACHETONS retailles de fer bronze cuivre plomb guenilles CE 4-8233 13A-300

PERSONNE fiable pour prendre soin de 2 enfants chez moi, le jour, pendant que mère travaille. Overbrook. SH. 9-7673. 13A-63

PRENDRAIS lavages et repassages à la maison. PR. 1-1023. 13A-62

PRENDRAIS lavages à la maison. PR. 1-4711. 13A-62

PRENDRAIS lavages et repassages chez moi. PR. 1-2039. 13A-61

13B] On demande (maison)

U. BARTOLI, Courtier
NOUS AVONS des clients pour maisons simples ou à revenus, dans tous les districts. Laissez-nous évaluer votre propriété. Service prompt et effectif. — U. Bartoli, courtier, 800, ave Gladstone, CE. 2-3538 en tout temps. 13B-300

ACHETERAIS duplex moderne; bon acompte. Pas d'agent. Ecrire: Case 68, Le Droit. 13B-66

14] A vendre (propriétés)

PIGEON & LAVOIE
LTEE
ASSURANCE - IMMEUBLE
MEMBRES OTTAWA REAL ESTATE BOARD
CE. 2-7384

JOLIETTE, Eastview. Terrain 40x100, possibilité maison ou trois logis. Valeur $3,500. Laurent Gaboury. PR. 7-4261.

STE-MARIE, Wrightville: Semi-bungalow, revenu de $40 au 2e étage; chauffage air forcé, huile; sous-sol. Valeur $9,000. Laurent Gaboury. PR. 7-4261.

JARDINS Mackenzie King. $2,400 en dépôt. Bungalow neuf en brique, 3 chambres à coucher, salle à manger, foyer, grand terrain. Possession de 30 à 60 jours. Pour visiter maison modèle appelez Conrad Sigouin, PA. 8-9354

OTTAWA-OUEST. $8,900. Duplex de 2 chambres à coucher, "clapboard", près de l'école et église. Conditions faciles. Co-op. 301. Conrad Sigouin, PA. 8-9354.

MAISONS neuves de 4 chambres à coucher, sur grand terrain. Possession 2 semaines; choix de 3 modèles. Co-op. 707, 708, 709. Armand Richard, CE. 3-5343. 14-300

NOUS POUVONS VOUS AIDER

A TIRER AVANTAGE DES NOUVELLES CONDITIONS DE GENEREUSES HYPOTHEQUES

Maisons à partir de $13,800

Bas paiement initial de

$1,800

Hypothèque remboursable aussi peu que $79 par mois
Pour de plus amples détails appelez

AYLMER HOMES LTD.
CHEMIN FRASER, Hull-Sud
MU. 4-6051
Après 6 h., signalez PR. 7-9233
M. RICHARD
14

AUBAINE!
BUNGALOW, 3 chambres à coucher. $5,500. A compte $1,200. J.-A. Bouvrette, 35 Notre-Dame, Deschênes. MU. 4-6243. 14-62

GRANDE maison, 2 étages, 7 pièces, chambre de bain complète. $10,000. PR. 7-3236. 14-61

ANDRE TESSIER
LIMITEE
103, rue Principale, Hull
PR. 7-3875

WRIGHTVILLE, district Lac des Fées: Semi-bungalow en briques. 4 chambres à coucher et magnifique salle de télévision au sous-sol. $13,500. Termes. L. Dubuc. SH. 9-5517. — 553.

PTE-GATINEAU rue Archambeault — Maison de 7 pièces en très bon état. $7,000. Termes faciles. L. Dubuc, SH. 9-5517. — 568.

HULL, boul. Gamelin — Bungalow genre ranch, 3 chambres à coucher. Vaste vivoir avec foyer naturel, salle à manger et grande cuisine moderne. Sous-sol fini plâtre. Garage double. $22,000. Termes. L. Dubuc, SH. 9-5517. — 577.

GATINEAU, rue St-André — Maison de 5 logis. $12,500. A compte $3,500. G. Châteauneuf, MO. 3-4340. — 509.

TEMPLETON, rue Notre-Dame — Très beau site; 1½ étage; cinq grandes pièces, ayant confort de la ville; garage double. Terrain 85x325. $9,750. Termes. L. Dubuc, SH. 9-5517. — 551.

HULL, près Imprimerie, rue Mance, maison double. $9,000; $3,000 à compte. Mme Charette, PR. 1-5386. — 580.

GATINEAU, très joli duplex presque neuf, 3 chambres à coucher par logis. $15,500. Termes. G. Châteauneuf, MO. 3-4340. 578.

Vétérans
CHEMIN DESCHENES, près chemin d'Aylmer. Maison 2 étages, très moderne, chauffage eau chaude, garage compris. $14,500. Termes. L. Dubuc, SH. 9-5517. — 575. 14-300

HULL, site commercial. 3 logis neufs. Revenu $3,240. Prix $22,000. Prendrais bungalow en acompte. PR. 1-4350. 14-lun., ven.

DUSSAULT
ASSURANCES — IMMEUBLES
31, rue Laval, Hull. PR. 7-3835
Julien Groulx, PR. 7-8850
Albert Roy, PR. 7-0265
Edgar Chénier, PR. 7-1198
Rémi Rochon, PR. 7-4098

PTE-GATINEAU, rue Napoléon — Maison comprenant 4 logis, chauffage central, revenu $185 par mois. $9,500; $2,500 à compte. Albert Roy.

HULL, rue Dollard — Duplex en brique, 2 chambres à coucher dans chaque logement. $13,000; $5,000 à compte. Rémi Rochon.

WRIGHTVILLE, boul. St-Joseph: Duplex, un logement de trois chambres à coucher et un de 2 chambres à coucher, salon, salle à manger et cuisine dans chaque logis. $21,500; $8,000 à compte. Julien Groulx.

PTE-GATINEAU — Duplex de construction récente, salon, cuisine, 2 chambres à coucher dans chaque logis. Le tout très propre. $9,500. Termes avantageux. Edgar Chénier.

TEMPLETON — Bungalow de 2 chambres à coucher, salon, cuisine. $3,500; $1,000 à compte. Albert Roy.

HULL, rue Kent — Duplex fini stuc, 2 logis de 2 chambres à coucher; chauffage à l'huile. — $10,000; $4,000 à compte. Rémi Rochon.

HULL, rue Langevin — Maison 4 chambres à coucher, salon, cuisine, salle à manger; chauffage eau chaude. $30,000; $15,000 à compte. Julien Groulx.

TEMPLETON, sur terrain 50x100, semi-bungalow fini stuc, 2 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bain. Possibilité de deux autres chambres. Chauffage central. Grande cave. $10,000. Termes avantageux. Edgar Chénier.

HULL, rue Eddy — Maison 2 côtés, salon, cuisine, salle à manger, 3 chambres à coucher dans chaque logis. $6,000; $2,000 à compte. Albert Roy.

MAISON coin Emond et Chapleau, 3 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine, foyer naturel; chauffage air chaud. $16,000; $5,800 à compte; balance $91 par mois. Rémi Rochon.

PTE-GATINEAU, bâtisse comprenant 4 logements, assurant $150 par mois de revenu. $8,500; $4,000 à compte. 14-300

Eastview — Bungalows neufs
A visiter tous les jours, 2 à 5 p.m.
Paiement initial aussi bas que $1,500
CONSTRUITS par W. L. Noël Ltée. Pour occupation immédiate, ce groupe exceptionnel de bungalows à 3 chambres à coucher est situé près des écoles, des églises et des autobus Hypothèques de 30 ans par la Société centrale; tous les services de la ville sont payés! Magnifiquement décorés. Appelez-nous maintenant! District des Pères blancs à Eastview. Surveillez nos enseignes sur le chemin de Montréal. A. Waiser, CE 5-1811. Mervin Greenberg Ltd., courtiers. 14-300

LINDENLEA
MAISON de brique, bien entretenue, section résidentielle, chauffage à l'huile, cuisine double, état immaculé. Prix raisonnable et bonnes conditions. Mme Bailey, SH. 9-5106. U. Bartoli, courtier en immeuble. 14-62

AURELE J. HOULE
COURTIER
IMMEUBLES ASSURANCES
265, ch. de Montréal, Eastview
SH. 6-8101
Leo Gregoire SH 6-1863
Tony Paquette SH 5-1464

RUE GLADU, près école secondaire, bungalow de 3 chambres à coucher, construction stuc; terrain 66x99. Prix demandé $15,000.

RUE DONALD, près boul. St-Laurent — Jolie maison de 2 étages, consiste en 3 grandes chambres à coucher, salon, salle à manger, grande cuisine moderne. Terrain 47x100, paysagé et clôturé. Prix demandé $16,500; paiement initial $4,000.

EASTVIEW — Maison de 2 étages avec revenu plus une boucherie avec gros chiffre d'affaires. Equipement complet évalué à $5,000. Prix demandé: $19,500. Paiement initial: $5,000. Appelez-nous pour plus de renseignements.

PLUSIEURS autres à choisir. 14-300

LOUIS TITLEY
IMMEUBLE-ASSURANCES
135, BESSERER, OTTAWA
CE. 3-1168

COTE-DE-SABLE — Bonne maison double en brique, 6 pièces par logis, fournaise neuve, air climatisé. $17,000; termes. Photo co-op. B-223. O. Clément, CE. 5-5392.

ALTA VISTA, tout près de l'église et l'école canadiennes-françaises, maison neuve en brique, 2 étages, 3 chambres à coucher, grand salon, cuisine moderne, salle à manger. Occupation immédiate. $16,700. Termes. Photo Co-op. B-18. — Harry Shinder, PA. 2-0366.

COTE-DE-SABLE: Superbe maison moderne, ayant 4 chambres à coucher, vivoir en contrebas 20x14, boudoir, salle à manger, cuisine moderne; 2 salles de toilette céramique. $29,000; termes. Exclusif. Harry Shinder, PA. 2-0366.

RUE ST-PATRICE — Placement très intéressant, rangée de quatre maisons à 2 étages, transformées en 8 logis; excellent état. Revenu annuel $6,480. Dépenses environ $2,000. Offert à $41,000; $15,000 à compte. Photo Co-op. B-151. O. Clément, CE. 5-5392.

BOUL. MOUSSETTE, Wrightville. Joli bungalow 2 chambres à coucher, près hôpital du Sacré-Coeur. $11,500; termes faciles. Exclusif. O. Clément, CE. 5-5392.

VILLAGE D'ORLEANS — Maison de 6 pièces, grand terrain commercial, $10,000. Termes. Noël Potvin, CE. 4-3426.

COMMERCE
EASTVIEW — Epicerie-boucherie et propriété. Chiffre d'affaires environ $50,000 par année. Possession immédiate. $15,000. Termes. Noël Potvin. CE. 4-3426.

CYRVILLE — Boucherie très moderne. Excellent chiffre d'affaires. Bâtisse et outillage neufs. $23,000. $6,000 à compte. Noël Potvin, CE. 4-3426.

PAROISSE DES CAPUCINS. — Restaurant moderne, entièrement équipé pouvant asseoir 42 personnes, enseigne néon. $15,000. $6,000 à compte. Photo coop. B182. Mme Major, SH. 9-1336. 14-300

CARRUTHERS: 2 maisons, bon revenu. Prix: $18,800 Conditions équitables $3,800 à compte Le solde réparti sur période de 10 ans. 5½% d'intérêt. — George Howith immeuble. assurance — SH 9-9971. 14-300

GASTON ST-AMAND
IMMEUBLES
444, rue Plouffe Gatineau
MO. 3-6253
Le jour ou le soir

DUPLEX, rue Mondoux, Gatineau Revenu $90 par mois. Prix $6,000 Termes à discuter.

$3,000 A COMPTE. — 4 logis, rue Charrette, Gatineau. Balance payable $100 par mois, intérêts compris. Prix total $11,000.

DUPLEX, 2 chambres à coucher, grand salon, cuisine, chambre de bain complète dans chaque logis. Terrain 100x100; un demi-mille des limites de Hull. Logis libre à l'acheteur. $3,000 à compte. Prix total $6,000.

$1,084 à compte
4 SEULEMENT: Gatineau, entre 3e avenue et rue East, central. Prêtes le 1er septembre. $500 requis pour réserver la maison. Bungalows neufs finis brique, 3 chambres à coucher, salon, grande cuisine, salle de bain complète; système air chaud air forcé; cave de 8 pieds de hauteur, planchers de bois franc; bâtis d'après les exigences de la Société centrale d'hypothèques et de logement. Prix total $10,435 Agent exclusif, Gaston St-Amand. 14-300

BUNGALOW de 2 chambres à coucher, salon, cuisine, chambre de bain complète. A compte $2,500. PR. 1-2298. 14-62

LOT 62x121, angle Appleford et Corliss, Cardinal Heights. Prix demandé $1,500. Le jour, CE. 2-2439; soir, CE. 6-5079. 14-65

MAISON à 2 logis à vendre à Montréal. Ecrire Wilfrid Charlebois, 10, rue Labrie, Montréal. Tél: MU. 1-7598. 14-61

JEAN-PAUL THERIAULT, PR. 7-2194
EN TOUT TEMPS
RUE DELORIMIER, magnifique résidence en stuc. 2 chambres à coucher, grande cuisine, d'une propreté extrême Chauffage central air force, huile. Aubaine sans precedent à $8,800

SPACIEUX triplex en brique, boul. Gamelin, Hull. Terrain 90x98. 9 grandes pièces par logis Chauffage central eau chaude, huile. Garage double Construction de haute qualité. $31,500. 14-300

MAISON 3 chambres à coucher, dans Wrightville. $12,500; $2,800 à compte. PR. 1-4418. 14-62

TRIPLEX moderne, Eastview. — $25,500; $7,000 à compte. SH. 9-2726. 14-62

Arrondissement CHEMIN DE MONTREAL
Bungalow 3 chambres à coucher
Très bas paiement à compte
ATTRAYANT bungalow en brique de 2 ans, salle de jeu additionnelle. Terrain 76x110. $15,200 avec hypothèque à seulement 5 p. 100. Propriétaire a été transféré, doit vendre. Mme Bailey, SH. 9-5106. U. Bartoli, courtier en immeuble. 14-62

2 TRIPLEX, Overbrook Chacun de 2 appartements; deux de 3 chambres à coucher, un d'une chambre à coucher. Revenu annuel $3,900. Prix demandé $31,000. Jour, CE. 2-2439; soir, CE. 6-5079. 14-65

ROGER MURPHY
Assurance - Immeuble
600 Coronation — CE. 2-3204
COTE-DE-SABLE — Triplex en brique; chauffage eau chaude; très bon revenu. Doit être vu pour être apprécié. Prix demandé $28,500.

WESTERN RUE FRIEL: Bungalow en brique, 3 chambres à coucher, châssis Pierson, chauffage à l'huile air chaud, chambre de bain en tuile céramique; sur lot 70x110. Occupation 1er mai. Prix demandé $19,800.

RUE BAYSWATER: Grande maison, 4 chambres à coucher, imitation brique, chauffage air chaud, dans le centre de la section industrielle. Prix $18,500. 14-63

POURQUOI TANT DE GENS CHOISISSENT LEURS MAISONS AU

DOMAINE GLENWOOD
sur le chemin d'Aylmer

- Un plan d'ensemble
- Lots de 85 x 75
- Rues pavées
- Système d'aqueduc et d'égout
- Près écoles, églises et autobus
- Centre d'achats en voie de réalisation
- Taxes scolaires et municipale, environ $125 sur propriété de $16,000

Une ivitation pour dimanche prochain pour visiter nos nouvelles maisons et une maison modèle meublée.

AYLMER PARK DEVELOPMENT CORPORATION

T-SQUARE BUILDERS LTD.

se fera un plaisir de vous donner tous détails et prix sur demande

Demandez notre brochure à votre prochaine visite
14

WRIGHTVILLE, district résidentiel, près de la promenade du Lac des Fées: Bungalow en pierre et brique; 3 chambres à coucher. Grande cave avec salle de jeux Le tout très moderne Prix $40,000. PR. 7-8850 14-300

GATINEAU: Bungalow très bien fini, 5 pièces, à vendre à très bonnes conditions. MO. 3-6162. 14-62

PTE-GATINEAU: Bungalow de 5 pièces, chambre de bain complète. $2,200 à compte; termes à discuter. 20 Léopold, PR. 7-1731. 14-62

DUPLEX et 5 lots, 87, rue Frontenac. PR. 1-4144. 14-63

COTE-DE-SABLE: Grand duplex. Revenu $265 par mois. Prix demandé $25,000. Jour, CE.2-2439; soir, CE. 6-5079. 14-65

14B] A vendre (terrains)

300 LOTS 50 x 100 situés dans Notre-Dame du Très Saint-Rosaire de Pointe-Gatineau. La Cie d'Habitation Ltée, 9, rue Saint-Thomas, Pointe-Gatineau, PR. 7-5857. 14B-300

TERRAIN 75x100, à 4 milles de Hull, entre Limbour et Pte-Gatineau, près du pont de la voie ferrée. Taxes payables à Cantley. Aubaine. PR. 7-3521. 14B-63

15] A vendre (commerce)

RIGAUD — Magasin général avec propriété logements et stock. Même propriétaire 20 ans. Vendrais ou échangerais pour propriété à revenu. Ecrire: Case postale 54, Rigaud, P.Q. 15-

PAPINEAUVILLE: Moulin à scie et à niveler, entièrement équipé et vaste terrain avec droit de coupe du bois. Pour tous renseignements demander L. Dubuc, SH. 9-5517, agent pour André Tessier Ltée, courtier, PR. 7-3875. 15-300

PTE-GATINEAU, au centre des affaires, épicerie-boucherie entièrement équipée et marchandise, ainsi que grand logis pour acheteur. Terrain 80x115. $25,000. Termes. — André Tessier Ltée, courtier, PR. 7-3875. Agent, L. Dubuc, SH. 9-5517. 15-300

MAGASIN de nouveautés, tabac, journaux, très bon chiffre d'affaires. CE. 3-0708. 15-66

15A] A vendre (hôtel)

HOTEL licencié, grill et taverne, salle à manger; bien équipé et très propre. Revenu brut $40,000. Prix demandé $60,000. Acompte raisonnable. S'adresser en personne au King George Hotel, Rockland, Ont. 15-62

16] A vendre (fermes)

FERME, 100 acres ou plus. Commodités modernes. Rodolphe Lavigne, Bourget, Ont., ou CE. 4-4112. 16-61

17] A vendre (automobiles)

Ici maintenant, seulement $1,395
La miraculeuse auto allemande
La Lloyd Alexander 600
ASSORTIMENT complet d'autos usagées à solder.

1957 CADILLAC, toit rigide, 4 portières, 8,000 milles, entièrement équipée, garantie d'une année complète. $5,500.

1956 MONARCH, toit rigide, 2 portières, 16,000 milles, automatique, radio, chaufferette, 2 teintes, pneus de rechange jamais utilisé, pleine garantie d'un an. $2,195.

1956 CHEVROLET Bel Air, entièrement équipée, état immaculé, il faut la voir pleine garantie d'un an. $1,995.

1956 FORD sedan, conduite automatique, 2 teintes, comme neuve. Pleine garantie d'un an. $1,895.

1956 DODGE sedan, radio, chaufferette, un proprio, pleine garantie d'un an. $1,695.

1956 MORRIS Minor, 15,000 milles, état de salle de montre. $895.

1955 BUICK, 4 portières, toit rigide, Dynaflow, 2 teintes, pleine garantie d'un an. — $2,095.

1954 FORD Victoria, toit rigide, servo-direction, automatique, radio, chaufferette, pleine garantie d'un an. $1,395.

1954 CHEVROLET station wagon 4 portières, transmission Powerglide, pleine garantie d'un an. $1,395.

35 AUTRES parmi lesquelles choisir, à compter de $150 et plus.
REUBEN'S AUTO SALES
452, rue Rideau. CE. 5-2055
Ouvert le soir jusqu'à 9 h. 30. 17-300

CONDUISEZ AVEC CONFIANCE!
dans
UNE AUTO USAGEE DE QUALITE "OK"
de
BELISLE

1956 CHEVROLET sedan 4 portes, 2 teintes, chaufferette. Très propre.

1956 CHEVROLET sedan 2 portes, chaufferette, transmission automatique. Comme neuve.

1958 CHEVROLET sedan 2 portes, transmission automatique, chaufferette. Peu roulée.

1954 PONTIAC sedan 4 portes, chaufferette air climatisé. Auto exceptionnelle.

1952 OLDSMOBILE sedan 4 portes, radio, Hydra-Matic, chaufferette air climatisé.

1954 OLDSMOBILE sedan 4 portes, entièrement équipée, comme neuve.

1955 OLDSMOBILE sedan 4 portes, Hydra-Matic radio, chaufferette. Très, très propre.

1955 BUICK toit dur 4 portes, Dyna-Flow, radio, chaufferette. A l'apparence d'une auto neuve.

1955 METEOR sedan 4 portes, radio, chaufferette. Il faut la voir pour l'apprécier.

1956 DODGE sedan 4 portes, 2 teintes Si vous aimez les produits Chrysler, voyez celle-ci.

Plusieurs autres au choix!

BELISLE AUTOMOBILES
LIMITEE
Vendeur autorisé de Chevrolet, Oldsmobile et camions Chevrolet
444, ch. de Montréal
SH. 9-5941
OUVERT LE SOIR
17

17] A vendre (automobiles)

SPECIAUX DE FIN DE SEMAINE

1955 METEOR,	automatique	$1395
1952 DODGE, sedan,	moteur neuf	$695
1950 PONTIAC,	très bon état	$325
1950 CHEVROLET,	sedan	$295

CAMIONS

1954 MERCURY,	¾ tonne, moteur neuf	$795
1950 FORD,	¾ tonne	$295

Une quinzaine d'autres variant de 1952 à 1956 à des prix des plus compétitifs.

1958 CHEVROLET, en main pour livraison immédiate.

TURPIN MOTORS Ltée
Vendeur autorisé
CHEVROLET, OLDSMOBILE et CAMIONS CHEVROLET
267, rue NOTRE-DAME, GATINEAU
MO. 3-5318
17

C'EST UN FAIT!
La HILLMAN JUBILEE 1958
pour aussi peu que
$475 A COMPTE
et $54.00 par mois
PERCY CARRIERE
42, chemin de Montréal
SH. 9-5927
17

ECONOMISEZ sur l'achat de votre auto ou camion Financez avec Roméo Pigeon et Lavoie Ltée CE 2-7384 le soir: CE 3-5392 — 366 Dalhousie, Ottawa. 17-300

77] Masseur

DR FRANK le GRAS, Massage special (muscles, nerfs, correction de poids). Sur rendez-vous, SH. 6-0984. 311 Claremont Drive, Ottawa. 77-82

78] Dentistes

Dr ROLAND L'ARRIVEE chirurgien dentiste; heures de bureau: tous les jours 9 à 12 2 à 5 7 à 9 143 boulevard Saint-Joseph, PR 1-4763 78-300

DR JACQUES PROULX, chirurgien-dentiste Lundi mercredi, vendredi soirs: 7 à 8 h 30 214, boul Saint-Joseph PR 7-5602 78-300

80] Médecins

Dr J.-E. BELANGER maladies du coeur, pression de sang 328, rue Somerset-ouest. Tél: CE 3-1353

Dr PHILIPPE BELANGER — 217 Laurier-est. Suite no 3 Spécialité: chirurgie Consultations: 2 à 4 h et 7 à 8 h p.m Tél: CE 4-0117

Dr HENRI BOURQUE Edifice Medico-Dental, 150 Metcalfe Tél: CE 6-2624 Spécialité: Maladies des enfants

Dr A R CORRIVEAU spécialiste Yeux oreilles nez gorge 150 Metcalfe édifice Medico-Dental Tél CE 5-4407

Dr FRANÇOIS COTE spécialiste en chirurgie générale et chirurgie des femmes Consultations sur rendez-vous 232 Metcalfe Tél CE 5-1284

Dr ERNEST COUTURE Spécialiste en obstétrique Maladies des femmes 161 est ave Laurier Tél CE 4-2455

Dr E DESJARDINS 138 rue Wellington Hull MEDECINE GENERALE Consultations 2 à 4 et 7 à 8 h p.m et sur rendez-vous PR 7-3543

Dr P E LABELLE 4 Montclair Hull Chirurgie, maternité PR 7-5811

Dr ANTONIO LECOURS spécialiste en chirurgie Consultations sur rendez-vous 538 King Edward Ottawa Tél: CE 4-1622

Dr RODOLPHE MICHAUD: Spécialiste Rayons X Traitement 195 Laurier-est Tél: CE 2-1490

Dr ARTHUR POWERS, 135 rue Gloucester Spécialités: maladies et radiographie pulmonaires Pour rendez-vous téléphoner CE 3-3614

Dr HENRI RACINE B.A. L.M.C.C Médecine, maternité et coeur. 10-12 a.m sur rendez-vous 1 à 3 h. p.m et 7 à 9 h p.m 99 rue Montcalm Hull Tél: PR 7-6616.

Dr DAMIEN SAINT-PIERRE 495 rue Clarence, angle Charlotte Spécialités Médecine-Physiothérapie sur rendez vous Tél: CE 3-4101

Dr HORACE VIAU 195 rue Laurier-est Spécialiste en pédiatrie Consultations sur rendez-vous Tél: CE 4-2240

L'envers de la médaille...

VICISSITUDES DE LA VIE
On les appelle gardiennes d'enfants, mais

Prompts résultats pour quelques sous

17] A vendre (automobiles)

POUR UN TRANSPORT ECONOMIQUE ET LE PLUS LUXUEUX ROULEZ OLDSMOBILE

POUR LE MEILLEUR EN OLDSMOBILITE VOYEZ

GUEST MOTORS

Oui, c'est un fait éprouvé que les fameuses "Rockets" représentent le MEILLEUR ACHAT en autos neuves ou usagées.

Voici quelques-unes de nos OLDSMOBILE "ROCKET" USAGEES "OK"

1957 OLDSMOBILE "98" sedan, elle possède tout ... $4395

1956 OLDSMOBILE, Super 88, sedan, radio, transmission automatique $2695

1956 OLDSMOBILE, toiture rigide à 4 portières, radio, transmission hydramatique ... $2850

1955 OLDSMOBILE, sedan 98, radio, transmission hydramatique, servo-direction, servo-freins et fenêtres à manoeuvre électrique ... $2775

1955 OLDSMOBILE "98" toit rigide à 4 portières, radio, transmission hydramatique, servo-direction, servo-freins et fenêtres à manoeuvre électrique ... $2895

1955 OLDSMOBILE Super "88", sedan à 4 portières, radio, hydramatique, servo-direction ... $2325

1955 OLDSMOBILE Super "88", toiture rigide à deux portières, radio, hydramatique ... $2350

1954 OLDSMOBILE, coupé à toiture rigide, transmission hydramatique, radio ... $1895

GUEST MOTORS
LIMITED

Vendeurs autorisés de Chevrolet, Oldsmobile pour Ottawa, Hull et le district.

72, rue Leduc, HULL
PR. 7-2735

LA TAXE DE VENTE DU QUEBEC NE S'APPLIQUE PAS AUX VEHICULES LIVRES DANS OTTAWA.

Ouvert le soir

17

SPECIAL
1950 METEOR décapotable, tout équipée. $295. — Sandy Used Cars, 554 Rideau, CE. 6-1300. 17-300

ACHETEZ
avant que les meilleures soient vendues

ACHETEZ
AUX BAS PRIX D'HIVER
chez
OTTAWA MOTOR SALES

Un exemple de nos très bas prix !

1954 METEOR coach, chaufferette climatiseuse, fini turquoise pâle. Etait $1,295. Maintenant, seulement ... $995

OTTAWA MOTOR SALES
Votre vendeur Dodge et DeSoto
860, rue BANK CE. 5-1881
(près du parc Lansdowne)
Signalez CE. 3-9763
17

17] A vendre (automobiles)

VOTRE MEILLEUR ACHAT EST UNE

AUTO USAGEE CAMPBELLISEE

OUI — C'EST UN FAIT !

$$$ pour $$$ vous ne pouvez acheter une meilleure auto usagée qu'une auto usagée Campbellisée.

Elles sont dans un état parfait et à un prix à votre portée.

— ALORS —

ACHETEZ MAINTENANT ET EPARGNEZ

1956 FORD, sedan Custom, moteur V8, chaufferette et dégivreur Fresh Air ... $1695

1956 MONARCH, sedan Custom, chaufferette et dégivreur Fresh Air, radio, servo-direction ... $1895

1955 DODGE, sedan Royal, moteur V8, transmission automatique, radio, deux nuances ... $1695

1954 FORD Custom à 2 portières, V8, chaufferette et dégivreur Fresh Air, transmission automatique ... $1245

1955 FORD, sedan Custom, V8, chaufferette et dégivreur Fresh Air, deux nuances ... $1595

1952 MERCURY, sedan, chaufferette Fresh Air, transmission automatique ... $795

1950 MERCURY, sedan, chaufferette et dégivreur ... $595

CAMIONS

1956 MERCURY, ¾ tonne, express, chaufferette ... $1395

1954 FORD, sedan de livraison, chaufferette, siège pleine largeur ... $845

1953 FORD, sedan, de livraison, chaufferette ... $695

CAMPBELL MOTORS
(Ottawa) Limited

Votre vendeur Ford et Edsel depuis 37 ans.

265 ave Laurier ouest
CE. 2-9445-6 CE. 2-9447-8
17

SPECIAL POUR CETTE SEMAINE
1955 FORD, radio, $1,145.
1954 OLDSMOBILE sedan, automatique, radio, $1,395.
1953 CHEVROLET sedan, $695.
1952 FORD. Balance de finances.
S'adresser à:
LEBLANC MOTORS,
17 Reboul, Hull, PR. 1-3068.
17-60

LA VOITURITE
MALADIE DU PRINTEMPS ORDINAIREMENT FATALE
MAIS DONT LA SEULE CURE EST UNE MEILLEURE
AUTO USAGEE
de
CANADA MOTOR SALES
AUTOS USAGEES "D'ACHAT SUR"
7 — SPECIAUX — 7

1955 METEOR Rideau, coach, radio, immaculée ... $1593

1955 CHEVROLET Bel Air, coach, radio; paraît et roule comme une neuve ... $1693

1956 DODGE Custom Royal sedan V8, état de salle de montre; entièrement équipée ... $2393

1953 FORD sedan, noir et blanc ... $923

1952 MERCURY sedan, noire, radio ... $873

1955 PLYMOUTH Savoy, toit rigide 6 cylindres ... $1623

1951 CHEVROLET sedan ... $593

CANADA MOTOR SALES
Ottawa, Limited
Votre vendeur
Mercury-Lincoln-Meteor
306-312, rue Sparks
Salle de montre
Tél.: CE. 2-7354
Pour autos usagées signalez CE. 6-2184
PARC D'AUTOS USAGEES
470, rue Rideau
CE. 6-2184
Ouvert le soir
17

REPARATIONS PAR EXPERTS
OUVRAGE GARANTI

BLONDIN MOTORS
LIMITED
Mercury — Lincoln — Meteor
198, rue Montcalm, Hull
PR. 7-5251
17

17] A vendre (automobiles)

GRANDS RABAIS
POUR SALUER LES ACHETEURS DU PRINTEMPS

Nos autos portent le sceau de garantie Gold Seal et une garantie de service.

1957 CHEVROLET custom, 2 portières, radio, chaufferette, feux de directoin ... $1950
1957 CHEVROLET, 4 portières radio, chaufferette ... $1995
1957 METEOR Rideau 500, automatique, chaufferette, feux de direction, comme neuve $2375
1956 MONARCH Custom, toiture rigide, automatique, radio, pneus à paroi blanche $2175
1956 DODGE Regent, sedan, radio, chaufferette, pneus à paroi blanche, sportone, très vive ... $1775
1956 FORD coupé club Fairlane, tout équipée ... $1750
1956 CHEVROLET, sedan Deluxe, powerglide, radio, chaufferette ... $1850
1955 CHEVROLET, sedan Deluxe à 4 portières, sportone, chaufferette climatiseuse ... $1475
1955 DODGE, sedan Regent, parfait état ... $1295
1955 FORD, coach, chaufferette, feux de direction ... $1295
1955 CHEVROLET, sedan deluxe, V8, radio, chaufferette pneus à paroi blanche, sportone ... $1595
1955 PONTIAC, sedan, deluxe V8, venant d'arriver ... $1495
1955 METEOR V8, Niagara, comme neuve, doit être vue $1395
1954 PONTIAC, sedan, magnifique fini vert, tout équipée ... $1095
1954 FORD Customline, sedan très vive ... $1095
1953 FORD, coach Custom, chaufferette, feux de direction, radio ... $895
1953 METEOR Customline 4 portières, radio, haut-parleur à l'arrière, deux nuances, elle est nerveuse ... $975
1951 PONTIAC, coach deluxe $495
1951 STUDEBAKER, coupé Starlight overdrive, chaufferette $395
1950 CHEVROLET, sedan ... $295
1950 FORD, sedan de commande $295
1949 PONTIAC, sedan deluxe, conduite automatique ... $275

3 JOURS SEULEMENT
1958 CHEVROLET

avec chaufferette, dégivreur, feux de direction, prestone. Garantie et service.

$2495

Paiement initial aussi bas que

$595

ECHANGE ACCEPTEE

UNITED CAR MARKETS

891 Bank CE. 3-5696 — 991 Wellington PA. 8-5766

17

PONTIAC 1951, $275. PR. 7-9560. 9 St-Hyacinthe, Hull. 17-60

Si vous voulez le rendement d'une auto neuve
avec une auto usagée

VOYEZ L'ASSORTIMENT "OK" de "MYERS"
aujourd'hui

1956 CHEVROLET décapotable, V8, radio. Etait $2645. MAINTENANT ... $2495

1955 CADILLAC sedan série 62, transmission automatique, radio, servo-direction, servo-freins. Etait $3395. MAINTENANT ... $2995

1955 BUICK Roadmaster, toit rigide, coupé, entièrement automatique, radio. Etait $2595. MAINTENANT ... $2295

1955 PLYMOUTH station wagon 4 portières. Etait $1795. MAINTENANT ... $1595

1954 CADILLAC série 62, toit rigide, coupé. Etait $2895. MAINTENANT ... $2695

1954 MONARCH sedan Lucerne, transmission automatique, radio, servo-équipement. Etait $1695. MAINTENANT ... $1495

1953 OLDSMOBILE sedan "98", transmission automatique, radio, servo-direction. Etait $1545. MAINTENANT ... $1395

CAMIONS

1956 DODGE ½ tonne, panneau. Etait $1245. MAINTENANT ... $1095

1954 INTERNATIONAL ½ tonne, panneau. Etait $695. MAINTENANT ... $545

MYERS MOTOR
CO. LTD
Votre vendeur Chevrolet, Oldsmobile, Cadillac.
AVE LAURIER-OUEST
(entre Bank et Kent)
Salle de montre
CE. 3-8411
Parc d'autos usagées
CE. 3-9046 — CE. 5-2372
Ouvert jusqu'à 9 h. p.m.
17

AUSTIN 1951, bon état. $175. Doit vendre immédiatement. PR. 7-9760. 17-65

1948 PLYMOUTH, sedan 4 portières, plaques matricules 1958, 4 pneus neufs, $175. PR. 7-6845. 17-63

17] A vendre (automobiles)

MAURICE MOTORS
310, rue Rideau — CE. 4-4626

VOUS pouvez acheter une auto avec aussi peu que $25 à compte et jusqu'à 30 mois pour solder.

1956 CHEVROLET, de luxe, 4 portières, 2 teintes, 13,000 milles. $1,750.
1953 METEOR, 4 portières, sedan, 2 teintes, un proprio. $995.
1953 CONSUL, 4 portières, sedan, peu roulée. $695.
1952 METEOR, 4 portières, sedan, en parfait état mécanique. $525.
1952 CHEVROLET, ½ tonne, de livraison légère. $595.
1952 CHEVROLET, modèles De Luxe, 2 et 4 portières, $600 et plus.
1952 MERCURY, hydramatique sedan, 4 portières, radio, chaufferette; spécial, $795.
1953 CHEVROLET De Luxe, sedan à 4 portières, tout équipée, $895.
1954 CHEVROLET, sedan, 4 portières, De Luxe, $950.
1955 CHEVROLET De Luxe, Powerglide, transmission ordinaire, 4 à choisir.
1955 BUICK Spécial, toiture rigide, 4 portières, Dynaflow. $1,795.

BIEN d'autres à choisir, toutes les marques, tous les modèles. — TOUTES nos autos sont garanties et prêtes pour le voyage.

17-300

De jolies voitures
pour
les acheteurs avisés

Avant d'acheter, voyez notre grand assortiment d'aubaines "Goodwill"

CHEZ

Connelly

avec notre garantie de remboursement exclusive

No 1624A—1956 PLYMOUTH sedan, 4 portières; a l'apparence et fonctionne comme une auto neuve. A compte, seulement ... $550

No 1640A—1956 PONTIAC sedan DeLuxe, 4 portières, transmission powerglide. Ne manquez pas de voir celle-ci. A compte, seulement ... $595

No 1639A—1955 BUICK sedan Century, 4 portières, servo-direction et automatique. Aubaine exceptionnelle. A compte, seulement, ... $595

No R96 —1955 BUICK 4 portières, toiture rigide, radio, automatique; conduisez celle-ci. A compte, seulement, ... $665

No 1614A—1954 BUICK sedan, 4 portières, transmission dynaflow, très originale. A compte, seulement ... $485

No 1593B—1952 CHEVROLET De Luxe, sedan, transmission, powerglide; étincelant fini deux nuances noir et blanc. Etat exceptionnel malgré l'année. A compte, seulement ... $275

AUBAINES EN CAMIONS

1956 FARGO, cabine et châssis, classe 5 tonnes, empattement de 172", transmission 5 vitesses. Voyez-le le premier. A compte, seulement ... $495

1954 FORD ½ tonne à panneaux. Prix total ... $495

chez
"le dépositaire le plus amical en ville"

CONNELLY MOTORS
CENTRE D'AUTOS ET DE CAMIONS USAGES
426, chemin Richmond
PA. 2-1634
17

AUCUN ACOMPTE
sur
NOS AUTOS USAGEES
jusqu'à 30 mois pour solder
$495 à compte
sur autos neuves
Jusqu'à 30 mois pour payer

DEPENDABLE MOTOR SALES LTD.
394, che Richmond. PA 2-6740
248, Dalhousie CE. 2-3665
17

CAMION A VENDRE
CAMION à bascule "White", 5 tonnes, bon état, très bon marché. PR. 1-3696. 17-63

$395 A COMPTE
et $47.50 par mois
et vous obtenez une
MORRIS '58
y compris assurance, frais de finance
PERCY CARRIERE
42, ch. Montréal SH. 9-5927
17

17A] Assurance - Auto

ASSURANCE Allstate — Epargnez 20%. 6 mois pour régler. Téléphonez Gerry Beauchamp CE 5-5375 en tout temps ou CE. 3-9484. 17A-300

18] A vendre (divers)

DAVENPORT 2 pièces, $69. H. R. Paquin Ltée, 80, rue Eddy, Hull. 18-300

CARROSSE blanc, très propre. $20. PR. 1-4023. 18-59

ACCORDEONS, guitares, violons, pianos. — Instruction musicale. Chants et disques français. — Music Centre, 291 Rideau. 18-62

ACCESSOIRES usagés de plomberie et chauffage; accessoires repris en échange. Rideau Plumbing & Heating Limited, 320, rue Rideau. 18-300

BICYCLETTE de course presque neuve, pour fille. $45. PR. 7-8885 18-62

NOUS ACCEPTERONS VOS MEUBLES ET APPAREILS MENAGERS en paiement partiel sur des meubles neufs ainsi qu'appareils ménagers vendus à prix réduits. Conditions: 2 ans pour payer.

Salle de montre longue d'un bloc de rue. Pas de problème de stationnement.

G. H. JOHNSON'S FURNITURE LTD.
111, RUE MURRAY
CE. 5-5147.
18

CARROSSE Gendron de luxe, très bon état. CE. 3-6831. 18-61

CAMERAS allemandes: Reflex Tessar 33 mm. - 2.8; aussi Synchro-compur 120, Trinar 3.5. Lightmeter, nouveau Leicolens Elmar. — Comptant seulement, avant lundi. CE. 4-4047. 18-61

COLLECTION personnelle: sous rares et anciens, grecs, romains, indiens. Aussi l'Univers moderne. Avant lundi seulement. CE. 4-4047. 18-61

COLLECTION de vieilles lithographies en couleurs hollandaises. 50 chacune. Timbres hollandais également. CE. 4-4047. 18-61

EUGENE ROY
Typewriter Service
DACTYLOTYPES portatives et régulières; machines à louer vendre, réparations 167 Principale, Hull. Tél: PR 7-3012. 18-300

BEGORRA! Si vous cherchez des chapeaux et des nouveautés pour la St-Patrice, rendez-vous chez Bill's Joke Shop, 246, rue Bank. CE. 2-3070. 18-62

CARROSSE Gendron, $15. Ensemble en velours cordé, corail, pour petite fille, $5. PR. 1-4256. 18-62

CHESTERFIELDS poêles, meubles et lessiveuses usagés, ainsi que meubles neufs G. Lefebvre Buckingham, Québec. 18-300

CHAPEAUX verts pour fête St-Patrice, Irvine's, 40 Rideau. 18-6, 7, 8; 13, 14, 15

COSTUME gris, taille 16, $8.00. Aussi 2 martres de roches, comme neuves, $10. PR. 7-6843. 18-62

DIVAN-LIT avec matelas à ressorts et chaise. 16 St-Dominique, chemin d'Aylmer. 18-63

MACHINE à laver Connor Thermo. $60. SH. 9-9865. 18-61

BOIS portes, châssis, vitres et plomberie Thibault Lumber 63 Saint-Florent Hull PR 7-9120 18-300

MACHINES à laver, remises à neuf. $39.50 à $49.50 A. L. Achbar Ltée, magasin d'echanges. 57 Eddy, Hull PR 7-1243 18-300

JACK paye les plus hauts prix pour meubles usagés CE 5-8658. 18-300

MACHINERIE International Harvester, système à pression Beatty articles de plomberie, clôtures Frost toiture Modern Farm Supplies, 23, rue Murray Téléphone CE. 2-5773 18-300

MACHINE à laver "Hot Point", presque neuve. $75. SH. 9-6489. 18-66

MANTEAUX et jaquettes fourrures usagés, ainsi que neufs. PR. 7-9828. 18-52

MANTEAU tweed, très propre, pour fillette 12 ans, $10. — 243 Champlain, Hull. PR. 7-4641. 18-62

MOTEURS électriques neufs, ou remis à neuf. Réparations, refilage. Bruno Ouellette, 3 Fortier. PR. 7-7492. 18-300

MOBILIERS chesterfield. Commandez le vôtre directement de la manufacture et épargnez. — Echanges acceptés. — Johnson's Furniture, 111, rue Murray. 18-62

PIANO à vendre à 28 Chénier, Hull. 18-61

PETIT réfrigérateur, poêle électrique 24", chesterfield, lit simple, carrosse, petit radio. CE. 6-5157. 18-63

REPASSEUSE électrique Beatty, avec couvert. Pour usage domestique. Rouleau 6 po. diamètre. Très bon état. $100. — 7 Montcalm, Hull. 18-66

ROBE de mariée, ¾, bon état; taille 11. PR. 7-3555. 18-62

ROBE de mariée, longue. S'adresser 41 Iberville, Hull. PR. 7-2297. 18-62

6 STORES vénitiens, 25" de large. Studio couch. MO. 3-4692. 18-62

TELEVISEUR RCA Victor 17 po., modèle de table. Parfait état. $100. PR. 7-4629. 18-61

VENTE d'inventaire. Rabais de 20% sur radios, tourne-disques, téléviseurs Young's Radio and Television, 334 rue Cumberland CE 5-5428 18-300

VENTE DE BRIC-A-BRAC
A L'EGLISE Unie Parkdale, entrée de la rue Gladstone, le samedi matin 15 mars à 9 heures. 18-61

VENTE DE BRIC-A-BRAC
VENDREDI 14 mars, 8 heures. Samedi 15 mars, 10 heures. Edifice du marché. Kenette Club. 18-61

18] A vendre (divers)

TV A LOUER
à la semaine — au mois
FAITES-EN L'ESSAI PUIS ACHETEZ-LE
Déduisez le loyer du prix de vente
ROLLAND MOTARD
LIMITED
237, chemin de Montréal
SH. 6-4657

3 MANTEAUX identiques de printemps, avec chapeaux; 2 pour fillettes 5 ans; un pour 4 ans; excellente qualité. Aussi bassinette. Le tout très bon marché. PR. 7-3342. 18-62

21] A louer (bureaux)

IDEAL POUR MEDECIN OU DENTISTE
ANCIEN bureau de médecin bien situé, sur avenue Laurier-est, entrée au rez-de-chaussée. Libre le 1er mai. CE. 2-7354; après 6 h., CE. 4-3673. 21-61

22] A louer (logements)

APPARTEMENT 3 pièces, chauffé, chambre de bain complète. $55. S'adresser: 38 Courcelette, Hull. 22-62

APPARTEMENT (bas), 5 pièces, chauffé, éclairé. $75. Libre 1er mai. Rue Amherst, près boul. St-Joseph, Wrightville. PR. 7-4407. 22-63

APPARTEMENT 3 pièces, en avant, chauffé, éclairé, gros filage. $70. S'adresser 343 Champlain, Hull. 22-63

APPARTEMENT de 6 pièces, salle de bain; entrée privée. $70. — CE. 4-0701 après 6 h. 22-62

APPARTEMENT (bachelor) meublé, foyer, rez-de-chaussée, en avant; moyen de transport, garage, stationnement. $81. Possession imémdiate. CE. 2-0840 entre 5 h. 30 et 8 p.m. 67, 5e Avenue. 22-61

APPARTEMENT, $40., à 67 Cousineau, Pte-Gatineau. 22-63

APPARTEMENTS modernes, deux chambres à coucher, salon, cuisine, chambre de bain complète, chacun. S'adresser: 111 Charlevoix, app. 1, Hull. 22-66

APPARTEMENT chauffé, 5 pièces, poêle électrique. $80. — 25 St-Hyacinthe, PR. 1-4221. 22-68

APPARTEMENT 4 pièces, chambre de bain complète. $65. — PR. 1-2418. 22-62

APPARTEMENT moderne, chauffé, 2 chambres à coucher, salon, cuisine, chambre de bain. PR. 1-4948. 22-65

APPARTEMENT (duplex), 5 pièces, moderne, chauffé, dans village Moose Creek, avec garage, jardin; près école, église. $40. Libre 1er mai. C.P. 122, Moose Creek. 22-62

APPARTEMENT coquet, 4 pièces, chauffé, stores vénitiens fournis, chambre de bain complète, gros filage. Libre 1er mai. $75. 170, boul. St-Joseph, PR. 1-3572. 22-62

APPARTEMENT moderne, chauffé. 6 Booth, Hull. PR. 7-3065. 22-61

BACHELOR meublé, $75. Bail minimum 6 mois, 42 Sweetland, app. 3, après 6 h. 22-62

BUNGALOW 5 pièces, $65 par mois. Ironside. PR. 1-3238. 22-63

DUPLEX (haut), 5 pièces, chauffé, eau chaude; libre 1er avril. $75. — 42 Leduc, Hull. PR. 7-9286. 22-64

DUPLEX, haut, chauffé, 2 chambres à coucher. $85. PR. 7-5119. 22-61

CHAMBRE et pension pour couple, en échange de soin d'enfants et autres tâches faciles. CE. 4-0058. 22-63

EASTVIEW: Logis à 294 Lacasse. SH. 9-5701. 22-63

EASTVIEW: Appartement neuf, 2 chambres à coucher, 2e étage; chauffé. Adultes seulement. $75. SH. 9-5701. 22-66

GARÇONNIERE (bachelor), 2 pièces et chambre de bain complète; poêle électrique. 635 Saint-Patrice. CE. 3-3571. 22-62

GATINEAU: Appartement 5 pièces. MO. 3-5557. 22-63

GATINEAU: Logis 5 pièces. Tél: MO. 3-5135. 22-66

GATINEAU, 3 pièces et chambre de bain complète. $40. MO. 3-5182. 22-63

GATINEAU: Maison seule, 4 pièces, toilette. Remise à neuf. — MO. 3-4626. 22-61

APPARTEMENT
Appartement de sous sol. Pointe-Gatineau. Chauffé, disponible immédiatement.
SH. 6-8133
22

EASTVIEW: Appartement 5 pièces, entrée privée, grand balcon, chauffé, résidentiel. $85. SH. 6-6784. 22-66

HULL: Appartement moderne à l'épreuve du feu, salon, 2 chambres, cuisine, salle à manger, chambre de bain complète, poêle et réfrigérateur; 2e étage. $95. S'adresser: 84 Papineau, PR. 7-7039. 22-62

HULL: Appartement 3 pièces. Bon pour couple. Central. Poêle et réfrigérateur. 1er mai. $75. — PR. 7-1513. 22-63

HULL: Logis moderne, 5 pièces, chauffé, libre 1er avril. $75. — PR. 1-2596. 22-63

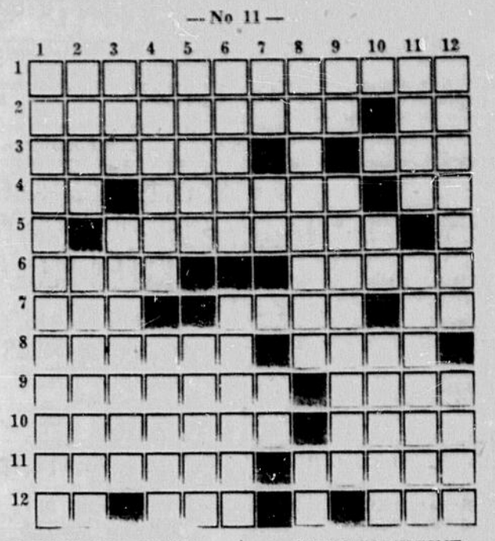
HULL: Appartement 3 chambres à coucher, salon, cuisine, chambre de bain; chauffé, $80. PR. 7-9512. 22-62

IMMEDIATEMENT: Appartement de 2 chambres à coucher, munis des appareils, près des lignes de transport, stationnement. CE. 5-1300 ou CE. 5-9774. 22-64

LOGIS 3 pièces, chambre de bain complète, chauffé. 49 Fontaine. 22-62

Les Mots Croisés du Droit

— No 11 —



HORIZONTALEMENT
1—Cesser.
2—Atténueras. — Chemin de halage.
3—Diviser. — Garçon d'écurie.
4—En les. — Se dit des yeux quand ils sont de couleur différente. — Sans vêtements.
5—Chair de bête fauve.
6—Instruments pour serrures. — Difforme.
7—Cri sourd. — Conforme à la vérité. — Dans le corps.
8—Grande voie de communication. — Accompagne le récit d'un coup.
9—Exposera. — Poète suédois.
10—Qui sont à toi. — Genre d'oiseaux coureurs.
11—Petit anneau de cordage. — Tentera.
12—Note. — Pronom. — Oncle américain.

VERTICALEMENT
1—Désillusionner.
2—Quinzième jour de quelques mois chez les Romains. — Chapelle romaine.
3—Indubitable. — Cavité du corps (plur).
4—Sépares un corps minerai. — Ch.-l. de c. (Mayenne).
5—Vaste étendue d'eau. — Marin français.
6—Machine hydraulique. — Malhonnête.
7—Tout record. — D'un verbe gai. — Carte à jouer.
8—Ville de Russie. — Métal.
9—Notre-Seigneur. — Cardinal français.
10—Négation. — As de l'affection.
11—Mouvement brusque. — Présentera.
12—Genre d'insectes hémiptères (plur). — Ile de l'archipel des Mariannes.

SOLUTION DU PROBLEME No 10

■ **horizontalement:** 1. Encyclopédie; 2. Niée — Olive; 3. Géronte — Alet; 4. Amertume; 5. Remarier — Méo; 6. Grenes — Gamin; 7. Er — Et — Eger; 8. Mois — Enna — Et; 9. Ennuis — Tri; 10. Net — Ostéines; 11. Rênes — Crus; 12. Stars — Sise.

■ **Verticalement:** 1. Engorgements; 2. Nie — Erroné; 3. Cérame — Intra; 4. Yeoman — Su — Er; 5. Nérée — Ions; 6. Tristesse; 7. Eté — Tsé; 8. Po — Urgente; 9. Elam — Agarics; 10. Dilemme — INRI; 11. Ive — Eire — Eus; 12. Eetion — Tasse.

22] A louer (logements)

LOGIS 3 grandes pièces à louer. PR. 7-5638. 22-62

LOGIS 3 pièces, chambre de bain complète; chauffé. PR. 1-1855. 22-62

LOGIS 1 chambre à coucher, cuisine, chambre de bain; chauffé. MO. 3-5276. 22-63

LOGIS 3 pièces, chambre de bain complète, chauffé. Libre 1er avril. S'adresser 122 Montclair, Hull, après 6 h. 22-65

LOGIS moderne, 3 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude. $65. 290 East, Gatineau. MO. 3-6103. 22-61

LOGIS 4 pièces, 156 Jacques-Cartier, Pointe-Gatineau. PR. 7-7912 22-66

LOGIS neuf, 6 pièces, 3 chambres à coucher, grande cave avec buanderie. Libre 1er avril. $90. PR. 1-2012. 22-63

LOGIS (haut), 3 pièces, chambre de bain. $45. Eclairé. 281½ Maisonneuve. PR. 1-3759. 22-61

LOGIS privé de 3 pièces. 18 Ste-Hélène. 22-63

LOGIS 3 pièces, chambre de bain complète, gros filage. 21, boul. St-Joseph. PR. 7-6174. 22-66

LOGIS 2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude, toilette privée. Tél: PR. 7-6460. 22-62

LOGIS (en avant), 6 pièces, salle de bain complète. 177 St-Laurent. PR. 7-4489. 22-62

LOGIS chauffé, éclairé, eau chaude, 4 pièces. Boul. Taché. Entre 9 et 11 h. a.m., PR. 7-2747. 22-62

LOGIS 2 pièces, chambre de bain complète. 11, boul. Saint-Joseph. 22-61

LOGIS 3 pièces, chauffé, éclairé. $75. PR. 7-9209. 22-64

LOGIS 3 pièces, gros filage, eau chaude. PR. 1-1094. 22-62

LOGIS 3 pièces, chauffé, éclairé, balcon. $65. CE. 5-2023. 22-62

LOGIS 3 pièces, pour couple. 16A Rouville, Hull. 22-64

LOGIS 3 pièces et chambre de bain complète. 12 Champlain, Hull. 22-63

LOGIS 5 pièces, chauffé. 273 Notre-Dame, Gatineau. MO. 3-5329. 22-300

MAISON 4 chambres à coucher, paroisse Notre-Dame, Ottawa. $60. 1er mai. Ecrire Case 10, Le Droit. 22-61

MODERNE, près nouvel hôpital: salon, chambre à coucher, cuisine, salle de bain. Entrée privée; gros filage. — 165A Caron. PR. 7-2033. 22-61

WRIGHTVILLE, boul. Montclair, appartement 3 grandes pièces et chambre de bain; moderne. Libre 1er avril. $65. PR. 7-3875 ou PR. 1-3689. 22-300

ROCKLAND: Maison 6 pièces. Tél: 150. 22-62

WRIGHTVILLE, très grand appartement, 3 chambres à coucher, salon 22', foyer, stores vénitiens, face nouvel hôpital. 211, boul. Gamelin, app. 1. PR. 1-2647 22-62

WRIGHTVILLE, 4 pièces, chambre de bain complète, balcon. Chauffé. $70. Libre 1er mai. Adultes. 75 Amherst, PR. 7-4047. 22-71

WRIGHTVILLE: Appartement 2 pièces, chauffé, éclairé. $45. — PR. 1-1529. 22-62

4 GRANDES pièces, chambre de bain complète, chauffé. Adultes seulement. PR. 7-7845. 22-63

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

AU COMPTANT

Mots	Insertions 1	3	6
1 à 10	.40	.98	1.65
11	.44	1.07	1.82
12	.48	1.17	1.98
13	.52	1.27	2.15
14	.56	1.37	2.31
15	.60	1.46	2.48
16	.64	1.56	2.64
17	.68	1.66	2.81
18	.72	1.76	2.97
19	.76	1.85	3.14
20	.80	1.95	3.30

DEBIT

Les annonces débitées sont sujettes à un supplément de 15 cents si non payées dans les 9 jours de la première insertion.

Pas de commandes "jusqu'à nouvel ordre".

Les prix ci-dessus sont pour des insertions consécutives. Dans les cas contraires considérez chaque insertion comme une annonce nouvelle

Avis de décès
Première insertion ... $1.75
Insertions subséquentes ... $1.50

Autres avis
Naissances, fiançailles, mariages, messes anniversaires, services anniversaires, remerciements (formule ordinaire).
Première insertion ... $1.50
Insertions subséquentes ... $1.25

In memoriam
Jusqu'à 50 mots ... $1.50
Le mot additionnel ... .04

Annonces juridiques, fédérales, provinciales, municipales ou autr

Caractère 6 points, la ligne ... $0.20
Caractère 8 points, la ligne ... $0.15
Classées en caractère, étalage, minimum 20 lignes.
Occasionnelle, la ligne agate ... $0.14
6 insertions consécutives $0.13
Titre spécial hors liste $0.20
Pour faire suivre réponses au casier ... $0.10

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreur ou d'omission, notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

HEURES DE FERMETURE
POUR LES ANNONCES CLASSEES

Edition du jour, 10 h. 20 a.m. du lundi au vendredi.
Edition du samedi, 8 h. p.m. vendredi

Aucune annonce acceptée samedi pour publication le même jour.

Le Droit se réserve le privilège de refuser sans avis toute annonce contraire à son programme ou sujette à libelle.

L'annonceur est prié de spécifier la rubrique désirée.

HEURES D'AFFAIRES
Lundi au vendredi:
8 h. 30 a.m. à 8 h. p.m.
Samedi:
8 h. 30 a.m. à 4 h. p.m.
TELEPHONE
CE. 6-7431

22] A louer (logements)

2 LOGIS: un à Hull, $55; l'autre à Pte-Gatineau, $35. Chacun 5 pièces; non chauffés. Entre 6 et 9 p.m., CE. 6-2615. 22-63

3 PIECES, rue Millar, chauffé; couple qui travaille. $70. PR. 7-9111. 22-62

PLAIN-PIED du bas, logement complet, 4 pièces, cour. Avenue Chamberlain, $65. CE. 3-2723. 22-63

23] A louer (chambres)

CHAMBRE meublée, très moderne, personne seule. Pas de cuisson. 109 Charlevoix, PR. 7-2993 après 5 h. 23-63

CHAMBRE meublée à 46 Nelson, app. 4. CE. 5-7164. 23-63

CHAMBRE à louer, $5 par semaine. PR. 7-7403. Val-Tétreau. 23-62

CHAMBRE meublée, 45 Charlevoix, Hull. PR. 1-4041. 23-63

CHAMBRE meublée, pour adulte. CE. 5-0588. 23-62

CHAMBRE meublée, entrée privée. 579 St-Patrice, app. 1. 23-62

CHAMBRE pour jeune fille, près hôpital général. CE. 4-0717. 23-75

CHAMBRE, près hôpital général, pour homme seulement. CE. 4-0555. 23-62

EASTVIEW, chambre propre, centrale; pour homme qui aime être tranquille. SH. 6-8620. 23-62

GRANDE chambre meublée; pas de cuisson. 121 York. 23-62

GRANDE chambre, centrale. Tél: CE. 5-4595. 23-65

GRANDE chambre pour personne sobre, eau chaude; usage du téléphone. 257 Bruyère. CE. 3-5017. 23-62

GRANDE chambre meublée avec réfrigérateur, à 312 Besserer, Ottawa. 23-62

CHAMBRE privée, $25, chauffée, électricité payée, pour dame seulement. Libre immédiatement. Rue York. CE. 4-4736 le jour. 23-66

TRES grande garçonnière (bed sitting room), réfrigérateur, espace pour cuisson, entrée distincte, rez-de-chaussée. 298, rue Murray, app. 1. 23-62

2 GRANDES chambres chauffées, éclairées. $33 par mois. Accepterais un enfant. RE. 3-1797. 23-62

2 CHAMBRES meublées pour couple tranquille. S'adresser: 173 Clarence. 23-65

24] A louer (divers)

ROBES de mariées filles d'honneur de soirées, de bouquetières aussi fourrures tout dernier cri. Signaler CE 4-2253 — 634 Saint-Patrice 24-300

SALON DE LA MARIEE
ROBES et voiles de mariées filles d'honneur bouquetières. — Accessoires, bouquets. PR. 1-4023. PR. 7-7974. 24-300

ROBES mariées filles d'honneur, soirée, voiles, diadèmes, mantes fourrure. PR. 7-7980 24-300

26] Chambre et pension

CHAMBRE et pension. Centre de Hull. PR. 7-0258. 26-116

CHAMBRE simple et pension pour homme, avec privilèges. Centre de Hull. PR. 7-7878. 26-62

CHAMBRE et pension pour 1 ou 2 personnes. SH. 6-1912. 26-62

CHAMBRE et pension; belle localité. PR. 7-5141. 26-63

CHAMBRE, pension, pour 2 jeunes filles distinguées; lits jumeaux; moderne. Rue Bourque, près hôpital. PR. 7-4925. 26-63

PENSION et chambre avec téléviseur, pour homme; maison moderne. SH. 9-1957. 26-66

CHAMBRE et pension pour hommes. 245 Chapel. CE. 3-1011. 26-62

COTE-DE-SABLE: Chambre, pension, pour hommes. CE. 2-7987. 26-61

MODERNE, filles ou hommes à petit salaire. Prix modique. PR. 1-2208. 26-62

29] Autos et accessoires

S & S AUTO PARTS
PARTIES neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Réparations de radiateurs. Vitres installées. 814, rue Wellington. Tél: CE 6-2371 29-300

BAKER BROS. CO. LTD.
AUTOS ET CAMIONS USAGES achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'auto, batteries, pneus, accessoires etc. 2 magasins. CE. 2-7393. 29-300

Service d'automobiles
CHRYSLER - PLYMOUTH
IMPERIAL
CAMIONS FARGO
PATTERSON
MOTORS LTD.
478, rue Elgin CE. 6-3654
29

30] Transfert-camionnage

T. LANDRY LTEE
ETABLI depuis 1879. Service complet de déménagement dans la ville ou longue distance. Emballage et emmagasinage. CE 4-1201 30-300

E. NICOLAS & FILS MOVING. Service rapide. Déménagement de tous genres, local et régional. Nettoyage de cours. Travail garanti. 207 Maisonneuve, Hull. — PR. 7-4513. 30-76

30A] Dem. international

SERVICE INTERNATIONAL de messageries. Spécialistes en déménagements transocéaniques et interurbains; aussi déménagement local et entreposage. — Fermé le samedi. W. Sparks & Son. Tél: PA. 8-3773. 30A

31] Radios TV et accessoires

GAULIN ELECTRIC — Service et réparations radio et télévision. 227 Dalhousie. CE 3-9884 31-300

LEFORT — Service de radio, télévision et phonographe. Ouvrage garanti. 74 Eddy, Hull. PR 1-1988. 31-300

SERVICE d'urgence de télévision 24 heures. C. Tremblay. CE 4-3840. 31-300

TELEVISION radio, service réparations 24 heures. S. Gagnon. SH 6-8209. 31-300

VENTE et service de téléviseurs RCA Victor. Magasin de Musique Gervais, 333 Cumberland. CE 4-8095. 31-300

32] Combustible

TOUTES NOS HUILES SONT TRAITEES AU
KLEEN-FLO
SANS FRAIS ADDITIONNELS
HUILE A POELE (distillée)
21.8¢ le gallon
HUILE A FOURNAISE (brute)
CHARBON DE TOUTES SORTES
COKE "LA SALLE"
D. GRANDMAITRE
LIMITEE
131, ch. de Montréal, Eastview
SH. 6-8108
32

HUILE distillée et huile à fournaise. — Livraison 24 heures par jour. S'adresser à La Flâme Cie Ltée, 100, rue Lois. PR 7-1683. 32-300

OSCAR LAMBERT — marchand de bois de chauffage. PR 7-1143 32-300

33] Brûleurs à l'huile

SERVICE de nettoyage de fournaises à l'huile, carburateurs, tuyaux, cheminées, par un expert. PR. 7-5994. 33-78

40A] Couturières

HABILLERAIS enfant pour première communion. PR. 7-2198. 40A-66

41] Cartes d'affaires

VENTE D'ASCENSEURS
et service. Mécaniciens diplômés. Atelier complet. Nesbitt Engineering Ltd., 374, rue Rochester, Ottawa. CE. 6-7487. 41-300

41A] Dactylotypes

DACTYLOTYPES "Underwood" portatives et régulières. Aubaines. Machines reconstruites. — Aussi, machines à additionner Sundstrand à vendre et à louer. Underwood Limited, 222 Laurier-ouest. CE. 2-3531. 41A-300

43] Imprimeurs

LO-MOR PRINTERS — Faire-part de mariage, gaufrage, gravure, impressions commerciales. Cartes de Noël. 86 Gloucester entre Metcalfe et O'Connor. Tél: CE. 6-3608. 43-300

54] Menuisiers

MENUISIER compétant, ouvrage de tous genres; estimations gratuites; service rapide. Signaler: SH. 6-6442. 54-61

55] Electriciens

C.C.B. ELECTRIC WORKS Ltd., 378 Bank. Signaler CE. 2-5706; soir: CE. 2-8121. Réparations de moteurs, appareils électriques, filage industriel ou domestique. Moteurs électriques neufs ou usagés. 55-300

62] Couvreurs

Ouvrage en feuilles métalliques
VENTILATION
Toiture dans toutes ses branches
J. R. DOUGLAS, Ltd.
262, rue Slater CE. 2-1536
Nous donnons un prompt service
62

63] Réparations

REPARATIONS de machines à laver de toutes sortes, graissage à domicile. Ouvrage garanti. — B. Viau, PR. 7-1129. 63-64

LESSIVEUSES BEATTY
REPARATIONS de toutes marques de lessiveuses. Estimations gratuites. A. Gratton Inc., 163A Principale, Hull. PR. 1-3653. 63-300

MAGASIN DE LESSIVEUSES BEATTY
205, rue Rideau — Tél: CE. 3-6234
VENDUES et réparées par experts de la manufacture. Nous réparons aussi toutes sortes de machines à laver. 63-300

REPARATIONS de toitures de bâtisses, en tôle, gravier ou papier. Ouvrage garanti pour huit ans. Zone Company, Alphonse Denommé, 18 Morin, Hull. PR. 7-8929. 63-62

65] Poussins

AVICULTEURS
achetez vos poussins certifiés LIGET SUSSEX lignée "Maska" Plymouth Rock barré, Harbour Acre, W.-R. Leghorn, Mount-Royal.
Couvoir Saint-Raymond
92 **St-Raymond, Hull, PR. 7-2448**
Georges Piché
Santé, vigueur, rusticité, qualités de nos poussins. Catalogue sur demande.

NOUS AVONS un vaste choix de poulettes, d'un jour, en croissance. Livraison prompte. Grils, commandez pour avril-mai. — Poussins à double fin. Poussins pour un haut rendement sur tous les marchés. Couvoir Bray, agent: Ritchie Feed & Seed, 27, rue York. Tél: CE. 3-7701. 65-61

65B] Chiens, animaux choyés

A VENDRE à moitié prix: — 30 chiens tels que Colleys, Policiers, Esquimaux, Danois, Toy Fox, etc., etc. Venez visiter notre chenil et faire votre choix. Little North Nation Kennel Club, Nap. Filion, propriétaire, éleveur de chiens enregistrés, Saint-André-Avellin, P.Q., près Papineauville. Tél: 51J ou 616-s-5. 65B-62

66] Avis divers

MEUNIER — Je, soussigné, Lucien Meunier, désire avertir qui de droit, qu'à partir de cette date, je ne serai plus responsable d'aucune dette contractée en mon nom par mon épouse, née Denise Chartrand, ou par qui que ce soit sans mon autorisation écrite.
Signé: Lucien Meunier,
75½ Vaudreuil, Hull, P.Q. 66-62

69] Monuments

J.-P. LAURIN LTEE, le seul manufacturier des fameux monuments "Rock of Ages" dans la région. Réparations, inscriptions au cimetière. 213 York, CE. 4-0417. 69-300

J. D. AMBROISE monuments 375, chemin de Montréal — Meilleur choix de monuments des plus fins granit et marbre canadiens et importés au plus bas prix. Appelez-nous et nous serons à votre disposition sans obligation. SH. 6-8600. 69-300

R. SAINT-MARTIN & FILS
10% sur monuments. Téléphoner et nous irons vous chercher et vous reconduire. 19 boulevard Fournier, Hull. PR. 7-5822. 69-300

AVIS LEGAUX

VILLE D'OTTAWA
DEPARTEMENT DE L'URBANISME ET DES TRAVAUX PUBLICS
EGOUTS SANITAIRES

Des soumissions cachetées, adressées au président et aux membres du Bureau des commissaires, seront reçues par le secrétaire, pièce 504, hôtel de ville, Ottawa, (Ontario), jusqu'à 3 heures 30 de l'après-midi, le mardi 25 mars 1958, pour la construction des égouts sanitaires suivants en vertu du règlement no 15-58 d'améliorations locales.
Avenue Midway, de l'avenue Woodroffe à la limite est des lots 265 et 19;
Avenue Woodlawn, de l'avenue Midway, 87 pieds en direction nord.
L'on pourra obtenir les bleus de l'ouvrage, le cahier des charges, les renseignements pertinents et les formules de soumission au bureau du Directeur de l'urbanisme et des travaux publics, pièce 703, édifice Transportation, 48, rue Rideau, Ottawa (Ontario).
La ville ne s'engage pas à accepter la plus basse ou toute autre soumission et en particulier, si elle ne recevait qu'une soumission, la ville se réserve le droit de la refuser.

A. T. HASTEY,
Greffier suppléant de la ville.
OTTAWA, 13 mars 1957.

Les plans, cahier des charges et formules de soumissions sont disponibles à l'adresse ci-dessous, et peuvent être examinés aux Builders' Exchanges à Toronto, Ottawa et Montréal, à la succursale d'Ottawa de la S.C.H.L., au bureau de la S.C.H.L. de l'endroit, à Deep River, au bureau régional et à ce bureau. Un dépôt de $100.00 est requis pour chaque série de plans, devis et autres documents. Ce dépôt sera confisqué si les plans, le cahier des charges et documents ne sont pas retournés à ce bureau intacts et en bon état, le ou avant le dixième jour suivant l'adjudication du contrat.
Chaque soumission doit être accompagnée d'un dépôt de sécurité au montant de (10%) dix pour cent des premiers $250,000.00 du montant de cette soumission, et de (5%) cinq pour cent de l'excédent de $250,000.00.
Ledit dépôt de sécurité sera gardé par la Société Centrale d'hypothèques et de logement pour garantir l'exécution du contrat tel que convenu. Un chèque visé ou des certificats négociables du Dominion du Canada seront acceptés comme dépôt de sécurité.
Tous les chèques doivent être faits à l'ordre de la Société centrale d'hypothèques et de logement. L'on ne s'engage à accepter la plus basse ou toute autre soumission.

H. I. STRICKER, Ing. P.
650 ave Lawrence-Ouest
Toronto, 19, Ontario.

VILLE D'OTTAWA
Service de l'urbanisme et des travaux
EDIFICE A DEMOLIR ET A ENLEVER

Des soumissions cachetées, adressées au président et aux membres du Bureau des commissaires, seront reçues par le secrétaire, chambre 504, édifice Transportation, 48, rue Rideau, Ottawa, Ontario, jusqu'à 3.30 p.m., mardi le 25 mars 1958 relativement à la démolition et à l'enlèvement du bureau et des hangars à marchandises du Chemin de fer New York Central, sis au 389 de la rue Nicholas.
Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque visé fait à l'ordre du trésorier de la ville, ou d'un montant comptant représentant 10 p. 100 (10%) du montant total de la soumission.
On peut faire l'inspection de l'intérieur de ces bâtisses tous les jours, entre 10 et 11 a.m., après en avoir fait la demande au bureau de l'inspecteur de l'immeuble.
Les formules de soumission peuvent être obtenues au bureau de l'inspecteur de l'immeuble, 54, rue Rideau, Ottawa, Ontario.
La Corporation ne s'engage pas à accepter la plus basse ou toute soumission et, particulièrement, si une seule soumission était reçue, la ville se réserve le droit de la refuser.

A. J. HASTEY,
Greffier de la ville.
Ottawa, le 7 mars 1958.

SOCIETE CENTRALE D'HYPOTHEQUES ET DE LOGEMENT

DES SOUMISSIONS CACHETEES clairement indiquées quant au contenu et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à 2h. p.m., h.n.e., le JEUDI 3 AVRIL 1958,
POUR LA CONSTRUCTION D'UNE RESIDENCE AVEC SERVICES POUR LE PERSONNEL, AU PROJET 23-57 (A.E.C.L.) à DEEP RIVER — Ontario.
Le cahier des charges, les formules de soumission et enveloppes de soumission sont disponibles à l'adresse susmentionnée.
L'on ne s'engage à accepter la plus basse ou toute autre soumission.
MINISTERE DE LA VOIRIE D'ONTARIO
Ottawa, district no 9

SOUMISSIONS
Ministère de la Voirie d'Ontario
AVIS AUX FOURNISSEURS DE PAILLE POUR L'ENSEMENCEMENT

Des soumissions séparées, scellées, portant la mention "Soumission pour la fourniture de paille", route nationale no 31, arrondissement Greely, seront reçues par l'ingénieur du district, 110, rue Lisgar, Ottawa, Ontario, jusqu'à 12 h. (midi), h.n.e., le JEUDI 3 AVRIL 1958.
Le cahier des charges, les formules de soumission et enveloppes de soumission sont disponibles à l'adresse susmentionnée.
L'on ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.
Ministère des Travaux Publics

G. O. BIGAOUETTE
Surintendant des Edifices Publics.

VILLE D'OTTAWA
Département de la trésorerie
Service des achats
"TUYAUX DE BETON ARME"
"TUYAUX CINTRES DE TOLE ONDULEE"
"IMPRESSION DE FORMULES A DETACHER"

Des soumissions cachetées, adressées au président et aux membres du Bureau des commissaires, Ottawa, (Ontario) et dans des enveloppes portant la mention: "Soumission pour tuyaux de béton armé", ou selon le cas, seront reçues par le secrétaire jusqu'à 3 heures 30 de l'après-midi, heure normale de l'Est, le 25 mars 1958.
L'on pourra se procurer les renseignements pertinents ainsi que les formules de soumission au bureau du Coordonnateur des achats, (département de la trésorerie) pièce 302, édifice Transportation, Ottawa, (Ontario).
La ville ne s'engage pas à accepter la plus basse ou toute autre soumission et en particulier, si elle ne reçevait qu'une soumission, elle se réserve le droit de la refuser.

A. T. HASTEY,
Greffier suppléant de la ville.
12 mars 1958.

VILLE D'OTTAWA
DEPARTEMENT DE L'URBANISME ET DES TRAVAUX PUBLICS
GRAVELAGE DES CHEMINS D'APPROCHE

Des soumissions cachetées, adressées au président et aux membres du Bureau des commissaires seront reçues par le secrétaire, pièce 504, hôtel de ville, Ottawa (Ontario), jusqu'à 3 h. 30 p.m., le mardi 1er avril 1958, pour le gravelage des chemins d'approche suivants—(Contrat 58-10):
(1) Avenue "P", du chemin Tremblay à la limite sud;
(2) Avenue "Q", du chemin Tremblay à la limite sud;
(3) Avenue "R", du chemin Tremblay à la limite sud;
(4) Avenue "S", du chemin Tremblay à la limite sud;
(5) Avenue "T", du chemin Tremblay à la limite sud;
(6) Avenue "U", du chemin Tremblay à la limite sud.

L'on pourra se procurer les bleus de l'ouvrage, les renseignements pertinents, le cahier des charges et les formules de soumission au bureau du Directeur de l'urbanisme et des travaux publics, pièce 703, édifice Transportation, 48, rue Rideau, Ottawa (Ontario).
La ville ne s'engage pas à accepter la plus basse ou toute autre soumission et en particulier, si elle ne reçevait qu'une soumission, la ville se réserve le droit de la refuser.

A. T. HASTEY,
Greffier suppléant de la ville.
OTTAWA, 13 mars 1958.

CANADA

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention: SOUMISSION POUR:
"Peinturer l'extérieur des édifices temporaires numéros 6 et 9, situés sur la rue Sussex, Ottawa, Ontario".
seront reçues au bureau du Surintendant des Edifices Publics, Chambre 3, 35 rue Georges, Ottawa, Ontario, jusqu'à 3 heures p.m., jeudi, le 27 mars, 1958.

On peut se procurer les plans et devis, ainsi que la formule de soumission en s'adressant au bureau du Surintendant des Edifices Publics, Chambre 3, 35, rue Georges, Ottawa, Ontario.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.
Ministère des Travaux Publics

G. O. BIGAOUETTE
Surintendant des Edifices Publics.

LES FAITS LE PROUVENT :
LA MERCURY EST REINE
DANS SA CATÉGORIE !

PAR SES DIMENSIONS

DIMENSIONS MERCURY		MARQUE A	MARQUE B	MARQUE C	MARQUE D
Longueur (hors-tout)	213.2"	211.8"	208.2"	210.5"	213.8"
Largeur (hors-tout)	81.1"	78.1"	78.8"	77.4"	78.3"
Largeur intérieure au niveau du dossier (av.)	60.2"	56.9"	56.9"	56.4"	60.5"
Largeur intérieure au niveau du dossier (ar.)	60.2"	55.7"	55.7"	56.2"	60.4"
Largeur intérieure au niveau du siège (av.)	63.3"	62.6"	62.5"	62.0"	63.0"
Largeur intérieure au niveau du siège (ar.)	63.6"	62.1"	62.1"	63.1"	62.7"

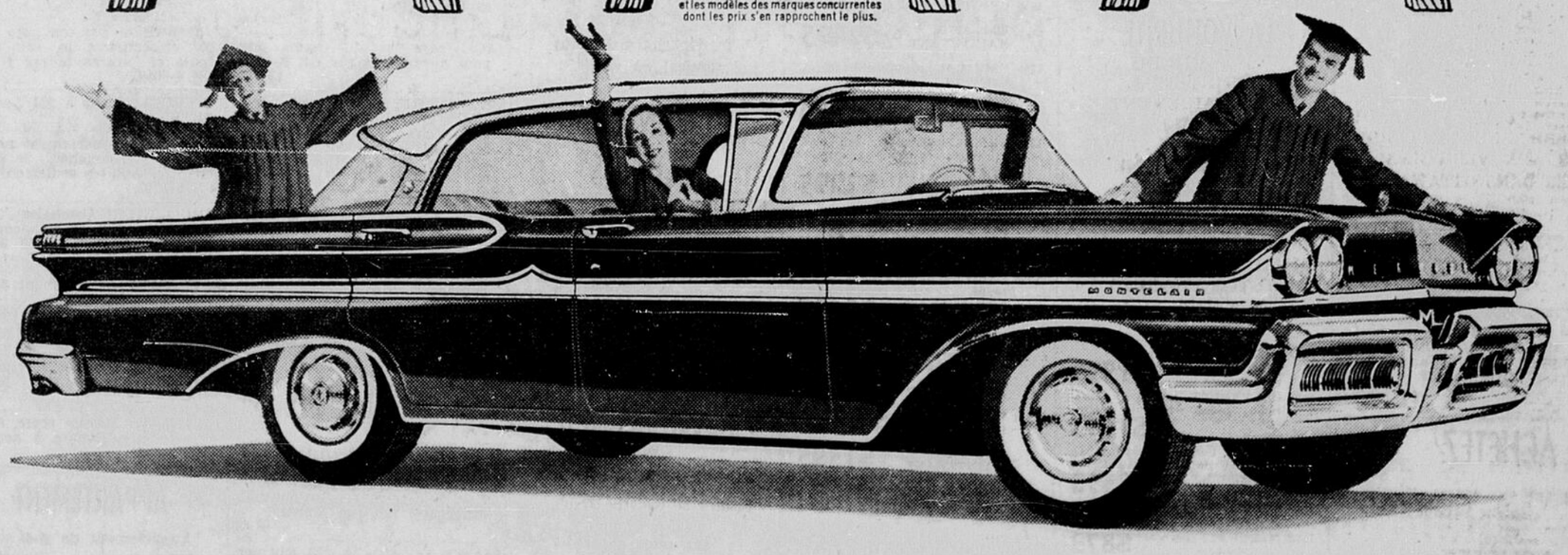
PAR SES PERFECTIONNEMENTS

PERFECTIONNEMENTS	MERCURY	MARQUE A	MARQUE B	MARQUE C	MARQUE D
Commande par clavier	Oui	Non	Non	Non	Oui
Siège à servo-réglage doué de "mémoire"	Oui	Non	Non	Non	Non
Servo-graissage automatique	Oui	Non	Non	Non	Non
Lignes nettes et modernes	Oui	Non	Non	Non	Non
Capot articulé à l'avant	Oui	Non	Non	Non	Non
Dispositif avertisseur de vitesse limite	Oui	Oui	Oui	Oui	Non

PAR SA PUISSANCE

PUISSANCE	MERCURY	MARQUE A	MARQUE B	MARQUE C	MARQUE D
Puissance standard maximum annoncée	360 cv	300 cv	305 cv	285 cv	290 cv
Couple maximum	480 lb/pd	400 lb/pd	410 lb/pd	395 lb/pd	380 lb/pd
Taux de compression maximum à prix comparable	10.5/1	10/1	10/1	10/1	10/1

Comparaison basée sur la Mercury 1958 et les modèles des marques concurrentes dont les prix s'en rapprochent le plus.



Dollar pour dollar, voici la voiture la plus avantageuse qui soit au Canada! Et *ce sont les faits qui le prouvent.* Oui, ce sont les faits qui démontrent que la Mercury 1958 est la reine de sa catégorie aux points de vue dimensions, perfectionnements et puissance! Pourquoi vous contenter de moins et payer plus cher?

Voyez sans tarder un vendeur Mercury! Vous constaterez qu'à bien d'autres points de vue encore, la Mercury est supérieure . . . supérieure même à certaines des voitures les plus coûteuses. N'attendez pas davantage pour devenir l'heureux propriétaire d'une Mercury. Les *faits* démontrent que, dollar pour dollar, vous ferez une meilleure affaire chez le vendeur Mercury.

LA MERVEILLEUSE MERCURY/1958

Comparez les avantages de la Mercury, en montre chez le vendeur Mercury

8256-AF

CANADA MOTOR SALES
(OTTAWA) LIMITED
Vendeur autorisé d'autos
MERCURY, LINCOLN, METEOR
CAMIONS MERCURY
Salles de montre: 306-312, rue Sparks
Département de service: 303, rue Queen
Département des pièces: 301, rue Queen — CE. 2-7354

Dépositaire autorisé de Mercury, Lincoln, Meteor pour Hull et la région
BLONDIN MOTORS LTEE
VENTE et SERVICE
Véritables pièces Ford et accessoires pour produits Ford
198, rue Montcalm, Hull PR. 7-5251

Vendeur autorisé de Mercury, Lincoln, Meteor
LEWIS MOTORS LTD.
512, rue Bank. CE. 5-7207
Véritables pièces Ford et accessoires de qualité pour tous les produits Ford du Canada

Paris discute l'émeute provoquée par les policiers

PARIS (Reuters)—Les principaux ministres du cabinet français se sont réunis aujourd'hui pour discuter les manifestations de jeudi par des milliers de policiers parisiens, qui ont provoqué un tumulte à l'Assemblée nationale et causé son ajournement.

Environ 7,000 policiers, faisant retentir leurs sifflets et les klaxons des voitures de patrouille, ont manifesté devant la préfecture en réclamant de meilleurs salaires et une "prime de danger" dans leur lutte aux terroristes algériens.

Des députés en colère ont dit que la manifestation était "le plus grand scandale de la Quatrième République".

Le syndicat des policiers doit se réunir mardi prochain pour étudier les prochaines mesures à prendre si nécessaire. Ce jour-là, une déclaration doit être faite au Parlement concernant leurs revendications.

AVIS LEGAUX

CANADA

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention: SOUMISSION POUR:

"Peinturer l'extérieur de l'édifice temporaire no 8, situé sur la rue Carling, Ottawa, Ontario"

seront reçues au bureau du Surintendant des Edifices Publics, Chambre 3, 35 rue Georges, Ottawa, Ontario, jusqu'à 2 heures p.m., jeudi, le 27 mars 1958.

On peut se procurer les plans et devis, ainsi que la formule de soumission en s'adressant au bureau du Surintendant des Edifices Publics Chambre 3, 35, rue Georges, Ottawa, Ontario.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.
Ministère des Travaux Publics

G. O. BIGAOUETTE,
Surintendant des Edifices Publics.

CANADA

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au soussigné et portant la mention de leur contenu, seront reçues au bureau du secrétaire jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure normale de l'Est), le jeudi 10 avril 1958, pour le CONTRAT No. 51-58-SP à l'égard de l'élargissement de l'abord du pont Perley à HAWKESBURY (Ont.).

On peut consulter les plans et devis et obtenir des formules de soumission au bureau du directeur, Division des routes, édifice Hunter, Ottawa (Ont.).

On ne tiendra compte que des soumissions auxquelles est annexée une garantie sous forme de chèque visé ou d'obligations, comme la chose est spécifiée à la formule de soumission, et qui sont préparées sur les formules imprimées fournies par le Ministère et en conformité des conditions qui y sont énoncées.

Le Ministère fournira, par l'entremise du bureau précité, les plans et devis des travaux. Aucun dépôt n'est requis, mais les plans et devis obtenus doivent être renvoyés en bon état au plus tard un mois après la date fixée pour la réception des soumissions.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER,
Directeur des services administratifs et secrétaire.
Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 12 mars 1958.

VILLE D'OTTAWA
DEPARTEMENT DE L'URBANISME ET DES TRAVAUX EGOUTS D'URGENCE

Des soumissions cachetées adressées au président et aux membres du Bureau des commissaires, seront reçues par son secrétaire, pièce 504, hôtel de ville, Ottawa, Ont., jusqu'à 3 h. 30 p.m., le mardi, 1er avril 1958, pour la construction des égouts d'urgence suivants, selon le règlement d'améliorations locales 11-58:—

Bakervale Drive, de 192 pieds au sud de l'avenue Emperor à la rue Trent:
Avenue Emperor, de Bakervale Drive à la rue King;
Rue King, de l'avenue Emperor à l'avenue Summerville;
Avenue Summerville, de la rue King à la rue Chevrier;
Avenue Dorchester, à compter de 500 pieds à l'est de la rue King, à la rue King:
Rue Chevrier, de la rue Trent à la rue Dorchester;
Rue Trent, de l'avenue Fisher à la rue Chevrier.

Les plans, cahiers des charges, renseignements et formules de soumission sont disponibles sur demande au bureau du Directeur de l'urbanisme et de l'aménagement, pièce 703, immeuble Transportation, 48, rue Rideau, Ottawa, Ontario.

La municipalité ne s'engage pas à accepter la plus basse ou toute autre soumission et plus particulièrement, si une seule soumission est reçue elle se réserve le privilège de la refuser.

A. T. HASTEY,
Greffier suppléant de la ville.
OTTAWA, 13 mars 1958

VILLE D'OTTAWA
DEPARTEMENT DE L'URBANISME ET DES TRAVAUX PUBLICS REVETEMENTS D'ASPHALTE

Des soumissions cachetées, adressées au président et aux membres du Bureau des commissaires seront reçues par le secrétaire, pièce 504, hôtel de ville, Ottawa (Ontario), jusqu'à 3 h. 30 p.m., le mardi 1er avril 1958, pour la pose d'une couche d'usure d'asphalte de 2" dans les rues que voici: (Contrat 58-4):

(1) Chemin Richmond, de l'avenue Woodroffe à l'avenue Windermere;
(2) Avenue Churchill, de la rue Scott à l'avenue Carling;
(3) Avenue Woodroffe, de l'avenue Carling à l'avenue Byron;
(4) Chemin Baseline, de l'avenue Clyde à l'avenue Woodroffe;
(5) Chemin Smyth, du boul. Saint-Laurent à 450 pieds à l'ouest du chemin Dauphin;
(6) Chemin Russell, du boul. Saint-Laurent à l'avenue Cuba.

L'on pourra se procurer les blous de l'ouvrage, le cahier des charges, les renseignements pertinents et les formules de soumission au bureau du Directeur de l'urbanisme et des travaux publics, pièce 703, édifice Transportation, 48, rue Rideau, Ottawa (Ontario).

La ville ne s'engage pas à accepter la plus basse ou toute autre soumission et en particulier, si elle ne recevait qu'une soumission, la ville se réserve le droit de la refuser.

A. T. HASTEY,
Greffier suppléant de la ville.
OTTAWA, 13 mars 1958.

SOUMISSIONS POUR LA DEMOLITION OU LE DEMENAGEMENT DE L'ANCIEN PONTON A CHARBON DU N.Y. CENTRAL

Des soumissions seront reçues jusqu'à 12 heures (midi), le lundi 24 mars 1958, pour la vente et le déménagement de l'ancien ponton à charbon du New York Central sis à l'intersection sud-ouest de l'avenue Mann et du chemin Hurdman. L'on pourra se procurer le cahier des charges et les formules de soumissions chez le soussigné au 291, avenue Carling, Ottawa.

L'on n'acceptera pas nécessairement la plus basse ou toute autre soumission.

Les soumissions devront être adressées à:

Soumissions pour ponton à charbon
Commission du district fédéral
291, avenue Carling
Ottawa, Ontario.

70] Décès

BARBEAU, Mme Marie-Artémise. A Clarence-Creek, Ont., le mercredi 12 mars 1958, est décédée à l'âge de 94 ans, Mme Marie-Artémise Maisonneuve, épouse en premières noces de feu Alexandre Beauchamp et en deuxièmes noces de feu Hormidas Barbeau. Funérailles le samedi 15 mars; départ de la demeure de son fils, Rosario Beauchamp, à 9 h. 15 a.m. pour service en l'église Ste-Félicité de Clarence-Creek à 9 h. 30. Inhumation au cimetière paroissial. Direction: maison Philippe Tassé et Fils, Bourget, Ontario. 70-61

BASTIEN, Mme Victoria — Le mercredi 12 mars 1958, à sa demeure, 19, rue Allerton, Aylmer, est décédée Victoria Meunier, à l'âge de 64 ans, épouse d'Adélard Bastien. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Emond, rue Bancroft, Aylmer. Départ du cortège le samedi 15 mars, à 9 h. 25 a.m. pour l'église St-Paul où le service sera chanté à 9 h. 30. Inhumation au cimetière paroissial. 70-61

BEAUDRY, Mlle Marguerite — Le mercredi 12 mars 1958, à sa demeure, 7, chemin Eardley, Aylmer, est décédée Mlle Marguerite Beaudry, à l'âge de 48 ans, fille de feu Télesphore Beaudry et de Parmélie Duguay. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Emond, rue Bancroft, Aylmer. Départ du cortège funèbre le samedi 15 mars à 7 h. 55 a.m. pour l'église Saint-Paul où le service sera chanté à 8 heures. Inhumation au cimetière paroissial. 70-61

CARRIERE, Eustache — A l'hôpital St-Michel de Buckingham, le mercredi 12 mars 1958, est décédé Eustache Carrière, de 35, 1ère avenue, Buckingham, époux de feu Rosalie Labrecque, à l'âge de 87 ans. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Vincent Brunet, 20 est, rue MacLaren, Buckingham, où le service aura lieu samedi matin le 15 mars à 10 heures. Inhumation au cimetière de l'Eglise Unie de East-Templeton, P.Q. 70-61

JOUBARNE, Omer — Décédé subitement à la suite d'un accident, le jeudi 13 mars 1958, à l'âge de 62 ans, Omer Joubarne, époux de Rosa Larose. Funérailles le lundi 17 mars; départ des salons Racine et Robert, 260, rue Besserer à 7 h. 45 a.m. pour se rendre à l'église St-Charles où le service sera chanté à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-62

LALANDE, Mme Léa-Adélia — A Hawkesbury, Ont., le mardi 11 mars 1958, est décédée à l'âge de 68 ans, Léa-Adélia Lalande, épouse de feu Arthur Lalande, demeurant au 11, rue Race, à Hawkesbury. Funérailles le samedi 15 mars; départ de la demeure de sa fille, Mme Emile Gascon, 11, rue Race, à 9 h. 45 a.m. pour service à 10 heures en l'église St-Alphonse de Liguori, Hawkesbury. Libera et inhumation à L'Orignal. Direction: maison Noël Ltée, 12, rue McGill, Hawkesbury. 70-61

LABROSSE, Narcisse — Décédé à Montebello, le mercredi 12 mars 1958, Narcisse Labrosse, à l'âge de 75 ans et 6 mois, époux d'Emathelda Larente. Funérailles le samedi 15 mars; départ du cortège des salons Roger Champagne, Montebello, à 9 h. 45 a.m. pour service en l'église Notre-Dame du Bon-Secours de Montebello à 10 heures. Inhumation au cimetière paroissial. 70-61

LAMY, docteur J.-Lorenzo — Décédé subitement à Acalpulco, au Mexique, le lundi 10 mars 1958, à l'âge de 73 ans, le docteur J.-Lorenzo Lamy, époux bien-aimé d'Angéline Deshaies. La dépouille mortelle sera exposée aux salons Racine et Robert, 260, rue Besserer, à partir de 7 h. p.m. vendredi. Avis des funérailles plus tard. 70-62

PARISIEN, Mme Valentine — Décédée dans un hôpital local, le mercredi 12 mars 1958, Valentine Pambrun, épouse d'Udger Parisien, à l'âge de 49 ans. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Racine et Robert Ltée, 260, rue Besserer. Funérailles le samedi 15 mars; départ à 7 h. 40 a.m. pour se rendre à l'église Marie-Médiatrice où le service sera chanté à 8 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame. 70-61

SEGUIN, Mme Auxilia — A Ripon, P.Q., le jeudi 13 mars 1958 est décédée Auxilia Laplante, épouse de Gabelus Séguin, à l'âge de 89 ans. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Whissell et Gourd, à Ripon, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre le lundi 17 mars à 8 h. 45 a.m. pour service en l'église paroissiale. Inhumation au cimetière de Chénéville. 70-62

TESSIER, J.-Adélard — Dans un hôpital de Montréal, le jeudi 13 mars 1958, est décédé à l'âge de 66 ans, Joseph-Adélard Tessier, époux de Blanche Ouellette. La dépouille mortelle repose dans un salon funéraire du boulevard St-Laurent, à Montréal, d'où aura lieu la translation des restes, samedi, aux salons funéraires Emond, boul. St-Joseph, Hull. Avis des funérailles plus tard. 70-61

TESSIER, Joseph-Adélard — Le jeudi 13 mars 1958, à Montréal, est décédé Joseph-Adélard Tessier, à l'âge de 66 ans, autrefois de Hull, époux de Blanche Ouellette. La dépouille mortelle sera exposée aux salons funéraires Emond, boul. St-Joseph, à partir de samedi. Les funérailles auront lieu le lundi 17 mars; service en l'église St-Joseph à 9 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-62

Ottawa songe à la formation d'un nouveau régiment blindé

(PC) — L'Armée songe à se donner un nouveau régiment blindé, a-t-on appris hier.

Elle a présentement quatre brigades d'infanterie mais seulement trois régiments blindés pour fournir à celles-ci l'aide de chars de combat. Elle aimerait avoir quatre armes blindées. Une arme blindée est l'ensemble des unités de chars et de cavalerie.

Dans les armées occidentales, on compte de plus en plus sur les armes blindées.

La seconde brigade, postée au camp Borden, en Ontario, est celle qui n'a pas l'aide de blindés.

Les 3 régiments blindés

Les trois régiments blindés sont les suivants: le Lord Strathcona's Horse, de Calgary, le 8e régiment de Hussards — 8th Hussars —, du camp Gagetown, au Nouveau-Brunswick et les Dragons royaux du Canada — Royal Canadian Dragoons —, présentement en Allemagne avec la 4e brigade. Chacun de ces trois régiments a 52 chars Centurion.

La 1ère brigade a son quartier général à Edmonton et la troisième, au camp Valcartier, près de Québec.

La formation d'un nouveau régiment blindé enlèverait peut-être au Royal 22e Régiment l'un de ses trois bataillons. Le Royal 22e Régiment est le seul des six régiments permanents d'infanterie à avoir trois bataillons.

L'Armée projette de fournir à ses armes blindées de nouveaux moyens de transport et des télé-projectiles sol-sol.

Lucile Wheeler honorée par la ville de Montréal

MONTREAL (PC) — La ville de Montréal a honoré Lucile Wheeler, la championne de ski mondiale, au cours d'un banquet civique hier soir.

On avait invité 250 personnes, dont plusieurs personnalités civiques et des directeurs de l'Association amateur de ski du Canada, pour rendre hommage à la jeune fille de 23 ans de St-Jovite.

Le maire Sarto Fournier a vanté les réussites de Lucile qui s'est mérité des médailles d'or à Bad Gastein, Autriche, en gagnant le mois dernier les épreuves de descente et de slalom et il a souligné le travail ardu nécessaire à ces succès. Il a parlé en français et en anglais.

"Vous faites l'admiration de tous," a dit le maire Fournier. "Vous représentez deux grandes races et nous ne saurions être plus fiers de vous.

"Vous n'appartenez plus exclusivement à St-Jovite. Vous appartenez maintenant à tout notre magnifique pays."

1,000 ouvriers en grève le 21 mars dans 5 provinces

TORONTO (PC) — M. Albert Harris, représentant international du Syndicat des ouvriers de l'industrie des communications d'Amérique, organisme affilié au CTC, a déclaré hier que 1,000 cotisants de ce syndicat se mettront en grève, le 21 mars, dans cinq provinces.

Le Syndicat des ouvriers de l'industrie des communications revendique auprès de la société Northern Electric une majoration de salaire horaire de 15 pour cent, des vacances plus longues, la sécurité syndicale ainsi que le salaire supplémentaire pour le travail additionnel des employés de bureau, a précisé M. Harris.

Nouveau mode de congé pour les fonctionnaires?

La Fédération du Service civil du Canada, dans une lettre au président Arnold Heeney de la Commission du Service civil, réclame la mise en vigueur immédiate d'un mode de congés annuels "gradués".

M. William J. Bagnato, secrétaire-trésorier général de la Fédération, rappelle que la plus importante association nationale de fonctionnaires fédéraux avait fait des représentations à la Commission le 28 février dernier de façon à permettre aux fonctionnaires de prendre leurs vacances annuelles "à tempérament".

"Par là, précise M. Bagnato, nous parlons de cinq ou six jours de travail par année, selon que l'employé suive la semaine de cinq ou six jours, au lieu de prendre toutes les vacances d'un an. Le choix est évidemment laissé au fonctionnaire. A la discrétion du sous-ministre ou du chef de service, le fonctionnaire pourra bénéficier d'un congé de permission après vingt années de bons services."

Dans ses représentations au président Heeney, la Fédération réclamait la mise en vigueur du nouveau mode dès le 1er avril prochain afin de permettre à une foule de fonctionnaires de bénéficier dès cette année des nouvelles dispositions de vacances. Aux fins du congé de permission, M. Bagnato note que vingt années de service sont complétées au début de l'exercice financier annuel.

"La voici, Mme Dupont! Je l'ai trouvée qui s'amusait assez loin d'ici"

L'assureur-vie doit avant tout penser aux autres. C'est la clé du succès de sa carrière. Il s'efforce toujours d'être prévenant et serviable pour ses semblables.

Il est aussi un bon citoyen. S'il y a un important projet en marche dans sa municipalité, il est toujours prêt à faire sa part.

Un nombre toujours croissant d'assureurs-vie suivent des cours spéciaux de formation pour assurer leur propre succès et servir leurs clients avec plus de compétence.

Quelque sept millions de Canadiens possèdent maintenant de l'assurance-vie . . . c'est la preuve qu'ils ont confiance en l'assureur-vie et dans les services importants qu'il leur rend.

LES COMPAGNIES D'ASSURANCE-VIE AU CANADA

L-1578F

Freiman EN VILLE WESTGATE
TOUS LES JOURS, TOUS LES ARTICLES ANNONCÉS AUX BEAUX MAGASINS

SOUS-SOL BUDGÉTAIRE

Manteaux du printemps
19.88

Manteaux de la nouvelle saison, nouveaux modèles. Tweeds de laine, donegals de rayonne brossée et lainages nouveauté — teintes de rose, bleu, naturel, beige ou gris. 8 à 18.

Vente de Lingerie
1.99

D'un manufacturier de renom, cet assortiment comprend toute la gamme de la lingerie, des robes de nuit pleine longueur jusqu'aux gilets de lit, tous garnis de dentelle très féminine. Grandeurs P. M. F. SF.

Robes de taffetas
pour fillettes
Régulier 5.95 !
2.98

Robes de teintes rose ou bleu poudre avec imprimés en relief. Un choix très chic. Collet claudine et manches courtes, à jupe très ample. 7-8-10-12.

Complets pour hommes
29.88

Le complet à deux pantalons Filano Venitian, dans les nouvelles teintes printanières de faune, brun charbon de bois, bleu et sarcelle. Antiplis. 35 à 46.

Complets à deux pantalons
pour garçonnets
13.99

Un achat spécial nous permet de vous offrir ces complets à ce bas prix. Tailles 28 à 34, coupe experte, choix de tissus et teintes.

Coupe-vent pour hommes
6.99

Nouveaux coupe-vent du printemps en tissu fibrène avec doublure de satin et glissière à l'avant. Teintes de noir, brun, gris et bleu avec moucheté. P.M.F.

Couvertures à bordure de satin
3.99

Solde de couvertures de mélange de nylon et rayonne de bonne qualité. De légères défectuosités n'en affecteront ni l'apparence ni la durée. Teintes de bleu, rose ou jaune. 72 x 84.
Sous-sol, au Westgate.

Souliers plats
pour dames et demoiselles
2.99

Un solde spécial de souliers plats jolis et à la page. Très robustes, dans les pointures de 4 à 9, teintes variées.

Sous-sol chez Freiman, en ville. Rez-de-chaussée chez Freiman, au Westgate.

EN VILLE — TEL. CE. 2-6464 HEURES D'AFFAIRES: 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m.
DEUX PARCS DE STATIONNEMENT

WESTGATE — TEL. PA. 8-1821 Heures d'affaires: 1 h. p.m. à 6 h. p.m. le lundi, 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m., du mardi au samedi
STATIONNEMENT POUR 1,200 AUTOS

La propreté impeccable du Parlement canadien

(PC) — M. Joseph Cardinal est l'homme No 1 dans le domaine de la propreté au Canada. Son travail consiste à soigner la propreté impeccable du Parlement canadien.

Il a sous ses ordres 143 hommes et femmes qui nettoyent, balayent, polissent, peinturent et décorent des milles de corridors et des centaines de pièces dans l'édifice central haut de six étages du Parlement.

Soigneux de sa personne, élégant, ce Canadien né à Détroit ressemble plutôt à un banquier qu'à un homme d'entretien général.

La corvée annuelle la plus considérable est de préparer les lieux de la réception du Premier de l'An offerte par le gouverneur général qui "reçoit tout le monde ce jour-là".

L'immense édifice doit sans cesse reluire de propreté. C'est tout un problème.

Ainsi, le bureau ordinaire d'un député comprend un pupitre, une petite table, un cabinet à médecine, une patère, des tapis, six portraits, une lampe de table, une chaise pivotante, trois chaises de bureaux, un fauteuil en cuir ou rembourré, un divan, un tapis et des classeurs: tout doit être nettoyé chaque jour.

Tâche énorme

On doit y polir 1,800 pieds de cuivre par jour, trois ascenceurs, 18 portes doubles d'ascenceurs, deux portes principales, 48 radiateurs, 445 poignées de portes, 445 serrures, 249 chutes postales, 166 poignées de fenêtres, 166 coulisses de fenêtres, 35 cadres de boyaux à incendie, 48 plaques nominales et 15 gros crachoirs.

Les 59,550 pieds carrés de corridors sont vadrouillés quotidiennement et une fois l'an, ils sont lavés à l'aide d'un appareil électrique: ce travail dure sept semaines. On y trouve 39 foyers, 23 salles de toilette, 843 marches d'escalier et 41 paliers à nettoyer.

Puis, il faut alimenter de 3,500 livres de glace, chaque jour, les 221 réfrigérateurs d'eau en temps de session; ces chiffres baissent à 800 livres et à 45 réfrigérateurs en temps ordinaire.

L'édifice compte 1,500 fenêtres et 462 stores vénitiens qui doivent être nettoyés entre les sessions. Des centaines de tapis sont nettoyés des deux côtés au vacuum et les boiseries sont huilées dans les deux Chambres une fois l'an.

M. Cardinal, qui dirige tous ces travaux, entra au service des Communes en 1928 à titre d'employé à temps partiel. Il devint employé permanent en 1931 et chef du personnel de l'entretien en 1939.

On célébrera l'anniversaire de l'indépendance de la Slovaquie

La Slovaquie est un petit pays au coeur de l'Europe centrale, riche d'une histoire et d'une culture anciennes. Les Slovaques furent les premiers parmi les peuples slaves à embrasser la foi chrétienne, au début du neuvième siècle. En dépit de ce fait, ils perdirent leur indépendance nationale au cours du dixième siècle, et vécurent sous la domination hongroise jusqu'en 1918. Au cours de la première guerre mondiale, les Slovaques acceptèrent de s'unir aux Tchèques pour constituer un état indépendant, la République Tchéco-Slovaque. Après une longue lutte pour obtenir l'autonomie nationale au sein du cadre constitutionnel de la République Tchéco-Slovaque, le Parlement slovaque autonome proclama la Slovaquie Etat indépendant le 14 mars 1939.

L'individualité internationale de la Slovaquie fut reconnue par vingt-sept pays, au nombre desquels la Grande-Bretagne, la France, la Suède, la Suisse et l'Union soviétique. Cependant, en 1945, la Slovaquie fut de nouveau annexée, et cela, contre la volonté de sa population, aux territoires tchèques (Bohême et Moravie); elle est gouvernée, à l'heure actuelle, par le régime communiste de Prague.

Ces jours-ci, dans les principales villes de notre pays, les cinquante mille Canadiens d'origine slovaque s'apprêtent à célébrer le dix-neuvième anniversaire de la déclaration d'indépendance de la Slovaquie. A Ottawa, Montréal, Toronto, Hamilton, Winnipeg et ailleurs, ils organiseront des réunions pour marquer cet événement; ils y souligneront leur loyauté envers le Canada et y exprimeront leur désir de voir la Slovaquie libérée. On y adoptera également des résolutions de protestation contre l'occupation tchèque actuelle et la domination communiste sur la Slovaquie.

Vendredi soir, de 10 h. 30 à 11 heures, le poste CKCH diffusera un discours prononcé en slovaque et en français par M. Charles Murin, ancien secrétaire privé de Mgr Joseph Tiso, S. T. D., président de la République de Slovaquie. On entendra également, au cours de cette émission, des chants tirés du folklore slovaque ainsi que de la musique symphonique.

Dimanche, à 9 heures de l'avant-midi, Monsieur l'abbé Joseph Vavrovic, professeur au Grand Séminaire d'Ottawa, célébrera une messe et donnera le sermon de circonstance en l'église Saint-Hyacinthe (201, rue LeBreton).

M. Charles Murin, M.A., D.Ph., LL.D., professeur à l'université de Montréal, sera également l'orateur principal (en slovaque, en anglais et en français) aux célébrations d'Ottawa qui auront lieu dimanche, à 3 heures de l'après-midi, dans la salle 315 du Centre Catholique (1, rue Stewart, Ottawa).

La situation est tendue à Cuba

LA HAVANE (PA) — La menace des 18,000 étudiants de l'université de La Havane de manifester contre le gouvernement ne s'est pas matérialisée hier alors que la police exerçait une surveillance étroite.

La tension a continué à augmenter dans la capitale alors que les rebelles faisaient circuler des rumeurs selon lesquelles une importante tentative révolutionnaire pour renverser le gouvernement Batista serait faite "d'ici 48 heures".

Un "état d'alerte" a été maintenu dans tous les établissements de la police, de l'armée, de la marine et de l'aviation.

Ces fameuses plaques d'automobile ne valent que 15 cents

TORONTO (PC) — Ces fameuses plaques d'automobile qui, à cette période-ci de l'année, font le désespoir de milliers d'automobilistes, n'ont pas grand valeur après tout. En fait, elles ne valent que 15 cents bien qu'elles soient vendues $15 et plus.

Le député libéral Ross Whicher a demandé à l'hon. Dymond, ministre de la Réhabilitation, si ces plaques, fabriquées par les pensionnaires des institutions pénales de la province, étaient vendues à profit.

"C'est la meilleure aubaine qu'on puisse trouver dans la province" a répondu M. Dymond, en précisant qu'il n'en coûtait que 15 cents par plaque au gouvernement.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431

Une autre victoire des travaillistes

GLASGOW, Ecosse (Reuters) —Le parti travailliste de Grande-Bretagne a porté un autre coup au prestige du gouvernement conservateur hier en remportant la victoire électorale dans la circonscription de Kelingrove, par une faible majorité.

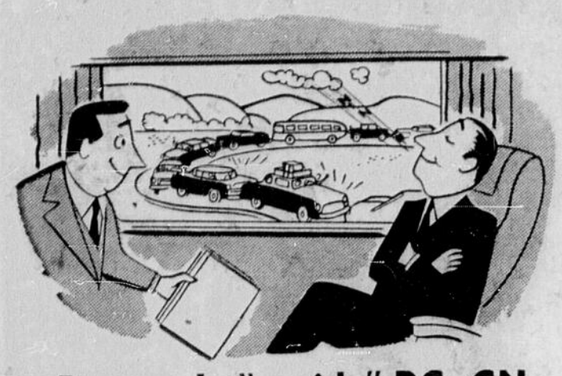
Dans cette lutte à quatre, Mme Mary McAlister, candidate travailliste, a remporté 10,210 votes; Mme Katharine Elliot, conservatrice, 8,850 votes; le candidat du Home Rule, David Murray, 1,622 votes, et le travailliste indépendant, William Park, 587 votes.

Dans une lutte à deux, au cours des élections générales de 1955, le mari de Mme Elliot, avait remporté le siège pour les conservateurs par 14,854 votes. Le candidat travailliste d'alors, M. J.-L. Williams, avait remporté 11,966 votes.

DEPOSITAIRE POUR OTTAWA ET LA REGION
MORTON MOTORS OF OTTAWA LTD.
740 rue Bank, Ottawa Téléphone: CE. 3-5373
Ottawa Ontario VENDEURS Ottawa, Ontario
Carling Motors Ltd. 845, avenue Carling Tél.: CE. 6-7191
Midway Garage Ltd. 274, rue Rideau Tél.: CE. 3-5376

PAIN PAN DANDY
SI SAVOUREUX!
MORRISON-LAMOTHE BAKERY LTD.
Echo Drive CE. 2-4811

Laissez au mécanicien le soin de vous conduire!



Prenez le "rapide" PC-CN

6 heures 1/4 seulement
POUR ALLER A
TORONTO

En voyage d'affaires ou d'agrément, c'est plus sûr et plus rapide de voyager par train, entre Ottawa et Toronto. Des voitures ordinaires, confortables et climatisées, vous permettront de faire un trajet reposant. Au départ comme à l'arrivée, vous êtes déjà dans le centre de la ville.

OTTAWA - TORONTO
TRAINS EN COMMUN PC-CN
Plusieurs trains quotidiens sont à votre disposition.

$9.55 seulement
pour un billet simple en voiture ordinaire
ALLER-RETOUR $17.20

Pour renseignements, adressez-vous au bureau des billets du PC ou du CN.
N31F
PACIFIQUE CANADIEN — CANADIEN NATIONAL

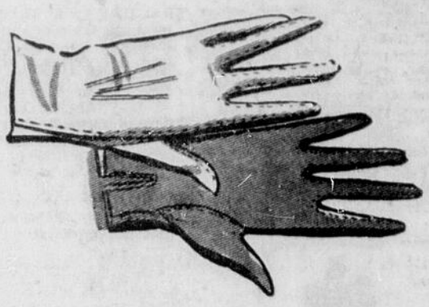
Freiman
EN VILLE WESTGATE
TOUS LES JOURS, TOUS LES ARTICLES ANNONCES AUX DEUX MAGASINS (à moins d'avis contraire)

Dernier jour – Samedi!
Vente de bas Orient à 20% de rabais

Fin 60, 15 deniers
Rég. 1.50 la paire ..... 1.20 la paire
Fin 51, 15 deniers
Rég. 1.35 la paire ..... 1.08 la paire
Fin 51, denier 30
Rég. 1.50 la paire ..... 1.20 la paire
Fin 45, denier 30
Rég. 1.35 la paire ..... 1.08 la paire

Dans les plus nouvelles teintes fashionables, pointures 8½ à 11.

Rez-de-chaussée chez Freiman, en ville et au Westgate.



VENTE!
Gants de tissus
pour dames
Rég. 2.50 à 2.95 la paire!
1.57 LA PAIRE

Un assortiment de gants dans une vaste gamme de teintes et modèles où vous serez certaines de trouver une ou deux paires pour agencer vos ensembles. Plusieurs sont cousus à la main. Pointures: 6 à 7½ dans le groupe.

Rez-de-chaussée chez Freiman, en ville et au Westgate.

Freiman
EN VILLE WESTGATE
TOUS LES JOURS, TOUS LES ARTICLES ANNONCES AUX DEUX MAGASINS (à moins d'avis contraire)

l'offre de l'année en sacs à main
126 sacs à main
anglais de qualité
19.95 chacun

Pensez donc — Les sacs à main les plus inusités jamais fabriqués importés d'Angleterre et offerts à ce très bas prix.
12 seulement illustrés ici de notre collection de modèles.
Il faudra les voir pour les apprécier.

A.—Modèles tailleur en maroquin rouge et doublure de cuir
B.—Courroie à l'épaule, en jeune veau, glissière au centre à l'intérieur doublure de suède
C.—Corne d'abondance en antilope noir avec garniture de chevreau doré et poignée. Complet avec bout — briquet à cigarettes.
D.—Très grand sac celtique en cuir, doublure de suède gris, poignée double
E.—Sac d'après-midi en élégant antilope noir. Fermoir à bijoux teintes Aurore Boréale
F.—Veau au léger drapé — doublé de cuir et poignée de cuir
G.—Un sac large, marine, en veau grené — doublure de cuir, et poignée bracelet
H.—Mouton de Perse teint noir, garni de cuir souple et doublé de soie
J.—Un sac haut, en veau marine avec doublure de suède
K.—Sac de format de coeur, en antilope noir, garni de lézard authentique
L.—Veau double, flexible, boucle de cuir de veau comme garniture, doublure de suède
M.—Grand sac tailleur en luxon

Rez-de-chaussée chez Freiman, en ville et au Westgate.

DEUX VASTES PARCS DE STATIONNEMENT EN VILLE — EN VILLE — CE. 2-6464 Ouvert de 9.30 a.m. à 6 p.m., tous les jours.
STATIONNEMENT POUR 1,200 AUTOS AU WESTGATE — WESTGATE — PA. 8-1821 Ouvert de 9.30 à 6 p.m. (Lundi de 1 à 6 p.m.)

Air-France, une ambassadrice sous toutes les latitudes

Air France s'impose de plus en plus comme l'ambassadeur par excellence de la France sous tous les cieux et à toutes les latitudes. La compagnie nationale française est d'ailleurs entièrement liée à tout ce qui représente dans le monde la gloire de la civilisation française; parce qu'elle demeure à la pointe du progrès dans les réalisations techniques aussi bien qu'esthétiques, elle affirme la présence glorieuse d'un pays auquel les Canadiens français sont si profondément rattachés par la communauté de langue et d'idéal culturel.

Dans l'intense compétition qui oppose les transporteurs aériens sur l'Atlantique nord, Air France vient encore de marquer un point. L'aménagement des nouveaux locaux d'Air France à Idlewild, l'aéroport international de New York, est, pour le moment en tout cas, le plus élégant, sinon le plus artistique. De l'avis général, rapporté par le "New York Times", Air France est en tête pour le raffinement et le goût de sa décoration.

"Ce que cherche avant tout le passager américain, dit M. Pierre, c'est une évasion vers le Vieux Monde et son raffinement. Air France la lui offre à New York avant même de monter dans l'avion. Après tout le succès d'une ligne aérienne n'est pas fait seulement de la maîtrise de ses pilotes, de la régularité de ses horaires, mais aussi de petits détails intangibles, des attentions supplémentaires du personnel à terre et à bord des appareils. L'hôtesse américaine est irréprochable, impersonnelle, suave, interchangeable comme un produit de "super-market" enveloppé dans la cellophane... L'hôtesse française a plus de vivacité, son sourire est moins appris, et il lui arrive de manifester sa personnalité sans perdre son sens critique.

Des chiffres

"Cette qualité, mieux faudrait dire cette "personnalité" du service, fait d'Air France l'une des lignes les plus recherchées par la clientèle américaine. Les chiffres sont là. Dans la progression constante des compagnies européennes (le pourcentage des passagers transportés par les trois grandes compagnies américaines est tombé de 53.4 p. 100 en 1955 à 51 p. 100 en 1956) Air France est en très bonne place. En 1956, la société détenait le taux d'accroissement le plus élevé, passant de 7 p. 100 en 1955 à 7.5 p. 100. Pour 1957, les chiffres indiquent qu'Air France a consolidé et amélioré sa position avec une augmentation sensible du nombre des passagers transportés, qui lui confirme sa place de cinquième dans le classement des compagnies exploitant l'Atlantique nord.

Des chiffres

En 1956 Air France a transporté vers l'Europe 27,327 passagers; en 1957, 34,260, et la part de la compagnie dans le trafic global a été de 8 p. 100 contre 7.6 p. 100 en 1956. Dans le sens Europe-Amérique, Air France a transporté en 1956, 31,205 passagers; en 1957, 40,900, et la part de la compagnie dans le trafic global a été de 7.5 p. 100 contre 7.4 p. 100 en 1956. Dans les deux cas le pourcentage d'augmentation est de l'ordre de 30 p. 100 par rapport à l'année précédente, ce qui est remarquable si on le compare avec la moyenne d'accroissement pour l'ensemble des transporteurs, laquelle s'établit autour de 20 p. 100...

Premier vol

Le premier Boeing 707 "Intercontinental", dont 10 ont été commandés par Air France, a accompli son premier vol de l'aéroport de Renton au centre d'envol des Boeing à Seattle. Ce vol a été en avance sur les prévisions faites il y a deux ans.

La médecine et l'aviation civile

Vingt-cinq experts en médecine de l'aviation civile sont réunis cette semaine à Toronto afin d'étudier les problèmes qui découlent de l'expansion rapide des voyages en avion ainsi que de l'utilisation croissante des avions à turbo-propulseur et à réaction. Ils viennent de toutes les parties du Canada et tiennent leurs séances à l'Institut de médecine d'aviation de l'Aviation royale canadienne.

Ce groupe d'experts comprend des médecins-examinateurs du ministère des Transports et six médecins régionaux de l'aviation civile. C'est le Dr. W.A. Prowse, chef du Service de santé de l'aviation civile, au ministère de la Santé nationale et du Bien-être social, qui a organisé et qui dirige le cours qui, commencé le 10 mars, se terminera le 15 mars. A cette occasion, le Dr Prowse collabore avec le ministère des Transports.

C'est la première réunion de ce genre depuis 1956. Elle a pour but d'aider les médecins qui examinent les pilotes et les autres membres du personnel de l'aviation auxquels le ministère des Transports accorde des permis. Les sujets suivants seront discutés: les exigences de la sélection médicale, les blessures, les enquêtes, la pathologie relative aux chutes d'avion, les voyages aériens transcontinentaux, le transport des malades ou des blessés.

Au quartier général de Colorado Springs

Le chef d'escadrille Jos. Connolly, directeur adjoint des relations extérieures au quartier général de l'ARC à Ottawa, vient d'être nommé au personnel de l'information du quartier général de la défense aérienne de l'Amérique du Nord, aux Etats-Unis.

L'officier Connolly sera stationné à Colorado Springs et entrera en fonctions la semaine prochaine pour un mandat d'environ trois ans.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431

Plus de protéines donnent meilleure mine !

INFANTSOY

Certains bébés ne tiennent pas en place . . . c'est à se demander où ils prennent toute cette énergie ! C'est à leur intention que Heinz a mis au point le nouvel INFANTSOY. INFANTSOY est une délicieuse farine de céréales pour bébés, qui contient un surcroît de protéines pour faciliter leur croissance. Elle est faite de soya et autres céréales indispensables de façon à être facilement digestible, et comme pour toutes les céréales Heinz, un nouveau procédé de "floconnage" la rend plus lisse et plus facile à mélanger que toute autre céréale sur le marché. Bonne nouvelle: Infantsoy se vend au même bas prix que les autres céréales Heinz.

CÉRÉALES **HEINZ** POUR BÉBÉS

S'il s'agit d'aliment pour bébé, vous le trouverez sous le nom Heinz . . . et ce sera le meilleur . . . Heinz.

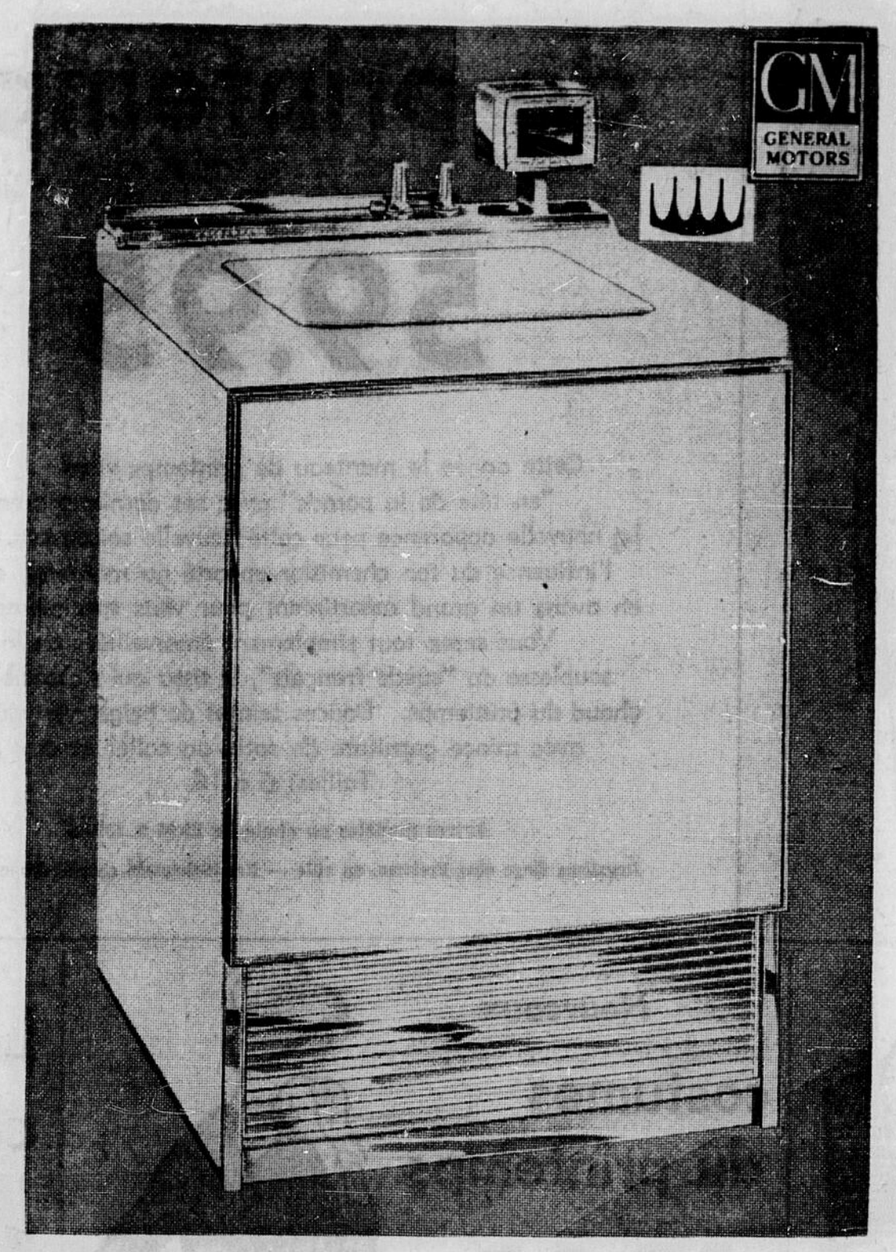
PLUS DE 135 VARIÉTÉS

BF-358AF

Freiman
EN VILLE WESTGATE
TOUS LES JOURS, TOUS LES ARTICLES ANNONCÉS AUX DEUX MAGASINS

Laveuses automatiques "Imperial" de Frigidaire

Epargnez $146.00



Prix suggéré par le manufacturier 445.95

Maintenant seulement

299.95

EN BLANC SEULEMENT

Remarquez ces caractéristiques

Mécanisme "unimatic" — Réputé moteur puissant Frigidaire, genre turbine et huilé à vie et scellé dans l'acier — 1/3 c. v. Mouvement "Rapidry" — pour des vêtements plus légers et plus secs. Enlève jusqu'à 4 livres d'eau de plus que selon les méthodes ordinaires. Le linge est plus léger, plus facile à manier, et sèche plus rapidement. Epargne les vêtements, le temps et l'argent.

Un contrôle de l'eau vous permet de choisir l'eau chaude ou froide. Vous pouvez épargner jusqu'à 7 gallons d'eau chaude à chaque charge, sans eau sale. Donne 3 lavages là où vous en aviez que deux, et vous épargnez jusqu'à ¾ tasse de détersif dans chaque charge, assez pour trois charges supplémentaires par semaine. C'est la laveuse la plus économique, et Freiman vous l'offre aux prix le plus économique.

30 SEULEMENT – TANT QU'IL Y EN AURA

Sécheuses automatiques de luxe Frigidaire 1958

au bas prix de

199.00

- Elément de séchage à contrôle par thermostat
- Contrôle à cadran automatique pour un séchage idéal automatique
- Extérieur fini en émail blanc Snowcrest résistant à la chaleur et antialcalin
- Nouveau cycle "antifroissures" — enlève les froissures dans la plupart des vêtements fabriqués à la main
- Sélecteur automatique de la température avec réglage "normal" et "sans chaleur"
- Passage d'air à haute vélocité pour permettre un séchage rapide et duveteux
- Fabriquées et garanties par General Motors

Quatrième étage chez Freiman, en ville. Sous-sol chez Freiman, au Westgate.

PAS DE PAIEMENT À COMPTE

lorsque vous achetez selon le compte de crédit renouvelable*

*Copyright

EN VILLE — TEL. CE. 2-6464 HEURES D'AFFAIRES: 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m.
DEUX PARCS DE STATIONNEMENT

WESTGATE — TEL. PA. 8-1821 Heures d'affaires: 1 h. p.m. à 6 h. p.m. le lundi, 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m., du mardi au samedi
STATIONNEMENT POUR 1,200 AUTOS

Freiman

EN VILLE — WESTGATE

POUR LES JOURS, TOUS LES ARTICLES ANNONCÉS AUX DEUX MAGASINS la même d'une semaine

Vente! Complets 2 pantalons pour hommes

Rég. 75.00

59.00

Si vous êtes souvent dans l'auto ou si vous travaillez au bureau, vous vous rendez compte de l'utilité d'un complet à deux pantalons, et nos prix de printemps vous font épargner encore plus. Worsted de laine et flanelle dans les tons de gris, bleu et brun. Tailles: régulières, grandes et petites. 36 à 48.

Rez-de-chaussée chez Freiman, en ville et au Westgate

La nouvelle élégance en manteaux de printemps

59.95

Cette année le manteau de printemps vient "en tête de la parade" avec ses dernières créations. La nouvelle apparence pour cette nouvelle saison est l'influence du ton chemisier apporté au manteau, et nous en avons un grand assortiment pour vous spécialement.

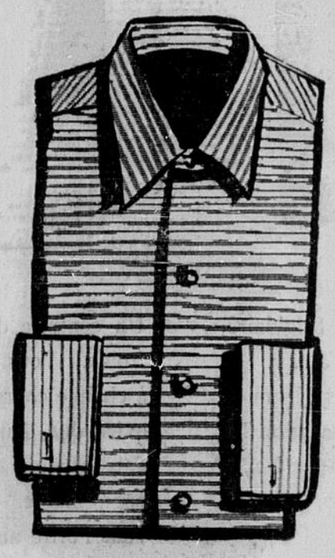
Vous serez tout simplement émerveillées de la souplesse du "suède français", le tissu qui s'associe à l'air chaud du printemps. Douces teintes de beige, vert ou bleu avec mince garniture de satin au collet et aux poches. Tailles: 6 à 16.

Autres modèles au choix de 29.95 à 159.95

Deuxième étage chez Freiman, en ville — Rez-de-chaussée chez Freiman-Westgate

Chemises de toilette

texture fantaisie, pour hommes



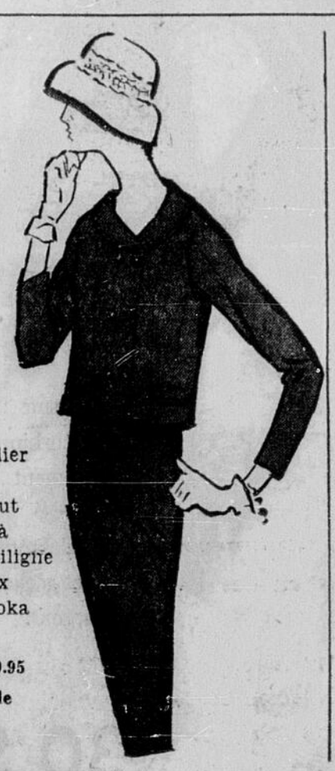
3.99

La chemise idéale pour porter au printemps. Tissus "Sanforized" importés en couleurs assorties sur fond pâle. Toutes de première qualité, à poignets simples ou doubles, et à prix presque inconcevable. 14½ à 17.

Rez-de-chaussée chez Freiman, en ville et au Westgate

Nouveaux

costumes du printemps



49.95

C'est à ce temps-ci qu'il faut oublier le cafard de la mi-hiver et un nouveau costume printanier est tout ce qu'il vous faut. Costume à jupe droite et plis au dos, veston rectiligne garni de satin au collet et aux poches. Noir, bleu marine ou Moka dans les tailles 10 à 16.

Autres modèles au choix, de 29.95 à 89.95

Deuxième étage chez Freiman, en ville Freiman-Westgate, rez-de-chaussée

La robe chemisier

19.95

La toute dernière et populaire mode ce printemps est la fascinante robe chemisier, conçue pour flatter. Nous en avons illustré qu'une de notre collection. Bleu marine ou noir avec collet blanc détachable, et ce dos ample et de coupe délicate. Tailles: 9 à 17.

Deuxième étage chez Freiman, en ville Freiman-Westgate, rez-de-chaussée

Solde du manufacturier!

Souliers

10.99

Nouveaux souliers du printemps pour hommes, en veau et suède, à un prix aussi nouveau que la saison même. De construction à trépointe Goodyear pour le confort. Tan, brun ou noir dans les pointures 6 à 11.

Rez-de-chaussée chez Freiman, en ville et au Westgate

Manteaux imperméables

viscose et nylon, pour garçons

11.99

Rég. 14.95

Un manteau idéal pour la température printanière d'Ottawa, à un prix également idéal. Manteaux "pluie ou beau temps" en gabardine à 15% de nylon et de viscose, doublés entièrement. Marine ou gris. 24 à 34 (6 à 16 ans).

Rez-de-chaussée chez Freiman, en ville et au Westgate

Manteaux de printemps pour la jeune fille

Il semble que toutes les couleurs printanières se soient rassemblées chez Freiman, avec les tout nouveaux tissus, pour faire une présentation de manteaux de printemps pour fillettes, si charmants que nous pouvons difficilement choisir le plus beau. Nous en avons illustré que deux.

A. Un manteau polo de laine Ayers avec manches Raglan, doublure de rayonne à dessins et détails côtelés au dos. Corail ou bleu poudre.
10 à 14x. **29.98**

B. Le manteau conçu pour l'avenir. A mesure que l'enfant grandit, il en est de même du manteau. Pattes croisées garnies de boutons à chaque côté. Tweed bouclé. Turquoise ou bleu.
7 à 12. **25.00**

Troisième étage chez Freiman, en ville Freiman-Westgate, rez-de-chaussée

DEUX VASTES PARCS DE STATIONNEMENT EN VILLE — EN VILLE — CE. 2-6464 Ouvert de 9.30 a.m. à 6 p.m., tous les jours. — **STATIONNEMENT POUR 1,200 AUTOS AU WESTGATE** — WESTGATE — PA. 8-1821 Ouvert de 9.30 à 6 p.m. (lundi de 1 à 6 p.m.)